

P5735SS | P5735WS

- GB** Wireless doorbell
- CZ** Bezdrátový zvonek
- SK** Bezdrôtový zvonček
- PL** Dzwonek bezprzewodowy
- HU** Vezeték nélküli csengő
- SI** Brezžični zvonec
- RS|HR|BA|ME** Bežično zvono
- DE** Drahtlose Klingel
- UA** Бездротовий дзвоник
- RO|MD** Sonerie fără fir
- LT** Belaidis durų skambutis
- LV** Bezvadu durvju zvans
- EE** Juhtmeta uksekell
- BG** Безжичен звънец
- FR|BE** Carillon sans fil
- IT** Campanello senza fili
- NL** Draadloze deurbel
- ES** Timbre inalámbrico
- PT** Campainha sem fios
- GR|CY** Ασύρματο κουδούνι
- SE** Trådlös dörrklocka
- FI** Langaton ovikello
- DK** Trådløs dørklokke



P5735SS | P5735WS

GB | Wireless Doorchime



Contents

Safety Instructions and Warnings	2
Technical Specifications	3
Description	4
Installation and Assembly	6
Mobile App	8
Controls and Functions	10
Troubleshooting FAQ	13

Safety Instructions and Warnings



Read the user manual before using the device.



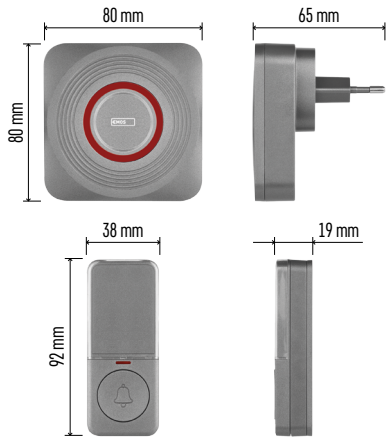
Follow the safety instructions in the manual.

- The chime (receiver) is designed for indoor use in dry environments only.
- The chime must be placed in an easily accessible location for ease of handling and unplugging.
- Occasionally check the functioning of the doorbell button and replace the battery in a timely manner. Use only high-quality lithium batteries with the prescribed parameters.
- When the doorchime is not used for a long time, remove the battery from the doorbell button.
- Do not subject the button or chime to excessive vibrations and shocks.
- Do not subject the button or chime to excessive heat and direct sunlight or moisture.
- When cleaning the chime, unplug it from the socket.
- To clean the device, use a slightly moistened cloth with a small amount of detergent; do not use aggressive cleaning agents or solvents.
- The manufacturer is not liable for damage caused by improper use of the device.
- Do not throw batteries into a fire and do not disassemble or short-circuit them.
- Keep the batteries out of reach of children. Ingestion may result in poisoning by chemicals, perforation of soft tissues and death.
- Severe poisoning may occur within two hours of first issues appearing. Seek medical attention immediately.
- The appliance is not intended for use by persons (including children) whose physical, sensory or mental disability, or lack of experience and expertise prevents safe use, unless they are supervised or instructed in the use of the appliance by a person responsible for their safety. Children must always be supervised to ensure they do not play with the appliance.

EMOS spol. s r.o. hereby declares that radio device type P5735SS and P5735WS complies with directive 2014/53/EU.

The full wording of the EU declaration of conformity is available at <http://www.emos.eu/download>.





Technical Specifications

Transmission range: up to 150 m in an open area

(can drop down to one fifth in a busy area)

Button: water resistant; IP44 enclosure rating

Pairing the chime with buttons: self-learning function

Pairing capacity: maximum of 8 buttons per 1 chime, maximum of 2 buttons per 1 chime in the EMOS GoSmart app

Number of ringtones: 52

Transmission frequency: 433.92 MHz, 10 mW e.r.p. max.

Chime power supply: 230 V AC/50 Hz

Button power supply: 1 × 3 V battery (type CR2032, included)

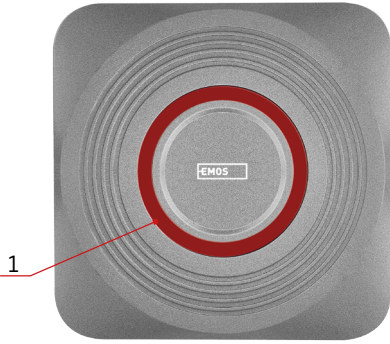
Includes: double-sided adhesive tape



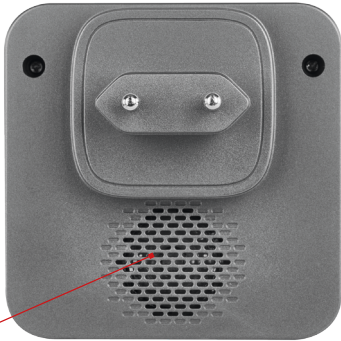
Description

Chime Description

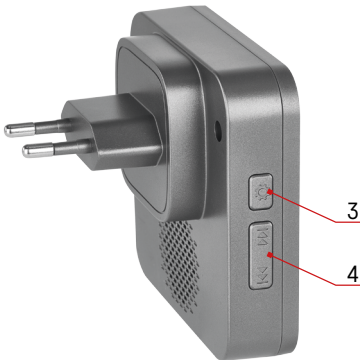
- 1 – bell LED
- 2 – speaker
- 3 – volume setting button
- 4 – ringtone setting button



1

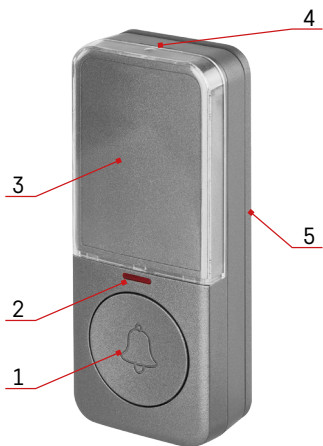


2



3

4





Button Description

- 1 – ring button
- 2 – button LED
- 3 – nameplate cover
- 4 – hole for opening the battery cover
- 5 – mounting pad



Installation and Assembly

Pairing the Button with the Chime


1. Plug the doorbell into a 230 V AC/50 Hz socket.
2. Then, long-press the pairing button  on the chime for ca. 5 seconds.
3. The chime LED will light up; release the  button. The chime will switch to self-learning pairing mode which lasts for 25 seconds.

During this time, press the ring button. The chime will ring and the button is now paired with the chime. This automatically ends self-learning mode.


4. To pair multiple buttons, repeat the process for each button from step 1.

Note: The chime has an internal memory where it stores the codes of the currently paired buttons for the event of a power failure. There is thus no need to pair buttons again after a power cut.

Erasing the Memory of Paired Buttons

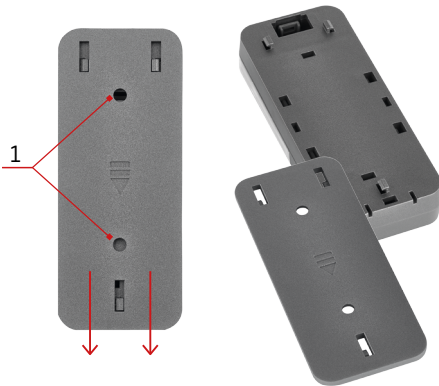
Press and hold the pairing button  on the chime.

Plug the chime into a socket.

The LED of the chime will light up after ca. 5 seconds. Release the  button. The LED will turn off. The memory of all paired buttons will be erased including the buttons in the app.

Installing the Doorbell Button (Transmitter)

1. Insert a battery into the button. see "Changing the Button's Battery" below.
2. Begin by pairing the button with the chime.
3. Before installation, verify the reliable function of the kit at the selected place.
4. Remove the mounting pad from the battery cover, see the fig. 3.





5. Use the double-sided adhesive tape (included) or two screws (not included) to fix the back of the mounting pad to the wall. Although the button is weather resistant, choose a location where it is protected, e.g. in a wall recess.
6. Fit the mounting pad back onto the button.
7. Press the button to ring the chime. Pressing is accompanied the button's LED lighting up, indicating the button has sent a radio signal. The chime plays the selected ringtone.

Note: The doorbell button (transmitter) can be placed on wood or brick walls without issue. However, never place the button directly onto metal objects or materials containing metal, such as plastic windows or doors that have a metal frame. In such cases, the transmitter will not work properly.

Installing the Chime (Receiver)


1. The chime is designed for indoor use only. When running, it must be plugged in a 230 V AC/50 Hz socket and with free space around it so that it is always accessible.
2. The transmission range (max. 150 m) is influenced by local conditions, such as the number of walls through which the signal passes, metal door frames and other elements which affect the transmission of radio signals (presence of other radio devices operating at a similar frequency, such as wireless thermometers, gate controls etc.). Transmission range can decrease drastically due to these factors.

Selecting a Ringtone

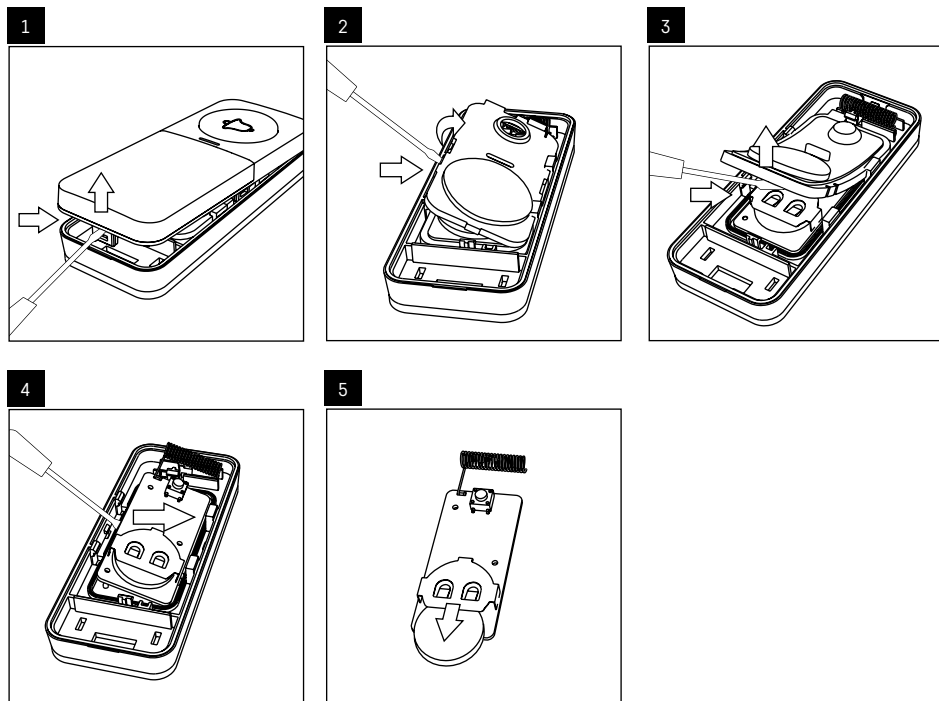
1. Repeatedly press the ringtone change button  or  located on the chime.
2. Each press of the button will play a different ringtone. The last ringtone played is the one that will be used.

Setting the Bell Volume

You can set 5 volume levels.

Repeatedly press the  button on the chime. Each press changes the volume level (100 % – 75 % – 50 % – 25 % – 0 %). At 0 %, ringing is indicated only by the bell LED flashing.

Changing the Button's Battery



Mobile App



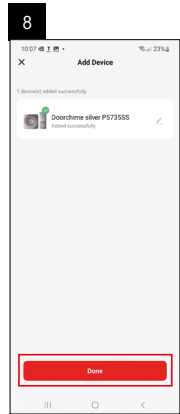
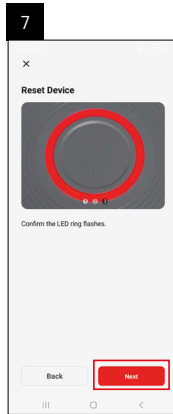
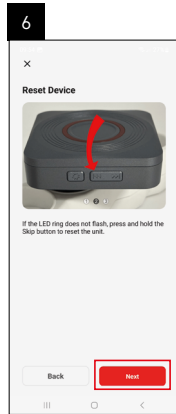
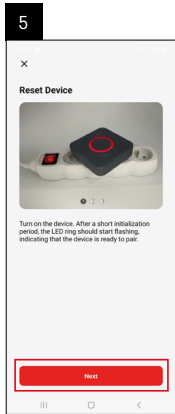
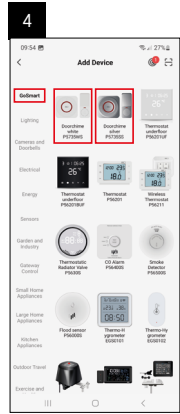
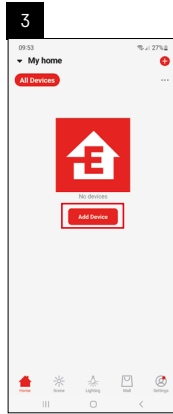
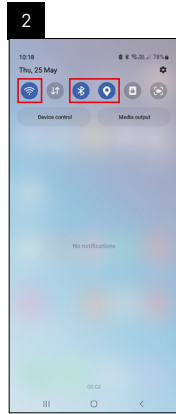
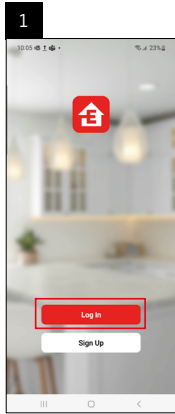
The chime can be controlled using a mobile app for iOS or Android.

Download the EMOS GoSmart app for your device.



Tap the Log In button if you've used the app before.

Otherwise, tap the Sign Up button and register.

Pairing with the App



Plug the chime into a 230 V AC/50 Hz socket; the chime's LED will start flashing.

The LED is not flashing, long-press the  or  button for approx. 5 seconds.

Tap Add Device in the app.

Tap the GoSmart list on the left and tap the Doorchime silver P5735SS / Doorchime white P5735WS icon

Follow the instructions in the app and enter the name and password for your 2.4 GHz Wi-Fi network.

The pairing with the app will be completed within 2 minutes; the LED light will stop flashing.

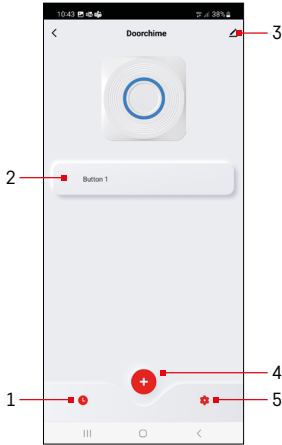
Note: If the device fails to pair, repeat the process. 5 GHz Wi-Fi networks are not supported.



Controls and Functions

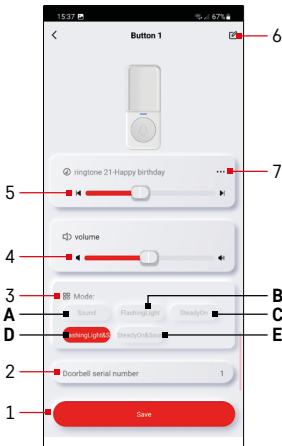
App Menu

- 1 – ring history
- 2 – button settings
- 3 – advanced settings
- 4 – pairing of the button with the app
- 5 – ring notification settings



Button Settings

- 1 – save settings
- 2 – ordinal number of the button
- 3 – ring mode settings (this setting only applies to buttons paired in the app)
- 4 – volume settings (this setting only applies to buttons paired in the app)
- 5 – ringtone settings (this setting only applies to buttons paired in the app)
- 6 – rename the button
- 7 – display list of ringtones



Ring Mode Settings

You can set a different ring mode for each button paired with the app:

- A – acoustic signalisation only
- B – optical signalisation only
- C – optical signalisation only + LED constantly lit
- D – acoustic + optical signalisation
- E – acoustic and optical signalisation + LED constantly lit

Save the setting using the button at the bottom.

Volume Settings

You can set a different volume for each button paired with the app.

You can set 5 volume levels.

Adjust volume using the slider or the left/right speaker icon (100 % – 75 % – 50 % – 25 % – 0 %). At 0 %, ringing is indicated only by the bell LED flashing.

Save the setting using the button at the bottom.

Ringtone Settings

You can set a different ringtone for each button paired with the app to better identify which button was pressed to ring the chime.

Set the ringtone using the slider or the left/right arrow icon.

Save the setting using the button at the bottom.

Pairing the Button with the Chime in the App

Tap the  icon; the button will switch to self-learning pairing mode, which lasts for 30 seconds.

During this time, press the ring button. The chime will ring and the button is now paired with the chime in the app.



This automatically ends self-learning mode.

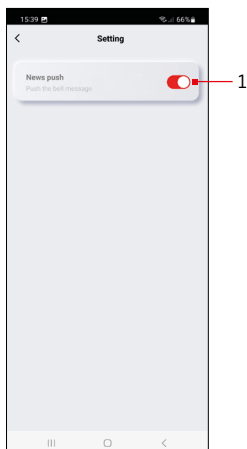
To pair another button, repeat the process.

A maximum of 2 buttons can be paired in the app.



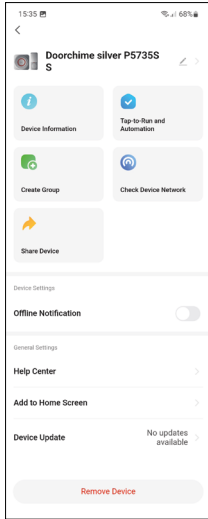
Erasing the Memory of Paired Buttons

Slide the chosen button to the left  and confirm deletion .



Ring Notification Settings

1 – activate displaying of notifications of button presses



Advanced Settings

- **Device Information** – basic information about the device
- **Tap-To-Run and Automation** – scenes and automations assigned to the device
- **Create Group** – creates a group of similar devices
- **Check Device Network** – Wi-Fi network test
- **Share Device** – shares control of the device with another person
- **Offline Notification** – notifies when the device is offline for over 8 hours (e.g. power outage)
- **Help Center** – displays frequently asked questions and their solutions and provides the option to send us a question/suggestion/feedback directly
- **Add to Home Screen** – adds an icon for the device on the phone's home screen
- **Device Update** – updates the device
- **Remove Device** – unpairs the device



Troubleshooting FAQ

The chime does not ring

- The chime may be out of range.
 - Change the distance between the button and the chime; the range may be affected by local conditions.
- The button's battery may be low.
 - Replace the battery. Make sure it has the correct polarity with the + side up.
 - Pair the button with the chime again.
- The chime is not powered.
 - Make sure the chime is properly plugged into the socket and that power is on or the fuse/circuit breaker for the branch is on.



P5735SS | P5735WS

CZ | Bezdrátový zvonek



Obsah

Bezpečnostní pokyny a upozornění	2
Technická specifikace.....	3
Popis	4
Instalace a montáž.....	6
Mobilní aplikace	8
Ovládání a funkce	10
Řešení problémů FAQ	13

Bezpečnostní pokyny a upozornění



Před použitím zařízení prostudujte návod k použití.



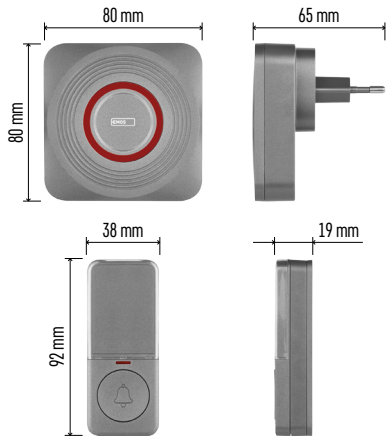
Dbejte bezpečnostních pokynů uvedených v tomto návodě.

- Zvonek (přijímač) je určen jen pro vnitřní použití v suchých prostorách.
- Zvonek musí být umístěn na dobře přístupném místě pro snadnou manipulaci a odpojení.
- Občas zkontrolujte činnost tlačítka zvonku a včas vyměňte baterii. Používejte pouze kvalitní lithiovou baterii o předepsaných parametrech.
- Nepoužíváte-li zvonek delší dobu, vyjměte baterii z tlačítka zvonku.
- Nevystavujte tlačítko a zvonek nadměrným otřesům a úderům.
- Nevystavujte tlačítko a zvonek nadměrné teplotě a přímému slunečnímu svitu nebo vlhkosti.
- Při čištění domovního zvonku je nutné jej odpojit od elektrické sítě vytažením ze zásuvky.
- Pro čištění použijte jemně navlhčený hadřík s trochou saponátu, nepoužívejte agresivní čisticí prostředky nebo rozpouštědla.
- Výrobce neodpovídá za škody způsobené nesprávným použitím tohoto přístroje.
- Baterie nevhazujte do ohně, nerozebírejte je ani nezkratujte.
- Baterie uchovávejte mimo dosah dětí. Požití může vést k otravě chemikáliemi, perforaci měkkých tkání a smrti.
- Těžká otrava může nastat do dvou hodin od vzniku potíží. Okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Tento spotřebič není určen pro používání osobami (včetně dětí), jimž fyzická, smyslová nebo mentální neschopnost či nedostatek zkušeností a znalostí zabránuje v bezpečném používání spotřebiče, pokud na ně nebude dohlíženo nebo pokud nebyly instruovány ohledně použití spotřebiče osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost. Je nutný dohled nad dětmi, aby se zajistilo, že si nebudou se spotřebičem hrát.

Tímto EMOS spol. s r. o. prohlašuje, že typ rádiového zařízení P5735SS a P5735WS je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na těchto internetových stránkách <http://www.emos.eu/download>. Zařízení lze provozovat na základě všeobecného oprávnění č. VO-R/10/07.2021-8 v platném znění.





Technická specifikace

Dosah vysílání: až 150 m ve volném prostoru
(v zastavěném prostoru může klesnout až na pětinu)

Tlačítko: voděodolné; krytí IP44

Párování zvonku s tlačítky: funkce „self-learning“

Kapacita párování: maximálně 8 tlačítek na

1 zvonek, maximálně 2 tlačítka na 1 zvonek
v aplikaci EMOS GoSmart

Počet melodií: 52

Frekvence přenosu: 433,92 MHz,
10 mW e.r.p. max.

Napájení zvonku: 230 V AC/50 Hz

Napájení tlačítka: baterie 1 × 3 V
(typ CR2032, součást dodávky)

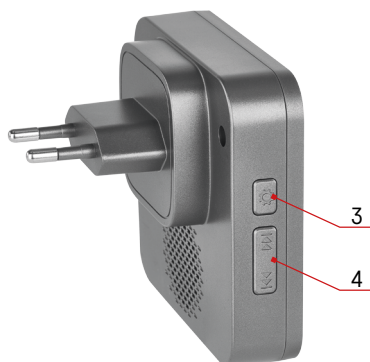
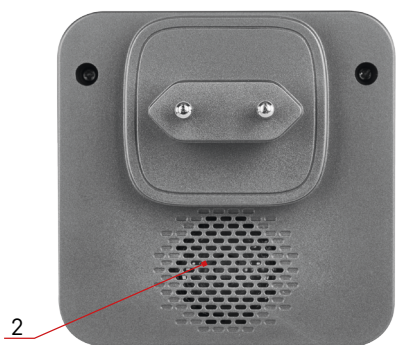
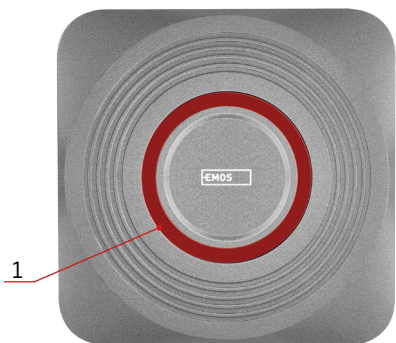
Součást dodávky: oboustranná lepicí páska

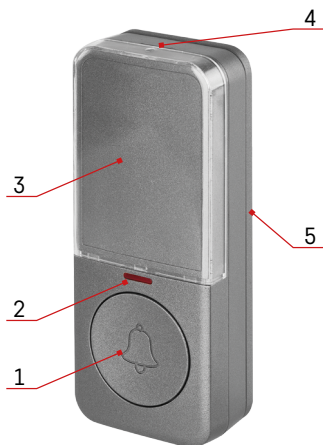


Popis

Popis zvonku

- 1 – LED dioda zvonku
- 2 – reproduktor
- 3 – tlačítko nastavení hlasitosti
- 4 – tlačítko nastavení melodie






Popis tlačítka

- 1 – tlačítko zvonění
- 2 – LED dioda tlačítka
- 3 – kryt jmenovky
- 4 – otvor pro otevření bateriového krytu
- 5 – instalační podložka



Instalace a montáž

Párování tlačítka se zvonkem

1. Zasuňte zvonek do zásuvky 230 V AC/50 Hz.
2. Potom na zvonku stiskněte dlouze tlačítko párování  cca na 5 sekund.
3. Rozsvítí se LED zvonku, uvolněte tlačítko . Zvonek přejde do režimu párování „self-learning“, který trvá 25 sekund.


Během této doby stiskněte tlačítko zvonění, zvonek zazvoní, tlačítko je spárované se zvonkem.

Automaticky tím dojde k ukončení režimu „self-learning“.

4. Pro párování více tlačítek opakujte pro každé tlačítko postup od bodu 1.

Pozn.: Pro případ výpadku elektrické energie obsahuje zvonek vnitřní paměť, do které se ukládají kódy aktuálně spárovaných tlačítek. Po výpadku elektrické energie tedy není nutné znovu provádět párování.

Vymazání paměti napárovaných tlačítek

Na zvonku stiskněte a držte párovací tlačítko .

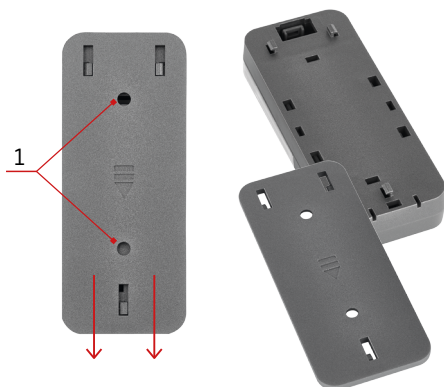
Zasuňte zvonek do sítě.

Po cca 5 sekundách se rozsvítí LED zvonku, uvolněte tlačítko , LED zhasne.

Dojde k vymazání paměti všech napárovaných tlačítek včetně tlačítek v aplikaci.

Instalace tlačítka zvonku (vysílače)

1. Vložte baterii do tlačítka, viz „Výměna baterie v tlačítku“ níže.
2. Nejprve provedte párování tlačítka se zvonkem.
3. Před montáží vyzkoušejte, zda souprava bude na Vámi vybraném místě spolehlivě fungovat.
4. Sejměte instalační podložku z bateriového krytu.



1 – otvory na šroubek



5. Zadní část podložky připevněte na zeď oboustrannou lepicí páskou (součástí dodávky) nebo dvěma šroubky (nejsou součástí dodávky). Přestože je tlačítko odolné vůči povětrnostním vlivům, umístěte ho tak, aby bylo chráněno, např. do výklenku.
6. Nasadte zpět instalační podložku na tlačítko.
7. Stiskem tlačítka zvonku zazvoňte. Stisk je doprovázen svitem signalizační LED tlačítka, která signalizuje, že tlačítko vyslalo rádiový signál. Zvonek přehraje zvolenou melodii.

Poznámka: Tlačítko zvonku (vysílač) lze bezproblémově umístit na dřevo nebo cihlové stěny. Nikdy však tlačítko neumísťujte přímo na kovové předměty nebo materiály, které kov obsahují, např. na mělohmotné konstrukce oken a dveří, které obsahují kovový rám. Vysílač by nemusel správně fungovat.

Instalace zvonku (přijímače)


1. Zvonek je určen jen pro vnitřní použití. Při provozu musí být umístěn v elektrické zásuvce 230 V AC/50 Hz tak, aby byl okolo něj volný prostor a byl vždy přístupný.
2. Dosah vysílání (max. 150 m) je ovlivněn místními podmínkami, například počtem zdí, přes které musí signál projít, kovovými zárubněmi dveří a jinými prvky, které mají vliv na přenos rádiového signálu (přítomnost jiných rádiových prostředků pracujících na podobném kmitočtu, např. bezdrátové teploměry, ovladače vrat apod.). Dosah vysílání může vlivem těchto faktorů rapidně poklesnout.

Volba vyzváněcí melodie

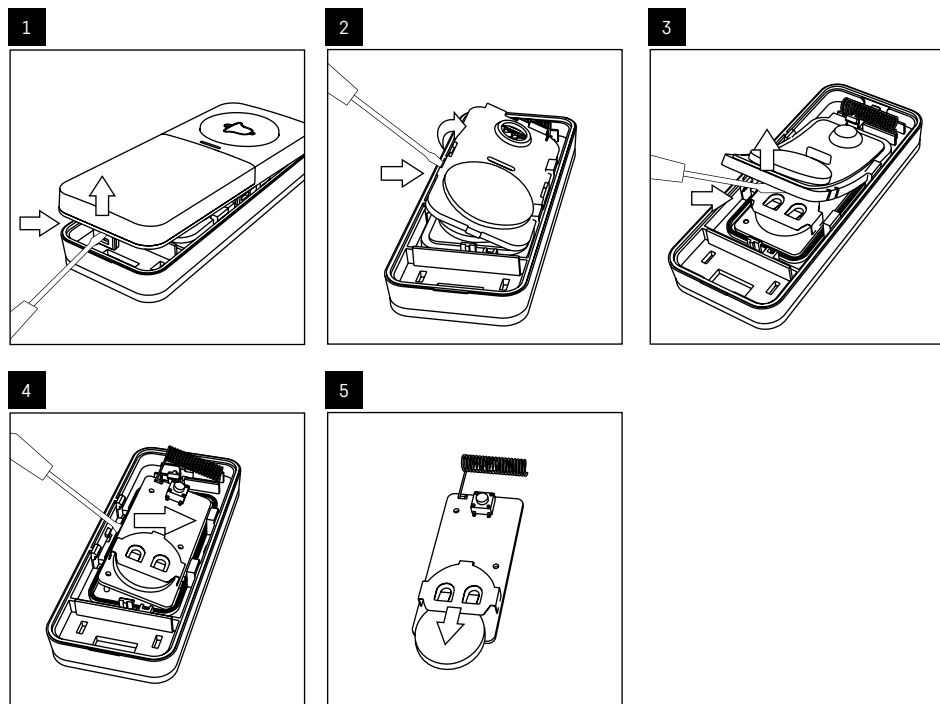
1. Na zvonku stiskněte opakovaně tlačítko změny melodie  nebo .
2. Každým stiskem zazní jiná melodie, bude nastavena melodie, která zazní naposled.

Nastavení hlasitosti vyzvánění

Je možno nastavit 5 úrovní hlasitosti.

Stiskněte na zvonku opakovaně tlačítko . Každým stiskem se změní úroveň hlasitosti (100 % – 75 % – 50 % – 25 % – 0 %). Při úrovni 0 % bude pouze blikat LED zvonku.

Výměna baterie v tlačítku

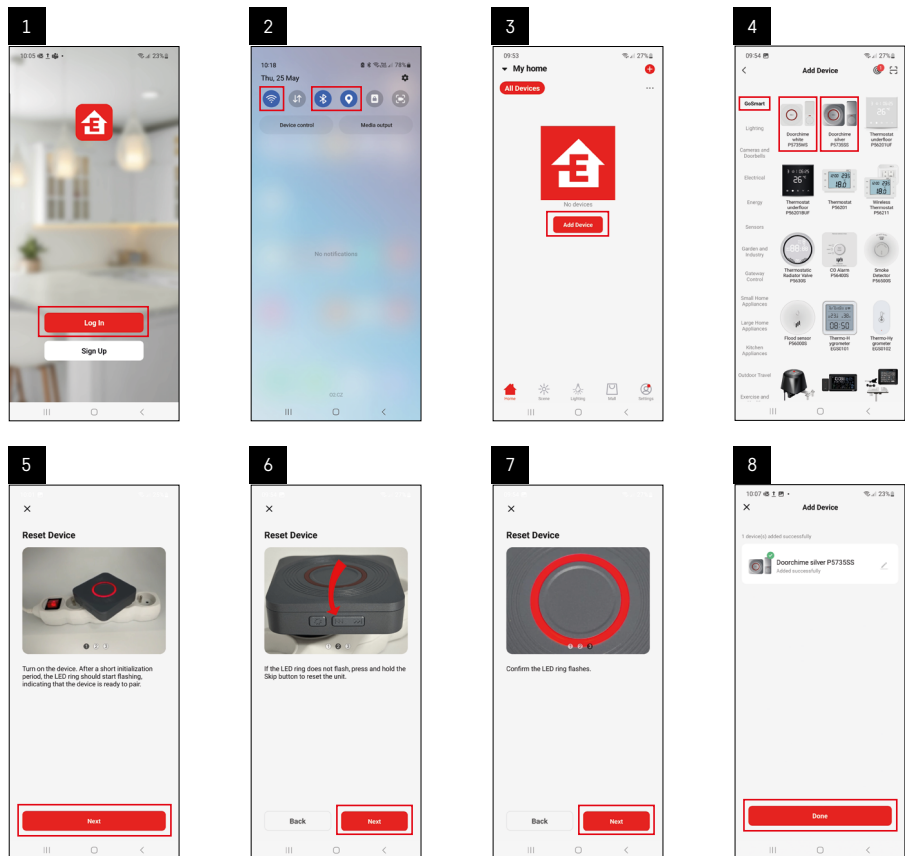


Mobilní aplikace





Zvonek lze ovládat pomocí mobilní aplikace pro iOS nebo Android. Stáhněte si aplikaci „EMOS GoSmart“ pro své zařízení. Klikněte na tlačítko „Přihlásit se“, pokud už aplikaci používáte. Jinak klikněte na tlačítko „Zaregistruj se“ a dokončete registraci.

Spárování s aplikací



Zasuňte zvonek do zásuvky 230 V AC/50 Hz, začne blikat LED zvonku.

Pokud LED neblíká, stiskněte dlouze tlačítko  nebo  cca na 5 sekund.

V aplikaci klikněte na „Přidat zařízení“.

V levé části klikněte na GoSmart seznam a klikněte na ikonu Doorchime silver P5735SS / Doorchime white P5735WS.

Postupujte podle pokynů v aplikaci a zadejte jméno a heslo do 2,4 GHz Wi-Fi sítě.

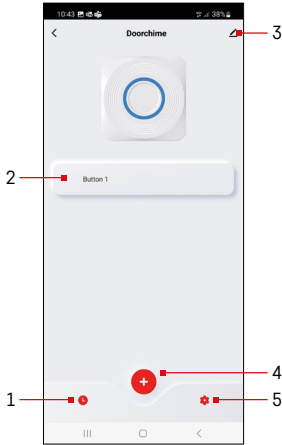
Do 2 minut dojde ke spárování s aplikací, LED přestane blikat.

Poznámka: Pokud se nepodaří zařízení spárovat, zopakujte celý postup znovu. 5 GHz Wi-Fi síť není podporována.



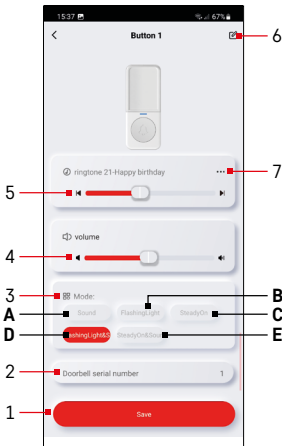
Ovládání a funkce

Menu aplikace



- 1 – historie zvonění
- 2 – nastavení tlačítka
- 3 – rozšiřující nastavení
- 4 – párování tlačítka do aplikace
- 5 – nastavení notifikace zvonění

Nastavení tlačítka



- 1 – uložení nastavení
- 2 – pořadové číslo tlačítka
- 3 – nastavení režimu vyzvánění (toto nastavení platí pouze pro tlačítka spárovaná do aplikace)
- 4 – nastavení hlasitosti (toto nastavení platí pouze pro tlačítka spárovaná do aplikace)
- 5 – nastavení melodie (toto nastavení platí pouze pro tlačítka spárovaná do aplikace)
- 6 – přejmenování názvu tlačítka
- 7 – zobrazení seznamu melodií

Nastavení režimu vyzvánění

U každého tlačítka spárovaného do aplikace lze nastavit různý režim vyzvánění:

- A – pouze akustická signalizace
- B – pouze optická signalizace
- C – pouze optická signalizace + trvale rozsvícená LED dioda
- D – akustická + optická signalizace
- E – akustická a optická signalizace + trvale rozsvícená LED dioda

Nastavení uložte tlačítkem dole.

Nastavení hlasitosti

U každého tlačítka spárovaného do aplikace lze nastavit různou úroveň hlasitosti.

Je možno nastavit 5 úrovní hlasitosti.

Posuvníkem nebo ikonou reproduktoru vlevo/vpravo nastavte úroveň hlasitosti (100 % – 75 % – 50 % – 25 % – 0 %). Při úrovni 0 % bude pouze blikat LED dioda zvonku.

Nastavení uložte tlačítkem dole.

Nastavení melodie

U každého tlačítka spárovaného do aplikace lze nastavit jinou melodii pro snadnější identifikaci místa, kde je tlačítko umístěno.

Posuvníkem nebo ikonou šipky vlevo/vpravo nastavte melodii.

Nastavení uložíte tlačítkem dole.

Párování tlačítka se zvonkem v aplikaci

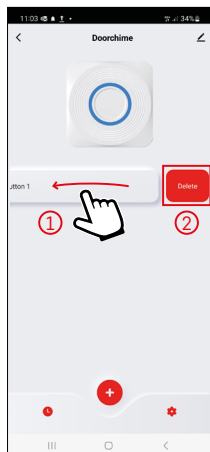
Klikněte na ikonu **+**, zvonek přejde do režimu párování „self-learning“, který trvá 30 sekund.

Během této doby stiskněte tlačítko zvonění, zvonek zazvoní, tlačítko je spárované se zvonkem v aplikaci.

Automaticky tím dojde k ukončení režimu „self-learning“.

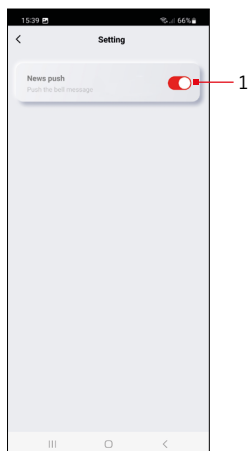
Pro párování dalšího tlačítka opakujte postup znovu.

Do aplikace lze spárovat max. 2 tlačítka.



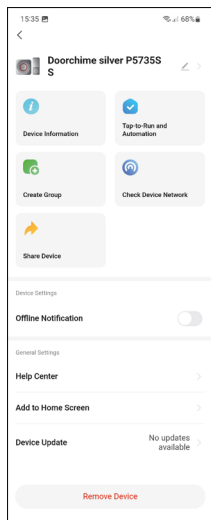
Vymazání paměti napárovaných tlačítek

Posuňte vybrané tlačítko doleva **1** a potvrďte vymazání **2**.



Nastavení notifikace zvonění

1 – aktivace zobrazení notifikace informující o stisku tlačítka



Rozšiřující nastavení

- **Device information** – základní informace o zařízení
- **Tap-To-Run and Automation** – scény a automatizace přiřazené tomuto zařízení
- **Create Group** – vytvoření skupiny podobných zařízení
- **Check Device Network** – test Wi-Fi sítě
- **Share Device** – sdílení kontroly zařízení jiné osobě
- **Offline notification** – upozornění, když je zařízení offline více než 8 hodin (např. výpadek proudu)
- **Help Center** – zobrazení nejčastějších otázek společně s jejich řešeními plus možnost zaslat otázku/návrh/zpětnou vazbu přímo nám
- **Add to Home screen** – vytvoření ikony zařízení do hlavního menu telefonu
- **Device Update** – aktualizace zařízení
- **Remove Device** – odpárování zařízení



Řešení problémů FAQ

Zvonek nezvoní

- Zvonek může být mimo daný dosah.
 - Upravte vzdálenost mezi tlačítkem zvonku a domovním zvonkem, dosah může být ovlivněn místními podmínkami.
- V tlačítku zvonku může být vybitá baterie.
 - Vyměňte baterii, při tom dbejte na správnou polaritu vkládané baterie + stranou nahoru.
 - Proveďte nové párování tlačítka se zvonkem.
- Domovní zvonek nemá napájení.
 - Zkontrolujte, zda je domovní zvonek správně zasunutý v síťové zásuvce nebo zda není vypnutý proud, respektive vypnut jistící prvek větve (pojistka, jistič).



P5735SS | P5735WS

SK | Bezdrôtový zvonček



Obsah

Bezpečnostné pokyny a upozornenia.....	2
Technická špecifikácia.....	3
Popis.....	4
Inštalácia a montáž.....	6
Mobilné aplikácie.....	8
Ovládanie a funkcie.....	10
Riešenie problémov FAQ.....	13

Bezpečnostné pokyny a upozornenia



Pred použitím zariadenia si prečítajte návod na použitie.



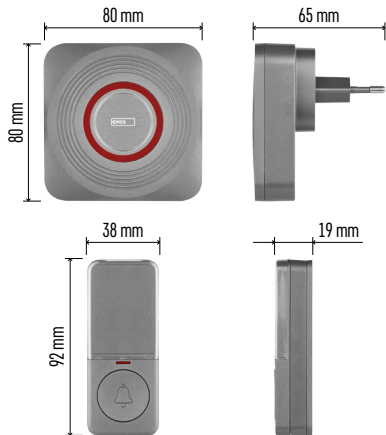
Dbajte na bezpečnostné pokyny uvedené v tomto návode.

- Zvonček (prijímač) je určený len na vnútorné použitie v suchých priestoroch.
- Zvonček musí byť umiestnený na dobre prístupnom mieste pre ľahkú manipuláciu a odpojenie.
- Občas skontrolujte činnosť tlačidla zvončeka a včas vymeňte batériu. Používajte iba kvalitnú lítiiovú batériu s predpísanými parametrami.
- Ak nepoužívate zvonček dlhšiu dobu, vyberte batériu z tlačidla zvončeka.
- Nevystavujte tlačidlo a zvonček nadmerným otrasom a úderom.
- Nevystavujte tlačidlo a zvonček nadmernej teplote a priamemu slnečnému svitu alebo vlhkosti.
- Pri čistení domového zvončeka je nutné ho odpojiť od elektrickej siete vytiahnutím zo zásuvky.
- Na čistenie použite jemne navlhčenú handričku s trochou saponátu, nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky alebo rozpúšťadlá.
- Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnym použitím tohto prístroja.
- Batérie uchovávajte mimo dosahu detí. Požitie môže viesť k otrave chemikáliami, perforácii mäkkých tkanív a smrti.
- Ťažká otrava môže nastať do dvoch hodín od vzniku ťažkostí. Okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.
- Tento spotrebič nie je určený na používanie osobami (vrátane detí), ktorým fyzická, zmyslová alebo mentálna neschopnosť či nedostatok skúseností a znalostí zabraňuje v bezpečnom používaní spotrebiča, pokiaľ na ne nebude dohliadané alebo pokiaľ neboli inštruované ohľadom použitia spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť. Je nutný dohľad nad deťmi, aby sa zabezpečilo, že sa nebudú so spotrebičom hrať.

Týmto EMOS spol. s ro prehlasuje, že typ rádiového zariadenia P5735SS a P5735WS je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.

Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej stránke <http://www.emos.eu/download>.





Technická špecifikácia

Dosah vysielania: až 150 m vo voľnom priestore
(v zastavanom priestore môže klesnúť až na pätinu)

Tlačidlo: vodeodolné; krytie IP44

Párovanie zvončeka s tlačidlami: funkcia „self-learning“

Kapacita párovania: maximálne 8 tlačidiel na 1 zvonček, maximálne 2 tlačidlá na 1 zvonček v aplikácii EMOS GoSmart

Počet melódii: 52

Frekvencia prenosu: 433,92 MHz,
10 mW e.r.p. max.

Napájanie zvončeka: 230 V AC/50 Hz

Napájanie tlačidla: batéria 1× 3 V
(typ CR2032, súčasť dodávky)

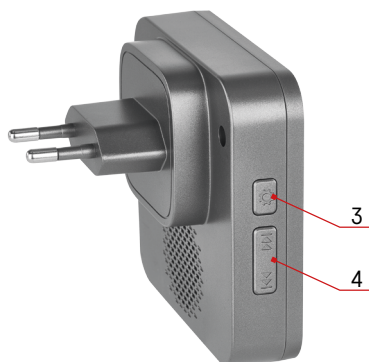
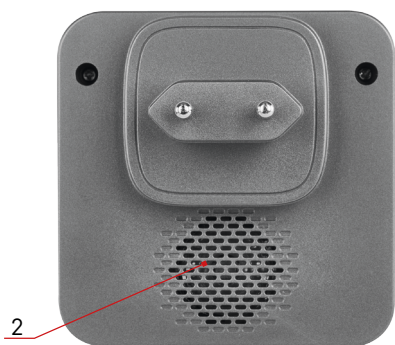
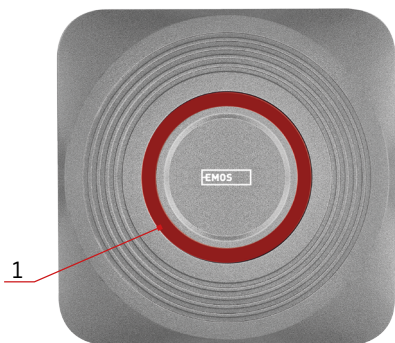
Súčasť dodávky: obojstranná lepiaca páska

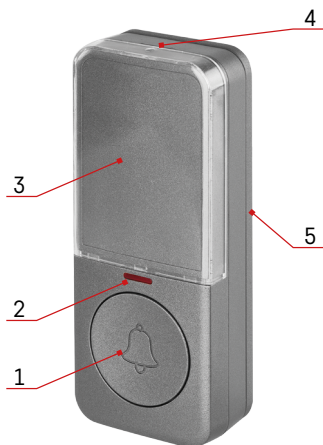


Popis

Popis zvončeka

- 1 – LED dióda zvončeka
- 2 – reproduktor
- 3 – tlačidlo nastavenia hlasitosti
- 4 – tlačidlo nastavenia melódie







Popis tlačidla

- 1 – tlačidlo zvonenia
- 2 – LED dióda tlačidla
- 3 – kryt menovky
- 4 – otvor pre otvorenie batériového krytu
- 5 – inštaláčna podložka





Inštalácia a montáž

Párovanie tlačidla so zvončekom

1. Zasuňte zvonček do zásuvky 230 V AC/50 Hz.
 2. Potom na zvončeku stlačte dlho tlačidlo párovania  cca na 5 sekúnd.
 3. Rozsvieti sa LED zvončeka, uvoľnite tlačidlo . Zvonček prejde do režimu párovania „self-learning“, ktorý trvá 25 sekúnd.
Počas tejto doby stlačte tlačidlo zvonenia, zvonček zazvoní, tlačidlo je spárované so zvončekom. Automaticky tým dôjde k ukončeniu režimu „self-learning“.
 4. Pre párovanie viacerých tlačidiel opakujte pre každé tlačidlo postup od bodu 1.
- Pozn.: Pre prípad výpadku elektrickej energie obsahuje zvonček vnútornú pamäť, do ktorej sa ukladajú kódy aktuálne spárovaných tlačidiel. Po výpadku elektrickej energie teda nie je nutné znova vykonávať párovanie.*

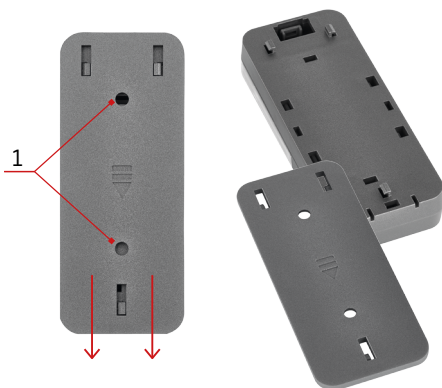
Vymazanie pamäte napárovaných tlačidiel

Na zvončeku stlačte a držte párovacie tlačidlo .
Zasuňte zvonček do siete.

Po cca 5 sekundách sa rozsvieti LED zvončeka, uvoľnite tlačidlo , LED zhasne.
Dôjde k vymazaniu pamäte všetkých napárovaných tlačidiel vrátane tlačidiel v aplikácii.

Inštalácia tlačidla zvončeka (vysielača)

1. Vložte batériu do tlačidla, viď „Výmena batérie v tlačidle“ nižšie.
2. Najprv vykonajte spárovanie tlačidla so zvončekom.
3. Pred montážou vyskúšajte, či súprava bude na vami vybranom mieste spoľahlivo fungovať.
4. Odstráňte inštalačnú podložku z batériového krytu.



1 – otvory na skrutku



5. Zadnú časť podložky pripevnite na stenu obojstrannou lepiacou páskou (súčasťou dodávky) alebo dvoma skrutkami (nie sú súčasťou dodávky). Hoci je tlačidlo odolné voči poveternostným vplyvom, umiestnite ho tak, aby bolo chránené, napr. do výklenku.
6. Nasadte späť inštalačnú podložku na tlačidlo.
7. Stlačením tlačidla zvončeka zazvoňte. Stlačenie je sprevádzané svitom LED tlačidla, ktoré signalizuje, že tlačidlo vyslalo rádiový signál. Zvonček prehrá zvolenú melódiu.

Poznámka: Tlačidlo zvončeka (vysielač) je možné bezproblémovo umiestniť na drevo alebo tehlové steny. Nikdy však tlačidlo neumiestňujte priamo na kovové predmety alebo materiály, ktoré kov obsahujú, napr. na umelohmotné konštrukcie okien a dverí, ktoré obsahujú kovový rám. Vysielač by nemusel správne fungovať.

Inštalácia zvončeka (prijímača)


1. Zvonček je určený len na vnútorné použitie. Pri prevádzke musí byť umiestnený v elektrickej zásuvke 230 V AC/50 Hz tak, aby bol okolo neho voľný priestor a bol vždy prístupný.
2. Dosah vysielania (max. 150 m) je ovplyvnený miestnymi podmienkami, napríklad počtom múrov, cez ktoré musí signál prejsť, kovovými zárubňami dverí a inými prvkami, ktoré majú vplyv na prenos rádiového signálu (prítomnosť iných rádiových prostriedkov pracujúcich na podobnom kmitočte, napr. bezdrôtové teplometry, ovládače brán a pod.). Dosah vysielania môže vplyvom týchto faktorov rapídne poklesnúť.

Voľba vyzváacie melódie

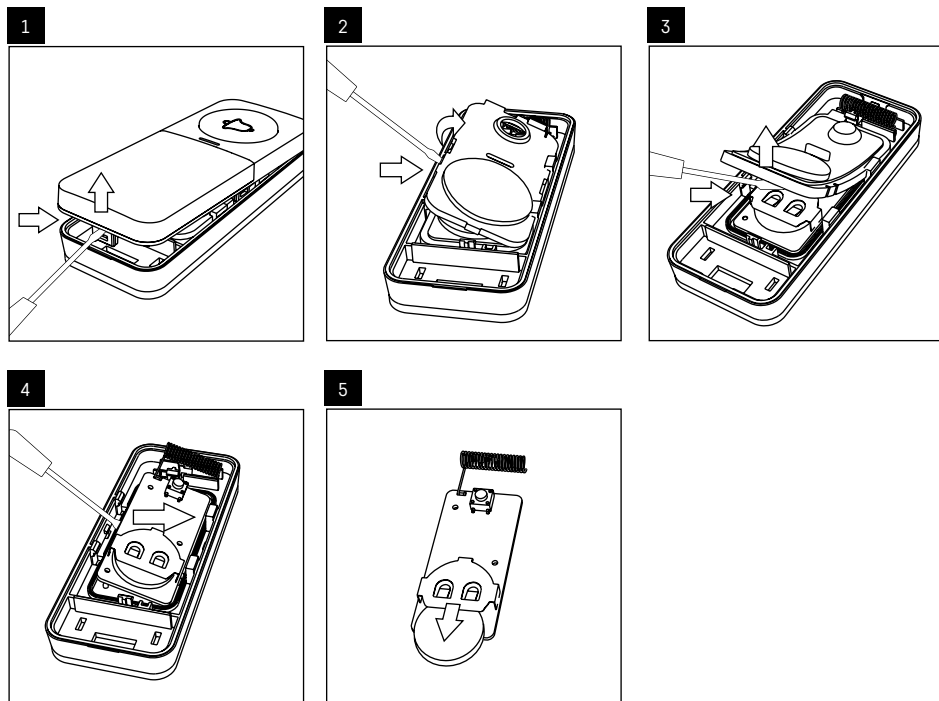
1. Na zvončeku stlačte opakovane tlačidlo zmeny melódie  alebo .
2. Každým stlačením zaznie iná melódia, bude nastavená melódia, ktorá zaznie naposledy.

Nastavenie hlasitosti zvonenia

Je možné nastaviť 5 úrovní hlasitosti.

Stlačte na zvončeku opakovane tlačidlo . Každým stlačením sa zmení úroveň hlasitosti (100 % – 75 % – 50 % – 25 % – 0 %). Pri úrovni 0 % bude iba blikať LED zvončeka.

Výmena batérie v tlačidle

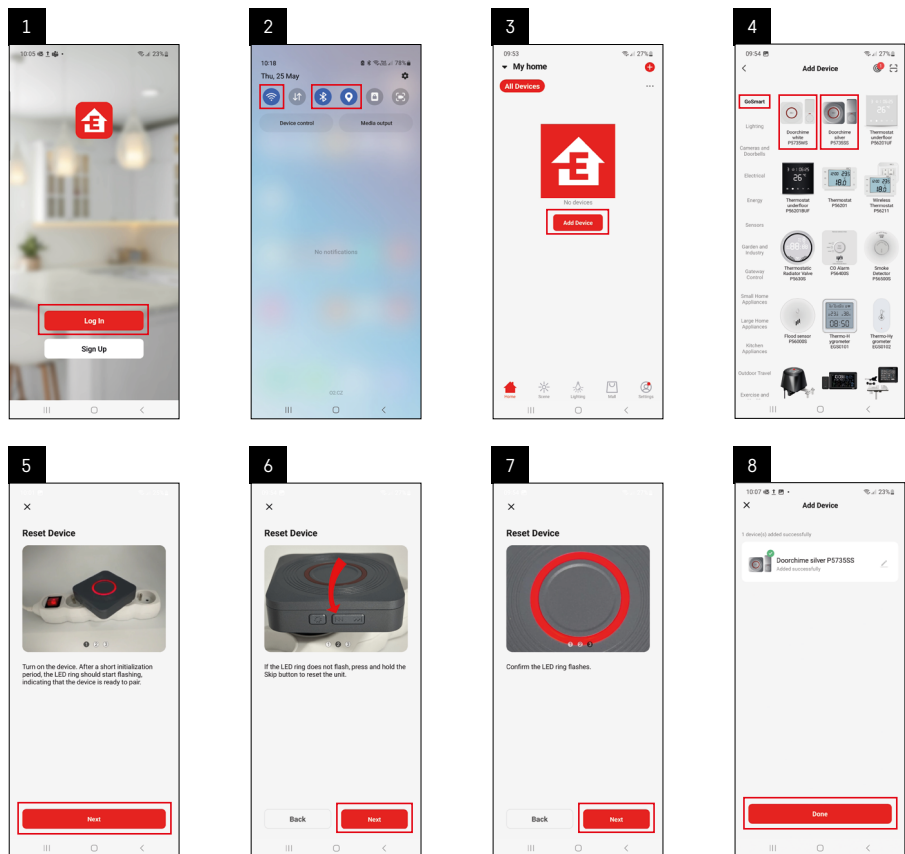


Mobilné aplikácie





Zvonček je možné ovládať pomocou mobilnej aplikácie pre iOS alebo Android. Stiahnite si aplikáciu „EMOS GoSmart“ pre svoje zariadenie. Kliknite na tlačidlo „Prihlásiť sa“, ak už aplikáciu používate. Inak kliknite na tlačidlo „Zaregistruj sa“ a dokončíte registráciu.

Spárovanie s aplikáciou



Zasuňte zvonček do zásuvky 230 V AC/50 Hz, začne blikať LED zvončeka.

Ak LED neblíka, stlačte dlho tlačidlo  alebo  cca na 5 sekúnd.

V aplikácii kliknite na „Pridať zariadenie“.

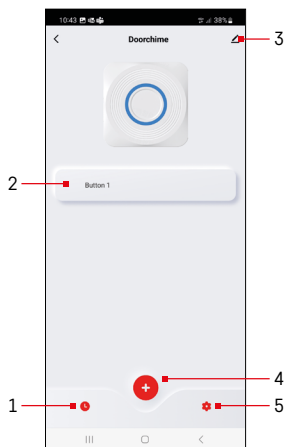
V ľavej časti kliknite na GoSmart zoznam a kliknite na ikonu Doorchime silver P5735SS / Doorchime white P5735WS

Postupujte podľa pokynov v aplikácii a zadajte meno a heslo do 2,4 GHz Wi-Fi siete.

Do 2 minút dôjde k spárovaniu s aplikáciou, LED prestane blikať.

Poznámka: Ak sa nepodarí zariadenie spárovať, zopakujte celý postup znova. 5 GHz Wi-Fi sieť nie je podporovaná.

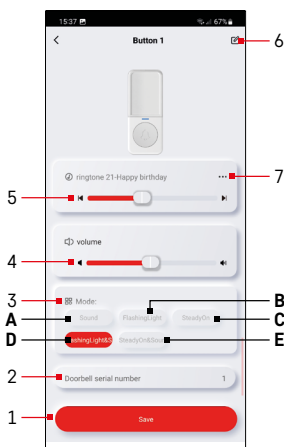




Ovládanie a funkcie

Menu aplikácie

- 1 – história zvonení
- 2 – nastavenie tlačidla
- 3 – rozširujúce nastavenie
- 4 – párovanie tlačidla do aplikácie
- 5 – nastavenie notifikácie zvonenia



Nastavenie tlačidla

- 1 – uloženie nastavenia
- 2 – poradové číslo tlačidla
- 3 – nastavenie režimu zvonenia (toto nastavenie platí iba pre tlačidlá spárované do aplikácie)
- 4 – nastavenie hlasitosti (toto nastavenie platí iba pre tlačidlá spárované do aplikácie)
- 5 – nastavenie melódie (toto nastavenie platí iba pre tlačidlá spárované do aplikácie)
- 6 – premenovanie názvu tlačidla
- 7 – zobrazenie zoznamu melódií

Nastavenie režimu zvonenia

Pri každom tlačidle spárovaného do aplikácie je možné nastaviť rôzny režim zvonenia:

- A – iba akustická signalizácia
- B – iba optická signalizácia
- C – iba optická signalizácia + trvalo rozsvietená LED dióda
- D – akustická + optická signalizácia
- E – akustická a optická signalizácia + trvalo rozsvietená LED dióda

Nastavenie uložíte tlačidlom dole.

Nastavenie hlasitosti

Pri každom tlačidle spárovaného do aplikácie je možné nastaviť rôznu úroveň hlasitosti.

Je možné nastaviť 5 úrovní hlasitosti.

Posuvníkom alebo ikonou reproduktora vľavo/vpravo nastavte úroveň hlasitosti (100 % – 75 % – 50 % – 25 % – 0 %). Pri úrovni 0 % bude iba blikať LED zvončeka.

Nastavenie uložíte tlačidlom dole.

Nastavenie melódie

Pri každom tlačidle spárovaného do aplikácie je možné nastaviť inú melódiu pre ľahšiu identifikáciu miesta, kde je tlačidlo umiestnené.

Posuvníkom alebo ikonou šípky vľavo/vpravo nastavte melódiu.

Nastavenie uložíte tlačidlom dole.

Párovanie tlačidla so zvončekom v aplikácii

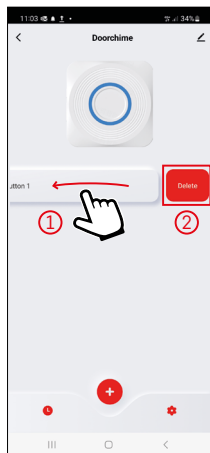
Kliknite na ikonu **+**, zvonček prejde do režimu párovania „self-learning“, ktorý trvá 30 sekúnd.

Počas tejto doby stlačte tlačidlo zvonenia, zvonček zazvoní, tlačidlo je spárované so zvončekom v aplikácii.

Automaticky tým dôjde k ukončeniu režimu „self-learning“.

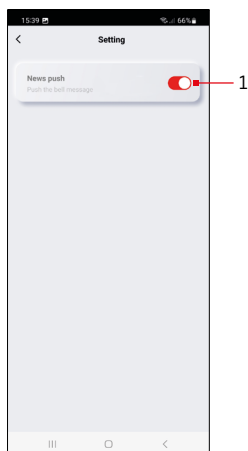
Pre párovanie ďalšieho tlačidla opakujte postup znova.

Do aplikácie je možné spárovať max. 2 tlačidlá.



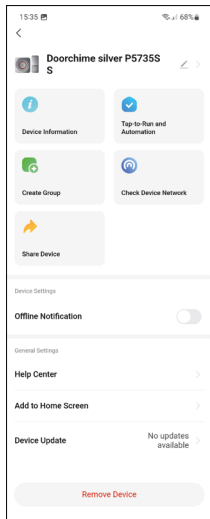
Vymazanie pamäte napárovaných tlačidiel

Posuňte vybrané tlačidlo doľava **①** a potvrdte vymazanie **②**.



Nastavenie notifikácie zvonení

1 – aktivácia zobrazenia notifikácie informujúca o stlačení tlačidla



Rozširujúce nastavenia

- **Device information** – základné informácie o zariadení
- **Tap-To-Run and Automation** – scény a automatizácie priradené tomuto zariadeniu
- **Create Group** – vytvorenie skupiny podobných zariadení
- **Check Device Network** – test Wi-Fi siete
- **Share Device** – zdieľanie kontroly zariadení inej osobe
- **Offline notification** – upozornenie, keď je zariadenie offline viac ako 8 hodín (napr. výpadok prúdu)
- **Help Center** – zobrazenie najčastejších otázok spoločne s ich riešeniami plus možnosť zaslať otázku/návrh/spätnú väzbu priamo nám
- **Add to Home screen** – vytvorenie ikony zariadenia do hlavného menu telefónu
- **Device Update** – aktualizácia zariadenia
- **Remove Device** – odparovanie zariadenia



Riešenie problémov FAQ

Zvonček nezvoní

- Zvonček môže byť mimo daného dosahu.
 - Upravte vzdialenosť medzi tlačidlom zvončeka a domovým zvončekom, dosah môže byť ovplyvnený miestnymi podmienkami.
- V tlačidle zvončeka môže byť vybitá batéria.
 - Vymeňte batériu, pri tom dbajte na správnu polaritu vkladanej batérie + stranou hore.
 - Vykonajte nové párovanie tlačidla so zvončekom.
- Domový zvonček nemá napájanie.
 - Skontrolujte, či je domový zvonček správne zasunutý v sieťovej zásuvke alebo či nie je vypnutý prúd, respektíve vypnutý istiaci prvok vetvy (poistka, istič).



P5735SS | P5735WS

PL | Dzwonek bezprzewodowy



Spis treści

Zalecenia bezpieczeństwa i ostrzeżenia	2
Specyfikacja techniczna.....	3
Opis.....	4
Instalacja i montaż	6
Aplikacja mobilna	8
Sterowanie i funkcje.....	10
Rozwiązywanie problemów FAQ	13

Zalecenia bezpieczeństwa i ostrzeżenia



Przed użyciem urządzenia należy przeczytać instrukcję użytkownika.



Przestrzegamy zaleceń bezpieczeństwa podanych w tej instrukcji.

- Dzwonek (odbiornik) jest przeznaczony do użytku wyłącznie w suchych pomieszczeniach wewnętrznych.
- Dzwonek musi być umieszczony w dobrze dostępnym miejscu, aby umożliwić łatwe operowanie z nim i odłączenie od zasilania.
- Co pewien czas kontrolujemy działanie przycisku dzwonka i na czas wymieniamy baterię. Korzystamy tylko z wysokiej jakości baterii litowych o wymaganych parametrach.
- Jeżeli nie korzystamy z dzwonka przez dłuższy czas, wyjmujemy baterię z przycisku dzwonka.
- Przycisku i dzwonka nie narażamy na nadmierne temperatury i bezpośrednie promieniowanie słoneczne albo działanie wilgoci.
- Przy czyszczeniu dzwonka domowego trzeba go wyłączyć z sieci elektrycznej przez wyciągnięcie z gniazdka.
- Do czyszczenia stosujemy ściereczkę lekko zwilżoną płynem do mycia, nie korzystamy z agresywnych środków do czyszczenia albo rozpuszczalników.
- Producent nie odpowiada za szkody spowodowane niewłaściwym korzystaniem z tego urządzenia.
- Baterii nie wolno wrzucać do ognia, rozbiierać ani jej zwierać.
- Baterie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Może dojść do ich zatrucia chemikaliami, perforacji tkanek miękkich, a nawet do śmierci.
- Ciężkie zatrucie może nastąpić w czasie do dwóch godzin od chwili spożycia. Natychmiast zapewniamy pomoc lekarską.
- Tego urządzenia nie mogą używać osoby (łącznie z dziećmi), których predyspozycje fizyczne, umysłowe albo mentalne oraz brak wiedzy i doświadczenia nie pozwalają na bezpieczne korzystanie z urządzenia, jeżeli nie są one pod nadzorem lub nie zostały poinstruowane w zakresie korzystania z tego urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. Należy zapewnić taki nadzór nad dziećmi, aby nie bawiły się tym urządzeniem

EMOS spol. s r. o. oświadcza niniejszym, że typ urządzenia radiowego P5735SS i P5735WS jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE.

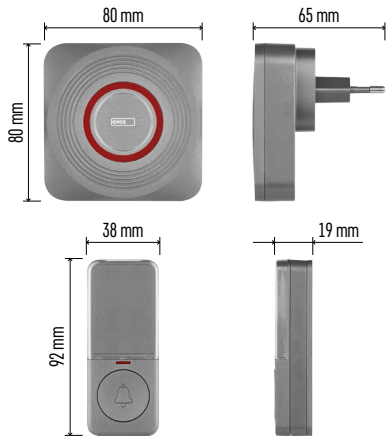
Pełne brzmienie Deklaracji zgodności UE jest do dyspozycji na następujących stronach internetowych <http://www.emos.eu/download>.



Zgodnie z przepisami Ustawy o ZSEIE zabronione jest umieszczanie łącznie z innymi odpadami zużytego sprzętu oznakowanego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik, chcąc pozbyć się sprzętu elektronicznego i elektrycznego, jest zobowiązany do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu.

W sprzęcie nie znajdują się składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi. Obecność w sprzęcie niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych ma potencjalny (szkodliwy) wpływ dla środowiska i zdrowie ludzi.





Specyfikacja techniczna

Zasięg nadawania: do 150 m na wolnej przestrzeni (w zastawionym pomieszczeniu może zmaleć nawet do jednej piątej tej odległości)

Przycisk: wodoodporny; stopień ochrony IP44

Parowanie dzwonka z przyciskami: funkcja „self-learning”

Możliwość parowania: maksymalnie 8 przycisków na 1 dzwonek, maksymalnie 2 przyciski na 1 dzwonek w aplikacji EMOS GoSmart

Liczba melodyjek: 52

Częstotliwość transmisji: 433,92 MHz, 10 mW e.r.p. maks.

Zasilanie dzwonka: 230 V AC/50 Hz

Zasilanie przycisku: bateria 1× 3 V (typ CR2032, jest w komplecie)

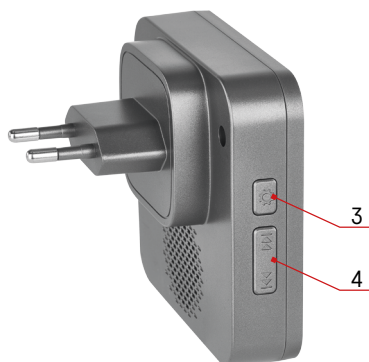
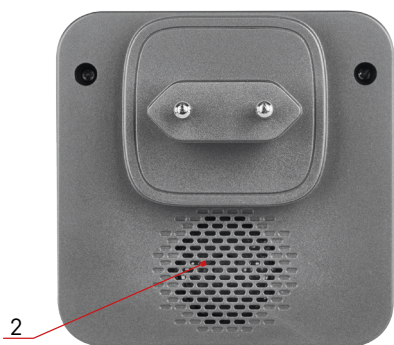
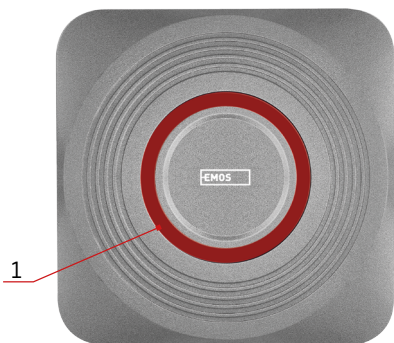
Komplet zawiera: dwustronna taśma klejąca

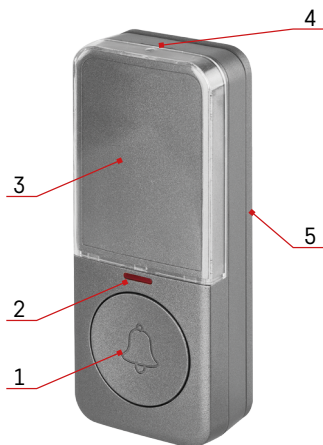


Opis

Opis dzwonka

- 1 – dioda LED dzwonka
- 2 – głośnik
- 3 – przycisk do ustawiania głośności
- 4 – przycisk do ustawiania melodijki







Opis przycisku

- 1 – przycisk dzwonienia
- 2 – dioda LED przycisku
- 3 – osłona wizytówki
- 4 – otwór do otwierania pojemnika na baterie
- 5 – podkładka instalacyjna



Instalacja i montaż


Parowanie przycisku z dzwonkiem

1. Wsuwamy dzwonek do gniazdka 230 V AC/50 Hz.
2. Potem na dzwonku naciskamy przycisk parowania  przez około 5 sekund.
3. Zaświeci się dioda LED dzwonka i zwalnimy przycisk . Dzwonek przejdzie do trybu parowania „self-learning”, który trwa 25 sekund.


W tym czasie naciskamy przycisk dzwonienia, dzwonek zadzwoni, przycisk jest sparowany z dzwonkiem. W ten sposób automatycznie dojdzie do zakończenia trybu „self-learning”.

4. Do parowania wielu przycisków musimy dla każdego przycisku powtórzyć procedurę od punktu 1.
- Uwaga: Ze względu na możliwość wyłączenia dostawy energii elektrycznej dzwonek zawiera pamięć wewnętrzną, w której są zapisywane kody aktualnie sparowanych przycisków. Tak więc przy wyłączeniu prądu nie trzeba ponownie wykonywać parowania.*

Kasowanie pamięci sparowanych przycisków

Na dzwonku naciskamy i przytrzymujemy przycisk do parowania .

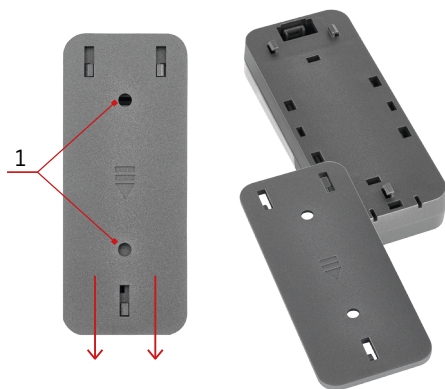
Podłączamy dzwonek do gniazdka sieciowego.

Po około 5 sekundach zaświeci się dioda LED dzwonka, zwalnimy przycisk , dioda LED gaśnie.

Dojdzie do skasowania pamięci wszystkich sparowanych przycisków łącznie z przyciskami w aplikacji.

Instalacja przycisku dzwonka (nadajnika)

1. Wkładamy baterię do przycisku, patrz „Wymiana baterii w przycisku”, zobacz niżej.
2. Najpierw wykonujemy sparowanie przycisku z dzwonkiem.
3. Przed montażem sprawdzamy, czy w wybranym przez nas miejscu zestaw będzie działał niezawodnie.
4. Podkładkę instalacyjną zdejmujemy z pojemnika na baterię.



1 – otwory na wkręty



5. Tylną część podkładki przymocowujemy do ściany dwustronną taśmą klejącą (z kompletu) albo dwoma wkrętami (nie są częścią dostawy). Chociaż przycisk jest odporny na warunki atmosferyczne, to jednak umieścimy go tak, aby był osłonięty, na przykład we wnęce.
6. Podkładkę instalacyjną zakładamy z powrotem na przycisk.
7. Naciśnięciem przycisku dzwonka uruchamiamy dzwonicie. Naciskaniu towarzyszy świecenie diody LED w przycisku, która sygnalizuje, że przycisk wysłał sygnał radiowy. Dzwonek odtworzy wybraną melodię.

Uwaga: Przycisk dzwonka (nadajnik) można bezproblemowo umieścić na ścianie drewnianej albo murowanej. Nigdy jednak przycisku nie montujemy wprost na przedmiotach metalowych albo na materiałach zawierających metale, na przykład na plastikowej konstrukcji okien i drzwi, która zawiera metalową ramę. W takiej sytuacji nadajnik może źle pracować.

Instalacja dzwonka (odbiornik)


1. Dzwonek jest przeznaczony tylko do użytku wewnętrznego. Przy pracy musi być umieszczony w gniazdku elektrycznym 230 V AC/50 Hz tak, aby było koło niego wolne miejsce i aby zawsze był dostępny.
2. Zasięg nadawania (maks. 150 m) jest zależny od warunków lokalnych, na przykład liczby ścian, przez które sygnał musi przejść, obecności metalowych ościeżnic drzwi i innych elementów, które mają wpływ na transmisję sygnału radiowego (obecność innych urządzeń radiowych pracujących na podobnej częstotliwości, na przykład termometrów bezprzewodowych, pilotów do bram itp.). Pod wpływem tych czynników zasięg nadawania może ulec gwałtownemu zmniejszeniu.

Wybór odtwarzanej melodjki

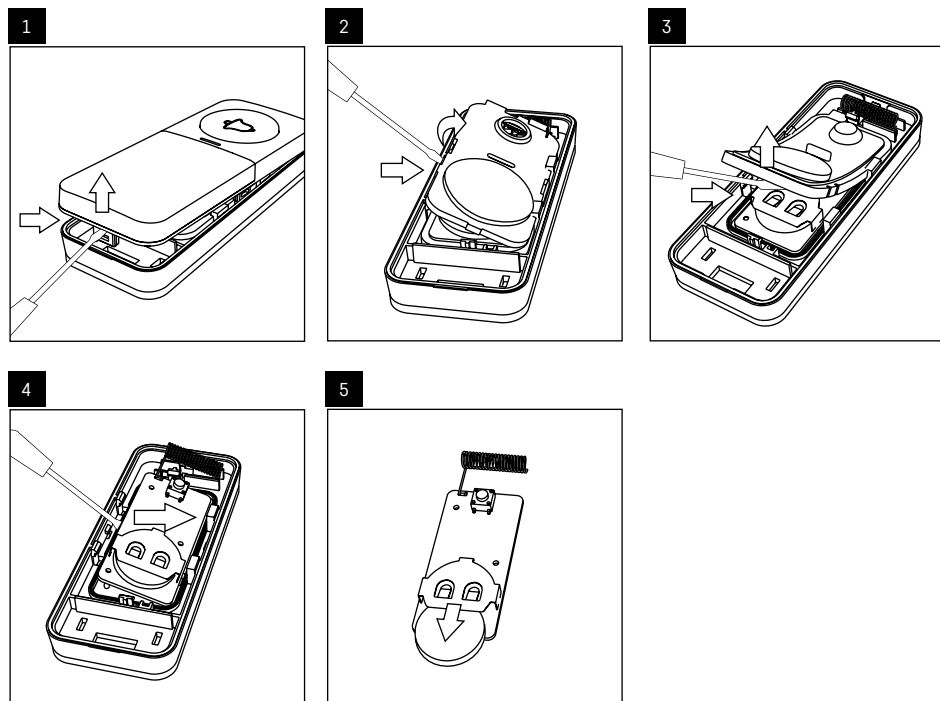
1. Na dzwonku naciskamy kilkakrotnie przycisk do zmiany melodjki  albo .
2. Po każdym naciśnięciu będzie odtwarzana inna melodjka, a zostanie ustawiona ta melodjka, która była odtwarzana jako ostatnia.

Ustawienie głośności dzwonienia

Można ustawić 5 poziomów głośności.

Na dzwonku naciskamy kilkakrotnie przycisk . Po każdym naciśnięciu zmienia się poziom głośności (100 % – 75 % – 50 % – 25 % – 0 %). Przy poziomie 0 % będzie tylko migać dioda LED dzwonka.

Wymiana baterii w przycisku

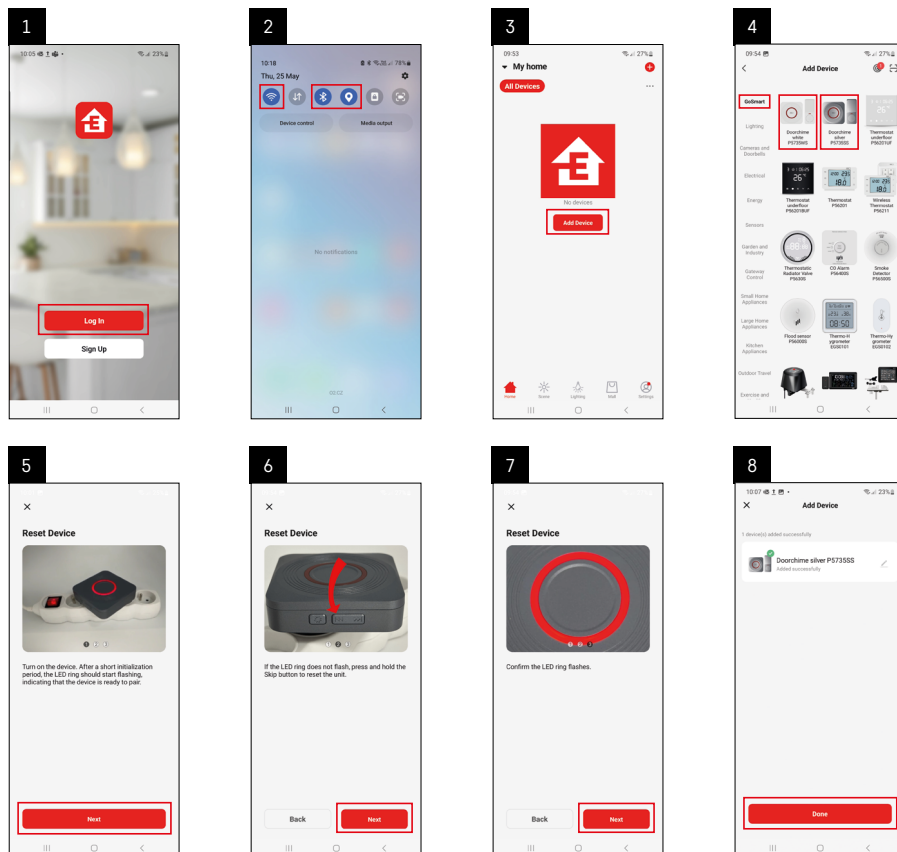


Aplikacja mobilna





Dzwonek można sterować za pomocą aplikacji mobilnej dla iOS albo Android. Pobieramy aplikację „EMOS GoSmart” do swojego urządzenia. Klikamy na przycisk „Zaloguj”, jeżeli już korzystamy z aplikacji. Jeżeli nie, klikamy na przycisk „Zarejestruj” i kończymy rejestrację.

Sparowanie z aplikacją



Wkładamy dzwonek do gniazdka 230 V AC/50 Hz, zacznie migać dioda LED dzwonnka.

Jeżeli dioda LED nie miga, naciskamy przycisk  albo  przez około 5 sekund.

W aplikacji klikamy na „Dodaj urządzenie“.

W lewej części klikamy na listę GoSmart i wybieramy ikonę Doorchime silver P5735SS / Doorchime white P5735WS

Postępujemy zgodnie z poleceniami w aplikacji i wprowadzamy nazwę oraz hasło dla sieci 2,4 GHz Wi-Fi.

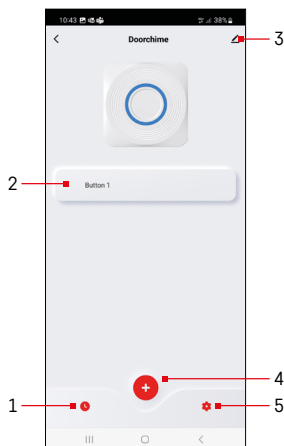
W czasie do 2 minut dojdzie do sparowania z aplikacją, dioda LED przestanie migać.

Uwaga: Jeżeli urządzenia nie uda się sparować, powtarzamy ponownie całą procedurę. Sieć 5 GHz Wi-Fi nie jest obsługiwana.



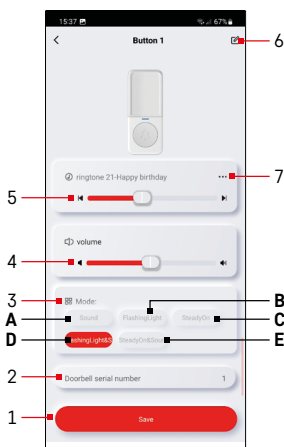
Sterowanie i funkcje

Menu aplikacji



- 1 – historia dzwonienia
- 2 – ustawienia przycisku
- 3 – ustawienia zaawansowane
- 4 – parowanie przycisku z aplikacją
- 5 – ustawienie notyfikacji dzwonienia

Ustawianie przycisku



- 1 – zapisywanie ustawienia
- 2 – numer kolejny przycisku
- 3 – ustawienie trybu dzwonienia (to ustawienie dotyczy tylko przycisku sparowanego z aplikacją)
- 4 – ustawienie głośności (to ustawienie dotyczy tylko przycisku sparowanego z aplikacją)
- 5 – ustawienie melodyjki (to ustawienie dotyczy tylko przycisku sparowanego z aplikacją)
- 6 – zmiana nazwy przycisku
- 7 – wyświetlenie listy melodyjek

Ustawianie trybu dzwonienia

Dla każdego przycisku sparowanego z aplikacją można ustawić inny tryb dzwonienia:

- A – tylko sygnalizacja akustyczna
- B – tylko sygnalizacja optyczna
- C – tylko sygnalizacja optyczna + ciągle świecąca dioda LED
- D – sygnalizacja akustyczna + optyczna
- E – sygnalizacja akustyczna i optyczna + ciągle świecąca dioda LED

Ustawienie zapisujemy przyciskiem na dole.

Ustawianie głośności

Dla każdego przycisku sparowanego z aplikacją można ustawić inny poziom głośności.

Można ustawić 5 poziomów głośności.

Suwakiem albo ikoną głośnika w lewo/w prawo ustawiamy poziom głośności (100 % – 75 % – 50 % – 25 % – 0 %). Przy poziomie 0 % będzie tylko migać dioda LED dzwonka.

Ustawienie zapisujemy przyciskiem na dole.

Ustawianie melodyjki

Dla każdego przycisku sparowanego z aplikacją można ustawić inną melodyjkę dla ułatwienia identyfikacji miejsca, w którym jest umieszczony przycisk.

Suwakiem albo ikoną strzałki w lewo/w prawo ustawiamy melodyjkę.

Ustawienie zapisujemy przyciskiem na dole.

Parowanie przycisku z dzwonkiem w aplikacji

Klikamy na ikonę **+**, dzwonek przejdzie do trybu parowania „self-learning“, który trwa 30 sekund.

W tym czasie naciskamy przycisk dzwonienia, dzwonek zadzwoni, przycisk jest sparowany z dzwonkiem w aplikacji.

W ten sposób automatycznie dojdzie do zakończenia trybu „self-learning“.

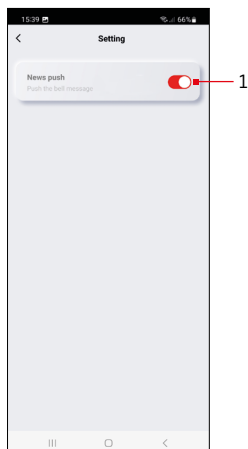
Aby sparować następny przycisk musimy powtórzyć całą procedurę.

Z aplikacją można sparować maks. 2 przyciski.



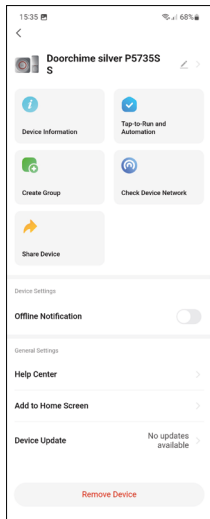
Kasowanie pamięci sparowanych przycisków

Wybrany przycisk przesuwamy w lewo **1** i potwierdzamy jego skasowanie **2**.



Ustawianie notyfikacji dzwonienia

1 – aktywacja wyświetlania notyfikacji informującej o naciśnięciu przycisku



Ustawienia zaawansowane

- **Device information** – podstawowe informacje o urządzeniu
- **Tap-To-Run and Automation** – sceny i automatyzacje przypisane do tego urządzenia
- **Create Group** – utworzenie grupy podobnych urządzeń
- **Check Device Network** – test sieci Wi-Fi
- **Share Device** – udostępnienie sterowania urządzeniem innej osobie
- **Offline notification** – ostrzeżenie, kiedy urządzenie jest offline dłużej niż 8 godzin (na przykład wyłączenie zasilania elektrycznego)
- **Help Center** – wyświetlenie najczęściej stawianych pytań razem z ich odpowiedziami plus możliwość wysłania pytania/propozycji/wiadomości wprost do nas
- **Add to Home screen** – utworzenie ikony urządzenia w menu głównym telefonu
- **Device Update** – aktualizacja urządzenia
- **Remove Device** – usuwanie urządzenia



Rozwiązywanie problemów FAQ

Dzwonek nie dzwoni

- Dzwonek może być poza zasięgiem.
 - Zmniejszamy odległość między przyciskiem dzwonka, a dzwonkiem domowym, zasięg może być zależny od warunków lokalnych.
- W przycisku dzwonka może być rozładowana bateria.
 - Wymieniamy baterię, przy czym zachowujemy poprawną polaryzację wkładanej baterii/ +do góry.
 - Wykonujemy nowe parowanie przycisku z dzwonkiem.
- Dzwonek domowy nie ma zasilania.
 - Kontrolujemy, czy dzwonek domowy jest dobrze wsunięty do gniazdka sieciowego albo, czy nie jest wyłączone zasilanie, ewentualnie czy nie zadziałał element zabezpieczający instalację elektryczną (zabezpieczenie, bezpiecznik).



P5735SS | P5735WS

HU | Vezeték nélküli csengő



Tartalom

Biztonsági előírások és figyelmeztetések	2
Műszaki jellemzők	3
Leírás	4
Felszerelés és telepítés	6
Mobilalkalmazás	8
Vezérlés és funkciók	10
Hibaelhárítási GYIK	13

Biztonsági előírások és figyelmeztetések



A berendezés használata előtt tanulmányozza át a használati útmutatót.



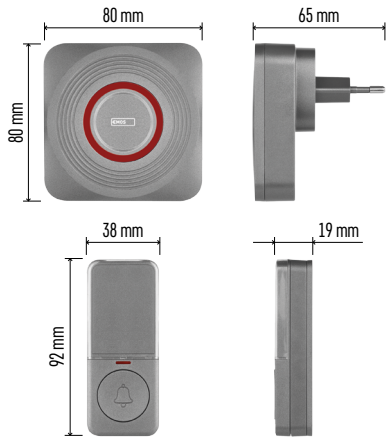
Tartsa be az útmutató biztonsági előírásait.

- A csengő (vevő) száraz, beltéri helyiségekben való használatra szolgál.
- A csengőt tegye jól megközelíthető helyre, hogy könnyen kezelhető és kikapcsolható legyen.
- Időnként ellenőrizze a nyomógomb működését és időben cseréljen elemet. Csak a megadott paraméterekkel rendelkező minőségi lítium elemet használjon.
- Ha hosszabb ideig nem használja a csengőt, vegye ki az elemet a nyomógombból.
- Ne tegye ki a nyomógombot és a csengőt erőteljes ütéseknek és külső behatásoknak.
- Ne tegye ki a csengőt, se a nyomógombot túlzott hőnek, közvetlen napfénynek vagy nedvességnek.
- A csengőt tisztítás közben az aljzatból kihúzza le kell választani a hálózatról.
- Tisztításhoz használjon enyhén nedves ruhát kevés tisztítószerrel, de ne használjon agresszív tisztító- vagy oldószereket.
- A gyártó nem vállal felelősséget a készülék nem rendeltetésszerű használatából eredő károkért.
- Az elemeket ne dobja tűzbe, ne szerelje szét, ne zárja rövidre!
- Az elemeket tartsa a gyermekektől távol. A lenyelés vegyi mérgezést, a lágy szövetek perforálását vagy és halált okozhat.
- A tünetek megjelenésétől számított két órán belül súlyos mérgezés alakulhat ki. Forduljon haladéktalanul orvoshoz.
- A készüléket felügyelet nélkül vagy a biztonságukért felelős személyektől kapott megfelelő tájékoztatás hiányában nem használhatják olyan személyek (beleértve a gyerekeket is), akik korlátozott fizikai, érzékszervi vagy értelmi képességeik vagy tapasztalatlanságuk okán nem képesek a készülék biztonságos használatára. Gondoskodjon a gyerekek felügyeletéről, hogy ne játszhassanak a készülékkel.

Az EMOS spol. s.r.o. ezennel kijelenti, hogy a P5735SS és a P5735WS típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető ezen a weboldalon: <http://www.emos.eu/download>.





Műszaki jellemzők

Rádió hatótávolsága: akár 150 m szabad téren
(ez épületen belül akár az ötödére is csökkenhet)

Nyomógomb: vízálló; IP44 védelem

A csengő párosítása a nyomógombokkal:
„öntanuló” funkció

Párosítási kapacitás: 1 csengőhöz legfeljebb
8 nyomógomb, EMOS GoSmart alkalmazásban
1 csengőhöz legfeljebb 2 nyomógomb
rendelhető

Dallamok száma: 52

Átviteli frekvencia: 433,92 MHz,
max. 10 mW e. r. p.

Csengő tápellátása: 230 V AC/50 Hz

Nyomógomb tápellátása: 1× 3 V CR2032 típusú
elem

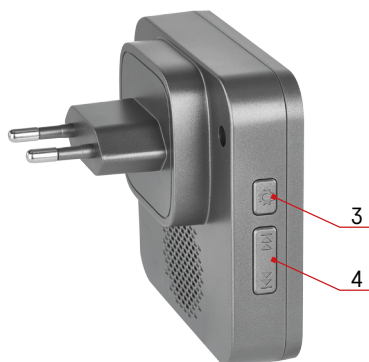
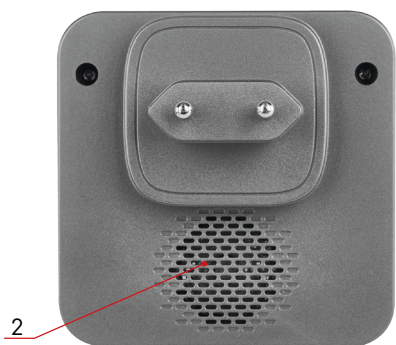
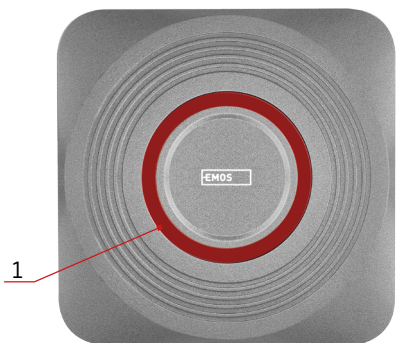
A csomag tartalma: kétoldalú ragasztószalag

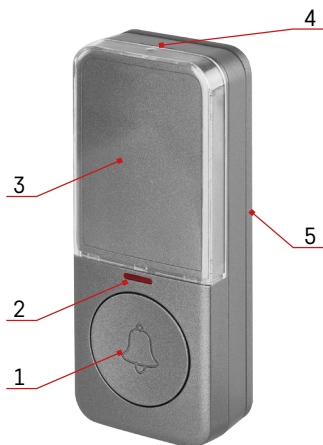


Leírás

A csengő leírása

- 1 – a csengő LED-je
- 2 – hangszóró
- 3 – hangerőszabályozó gomb
- 4 – dallamválasztó gomb







A nyomógomb leírása

- 1 – csengőgomb
- 2 – a nyomógomb LED-je
- 3 – névtábla burkolata
- 4 – elemtároló rekesz fedele
- 5 – szerelőalátét





Felszerelés és telepítés

A nyomógomb párosítása a csengővel

1. Dugja be a csengőt egy 230 V AC/50 Hz konnektorba.
2. Ezután a nyomógombon nyomja hosszan (kb. 5 másodpercig) a párosítás  gombot.
3. Ha a csengő LED-je kigyullad, engedje el a  gombot. A csengő „self-learning” (öntanuló) párosítási üzemmódbba lép, amely kb. 25 másodpercig tart.
Ez idő alatt nyomja meg a csengő nyomógombot, és ha a csengő megszólal, megtörtént a gomb párosítása a csengővel.
Ezzel automatikusan lezárul az „self-learning” (öntanuló) üzemmód.
4. Több nyomógomb párosításához ismételje meg az összes lépést az egyes gombokkal az 1. ponttól kezdve.
Megj.: Áramszünet esetén a csengő belső memóriában tárolja az éppen párosított gombok kódjait. Ezért áramkimaradás után nem szükséges a párosítást újra elvégezni.

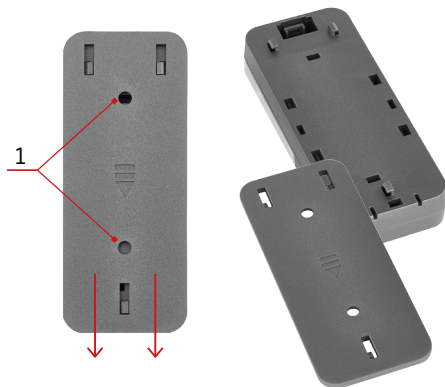
A párosított nyomógombok törlése a memóriából

A nyomógombon tartsa lenyomva a párosítás gombot  .
Dugja be a csengőt a konnektorba.

Kb. 5 másodperc múlva a csengő LED-je kigyullad, ekkor engedje el a  gombot, a LED kialszik.
A párosított nyomógombok memóriája (az alkalmazás gombjait is beleértve) törlésre került.

A csengő nyomógomb (adó) felszerelése

1. Helyezze be az elemet a nyomógombba, l. alább az „A nyomógomb elemének cseréje” című szakaszt.
2. Először végezze el a nyomógomb párosítását a csengővel.
3. A felszerelés előtt ellenőrizze, hogy a rendszer megbízhatóan működik-e a kívánt helyen.
4. Távolítsa el a szerelő alátétet az elemtartó fedeléről.





5. A szerelőalátét hátulját rögzítse a falra kétoldalas ragasztószalaggal (tartozék) vagy két csavarral (nem tartozék). Bár a gomb időjárásálló, helyezze el úgy, hogy védve legyen az időjárás viszontagságaitól, pl. egy falmélyedésbe.
6. Helyezze vissza a nyomógombot a szerelőalátétre.
7. A nyomógombot megnyomva csengessen. A gomb megnyomását a nyomógomb LED-je nyugtázza, amely azt jelzi, hogy a gomb rádiójelet adott le. A csengő lejátssza a választott dallamot.

Megjegyzés: A nyomógomb (adó) könnyen felszerelhető fa vagy téglafalra. Sose szerelje azonban a gombot közvetlenül fémtárgyakra vagy fémet tartalmazó anyagokra, például fémkeretes műanyag nyílászárókra. Előfordulhat, hogy az adó nem fog megfelelően működni.

A csengő (vevő) felszerelése


1. A csengő kizárólag beltéren használható. A működéshez 230 V AC/50 Hz konnektorba kell bedugni úgy, hogy legyen körülötte tér, és mindig jól megközelíthető legyen.
2. A rádió hatósugarát (ami max. 150 m) befolyásolják a helyi adottságok, például a falak száma, amelyeken keresztül a jelnek át kell haladnia, fém ajtókeretek és egyéb elemek (úm. más, hasonló frekvencián működő rádióadók, pl. vezeték nélküli hőmérők, kapunyitók stb.), amelyek hatással vannak a rádiójel terjedésére. Ezen tényezők következtében a hatótávolság jelentősen csökkenhet.

Csengődallam kiválasztása

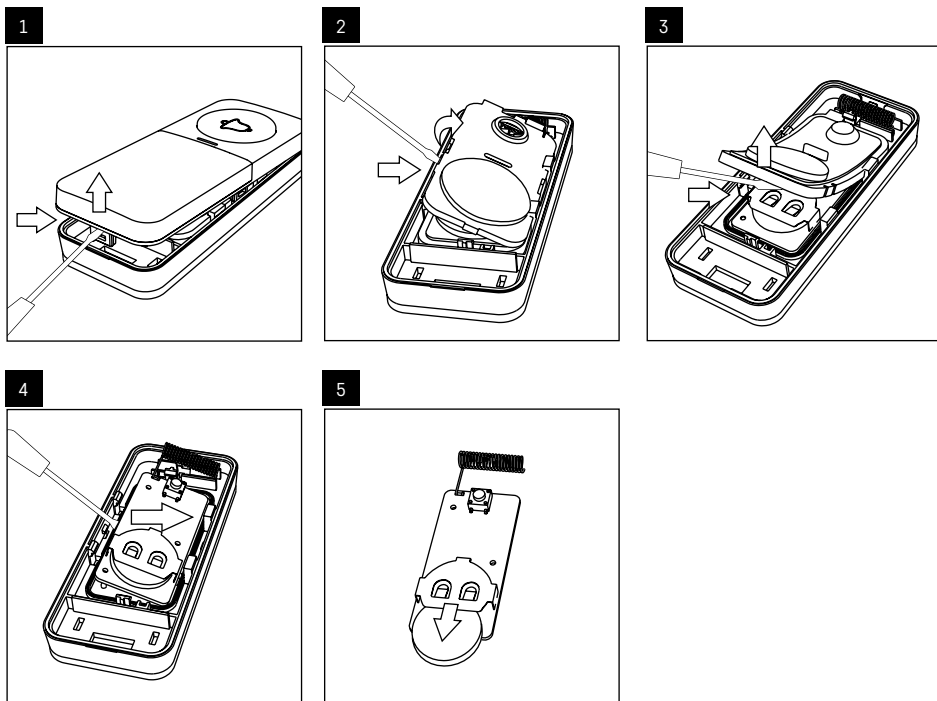
1. A csengőn nyomja meg ismételten a  vagy  dallamválasztó gombot.
2. Minden gombnyomásra másik dallam szólal meg és az utoljára hallható lesz a beállított dallam.

Csengetés hangerejének beállítása

5 hangerőszint állítható be.

A csengőn nyomja meg ismételten a  gombot. Minden egyes lépéssel megváltoztatja a csengő hangerejét (100 % – 75 % – 50 % – 25 % – 0 %). 0 % esetén csak a csengő LED-je fog villogni.

Az elem cseréje a nyomógombban

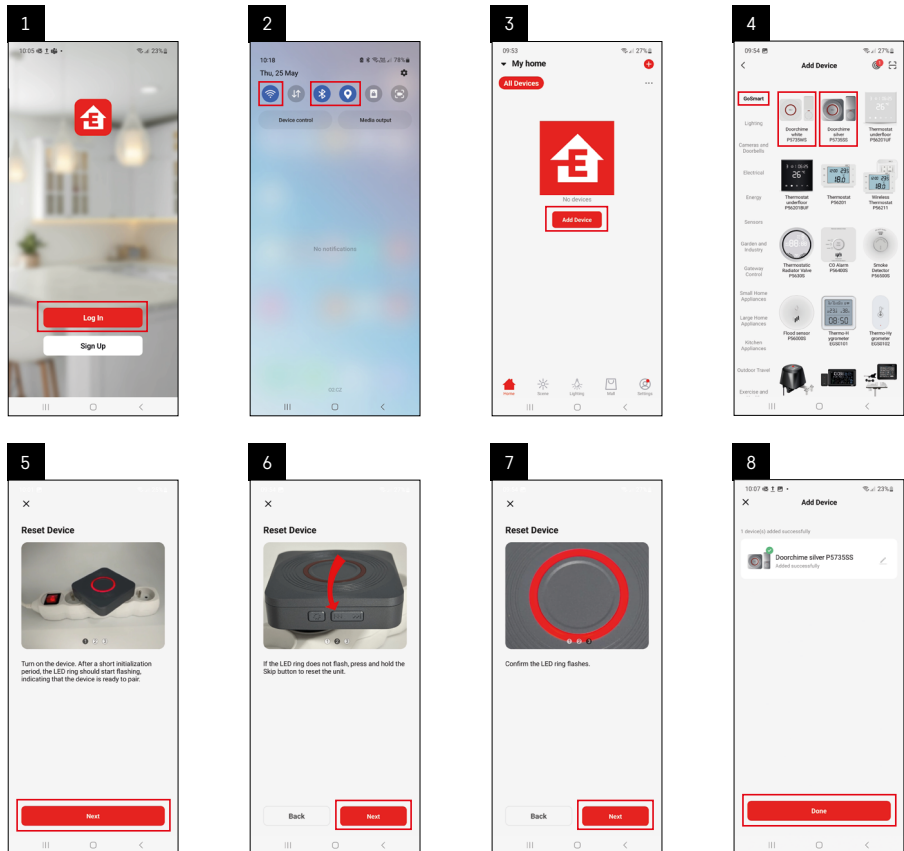


Mobilalkalmazás





A csengő iOS vagy Android rendszerű mobilalkalmazással vezérelhető. Töltse le az „EMOS GoSmart” alkalmazást a készülékére. Koppintson a „Bejelentkezés” gombra, ha már használja az alkalmazást. Ellenkező esetben koppintson a „Regisztráció” gombra a regisztráláshoz.

Párosítás az alkalmazással



Dugja be a csengőt egy 230 V AC/50 Hz konnektorba, a csengő LED-je villog.

Ha a LED nem villog, nyomja hosszan (kb. 5 másodpercig) a  vagy a  vagy gombot.

Az alkalmasában koppintson az „Eszköz hozzáadása” lehetőségre.

Koppintson a GoSmart listára a bal oldalon, majd koppintson ezüst csengő esetében a Doorchime silver P5735SS vagy fehér csengő esetében a Doorchime white P5735WS ikonra

Kövesse az alkalmazás utasításait és adja meg a 2,4 GHz-es wifi hálózat nevét és jelszavát.

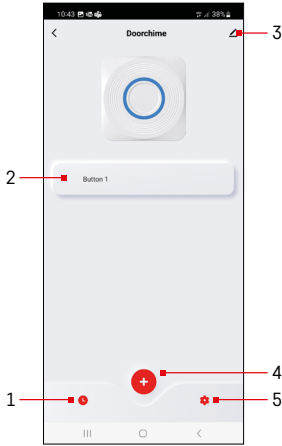
2 percen belül megtörténik a párosítás az alkalmazással, a LED abbahagyja a villogását.

Megjegyzés: Ha nem sikerül a berendezést párosítani, ismételje meg a folyamatot. Az 5 GHz-es wifi hálózat nem támogatott.



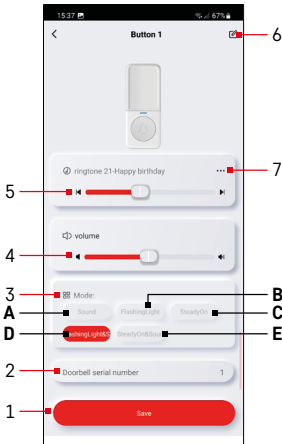
Vezérlés és funkciók

Az alkalmazás menüje



- 1 – csengetési előzmények
- 2 – a nyomógomb beállítása
- 3 – speciális beállítások
- 4 – nyomógomb párosítása az alkalmazással
- 5 – csengetési értesítés beállítása

A nyomógomb beállítása



- 1 – beállítások mentése
- 2 – a nyomógomb sorszáma
- 3 – a csengetési mód beállítása (ez a beállítás csak az alkalmazással párosított gombokra vonatkozik)
- 4 – csengetési hangerő beállítása (ez a beállítás csak az alkalmazással párosított gombokra vonatkozik)
- 5 – csengődallam beállítása (ez a beállítás csak az alkalmazással párosított gombokra vonatkozik)
- 6 – nyomógomb átnevezése
- 7 – dallamlista megjelenítése

Csengetési üzemmód beállítása

Különböző csengetési módok állíthatók be az alkalmazással párosított minden egyes nyomógombhoz:

- A – csak hangjelzés
- B – csak fényjelzés
- C – csak fényjelzés + folyamatosan világító LED
- D – hangjelzés + fényjelzés
- E – hang- és fényjelzés + folyamatosan világító LED

Mentse el a beállításokat az alsó gomb megnyomásával.

Hangerő beállítása

Különböző csengetési hangerő állítható be az alkalmazással párosított egyes nyomógombokhoz.

5 hangerőszint állítható be.

Használja a csúszkát vagy a bal/jobbs hangszóró ikont a hangerő beállításához (100 % – 75 % – 50 % – 25 % – 0 %). 0 % esetén csak a csengő LED-je fog villogni.

Mentse el a beállításokat az alsó gomb megnyomásával.

Csengődallam beállítása

Az alkalmazással párosított minden gombhoz más-más dallam állítható be, hogy könnyebben azonosítható legyen a nyomógomb helye.

A dallam beállításához használja a csúszkát vagy a bal/jobbs nyíl ikont.

Mentse el a beállításokat az alsó gomb megnyomásával.

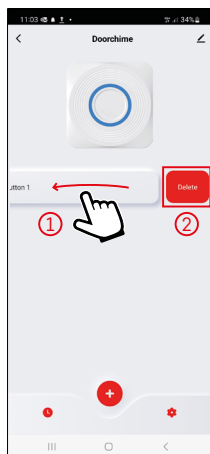
A nyomógomb és a csengő párosítása az alkalmazásban

Koppintson a **+** ikonra és a csengő 30 másodpercre „self-learning” (öntanuló) párosítási üzemmódba kapcsol. Ez idő alatt nyomja meg a nyomógombot, és ha a csengő megszólal, megtörtént a gomb párosítása a csengővel az alkalmazásban.

Ezzel automatikusan lezárul az „self-learning” (öntanuló) üzemmód.

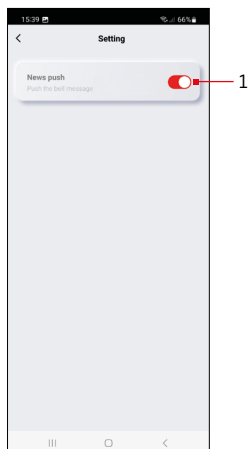
Egy másik gomb párosításához ismételje meg a folyamatot.

Az alkalmazással legfeljebb 2 nyomógomb párosítható.



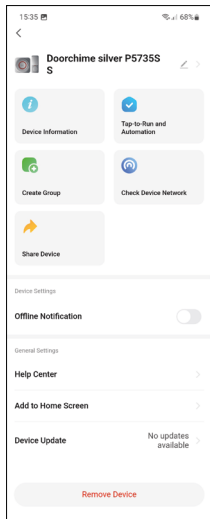
A párosított nyomógombok törlése a memóriából

Csúsztassa a kiválasztott gombot balra **1** és erősítse meg a törlést **2**.



Csengetési értesítés beállítása

1 – a nyomógomb megnyomását jelző értesítés aktiválása



Speciális beállítások

- **Device information** – Alapvető információk az eszközről
- **Tap-To-Run and Automation** – az ehhez az eszközhöz rendelt jelek és automatizálások
- **Create Group** – csoport létrehozása hasonló eszközökből
- **Check Device Network** – wifi hálózat tesztelése
- **Share Device** – Eszköz megosztása egy másik személlyel
- **Offline notification** – értesítés offline állapotról, amikor az eszköz több mint 8 órán keresztül offline állapotban van (pl. áramszünet esetén)
- **Help Center** – a Gyakran Ismételt Kérdések és megoldásaik megtekintése, visszajelzés/kérdés/javaslat küldése
- **Add to Home screen** – a készülék ikonjának hozzáadása a telefon főmenüjéhez
- **Device update** – eszköz frissítése
- **Remove Device** – az eszköz párosításának megszüntetése



Hibaelhárítási GYIK

Nem szólal meg a csengő

- Előfordulhat, hogy a csengő a hatótávolságon kívül található.
 - Módosítsa a nyomógomb és a csengő közötti távolságot, a hatótávolságot befolyásolhatják a helyi körülmények.
- A csengőben lemerülhetett az elem.
 - Cseréljen elemet, ügyelve a megfelelő polarításra a + oldallal felfelé.
 - Végezze el újra a nyomógomb párosítását a csengővel.
- A csengő tápellátása nem biztosított.
 - Ellenőrizze, hogy a csengő megfelelően van-e bedugva a konnektorba, vagy hogy az áramellátás vagy az áramkör biztonsági eleme (biztosíték, kis megszakító) nincs-e megszakítva.



P5735SS | P5735WS

SI | Brežični zvonec



Kazalo

Varnostna navodila in opozorila	2
Tehnična specifikacija	3
Opis.....	4
Namestitev in montaža	6
Mobilna aplikacija	8
Upravljanje in funkcije	10
Reševanje težav FAQ	13

Varnostna navodila in opozorila



Pred uporabo naprave preučite navodila za uporabo.

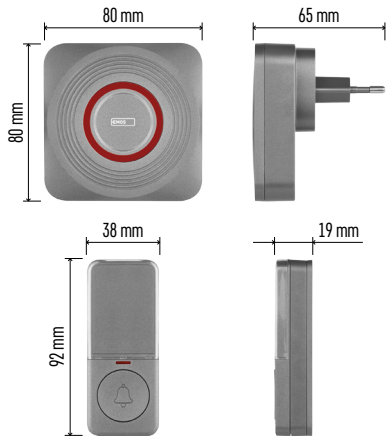


Upoštevajte varnostne napotke, navedene v teh navodilih.

- Zvonec (sprejemnik) je namenjen le za notranjo uporabo v suhih prostorih.
- Zvonec mora biti nameščen na dobro dostopnem mestu za enostavno rokovanje in izključitev.
- Občasno preverite delovanje tipke zvonca in baterije pravočasno zamenjajte. Uporabljajte le kakovostno litijevo baterijo s predpisanimi parametri.
- Če zvonca dlje časa ne uporabljate, baterije iz tipke zvonca odstranite.
- Tipke in zvonca ne izpostavljajte prekomernim tresljajem in sunkom.
- Tipke in zvonca ne izpostavljajte prekomerni temperaturi in neposrednemu sončnemu sevanju ali vlagi.
- Pri čiščenju hišnega zvonca je treba ga izključiti iz električnega omrežja z odstranitvijo iz vtičnice.
- Za čiščenje uporabite rahlo navlaženo krpo z majhno količino čistilnega sredstva, ne uporabljajte agresivnih čistilnih sredstev ali topil.
- Proizvajalec ne odgovarja za škode, povzročene zaradi nepravilne uporabe naprave.
- Baterij ne mečite v ogenj, jih ne razstavljajte ali ne povzročajte kratkega stika.
- Baterije hranite zunaj dosega otrok. Pri zaužitju lahko pride do zastrupitve s kemikalijami, perforacije mehkih tkiv in smrti.
- Do hude zastrupitve lahko pride v dveh urah po začetku težav. Takoj poiščite zdravniško pomoč.
- Naprave ne smejo uporabljati osebe (vključno otrok), ki jih fizična, čutna ali mentalna nesposobnost ali pomanjkanje izkušenj, in znanj ovirajo pri varni uporabi naprave, če pri tem ne bodo nadzorovane, ali če jih o uporabi naprave ni poučila oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost. Nujen je nadzor nad otroki, da bo zagotovljeno, da se ne bodo z napravo igrali.

EMOS spol. s r.o. izjavlja, da je radijska oprema tipa P5735SS in P5735WS skladna z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu <http://www.emos.eu/download>.





Tehnična specifikacija

Doseg oddajanja: do 150 m na prostem (v pozidanim prostoru lahko pade vse na petino)

Tipka: vodoodporna; zaščita IP44

Združevanje zvonca s tipkami:

funkcija „self-learning“

Zmogljivost združevanja: največ 8 tipk na zvonec,

največ 2 tipki na zvonec v aplikaciji EMOS

GoSmart

Število melodij: 52

Frekvenca prenosa: 433,92 MHz,

10 mW e.r.p. max.

Napajanje zvonca: 230 V AC/50 Hz

Napajanje tipke: baterija 1× 3 V

(tip CR2032, priložena)

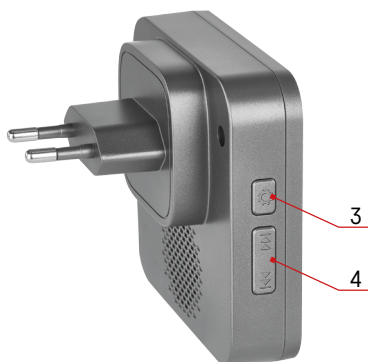
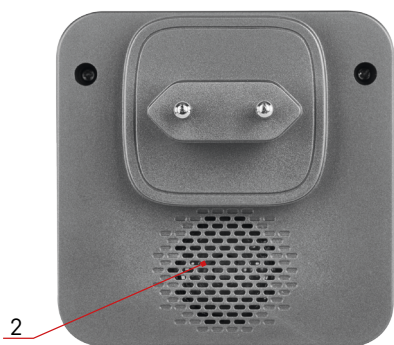
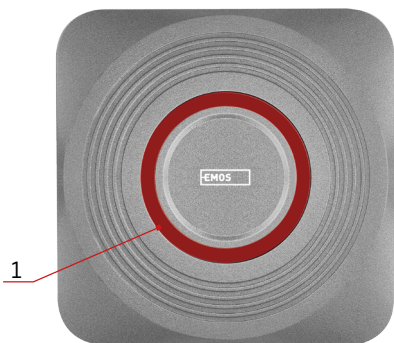
Del seta: obojestranski lepilni trak

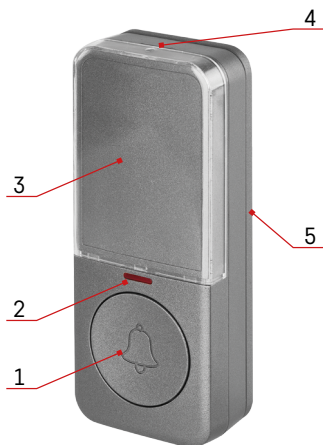


Opis

Opis zvonca

- 1 – LED dioda zvonca
- 2 – zvočnik
- 3 – tipka za nastavitev glasnosti
- 4 – tipka za nastavitev melodije







Opis tipke

- 1 – tipka zvonjenje
- 2 – LED dioda tipke
- 3 – pokrov tablice z imenom
- 4 – odprtina za odprtje prostora za baterije
- 5 – podložka za namestitev



Namestitev in montaža

Združevanje tipke z zvoncem

1. Zvonec stavite v vtičnico 230 V AC/50 Hz.
2. Nato na zvoncu pritisnite za ca. 5 sekund na tipko za povezovanje .
3. LED na zvoncu se prižge, tipko  sprostite. Zvonec se preklopi v način povezovanja „self-learning“, ki traja 25 sekund.

V tem času pritisnite na tipko za zvonjenje, zvonec zazvoni, tipka je povezana z zvoncem.

Način self-learning se samodejno konča.


4. Za povezovanje več tipk za vsako tipko postopek od točke 1 ponovite.

Opomba: V primeru izpada električne energije ima zvonec notranji spomin, v katerem so shranjene kode trenutno povezanih tipk. Po izpadu električne energije ga torej ni treba ponovno povezovati.

Izbris spomina povezanih tipk

Na zvoncu pritisnite in držite povezovalno tipko .

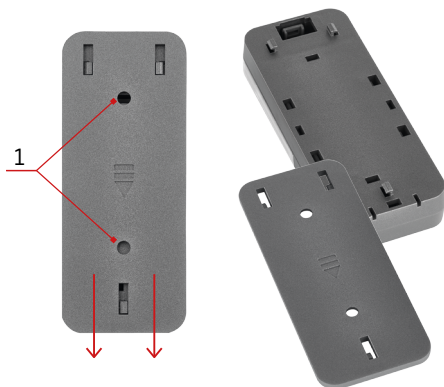
Zvonec vstavite v vtičnico.

Po ca. 5 sekundah se prižge LED zvonca, sprostite tipko , LED ugasne.

Pride do izbrisa pomnilnika vseh povezanih tipk, vključno s tipkami v aplikaciji.

Namestitev tipke zvonca (oddajnika)

1. Vstavite baterijo v tipko, glej „Zamenjava baterije v tipki“ spodaj.
2. Tipko najprej povežite z zvoncem.
3. Pred montažo preverite, ali bo set na mestu, ki ste ga izbrali, zanesljivo deloval.
4. S pokrova baterije odstranite namestitveno podlogo.



1 – odprtini za vijak

5. Zadnji del pokrova pritrdite na steno z obojestranskim lepilnim trakom (priložen) ali z dvema vijakoma (nista priložena). Čeprav je tipka odporna proti vremenskim vplivom, namestite jo tako, da je zaščiten, npr.: v nišo.
6. Podložko za namestitev namestite na tipko.
7. S pritiskom na tipko zvonca pozvonite. Ob pritisku se prižge LED na tipki, kar pomeni, da je tipka poslala radijski signal. Zvonec predvaja izbrano melodijo.

Opomba: Tipko (oddajnik) lahko brez težav namestite na les ali opečno steno. Tipke nikoli ne nameščajte neposredno na kovinske predmete ali materiale, ki vsebujejo kovine, npr. na plastične konstrukcije oken in vrat, ki vsebujejo kovinski okvir. V nasprotnem primeru ni zagotovljeno pravilno delovanje oddajnika.

Namestitev zvonca (sprejemnika)

1. Zvonec je namenjen le za notranjo uporabo . Med delovanjem mora biti nameščen v električni vtičnici 230 V AC/50 Hz tako, da je okoli njega prosto mesto in je vedno dostopen.
2. Na doseg oddajanja (največ 150 m) lahko vplivajo lokalni pogoji, na primer število zidov, skozi katere mora iti, kovinski podboji vrat in drugi elementi, ki vplivajo na prenos radijskega signala (prisotnost drugih radijskih naprav, ki delajo na podobni frekvenci, kot so brezžični termometri, daljinski upravljalniki vrat ipd.). Doseg oddajanja se lahko pod vplivom teh dejavnikov naglo pade.

Izbira melodije zvonjenja

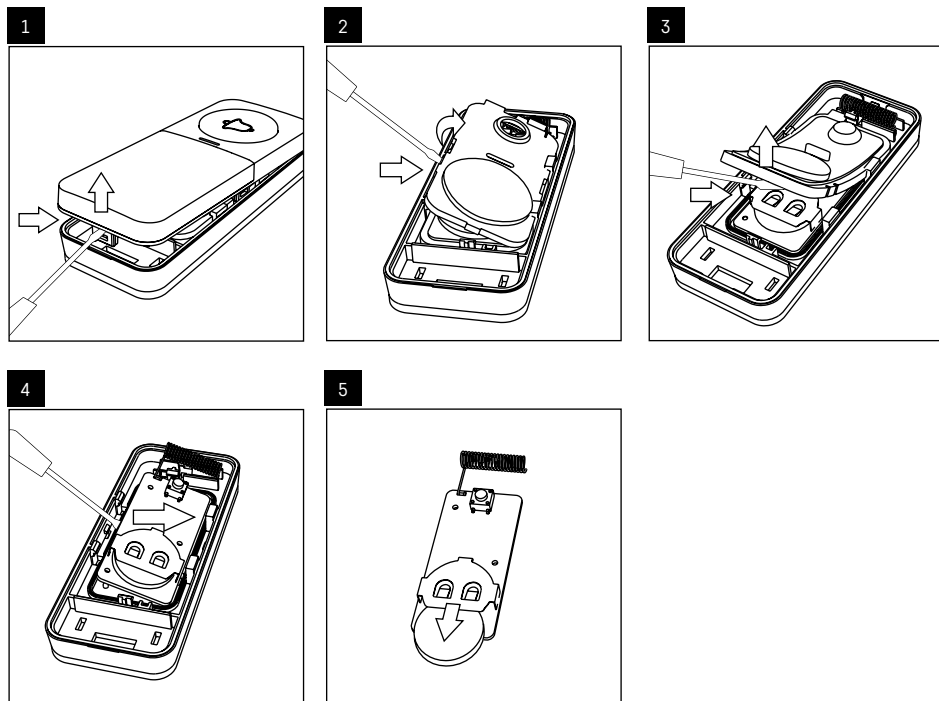
1. Na zvoncu pritisnite večkrat na tipko za spremembo melodije $\frac{\text{X}}{\text{X}}$ ali $\frac{\text{X}}{\text{X}}$.
2. Z vsakim pritiskom se oglasi druga melodija, nastavljena bo melodija, ki se oglasi kot zadnja.

Nastavitev glasnosti zvonjenja

Nastavite lahko 5 nivojev glasnosti.

Na zvoncu pritisnite večkrat na tipko $\frac{\text{X}}{\text{X}}$. Vsak pritisk spremeni raven glasnosti (100 % – 75 % – 50 % – 25 % – 0 %). Pri nivoju 0 % bo samo utripala LED zvonca.

Zamenjava baterije v tipki Výměna baterie v tlačítku



Mobilna aplikacija



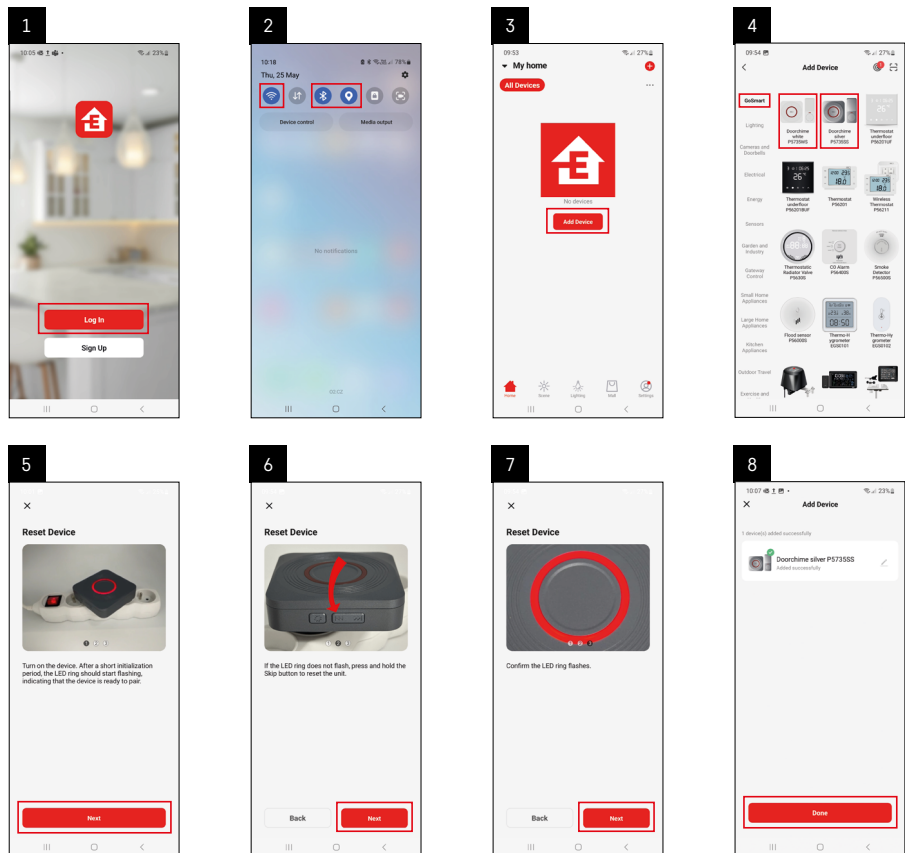
Zvonec lahko upravljate z mobilno aplikacijo za iOS ali Android.

Naložite si aplikacijo „EMOS GOSmart“ za svojo napravo.


Če aplikacijo že uporabljate, kliknite gumb „Prijava“.

V nasprotnem primeru kliknite gumb „Registracija“, da dokončate registracijo.

Povezovanje z aplikacijo



Vključite zvonec v vtičnico 230 V AC/50 Hz, LED dioda zvonca bo utripala.

Če dioda LED ne utripa, pritisnite tipko  ali  za približno 5 sekund.

V aplikaciji kliknite „Dodaj napravo“.

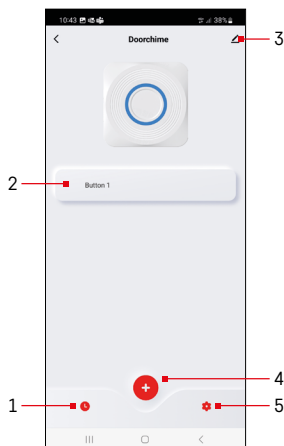
Na levi strani kliknite seznam GoSmart in kliknite ikono Doorchime silver P5735SS / Doorchime white P5735WS.

Sledite navodilom v aplikaciji in vnesite ime in geslo omrežja Wi-Fi 2,4 GHz.

V 2 minutah je aplikacija seznanjena, LED preneha utripati.

Opomba: Če naprave ne uspe združiti, celoten postopek ponovite. Wi-Fi omrežje 5 GHz ni podprto.

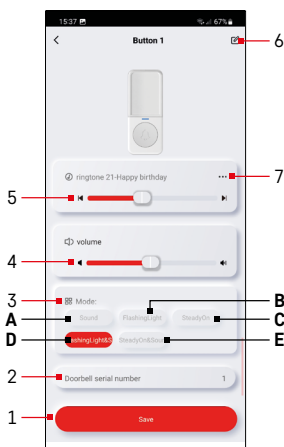




Upravljanje in funkcije

Meni aplikacije

- 1 – zgodovina zvonjenja
- 2 – nastavev tipke
- 3 – napredne nastavitve
- 4 – združevanje tipke z aplikacijo
- 5 – nastavitve obvestila o zvonjenju



Nastavev tipke

- 1 – shranjevanje nastavev
- 2 – zaporedna številka tipke
- 3 – nastavev načina zvonjenja (ta nastavev velja samo za tipke, ki so povezane z aplikacijo)
- 4 – nastavev glasnosti (ta nastavev velja samo za tipke, ki so povezane z aplikacijo)
- 5 – nastavev melodije (ta nastavev velja samo za tipke, ki so povezane z aplikacijo)
- 6 – preimenovanje imena tipke
- 7 – predogled seznama melodij

Nastavev načina zvonjenja

Za vsako tipko, ki je združena z aplikacijo, lahko nastavite drugačen način zvonjenja:

- A – samo zvočna signalizacija
- B – samo optična signalizacija
- C – samo optična signalizacija + stalno prižgana LED-dioda
- D – zvočna + optična signalizacija
- E – zvočna in optična signalizacija + stalno prižgana LED-dioda

Nastavitve shranite s spodnjim gumbom.

Nastavev glasnosti

Za vsako tipko, ki je združena z aplikacijo, lahko nastavite različne ravni glasnosti.

Nastavite lahko 5 nivojev glasnosti.

Z drsnikom ali ikono zvočnika na levi/desni strani prilagodite raven glasnosti (100 % – 75 % – 50 % – 25 % – 0 %). Pri nivoju 0 % bo samo utripala LED zvonca.

Nastavitve shranite s spodnjim gumbom.

Nastavitve melodije

Za vsako tipko, ki je združena z aplikacijo, lahko nastavite drugačno melodijo, da boste lažje ugotovili, kje je tipka nameščena.

Za nastavitve melodije uporabite drsnik ali ikono puščice levo/desno.

Nastavitve shranite s spodnjim gumbom.

Združevanje tipke z zvonom v aplikaciji

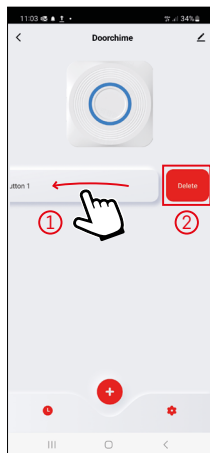
Kliknite ikono **+**, zvonec preide v način „self-learning“, ki traja 30 sekund.

V tem času pritisnite tipko za zvonjenje, zvonec zazvoni in gumb se v aplikaciji poveže z zvonom.

Način self-learning se samodejno konča.

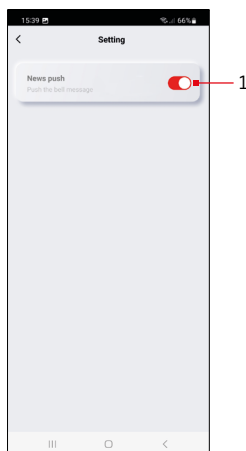
Če želite združiti še eno tipko, ponovite postopek.

V aplikaciji lahko združite največ 2 tipki.



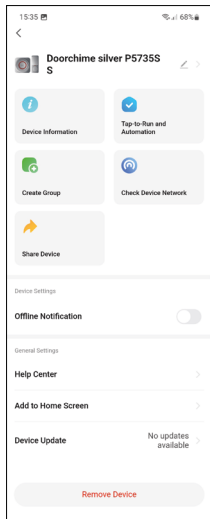
Izbris spomina povezanih tipk

Premaknite izbrani gumb v levo **1** in potrdite brisanje **2**.



Nastavitve obvestila o zvonjenju

1 – aktiviranje prikaza obvestil, ki obvešča o pritisku na tipko.



Napredne nastavitve

- **Device information** – osnovni podatki o napravi
- **Tap-to-Run and Automation** – scene in avtomatizacije dodeljene napravi
- **Create Group** – ustvarjanje skupine podobnih naprav
- **Check Device Network** – test omrežja Wi-Fi
- **Share Device** – deljenje nadzora nad napravo z drugo osebo
- **Offline notification** – opozorilo, ko je naprava brez povezave več kot 8 ur (npr. izpad električne energije)
- **Help Center** – ogled najpogostejših vprašanj skupaj z njihovimi rešitvami in možnostjo, da nam neposredno pošljete vprašanje/predlog/povratno informacijo.
- **Add to Home screen** – ustvarjanje ikone naprave v glavnem meniju telefona
- **Device Update** – posodobitev naprave
- **Remove Device** – odstrani napravo



Reševanje težav FAQ

Zvonec ne zveni

- Zvonec je lahko zunaj danega dosega.
 - Prilagodite razdaljo med tipko zvonca in hišnim zvoncem, na doseg lahko vplivajo lokalni pogoji.
- V tipki zvonca je lahko izpraznjena baterija.
 - Zamenjajte baterijo in se prepričajte, da je pravilna polarnost vstavljenе baterije + stran navzgor.
 - Izvedite novo povezovanje tipke z zvoncem.
- Hišni zvonec nima napajanja.
 - Preverite, ali je hišni zvonec pravilno vstavljen v omrežno vtičnico ali če ni izklopljen tok oziroma izklopljen varnostni element napeljave (varovalka, stikalo).



GARANCIJSKA IZJAVA

1. Izjavljamo, da jamčimo za lastnosti in brezhibno delovanje v garancijskem roku.
2. Garancijski rok prične teči z datumom izročitve blaga in velja 24 mesecev.
3. EMOS SI, d.o.o. jamči kupcu, da bo v garancijskem roku na lastne stroške odpravil vse pomanjkljivosti na aparatu zaradi tovarniške napake v materialu ali izdelavi.
4. Za čas popravila se garancijski rok podaljša.
5. Če aparat ni popravljen v roku 45 dni od dneva prijave okvare lahko prizadeta stranka zahteva novega ali vračilo plačanega zneska.
6. Garancija preneha, če je okvara nastala zaradi:
 - nestrokovnega-nepooblaščenega servisa
 - predelave brez odobritve proizvajalca
 - neupoštevanja navodil za uporabo aparata
7. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.
8. Če ni drugače označeno, velja garancija na ozemeljskem območju Republike Slovenije.
9. Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in priklone aparate tri leta po poteku garancijskega roka.
10. Naravna obraba aparata je izključena iz garancijske obveznosti. Isto velja tudi za poškodbe zaradi nepravilne uporabe ali preobremenitve.

NAVODILA ZA REKLAMACIJSKI POSTOPEK

Lastnik uveljavlja garancijski zahtevek tako, da ugotovljeno okvaro prijavi pooblaščen delavnici (EMOS SI, d.o.o., Rimska cesta 92, 3311 Šempeter v Savinjski dolini) pisno ali ustno. Kupec je odgovoren, če s prepozno prijavo povzroči škodo na aparatu. Po izteku garancijskega roka preneha pravica do uveljavljanja garancijskega zahtevka. Priložen mora biti potrjen garancijski list z originalnim računom.

EMOS SI, d.o.o. se obvezuje, da bo aparat zamenjal z novim, če ta v tem garancijskem roku ne bi deloval brezhibno.

ZNAMKA: Brezžični zvonec

TIP: _____

DATUM IZROČITVE BLAGA: _____

Servis: EMOS SI, d.o.o., Rimska cesta 92, 3311 Šempeter v Savinjski dolini, Slovenija
tel: +386 8 205 17 21
e-mail: reklamacije@emos-si.si

P5735SS | P5735WS

RS|HR|BA|ME | Bežično zvono



Obsah

Sigurnosne upute i upozorenja	2
Tehničke specifikacije.....	3
Opis.....	4
Postavljanje i sklapanje.....	6
Mobilna aplikacija	8
Kontrole i funkcije	10
Rješavanje problema i ČPP	13

Sigurnosne upute i upozorenja



Pročitajte korisnički priručnik prije upotrebe uređaja.



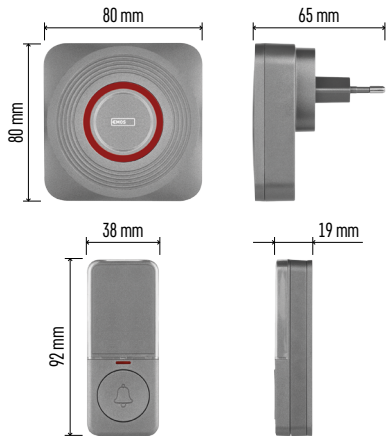
Pridržavajte se sigurnosnih uputa navedenih u priručniku.

- Zvono (prijamnik) dizajnirano je samo za upotrebu u zatvorenom prostoru i u suhim okruženjima.
- Zvono se mora postaviti na lako dostupno mjesto da bi se njime moglo rukovati i iskopčati ga.
- S vremena na vrijeme provjerite funkcioniranje gumba zvona i na vrijeme zamijeniti baterije. Koristite samo visokokvalitetne litijske baterije propisanih parametara.
- Kad se zvono je koristi duže vrijeme, izvadite bateriju iz gumba zvona.
- Ne izlažite gumb ili zvono pretjeranim vibracijama i udarcima.
- Ne izlažite gumb ili zvono prekomjernoj toploti i direktnoj sunčevoj svjetlosti ili vlazi.
- Prilikom čišćenja zvona, isključite ga iz utičnice.
- Za čišćenje uređaja koristite blago navlaženu krpu s malo deterdženta; ne upotrebljavajte agresivna sredstva za čišćenje ili otapala.
- Proizvođač ne snosi odgovornost za štetu nastalu nepravilnom upotrebom uređaja.
- Ne bacajte baterije u vatru, ne rastavljajte ih i ne izazivajte kratki spoj na njima.
- Baterije držite izvan dosega djece. Gutanje može dovesti do trovanja kemikalijama, perforacije mekih tkiva i smrti.
- Teško trovanje može nastupiti unutar dva sata od pojave prvih problema. Odmah potražite liječničku pomoć.
- Nije predviđeno da ovaj uređaj upotrebljavaju osobe (uključujući djecu) smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti ili osobe koje nemaju iskustva i znanja za sigurnu upotrebu, osim ako nisu pod nadzorom ili ne dobivaju upute od osobe zadužene za njihovu sigurnost. Djeca moraju uvijek biti pod nadzorom kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem.

EMOS spol. s r.o. ovime izjavljuje da je tip radijskog uređaja P5735SS i P5735WS u skladu s direktivom 2014/53/EU.

Puni tekst EU deklaracije o sukladnosti dostupan je na adresi <http://www.emos.eu/download>.





Tehničke specifikacije

Domet prijenesa: do 150 m na otvorenom prostoru (u gusto naseljenom području može biti i petina navedenoga)

Gumb: vodonepropusno; klasifikacija kućišta IP44

Uparivanje zvana s gumbima: funkcija automatskog učenja

Kapacitet uparivanja: maksimalno 8 gumba po 1 zvonu, maksimalno 2 gumba po 1 zvonu u aplikaciji EMOS GoSmart

Broj melodija zvana: 52

Frekvencija prijenesa: 433,92 MHz, 10 mW e.r.p. maks.

Napajanje zvana: 230 V AC/50 Hz

Napajanje gumba: 1 baterija od 3 V (tipa CR2032, priloženo)

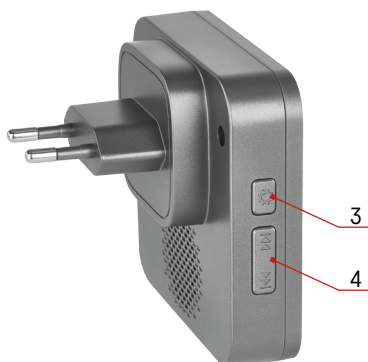
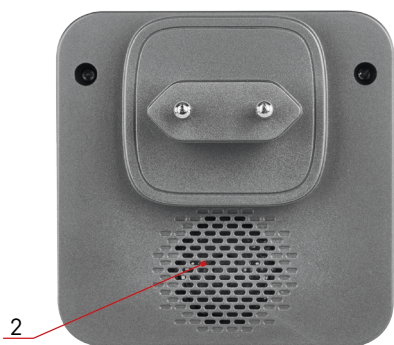
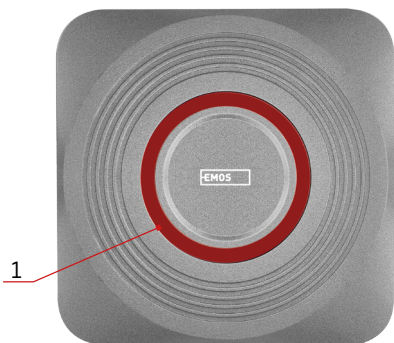
Obuhvaća: obostrano ljepljivu traku

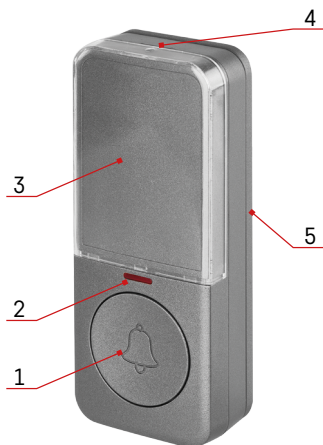


Opis

Opis zvana

- 1 – LED zvana
- 2 – Zvučnik
- 3 – Gumb za podešavanje glasnoće
- 4 – Gumb za podešavanje melodije zvana







Opis gumba

- 1 – Gumb zvona
- 2 – LED tipkala
- 3 – Poklopac nazivne pločice
- 4 – Otvor za otvaranje baterijskog poklopca
- 5 – Ugradbena podloga




Postavljanje i sklapanje


Uparivanje gumba sa zvonom

1. Priključite zvono u utičnicu izmjenične struje od 230 V AC/50 Hz.
2. Zatim dugačkim pritiskom pritisnite gumb za uparivanje  na zvonu otprilike 5 sekundi.
3. Uključuje se LED lampica zvona; otpustite gumb . Zvono se prebacuje u način rada automatskog uparivanja koji traje 25 sekundi.
Za to vrijeme pritisnite gumb zvona. Zvono će se oglasiti, a gumb je sada uparen sa zvonom. Time se automatski završava način automatskog učenja.
4. Za uparivanje više gumbi, ponovite postupak od koraka 1 za svaki gumb.

Napomena: Zvono ima unutarnju memoriju u koju sprema kodove trenutno uparenih gumba u slučaju nestanka struje. Stoga nema potrebe za ponovnim uparivanjem gumba nakon nestanka struje.

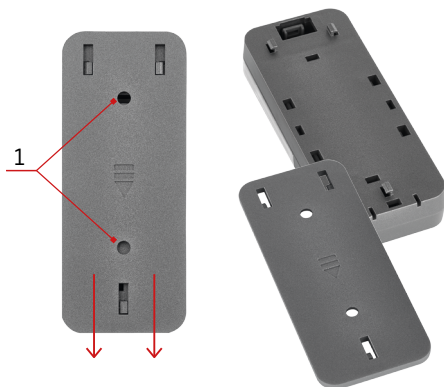
Brisanje memorije uparenih gumba

Pritisnite i držite gumb za uparivanje  na zvonu. Priključite zvono u utičnicu.

Uključuje se LED lampica zvona nakon otprilike 5 sekundi. Otpustite gumb . LED lampica će se isključiti. Memorija svih uparenih gumba bit će izbrisana, uključujući gumbe u aplikaciji.

Postavljanje gumba zvona (odašiljač)

1. Umetnite bateriju u gumb, pogledajte 'Promjena baterije gumba' u nastavku.
2. Počnite tako što ćete upariti gumb sa zvonom.
3. Prije ugradnje provjerite pouzdano funkcioniranje kompleta na odabranom mjestu.
4. Uklonite ugradbenu podlogu s baterijskog poklopca, pogledajte sl. 3.



1 – Otvori za vijke



5. Upotrijebite obostrano ljepljivu traku (isporučeno) ili dva vijka (nije isporučeno) da pričvrstite stražnju stranu ugradbene podloge na zid. Premda je gumb otporan na vremenske uvjete, odaberite mjesto na kojemu će biti zaštićen, npr. u udubini zida.
6. Vratite ugradbenu podlogu na gumb.
7. Pritisnite gumb za zvonjenje zvona. Pritisak je popraćen paljenjem LED diode gumba, što znači da je gumb poslao radio signal. Zvono reproducira odabranu melodiju zvona.

Napomena: Gumb zvona (odašiljač) može se bez problema postaviti na zidove od drveta ili cigle. Međutim, nikada ne postavljajte gumb izravno na metalne predmete ili materijale koji uključuju metal, poput plastičnih prozora ili vrata s metalnim okvirom. U takvim slučajevima odašiljač neće pravilno raditi.

Postavljanje zvona (prijamnik)


1. Zvono je dizajnirano za korištenje samo u zatvorenom prostoru. Kad radi, zvono mora biti priključeno na utičnicu izmjenične električne struje od 230 V/50 Hz s dovoljno slobodnog mjesta oko zvona koje omogućuje neometan pristup.
2. Na domet odašiljača (maks. 150 m) utječu lokalni uvjeti poput broja zidova kroz koje prolazi signal, metalnih okvira vrata i drugih elemenata koji utječu na prijenos radijskih signala (blizina drugih radio-uređaja koji rade na sličnoj frekvenciji, poput bežičnih termometara, daljinskih upravljača za vrata itd.). Domet odašiljača može se drastično smanjiti zbog ovih čimbenika.

Odabir melodije zvona

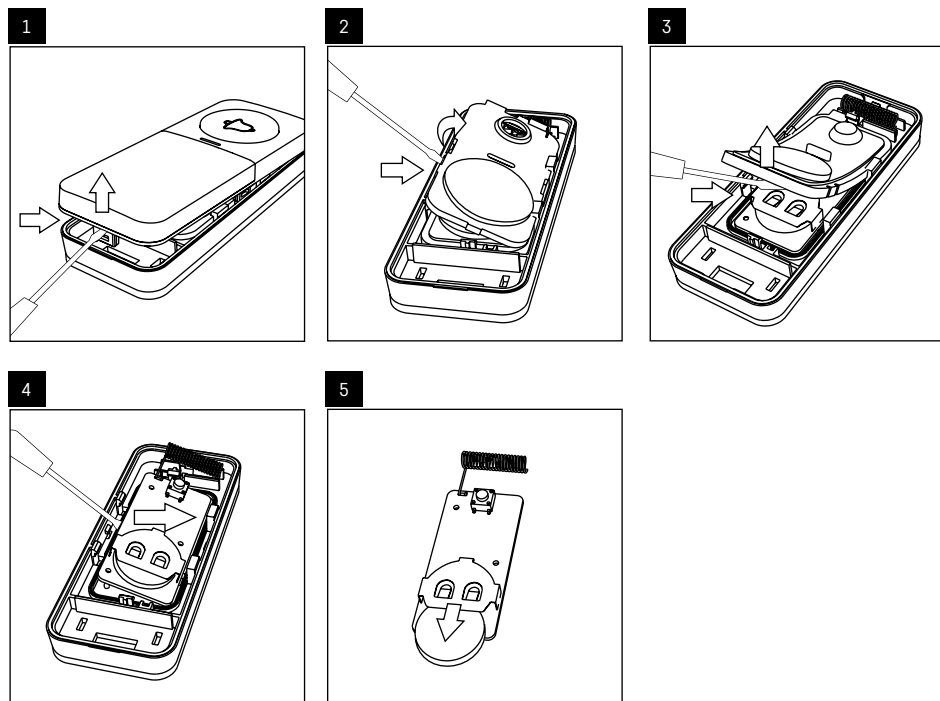
1. Opetovano pritisćite gumb za promjenu melodije  ili  na zvonu.
2. Svaki pritisak gumba reproducira drugačiju melodiju zvona. Posljednje reproducirana melodija zvona je ona koja će se koristiti.

Podešavanje glasnoće zvona

Možete postaviti 5 razina glasnoće.

Nekoliko puta zaredom pritisnite gumb  na zvonu. Svakim pritiskom mijenja se razina glasnoće (100 % – 75 % – 50 % – 25 % – 0 %). Na 0 %, zvono je označeno samo treperenjem LED lampice zvona.

Zamjena baterije gumba

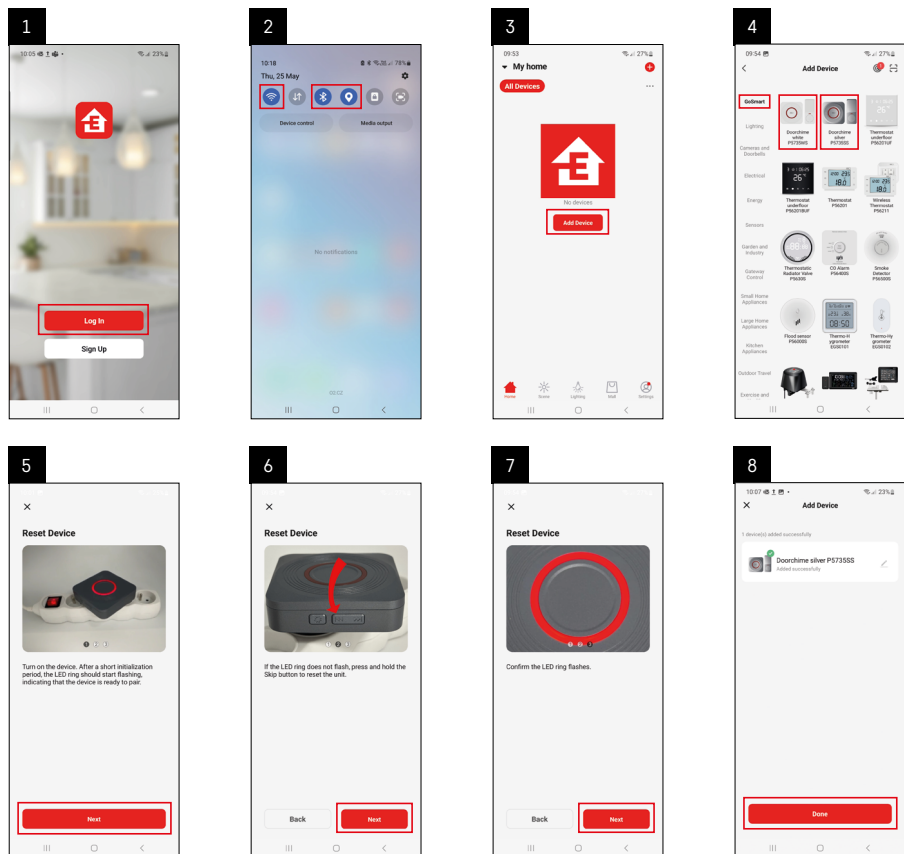


Mobilna aplikacija





Zvonom možete upravljati pomoću mobilne aplikacije za iOS ili Android. Preuzmite aplikaciju EMOS GoSmart za svoj uređaj. Dodirnite gumb Prijava ako ste prije koristili aplikaciju. U protivnom, dodirnite gumb Registracija i registrirajte se.

Uparivanje s aplikacijom



Priključite zvono u utičnicu izmjenične struje od 230 V/50 Hz; počinje treperiti LED dioda zvona.

LED dioda ne treperi, dugaćkim pritiskom pritisnite  ili  gumb pribl. 5 sekundi.

Dodirnite Dodaj uređaj u aplikaciji.

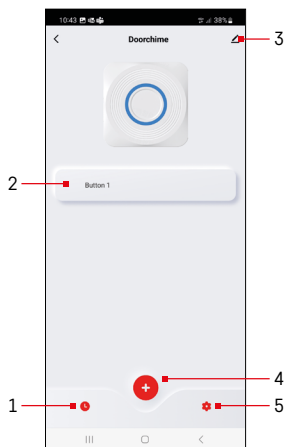
Dodirnite popis GoSmart na lijevoj strani i dodirnite ikonu Zvono srebrna boja P5735SS / Zvono bijela boja P5735WS

Slijedite upute u aplikaciji i upišite naziv i lozinku za svoju Wi-Fi mrežu 2,4 GHz.

Uparivanje s aplikacijom bit će dovršeno u roku od 2 minute; LED svjetlo prestaje treperiti.

Napomena: Ako se uređaj ne uspije upariti, ponovite postupak. Wi-Fi mreže od 5 GHz nisu podržane.

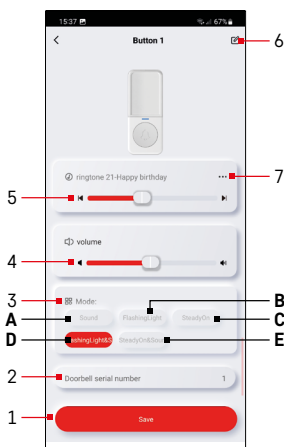




Kontrole i funkcije

Izbornik aplikacije

- 1 – Povijest zvonjenja
- 2 – Postavke gumba
- 3 – Napredne postavke
- 4 – Uparivanje gumba s aplikacijom
- 5 – Postavke obavijesti zvona



Postavke gumba

- 1 – Postavke spremanja
- 2 – Redni broj gumba
- 3 – Postavke načina zvonjenja (ova se postavka odnosi samo na gumbe uparene u aplikaciji)
- 4 – Postavke glasnoće (ova se postavka odnosi samo na gumbe uparene u aplikaciji)
- 5 – Postavke melodije zvona (ova se postavka odnosi samo na gumbe uparene u aplikaciji)
- 6 – Preimenovanje gumba
- 7 – Prikaz popisa melodija zvona

Postavke načina zvonjenja

Možete postaviti drugačiji način zvonjenja za svaki gumb uparen s aplikacijom:

- A – Samo zvučna signalizacija
- B – Samo optička signalizacija
- C – Samo optička signalizacija + LED neprekidno svijetli
- D – Zvučna + optička signalizacija
- E – Zvučna i optička signalizacija + LED neprekidno svijetli

Spremite postavku pomoću gumba na dnu.

Postavke glasnoće

Možete postaviti različitu glasnoću za svaki gumb uparen s aplikacijom.

Možete postaviti 5 razina glasnoće.

Podesite glasnoću pomoću klizača ili ikone lijevog/desnog zvučnika (100 % – 75 % – 50 % – 25 % – 0 %). Na 0 %, zvono je označeno samo treperenjem LED lampice zvona.

Spremite postavku pomoću gumba na dnu.

Postavke melodije zvona

Možete postaviti različitu melodiju zvona za svaki gumb uparen s aplikacijom kako biste bolje prepoznali koji je gumb pritisnut da zazvoni zvono.

Postavite melodiju zvona pomoću klizača ili ikone strelice lijevo/desno.

Spremite postavku pomoću gumba na dnu.

Uparivanje gumba sa zvonom u aplikaciji

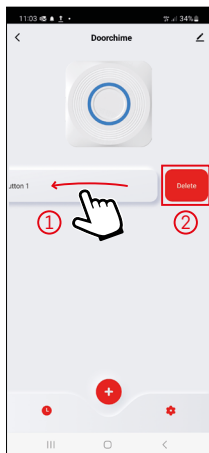
Dodirnite ikonu **+**; gumb se prebacuje u način uparivanja automatskog učenja koji traje 30 sekundi.

Za to vrijeme pritisnite gumb zvona. Zvono će se oglasiti, a gumb je sada uparen sa zvonom u aplikaciji.

Time se automatski završava način automatskog učenja.

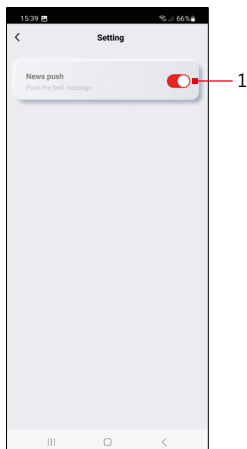
Za uparivanje drugog gumba ponovite postupak.

U aplikaciji se mogu upariti najviše 2 gumba.



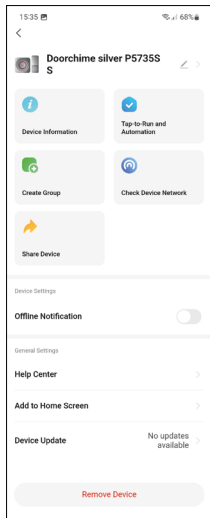
Brisanje memorije uparenih gumba

Pomaknite odabrani gumb u lijevo **1** i potvrdite brisanje **2**.



Postavke obavijesti zvona

1 – Aktivirajte prikaz obavijesti o pritisku gumba



Napredne postavke

- **Informacije o uređaju** – Osnovne informacije o uređaju
- **Pokretanje na dodir i automatizacija** – Prizori i automatizacije dodijeljene uređaju
- **Stvaranje grupe** – Stvara grupu sličnih uređaja
- **Provjera mreže uređaja** – Testiranje Wi-Fi mreže
- **Dijeljenje uređaja** – Dijeli kontrolu nad uređajem s drugom osobom
- **Izvanmrežna obavijest** – Obavještava kada je uređaj izvan mreže više od 8 sati (npr. nestanak struje)
- **Centar za pomoć** – Prikazuje česta pitanja i njihova rješenja te nudi opciju za izravno slanje upita/prijedloga/povratne informacije
- **Dodavanje na početni zaslon** – Dodaje ikonu za uređaj na početni zaslon telefona
- **Ažuriranje uređaja** – Ažurira uređaj
- **Uklanjanje uređaja** – Poništava uparivanje uređaja



Rješavanje problema i ČPP

Zvono ne zvoni

- Zvono je možda izvan dometa.
 - Promijenite udaljenost između gumba i zvona; na domet mogu utjecati lokalni uvjeti.
- Baterija gumba može biti slaba.
 - Zamijenite bateriju. Provjerite ima li točan polaritet s + stranom prema gore.
 - Ponovno uparite gumb i zvono.
- Zvono nije uključeno.
 - Uvjerite se da je zvono pravilno priključeno u utičnicu, napajanje uključeno ili osigurač/strujni krug naponske grane uključen.



P5735SS | P5735WS

DE | Drahtlose Türklingel



Inhalt

Sicherheitsanweisungen und -hinweise	2
Technische Spezifikation	3
Beschreibung	4
Installation und Montage	6
Mobile App	8
Bedienung und Funktionen	10
Problemlösung FAQ	13

Sicherheitsanweisungen und -hinweise



Lesen Sie sich vor der Verwendung des Gerätes die Gebrauchsanleitung durch.



Beachten Sie bitte die in dieser Anleitung aufgeführten Sicherheitsanweisungen.

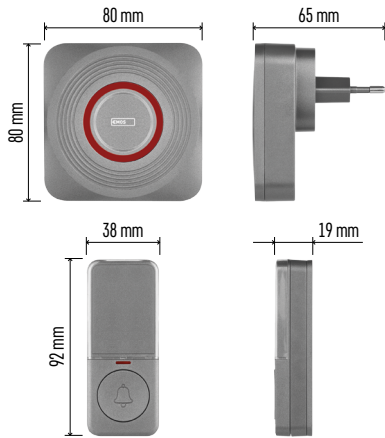
- Die Klingel (Empfänger) ist nur für den Einsatz im trockenen Innenbereich bestimmt.
- Die Klingel muss an einem gut zugänglichen Ort zur einfachen Handhabung und Abschaltung angebracht werden.
- Überprüfen Sie von Zeit zu Zeit die Funktion des Klingeldrückers und wechseln Sie rechtzeitig die Batterie aus. Verwenden Sie nur hochwertige Lithiumbatterien mit den vorgeschriebenen Parametern.
- Wird die Klingel über einen längeren Zeitraum nicht verwendet, nehmen Sie die Batterie aus dem Klingeldrucker.
- Drücker und Klingel keinen übermäßigen Erschütterungen und Stößen aussetzen.
- Drücker und Klingel keinen übermäßigen Temperaturen und direkter Sonneneinstrahlung oder Feuchtigkeit aussetzen.
- Bei der Reinigung muss die Türklingel durch Herausziehen aus der Steckdose vom Stromnetz getrennt werden.
- Zur Reinigung einen leicht befeuchteten Lappen mit ein wenig Reinigungsmittel benutzen, keine aggressiven Reinigungsmittel oder Lösungsmittel verwenden.
- Der Hersteller haftet nicht für Schäden infolge der unsachgemäßen Verwendung dieses Geräts.
- Werfen Sie Batterien nicht ins Feuer, zerlegen Sie diese nicht und schließen Sie diese nicht auch nicht kurz.
- Halten Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern. Der Verzehr kann zu Vergiftungen durch Chemikalien, Perforation weicher Gewebe und zum Tod führen.
- Eine schwere Vergiftung kann innerhalb von zwei Stunden nach Auftreten der Beschwerden eintreten. Suchen Sie sofort ärztliche Hilfe auf.
- Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen vorgesehen (Kinder eingeschlossen), die aufgrund verminderter körperlicher, sensorischer oder geistiger Fähigkeiten oder aufgrund unzureichender Erfahrungen und Kenntnisse nicht dazu in der Lage sind, das Gerät sicher zu verwenden, außer sie haben von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person Anweisungen für den Gebrauch des Geräts erhalten oder werden von dieser beaufsichtigt. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicher zu gehen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Die Gesellschaft EMOS spol. s r.o. erklärt hiermit, dass die Funkanlage vom Typ P5735SS und P5735WS im Einklang mit der Richtlinie 2014/53/EU steht.

Der vollständige Wortlaut der Konformitätserklärung ist der folgenden Internetseite zu entnehmen:

<http://www.emos.eu/download>.





Technische Spezifikation

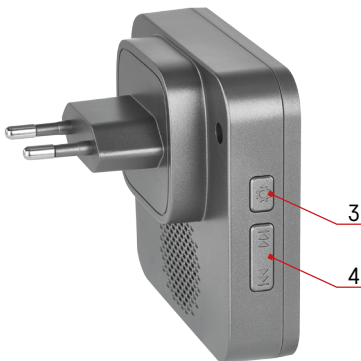
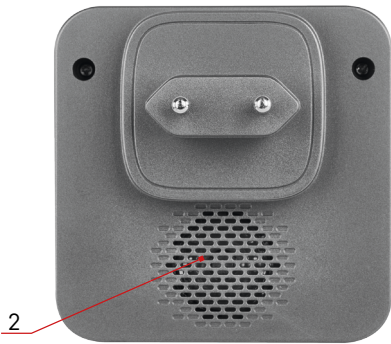
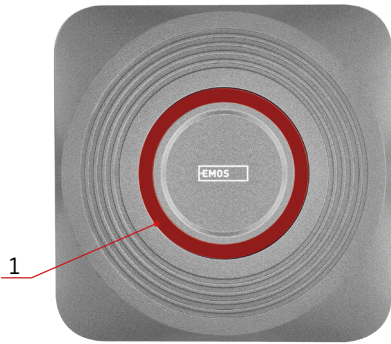
Sendereichweite: bis 150 m im Freien (in bebautem Gebiet kann bis zu einem Fünftel sinken)
Drücker: wasserdicht; Schutzart IP44
Paarung der Klingel mit den Drückern: „Self-learning“ – Funktion
Kapazität für die Paarung: maximal 8 Drücker auf 1 Klingel, maximal 2 Drücker auf 1 Klingel in der App EMOS GoSmart
Anzahl der Melodien: 52
Übertragungsfrequenz: 433,92 MHz, effektive Strahlungsleistung e. r. p. max. 10 mW
Stromversorgung der Klingel: 230 V AC/50 Hz
Stromversorgung des Drückers: Batterie 1× 3 V (Typ CR2032, im Lieferumfang enthalten)
Im Lieferumfang enthalten: doppelseitiges Klebeband

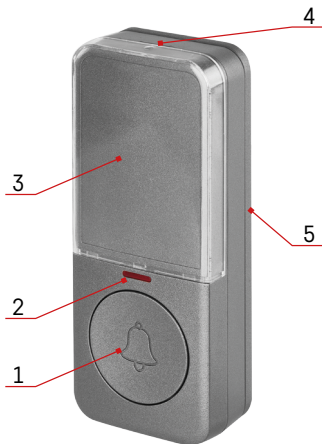


Beschreibung

Beschreibung der Klingel

- 1 – Klingel-LED-Diode
- 2 – Lautsprecher
- 3 – Taste zum Einstellen der Lautstärke
- 4 – Taste zum Einstellen der Melodie







Beschreibung des Drückers

- 1 – Klingeltaste
- 2 – LED-Dioden-Taste
- 3 – Namensschild-Abdeckung
- 4 – Öffnung zum Öffnen des Batteriefachs
- 5 – Montageauflage





Installation und Montage

Verbindung des Drückers mit der Klingel

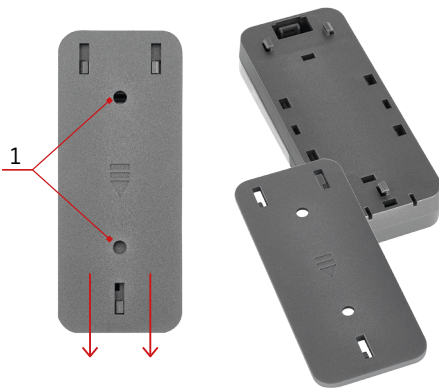
1. Stecken Sie die Klingel in eine Steckdose 230 V AC/50 Hz ein.
 2. Halten Sie danach an der Klingel lange – für ca. 5 Sekunden – die Verbindungstaste  gedrückt.
 3. Wenn die LED der Klingel aufleuchtet, lassen Sie die Taste  los. Die Klingel schaltet automatisch in den „Self-learning“-Verbindungsmodus um, der ungefähr 25 Sekunden andauert.
Halten Sie während dieser Zeit den Klingelknopf gedrückt, die Klingel klingelt, der Drücker ist mit der Klingel verbunden.
Damit wird der „Self-learning“ – Modus automatisch beendet.
 4. Um mehrere Drücker zu verbinden, wiederholen Sie für jeden Drücker die Vorgehensweise ab Punkt 1.
- Anmerkung: Für den Fall eines Stromausfalls verfügt die Klingel über einen internen Speicher, in dem die Codes der aktuell verbundenen Drücker gespeichert werden. Nach einem Stromausfall muss somit keine neue Verbindung erfolgen.*

Löschen des Speichers der gekoppelten Drücker

- Betätigen Sie auf der Klingel die Verbindungstaste  und halten Sie diese gedrückt.
Schließen Sie die Klingel ans Stromnetz an, indem Sie diese in die Steckdose stecken..
- Wenn nach ca. 5 Sekunden die LED der Klingel aufleuchtet, lassen Sie die Taste  los, die LED erlischt.
Der Speicher aller gepaarten Drücker wird gelöscht, einschließlich des Speichers der Tasten in der App.

Installation des Klingeldrückers (des Senders)

1. Setzen Sie die Batterie in den Drücker ein, siehe „Austausch der Batterie im Drücker“ weiter unten.
2. Verbinden Sie zuerst den Drücker mit der Klingel.
3. Überprüfen Sie vor der Montage, ob der Satz an dem von Ihnen ausgewählten Ort zuverlässig funktioniert.
4. Entfernen Sie die Montageauflage von der Batterieabdeckung.



1 – Löcher für Schrauben



5. Befestigen Sie den Rückteil der Auflage mit dem doppelseitigen Klebeband (im Lieferumfang enthalten) oder mit zwei Schrauben (nicht im Lieferumfang enthalten) an der Wand. Auch wenn der Drücker beständig gegenüber Witterungseinflüssen ist, positionieren Sie diesen so, dass der geschützt ist - z. B. in einer Nische.
6. Setzen Sie die Montageauflage wieder auf den Drücker auf.
7. Durch Betätigen des Drückers klingelt die Klingel. Dabei leuchtet die LED Taste auf, diese zeigt an, dass der Drücker das Funksignal gesendet hat. Von der Klingel wird die gewählte Melodie wiedergegeben.

Anmerkung: Der Klingeldrücker (Sender) kann problemlos an Holz oder Ziegelwänden angebracht werden. Den Drücker jedoch nie direkt an Metallgegenständen oder metallhaltigen Werkstoffen, z. B. an Kunststofffenstern und Türkonstruktionen, die einen Metallrahmen enthalten, anbringen. Der Sender könnte nicht richtig funktionieren.

Installation der Klingel (des Empfängers)


1. Die Klingel ist nur zur Verwendung im Innenbereich bestimmt. Im Betriebszustand muss sie so in eine Steckdose 230 V AC/50 Hz gesteckt werden, dass es um das Gerät herum genug Freiraum gibt und es jederzeit zugänglich ist.
2. Die Sendereichweite (max. 150 m) wird von lokalen Bedingungen, z. B. Anzahl der Wände, durch die das Signal gehen muss, Metalltürzargen und anderen Elementen mit Einfluss auf die Funksignalübertragung (Anwesenheit anderer, auf ähnlicher Frequenz arbeitender Funkgeräte, z. B. drahtlose Thermometer, Tor-Fernbedienungen usw.) beeinflusst. Die Sendereichweite kann aufgrund dieser Faktoren erheblich gesenkt werden.

Klingelton wählen

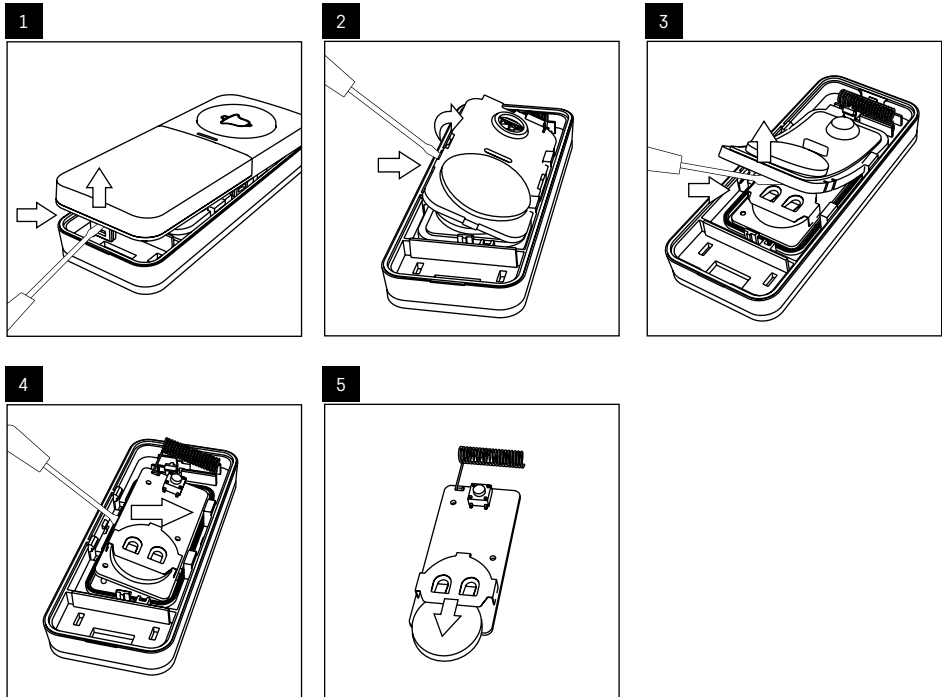
1. Betätigen Sie auf der Klingel wiederholt die Taste zum Ändern der Melodie  oder .
2. Jedes Mal ertönt eine andere Melodie, es wird die zuletzt erklingene Melodie eingestellt.

Einstellen der Klingeltonlautstärke

Es können 5 verschiedene Lautstärkepegel eingestellt werden.

Betätigen Sie an der Klingel wiederholt die Taste . Mit jedem Drücken ändert sich das Level der Lautstärke (100 % – 75 % – 50 % – 25 % – 0 %). Bei Level 0 % blinkt nur die LED der Klingel.

Batteriewechsel im Drücker

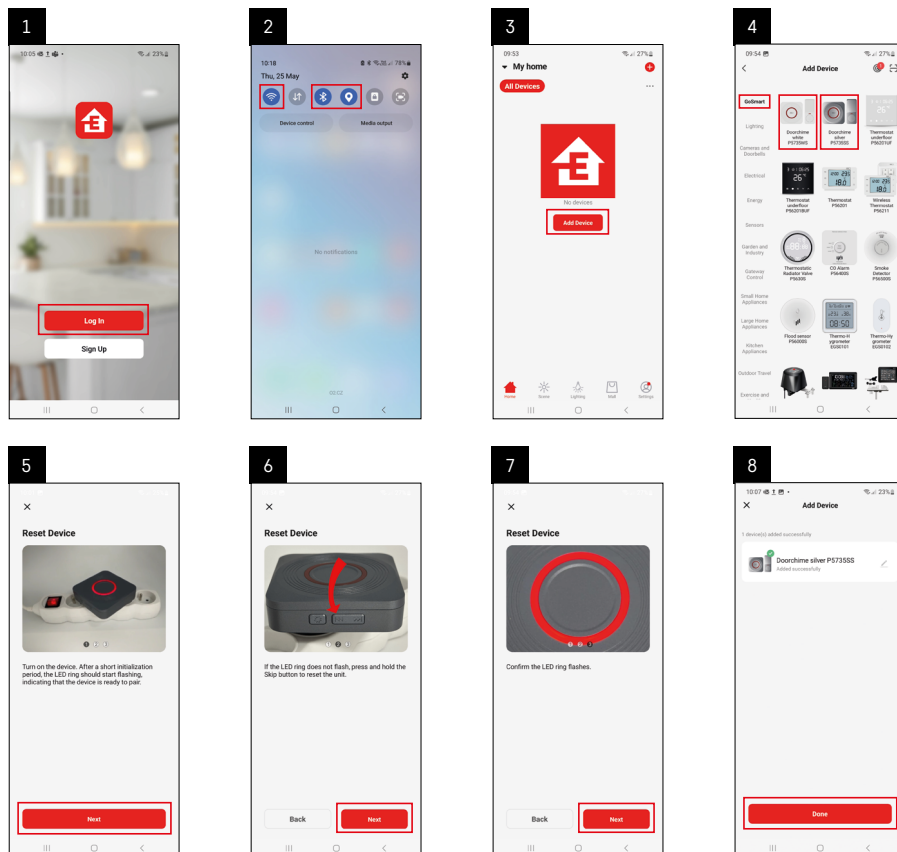


Mobile App



Sie können die Klingel über die mobile App für iOS oder Android bedienen.
Laden Sie sich die App „EMOS GoSmart“ für Ihr Gerät herunter.
Klicken Sie auf die Schaltfläche „Anmelden“, falls Sie die App bereits verwenden.
Andernfalls klicken Sie auf die Schaltfläche „Registrieren“ und schließen die Registrierung ab.

Verknüpfung mit der App



Stecken Sie die Klingel in eine Steckdose 230 V AC/50 Hz ein, die LED der Klingel beginnt zu blinken.

Sollte die LED nicht blinken, drücken Sie länger die Taste  oder  für ca. 5 Sekunden.

Klicken Sie in der App auf „Gerät hinzufügen“.

Klicken Sie im linken Teil auf die GoSmart Liste und klicken Sie dann auf das Icon Doorchime silver P5735SS/ Doorchime white P5735WS

Befolgen Sie die Anweisungen in der App und geben Sie den Namen und das Passwort für das 2,4-GHz WLAN-Netzwerk ein.

Innerhalb von 2 Minuten erfolgt die Kopplung mit der App, die LED hört auf zu blinken.

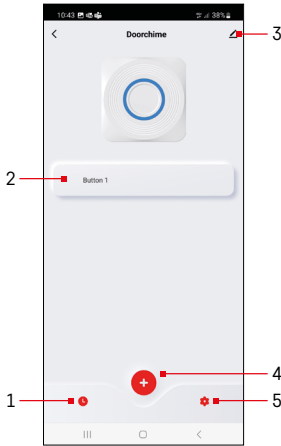
Anmerkung: Wenn es nicht gelingt, das Gerät zu koppeln, wiederholen Sie den gesamten Vorgang erneut. 5-GHz WLAN-Netzwerk wird nicht unterstützt.



Bedienung und Funktionen

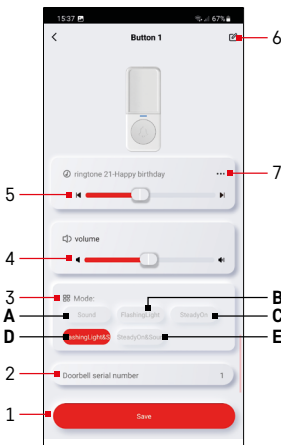
Menu der App

- 1 – Klingelverlauf
- 2 – Einstellen des Drückers
- 3 – Erweiterungseinstellungen
- 4 – Verknüpfung des Drückers mit der App
- 5 – Einstellungen für Klingelbenachrichtigungen



Einstellen des Drückers

- 1 – Speichern der Einstellungen
- 2 – laufende Nummer des Drückers
- 3 – Einstellung des Klingelmodus (diese Einstellung gilt nur für mit der App gepaarte Drücker)
- 4 – Einstellung der Klingeltonlautstärke (diese Einstellung gilt nur für mit der App gepaarte Drücker)
- 5 – Einstellung der Melodie (diese Einstellung gilt nur für mit der App gepaarte Drücker)
- 6 – Umbenennung des Drückernamens
- 7 – Anzeige der Liste der Melodien



Einstellung des Klingelmodus

Sie können für jeden mit der App gekoppelten Drücker einen anderen Klingelmodus einstellen:

- A – nur akustische Signalmeldung
- B – nur optische Signalanzeige
- C – nur optische Signalanzeige + dauerhaft leuchtende LED
- D – akustische + optische Signalisierung
- E – akustische + optische Signalisierung + dauerhaft leuchtende LED

Speichern Sie die Einstellungen über die Schaltfläche unten.

Einstellen der Lautstärke

Sie können für jeden mit der App gekoppelten Drücker eine andere Lautstärke einstellen.

Es können 5 verschiedene Lautstärkepegel eingestellt werden.

Stellen Sie die Lautstärke mit dem Schieberegler oder dem Lautsprechersymbol links/rechts ein (100 % – 75 % – 50 % – 25 % – 0 %). Bei Level 0 % blinkt nur die LED der Klingel.

Speichern Sie die Einstellungen über die Schaltfläche unten.

Einstellung der Melodie

Für jeden mit der App gekoppelten Drücker kann eine andere Melodie eingestellt werden, dadurch kann der Ort, an dem sich der Drücker befindet, leichter identifiziert werden.
Stellen Sie mit dem Schieberegler oder dem Pfeilsymbol links/rechts die Melodie ein.
Speichern Sie die Einstellungen über die Schaltfläche unten.

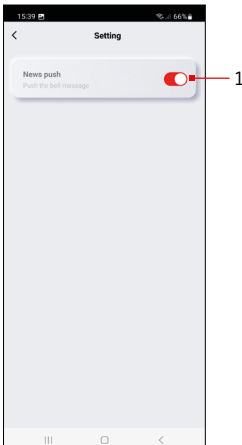
Koppeln des Drückers mit der Klingel in der App

Klicken Sie das Symbol **+** an, die Klingel schaltet automatisch in den „Self-learning“-Verbindungsmodus um, der ungefähr 30 Sekunden andauert.
Halten Sie während dieser Zeit den Klingelknopf gedrückt, die Klingel klingelt, der Drücker ist mit der Klingel in der App verbunden.
Damit wird der „Self-learning“-Modus automatisch beendet.
Zum Koppeln eines weiteren Drückers wiederholen Sie den Vorgang.
Es können maximal 2 Drücker mit der App gekoppelt werden.



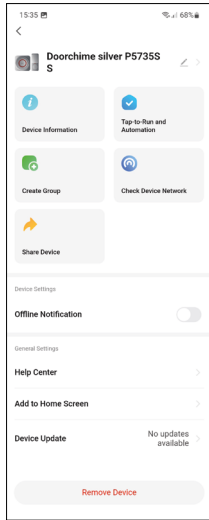
Löschen des Speichers der gekoppelten Drücker

Verschieben Sie den ausgewählten Drücker nach links **①** und bestätigen Sie das Löschen **②**.



Einstellen der Klingelbenachrichtigungen

1 – Aktivierung der Anzeige der Benachrichtigung, die Sie über das Drücken der Taste informiert



Erweiterungseinstellungen

- **Device information** – Allgemeine Informationen zum Gerät
- **Tap-To-Run and Automations** – Szenen und Automationen, die diesem Gerät zugewiesen sind
- **Create Group** – Erstellung einer Gruppe ähnlicher Geräte
- **Check Device Network** – Test des WLAN Netzes
- **Share Device** – Teilen der Steuerung des Geräts mit einer anderen Person
- **Offline notification** – Warnung, wenn das Gerät für mehr als 8 Stunden offline ist (z. B. bei Stromausfall)
- **Help Center** – Anzeige der am häufigsten gestellten Fragen und ihrer Lösungen sowie die Möglichkeit, Fragen/Anregungen/Feedback direkt an uns zu senden
- **Add to Home screen** – Erstellen eines Gerätesymbols im Hauptmenü des Telefons
- **Device Update** – Geräteaktualisierung
- **Remove Device** – Gerät entkoppeln



Problemlösung FAQ

Klingel klingelt nicht

- Klingel kann außer Reichweite sein.
 - Passen Sie den Abstand zwischen dem Drücker der Klingel und der Klingel entsprechend an, die Reichweite kann durch die örtlichen Gegebenheiten beeinträchtigt sein.
- Die Batterie im Klingeldrücker kann leer sein.
 - Wechseln Sie die Batterie aus, achten Sie dabei auf die richtige Polarität der eingelegten Batterie + korrekte Seite nach oben ausgerichtet.
 - Verbinden Sie den Drücker erneut mit der Klingel.
- Türklingel hat keine Stromversorgung.
 - Überprüfen Sie, dass die Türklingel richtig in der Steckdose steckt wird bzw. dass der Strom bzw. die Stromkreis-Schutzeinrichtung nicht ausgeschaltet ist (Sicherung, Schutzschalter).



P5735SS | P5735WS

UA | Бездротовий дзвоник



Зміст

Інструкції з техніки безпеки та попередження	2
Технічна специфікація.....	3
Опис.....	4
Установка і монтаж.....	6
Мобільна програма.....	8
Елементи керування та функції.....	10
Вирішування проблем FAQ.....	13

Інструкції з техніки безпеки та попередження



Перед використанням пристрою уважно прочитайте посібник користувача.



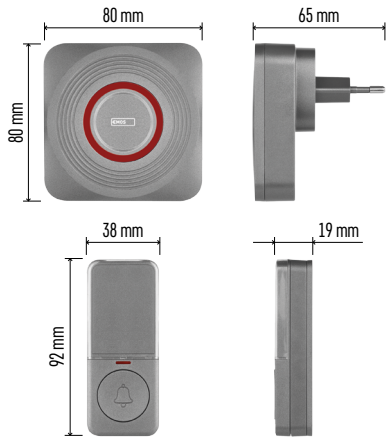
Дотримуйтесь інструкцій з безпеки в цьому посібнику.

- Дзвінок (приймач) призначений для використання тільки в сухих приміщеннях.
- Дзвоник має бути розміщений у легкодоступному місці для зручного використання та відключення.
- Час від часу перевіряйте роботу кнопки дверного дзвоника та вчасно замінійте батарейку. Використовуйте лише якісну літєву батарейку із встановленими параметрами.
- Якщо ви не будете використовувати дзвоником довший час, тоді вийміть батарейку з кнопки дзвоника.
- Не піддавайте кнопку та дзвоник сильному трясінню та ударам.
- Не піддавайте кнопку та дзвоник дії надмірної температури, прямих сонячних променів або вологи.
- При чищенні дверного дзвоника необхідно відключити його від електромережі, вийнявши вилку з розетки.
- Для чищення використовуйте злегка вологу тканину з невеликою кількістю миючого засобу, не використовуйте агресивні миючі засоби або розчинники
- Виробник не несе відповідальності за пошкодження, спричинені неналежним використанням цього пристрою.
- Не кидайте батарейки у вогонь, не розбирайте та не робіть короткого замикання їх.
- Тримайте батарейки в недоступному для дітей місці. Проковтування може призвести до хімічного отруєння, перфорації м'яких тканин і смерті.
- Важке отруєння може виникнути протягом двох годин після появи симптомів. Негайно зверніться до лікаря.
- Цей пристрій не призначений для користування особам (включно дітей), для котрих фізична, почуттєва чи розумова нездібність, чи не достаток досвіду та знань забороняє ним безпечно користуватися, якщо така особа не буде під доглядом, чи якщо не була проведена для неї інструктаж відносно користування споживачем відповідною особою, котра відповідає за її безпечність. Необхідно дивитись за дітьми та забезпечити, щоб з пристроєм не гралися.

Цим «EMOS spol. tov» заявляє, що радіобладнання типу P5735SS і P5735WS відповідає Директиві 2014/53/EU.

Повний текст декларації про відповідність ЄС доступний на веб-сайті <http://www.emos.eu/download>.





Технічна специфікація

Дальність передачі: до 150 м на відкритому просторі (в населених пунктах може знизитися до п'ятої частини)

Кнопка: водонепроникна; Захист IP44

Поєднання дверного дзвоника з кнопками: функція „self-learning“.

Кількість сполучень: максимум 8 кнопок на 1 дзвоник, максимум 2 кнопки на 1 дзвоник у додатку EMOS GoSmart

Кількість мелодій: 52

Частота передачі: 433,92 МГц,

10 мВт е.г.р. макс.

Живлення дверного дзвоника: 230 В змінного струму/50 Гц

Кнопкове живлення: батарейка 1× 3 В (тип CR2032, в комплекті)

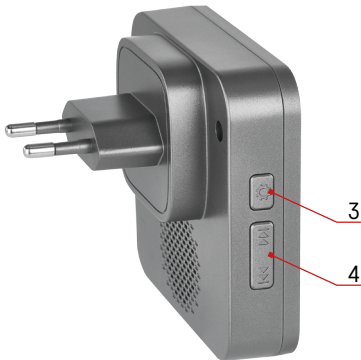
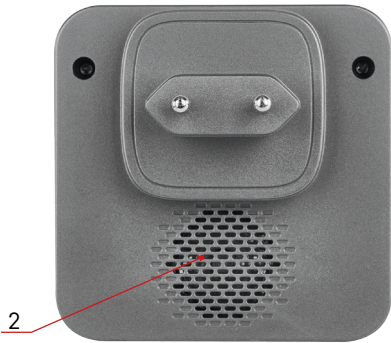
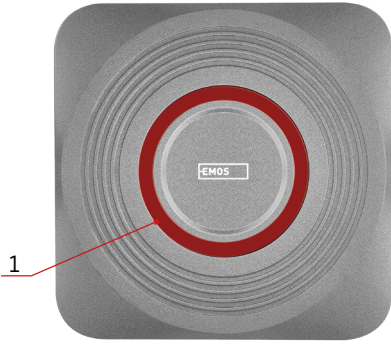
У комплект поставки входить: двостороння клейка стрічка

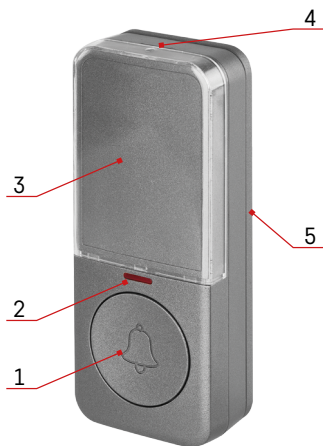


Опис

Опис дзвоника

- 1 – світлодіод від дзвоника
- 2 – динамік
- 3 – кнопка регулювання гучності
- 4 – кнопка налаштування мелодії






Описання кнопки

- 1 – кнопка дзвінка
- 2 – світлодіод кнопки
- 3 – кришка таблички
- 4 – отвір для відкриття кришки батарейного відсіку
- 5 – монтажна прокладка



Установка і монтаж

Сполучення кнопки із дзвоником


1. Підключіть дзвоник до розетки 230 В змінного струму/50 Гц.
2. Потім натисніть і притримайте кнопку сполучення на дзвоник  приблизно 5 секунд.
3. Світлодіод дзвоника засвітиться, відпустіть кнопку. Дзвоник перейде в режим сполучення „self-learning“, що триває 25 секунд.
Протягом цього часу натисніть кнопку дзвоника, пролунає дзвінок, кнопка є сполучена з дзвоником. Це автоматично припинить режим „self-learning“.
4. Щоб поєднати кілька кнопок, повторіть процедуру з пункту 1 для кожної кнопки.

Примітка: у випадку відключення електроенергії дверний дзвінок містить внутрішню пам'ять, у якій зберігаються коди кнопок, які наразі з'єднані. Тож немає потреби повторно сполучувати після відключення електроенергії

Очищення пам'яті сполучених кнопок

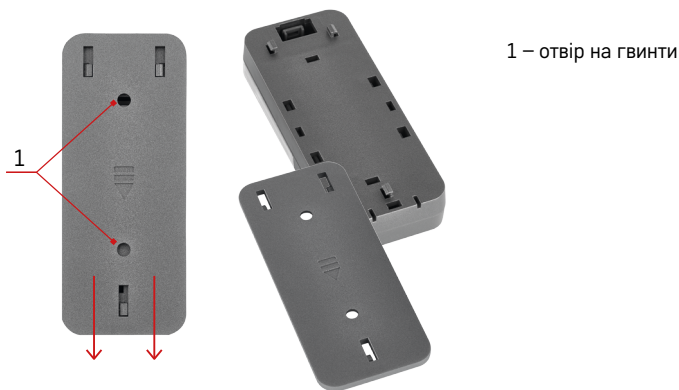
На дверному дзвінку натисніть і притримайте кнопку сполучення .

Підключіть дверний дзвінок до мережі.

Приблизно через 5 секунд світлодіод дверного дзвоника засвітиться, відпустіть кнопку , світлодіод згасне. Пам'ять усіх спарених кнопок буде стерто, включно з кнопками в програмі.

Установка кнопки дзвоника (передавача)

1. Вставте батарейку в кнопку, див. «Заміна батарейки кнопки» нижче.
2. Спочатку сполучіть кнопку з дверним дзвінком.
3. Перед установкою перевірте, чи буде комплект надійно працювати у вибраному місці.
4. Зніміть монтажну панель із кришки батарейного відсіку





5. Прикріпіть задню частину панелі до стіни за допомогою двосторонньої клейкої стрічки (входить у комплект) або двох гвинтів (у комплект не входить). Незважаючи на те, що кнопка стійка до погодних умов, розмістіть її в захищеному місці, напр. в нішу.
6. Насадіть монтажну прокладку на кнопку.
7. Натисніть кнопку дверного дзвінка, щоб подзвонити. Натискання кнопки супроводжується загорянням світлодіода, який свідчить про те, що кнопка послала радіосигнал. Дзвоник програє обрану мелодію.

Примітка: кнопку дзвоника (передавача) можна без проблем розмістити на дерев'яній або цегляній стіні. Однак ніколи не встановлюйте кнопку безпосередньо на металеві предмети або матеріали, який містить метал, напр. на пластикові конструкції вікон і дверей, які містять металевий каркас. Передавач може не працювати належним чином.

Установка дзвоника (приймача).

1. Дзвоник призначений тільки для використання в приміщенні. Під час роботи його слід помістити в електричну розетку 230 В змінного струму/50 Гц, щоб навколо нього був вільний простір і він завжди був доступним.
2. Дальність передачі (макс. 150 м) залежить від місцевих умов, таких як кількість стін, через які має проходити сигнал, металеві дверні рами та інші елементи, які впливають на передачу радіосигналу (нааявність інших радіопристроїв, які працюють на аналогічній частоті, наприклад, бездротові термометри, пульти керування дверей тощо). Дальність передачі може швидко зменшуватися через ці фактори.

Вибір мелодії дзвоника

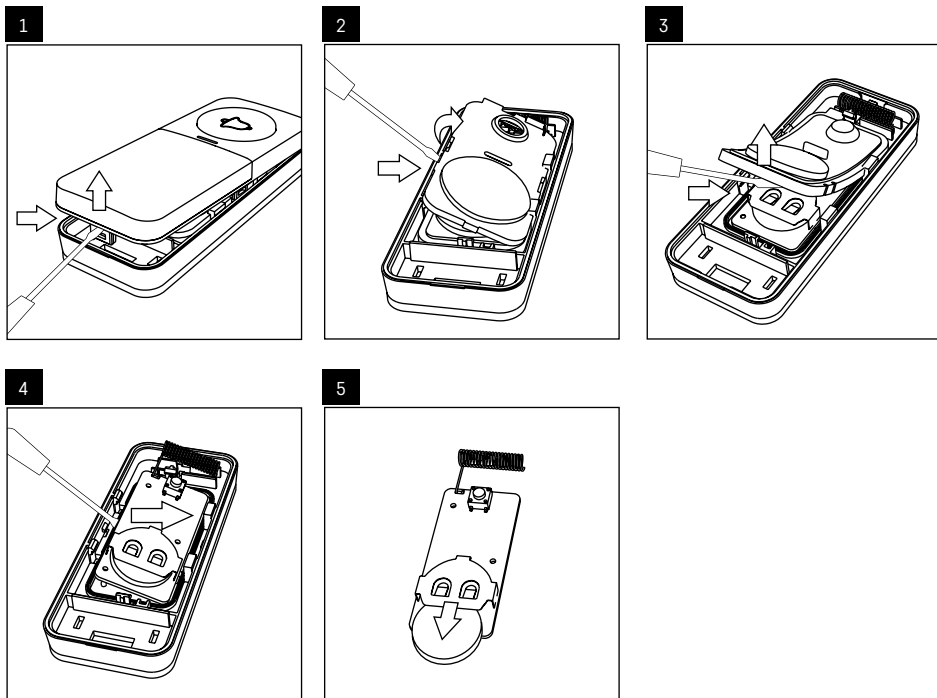
1. На дзвоніку натисніть кнопку зміни мелодії  або  кілька разів.
2. Кожне натискання відтворюватиме іншу мелодію, буде встановлено мелодію, яка відтворювалася останньою.

Налаштування гучності мелодії дзвінка

Можна встановити 5 рівнів гучності.

Натисніть кілька разів кнопку на дверному дзвоніку. Кожне натискання змінює рівень гучності (100 % - 75 % - 50 % - 25 % - 0 %). На рівні 0 % блимає лише світлодіод дзвоника.

Заміна батарейки у кнопці

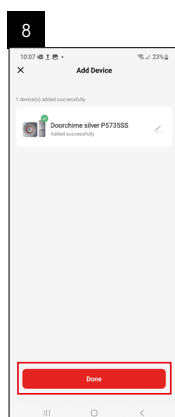
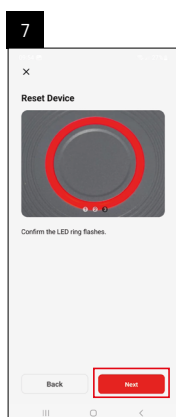
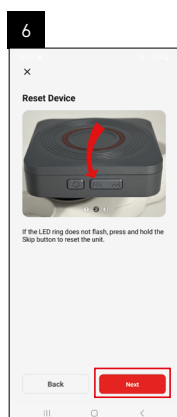
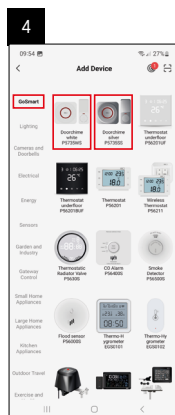
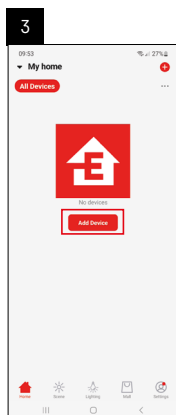
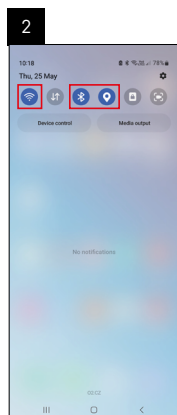
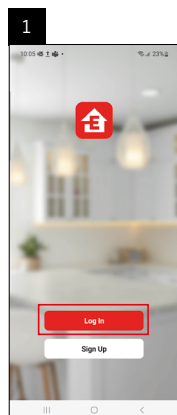




Мобільна програма



Дзвоником можна керувати за допомогою мобільної програми для iOS або Android. Завантажте програму «EMOS GoSmart» для свого пристрою. Клацніть на кнопку «Увійти», якщо ви вже використовуєте програму. В іншому випадку натисніть кнопку «Зареєструватися», щоб завершити реєстрацію.

Сполучення з програмою



Підключіть дверний дзвінок до розетки 230 В змінного струму/50 Гц, світлодіод дзвоника почне блимати. Якщо світлодіод не блимає, натисніть і довше притримайте кнопку  або  приблизно 5 секунд. У програмі натисніть «Додати пристрій».

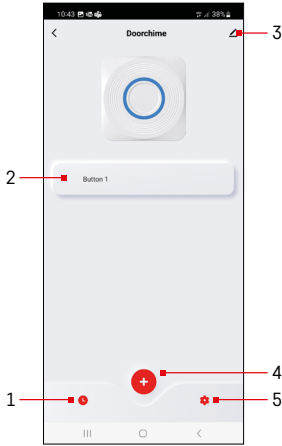
Зліва клацніть список GoSmart і клацніть піктограму Doorchime silver P5735SS / Doorchime white P5735WS. Дотримуйтеся інструкцій у програмі та введіть ім'я та пароль для мережі Wi-Fi 2,4 ГГц. Протягом 2 хвилин пристрій буде сполучено з програмою, і світлодіод перестане блимати.

Примітка. Якщо пристрій не вдається сполучити, повторіть весь процес знову. Мережа Wi-Fi 5 ГГц не підтримується.



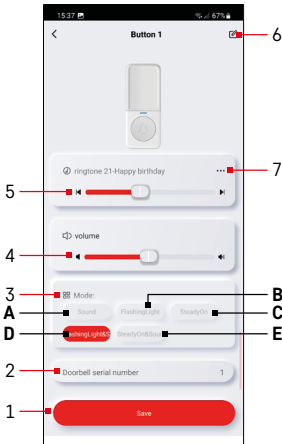
Елементи керування та функції

Меню програми



- 1 – історія дзвоника
- 2 – налаштування кнопки
- 3 – налаштування розширення
- 4 – сполучення кнопки з програмою
- 5 – налаштування сповіщень про мелодії

Налаштування кнопки



- 1 – зберегти налаштування
- 2 – порядковий номер кнопки
- 3 – налаштування режиму дзвінка (ця настройка стосується лише кнопок, які підключені до програми)
- 4 – налаштування гучності (це налаштування стосується лише кнопок, які підключені до програми)
- 5 – налаштування мелодії (це налаштування стосується лише кнопок, які підключені до програми)
- 6 – перейменування назви кнопки
- 7 – відображення списку мелодій

Налаштування режиму дзвінка

Для кожної кнопки, підключеної до програми, можна встановити інший режим дзвінка:

- A – тільки звукова сигналізація
- B – тільки оптична сигналізація
- C – тільки оптична сигналізація + постійно горить світлодіод
- D – звукова + оптична сигналізація
- E – звукова та оптична сигналізація + світлодіод, що постійно горить

Збережіть налаштування, натиснувши кнопку нижче.

Налаштування гучності

Для кожної кнопки, підключеної до програми, можна встановити різний рівень гучності.

Можна встановити 5 рівнів гучності.

Використовуйте повзунок або піктограму динаміка вліво/вправо, щоб відрегулювати рівень гучності (100 % - 75 % - 50 % - 25 % - 0 %). На рівні 0 % блимає лише світлодіод дзвоника.

Збережіть налаштування, натиснувши кнопку нижче.

Налаштування мелодії

Для кожної кнопки, підключеної до програми, можна встановити окрему мелодію, щоб легше було визначити, де розташована кнопка.

Використовуйте повзунок або піктограму зі стрілкою вліво/вправо, щоб налаштувати мелодію.

Збережіть налаштування, натиснувши кнопку нижче.

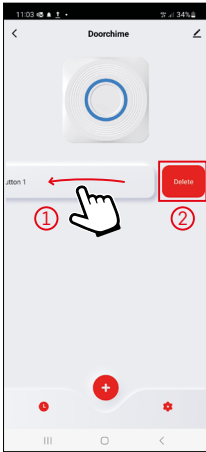
Сполучення кнопки з дзвоником у програмі

Натисніть на кнопку **+**, дзвоник увійде в режим сполучення „self-learning“, який триває 30 секунд.

Протягом цього часу натисніть кнопку дзвоника, пролунає дзвінок, кнопка поєднана з дзвоником у програмі. Це автоматично припинить режим „self-learning“.

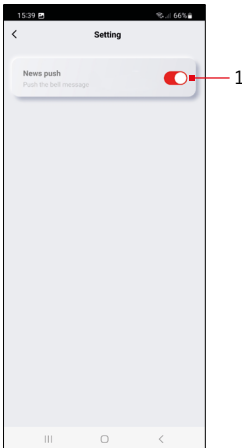
Щоб підключити іншу кнопку, повторіть процес ще раз.

До програми можна підключити макс. 2 кнопки.



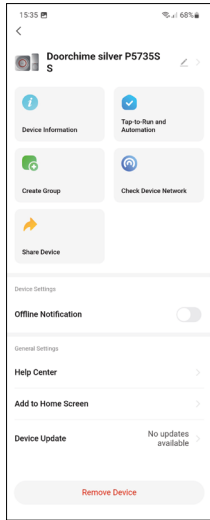
Очищення пам'яті сполучених кнопок

Посуňte вибрану кнопку у ліво **1** і підтвердіть чищення **2**.



Налаштування сповіщень мелодії

1 –активація відображення сповіщення про натискання кнопки



Розширені налаштування

- **Device information** – основні відомості про пристрій
- **Tap-To-Run and Automation** – сцени та автоматизація, призначені цьому пристрою
- **Create Group** – створити групу схожих пристроїв
- **Check Device Network** – перевірка мережі Wi-Fi
- **Share Device** – надати контроль над пристроєм іншим особам
- **Offline notification** – попередження, коли пристрій не працює більше 8 годин (наприклад, відключення електроенергії)
- **Help Center** – відображення поширених запитань разом із відповідями на них, а також можливість надіслати запитання/пропозицію/відгук безпосередньо нам
- **Add to Home screen** – створити піктограму пристрою в головному меню телефону
- **Device Update** – оновлення пристрою
- **Remove Device** – роз'єднання пристрою



Вирішування проблем FAQ

Дзвоник не дзвонить

- Дзвоник може бути поза зоною дії.
 - Відрегулюйте відстань між кнопкою дзвоника та дверним дзвоником, діапазон може залежати від місцевих умов.
- В кнопці дзвоника може бути розряджена батарейка.
 - Замініть батарейку, при цьому дбайте на правильну полярність батарейки, + стороною вверх.
 - Повторно сполучіть кнопку з дверним дзвінком.
- Дверний дзвінок не має живлення.
 - Перевірте, чи дверний дзвінок правильно підключений у розетку, чи не вимкнена напруга, чи не вимкнено елемент захисту відгалуження (запобіжник, автоматичний вимикач).



P5735SS | P5735WS

RO|MD | Sonerie fără fir



Cuprins

Indicații de siguranță și atenționări	2
Specificații tehnice	3
Descrierea	4
Instalare și montaj	6
Aplicație mobilă	8
Comandă și funcții	10
Rezolvarea problemelor FAQ	13

Indicații de siguranță și atenționări



Înainte de utilizarea dispozitivului citiți manualul de utilizare.



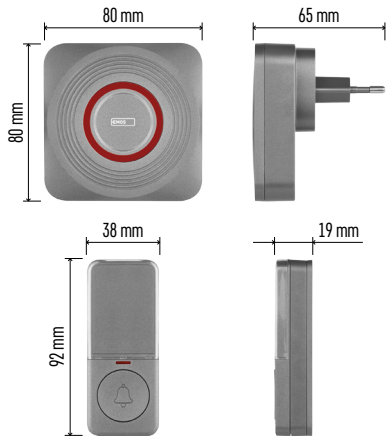
Respectați indicațiile de siguranță cuprinse în acest manual.

- Soneria (receptorul) este destinată utilizării în spații interioare uscate.
- Soneria trebuie amplasată la loc bine accesibil pentru manipulare și oprire facilă.
- Controlați sporadic funcționarea butonului soneriei și înlocuiți la timp bateria. Folosiți doar baterie cu litiu de calitate și parametri stabiliți.
- Dacă nu folosiți soneria timp îndelungat, scoateți bateria din butonul soneriei.
- Nu expuneți butonul și soneria la zguduituri și lovituri excesive.
- Nu expuneți butonul și soneria la temperatură excesivă, la lumina solară directă sau umiditate.
- La curățare soneria de casă trebuie deconectată de la rețeaua electrică și scoasă din priză.
- La curățare folosiți cârpă fină și umedă cu puțin detergent, nu folosiți diluanți nici detergenți agresivi.
- Producătorul nu este responsabil pentru daunele cauzate de utilizarea necorespunzătoare a acestui aparat.
- Nu aruncați bateriile în foc, nu le dezasamblați și nu le scurtcircuitați.
- Nu lăsați bateriile la îndemâna copiilor. Ingestia poate duce la intoxicații cu substanțe chimice, perforarea țesuturilor moi și moarte.
- Otrăvirea grea poate apărea în decurs de două ore de la apariția simptomelor. Solicitați imediat asistență medicală.
- Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) a căror capacitate fizică, senzorială sau mentală, ori experiența și cunoștințele insuficiente împiedică utilizarea aparatului în siguranță, dacă nu vor fi supravegheate sau dacă nu au fost instruite privind utilizarea aparatului de către persoana responsabilă de securitatea acestora. Trebuie asigurată supravegherea copiilor, pentru a se împiedica joaca lor cu acest aparat.

Prin prezenta EMOS soc. cu r.l. declară că dispozitivul radio de tip P5735SS și P5735WS este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.

Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil pe următorul site <http://www.emos.eu/download>.





Specificații tehnice

Raza de acțiune: până la 150 m în teren deschis
(în teren construit poate să scadă până la o cincime)

Buton: antiacvatic; protecție IP44

Asocierea soneriei cu butoane:
funcția „self-learning”

Capacitatea de asociere: maxim 8 butoane
la o sonerie, maxim 2 butoane la o sonerie
în aplicație EMOS GoSmart

Număr melodii: 52

Frecvența de transmisie: 433,92 MHz,
10 mW e.r.p. max.

Alimentarea soneriei: 230 V AC/50 Hz

Alimentarea butonului: baterie 1× 3 V
(tip CR2032, inclusă în pachet)

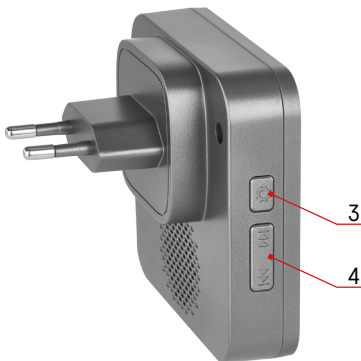
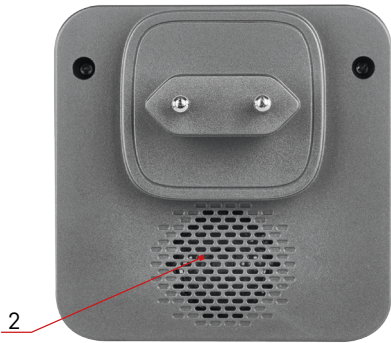
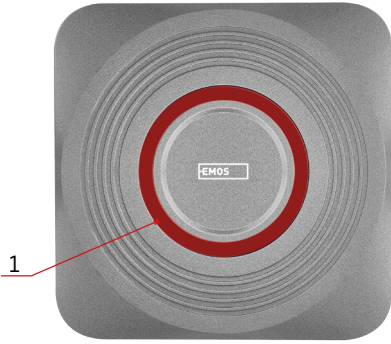
Pachetul include: bandă dublu-adezivă

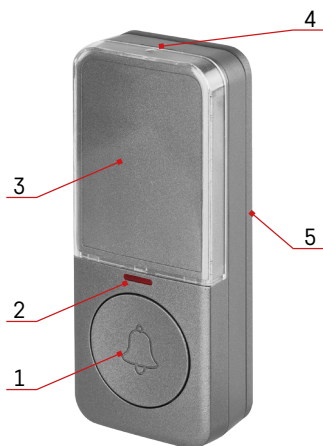


Descrierea

Descrierea soneriei

- 1 – LED dioda soneriei
- 2 – difuzor
- 3 – buton de reglare a volumului
- 4 – buton de modificare a melodiei







Descrierea butonului

- 1 – buton de apel
- 2 – dioda LED a butonului
- 3 – capacul numelui
- 4 – orificiu pentru deschiderea capacului bateriilor
- 5 – placă de instalare





Instalare și montaj

Asocierea butonului cu soneria

1. Introduceți soneria în priză de 230 V AC/50 Hz.
 2. Apoi pe sonerie apăsați lung butonul de asociere  cca 5 secunde.
 3. Pe sonerie se aprinde dioda LED, eliberați butonul . Soneria trece în modul de asociere „self-learning”, care durează 25 de secunde.
 4. În acest timp apăsați butonul de apel, va suna soneria, butonul este asociat cu soneria.
 5. Prin aceasta se încheie automat modul self-learning .
 6. Pentru asocierea mai multor butoane repetați pentru fiecare buton procedeul de la punctul 1.
- Menț.: Pentru eventualitatea unei întreruperi de curent soneria dispune de memorie internă, în care se salvează codurile butoanelor actualmente asociate. După reînnoirea alimentării soneriei nu este deci necesară repetarea asocierii.*

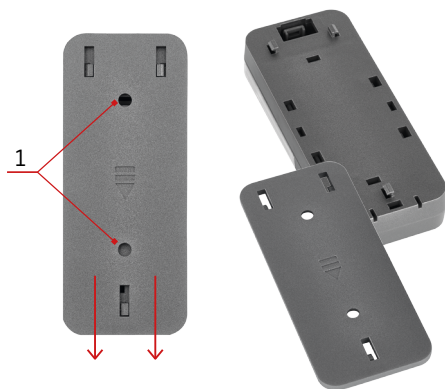
Ștergerea memoriei butoanelor asociate

Pe sonerie apăsați și țineți butonul de asociere .
Introduceți soneria în priză.

După cca 5 secunde se aprinde LED-ul soneriei, eliberați butonul , LED-ul se stinge.
Intervine ștergerea memoriei tuturor butoanelor asociate, inclusiv a celor din aplicație.

Instalarea butonului soneriei (emițătorului)

1. Introduceți bateria în buton, vezi mai jos „Înlocuirea bateriei în buton”.
2. Efectuați mai întâi asocierea butonului cu soneria.
3. Înaintea montajului verificați dacă setul va funcționa corect la locul ales de dumneavoastră.
4. Îndepărtați placa de instalare din carcasa bateriei.



1 – găuri pentru șurub



5. Partea din spate a plăcii o fixați pe perete cu ajutorul benzii dublu-adezive (inclusă în pachet) sau cu două șuruburi (nu sunt incluse în pachet). Cu toate că butonul este rezistent la intemperii atmosferice, amplasați-l astfel, încât să fie protejat, de ex. în nișă.
6. Reasamblați butonul pe placa de instalare.
7. Sunați prin apăsarea butonului soneriei. Apăsarea este însoțită de lumina LED a butonului, care semnalizează că butonul a emis semnalul radio. Soneria va reproduce melodia selectată.

Mențiune: Butonul soneriei (emițătorul) se poate amplasa fără probleme pe lemn sau pereți de cărămidă. Nu amplasați butonul direct pe obiecte metalice sau materiale care conțin metale, de ex. construcția de plastic a ferestrelor și ușilor, care conțin ramă metalică. S-ar putea ca emițătorul să nu funcționeze corect.

Instalarea soneriei (receptorului)


1. Soneria este destinată doar pentru utilizare în interior. În timpul funcționării trebuie introdusă în priză electrică de 230 V AC/50 Hz astfel, încât să fie întotdeauna accesibil spațiul liber din jurul ei.
2. Raza de transmisie (max. 150 m) este influențată de condițiile locale, de exemplu numărul de pereți, prin care trebuie să pătrundă semnalul, tocurele metalice ale ușilor și alte elemente, care influențează transmisia semnalului radio (prezența altor mijloace radio, care transmit pe frecvență similară, de ex. termometre fără fir, telecomenzile porților etc.). Sub influența acestor factori raza de acțiune poate să scadă rapid.

Selectarea melodiei de apel

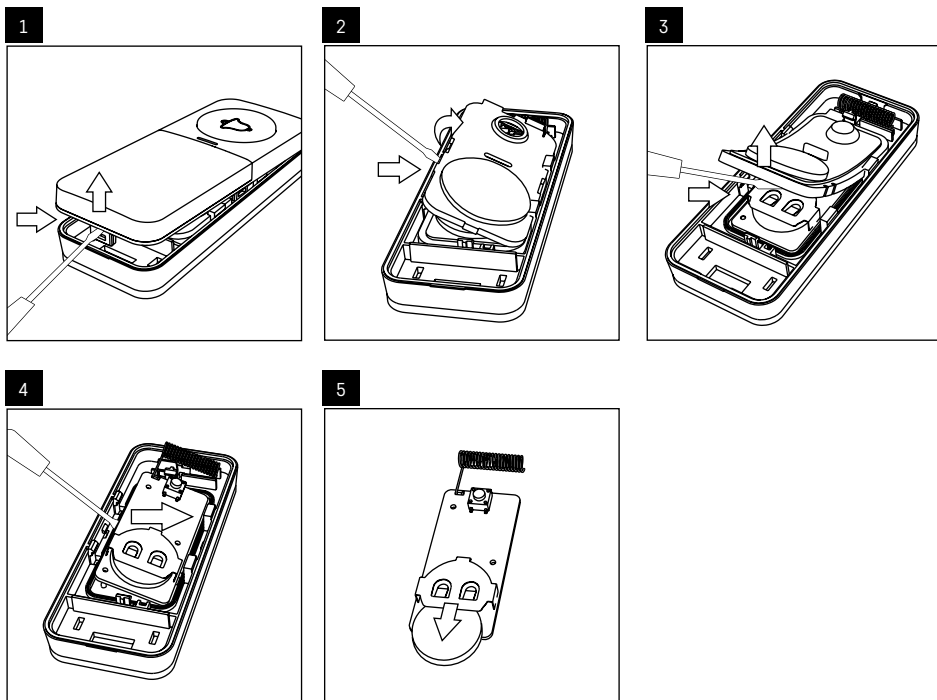
1. Pe sonerie apăsați repetat butonul de modificare a melodiei  sau .
2. La fiecare apăsare a butonului va suna altă melodie, va fi setată melodia care va suna ultima.

Reglarea volumului sunetului

Se pot regla 5 nivele ale volumului.

Pe sonerie apăsați repetat . Cu fiecare apăsare va fi reglat alt nivel al volumului (100 % – 75 % – 50 % – 25 % – 0 %). La nivelul 0 % va clipi doar LED-ul soneriei.

Înlocuirea bateriei în buton

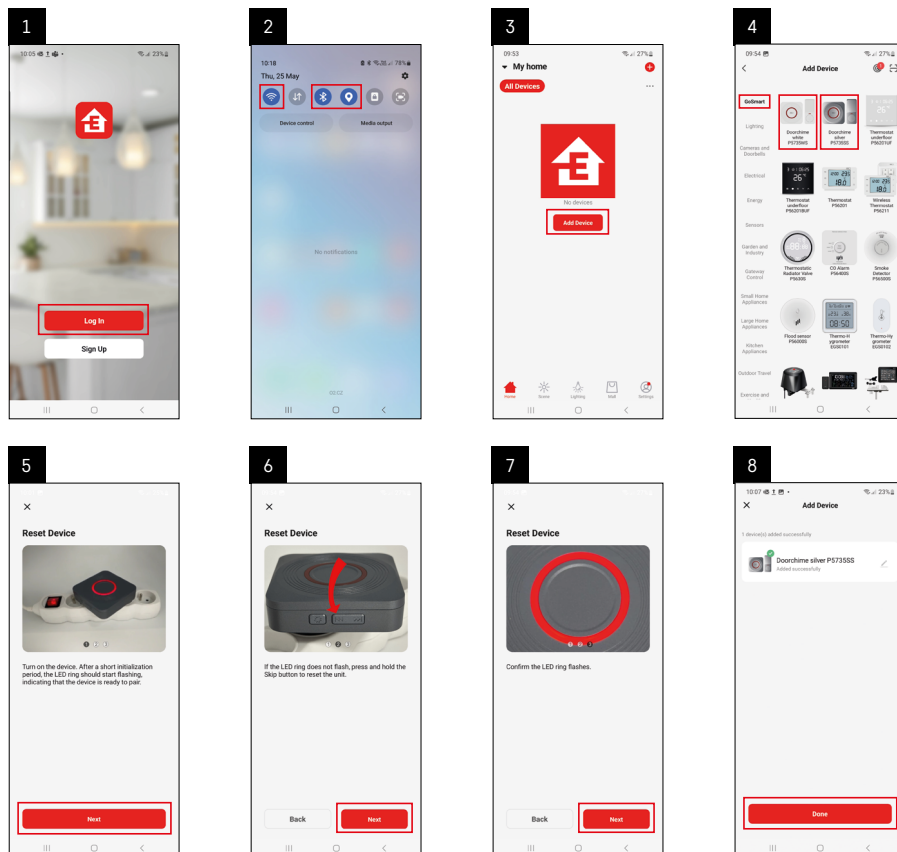


Aplicație mobilă





Soneria poate fi comandată folosind aplicația mobilă pentru iOS sau Android. Descărcați aplicația „EMOS GoSmart” pentru dispozitivul dvs. Faceți clic pe butonul „Autentificare” dacă utilizați deja aplicația. În caz contrar, faceți clic pe butonul „Înregistrare” și finalizați înregistrarea.

Asocierea cu aplicație



Introduceți soneria în priză de 230 V AC/50 Hz, începe să clipească LED-ul soneriei.

Dacă LED-ul nu clipește, apăsați lung butonul  sau  cca 5 secunde.

În aplicație, faceți clic pe „Adăugați dispozitiv”.

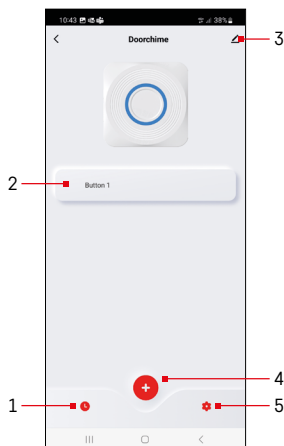
În partea stângă, faceți clic pe lista GoSmart și faceți clic pe simbolul Doorchime silver P5735SS / Doorchime white P5735WS

Procedați conform indicațiilor din aplicație și introduceți numele și parola pentru rețeaua Wi-Fi de 2,4 GHz.

În 2 minute, dispozitivul va fi asociat cu aplicația, LED-ul va înceta să clipească.

Mențiune: Dacă asocierea cu dispozitivul eșuează, repetați din nou întregul proces. Rețeaua Wi-Fi de 5 GHz nu este suportată.

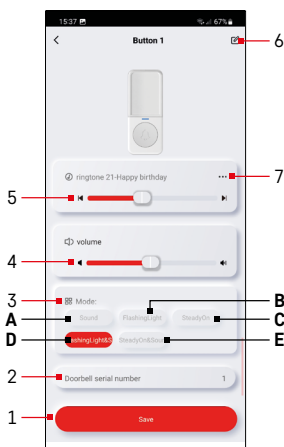




Comandă și funcții

Meniul aplicației

- 1 – istoricul apelurilor
- 2 – setarea butonului
- 3 – setări avansate
- 4 – asocierea butonului cu aplicația
- 5 – setarea notificării apelurilor



Setarea butonului

- 1 – salvarea setărilor
- 2 – numărul de ordine al butonului
- 3 – setarea modului soneriei (această setare este valabilă numai pentru butoanele asociate în aplicație)
- 4 – setarea volumului (această setare este valabilă numai pentru butoanele asociate în aplicație)
- 5 – setarea melodiei (această setare este valabilă numai pentru butoanele asociate în aplicație)
- 6 – redenumirea numelui butonului
- 7 – afișarea listei melodiilor

Setarea modului soneriei

La fiecare buton asociat în aplicație se poate seta un mod diferit al apelului:

- A – numai semnalizare acustică
- B – numai semnalizare optică
- C – doar semnalizare optică + dioda LED aprinsă permanent
- D – semnalizare acustică + optică
- E – semnalizare acustică și optică + dioda LED aprinsă permanent

Salvați setările apăsând butonul de jos.

Setarea volumului

La fiecare buton asociat în aplicație se poate seta un alt nivel al volumului:

Pot fi setate 5 niveluri ale volumului.

Cu glisor sau simbolul difuzorului spre stânga/dreapta reglați nivelul volumului (100% - 75% - 50% - 25% - 0%). La nivelul 0% va clipi doar LED-ul soneriei.

Salvați setările apăsând butonul de jos.

Setarea melodiei

La fiecare buton asociat în aplicație se poate seta altă melodie pentru identificarea mai facilă a locului în care se află butonul.

Cu glisor sau simbolul săgeții spre stânga/dreapta setați melodia.

Salvați setările apăsând butonul de jos.

Asocierea butonului cu aplicația

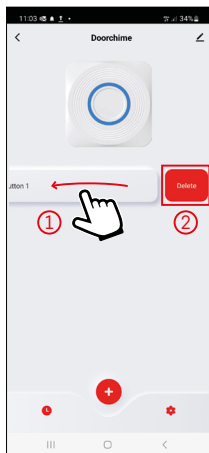
Faceți clic pe simbolul **+**, soneria va intra în modul de asociere „self-learning”, care durează 30 de secunde.

În acest timp, apăsați butonul soneriei, soneria va suna, butonul este asociat cu soneria în aplicație.

Cu aceasta modul de asociere „self-learning” se va încheia automat.

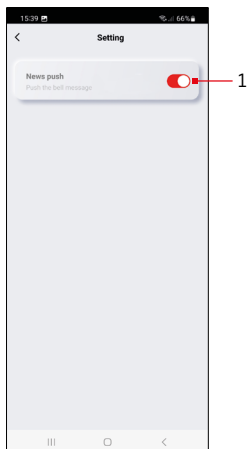
Pentru a asocia un alt buton, repetați procedul.

În aplicație se pot asocia max. 2 butoane.



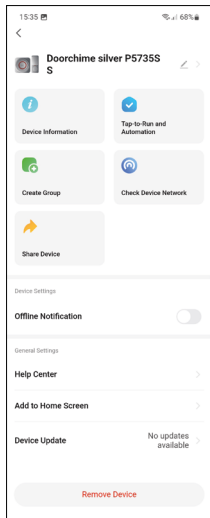
Ștergerea memoriei butoanelor asociate

Glisați butonul selectat spre stânga **①** și confirmați ștergerea **②**.



Setarea notificării apelurilor

1 – activarea afișării notificării care indică apăsarea butonului



Setări avansate

- **Device information** – Informații de bază despre dispozitiv
- **Tap-To-Run and Automation** – scene și automatizări asociate acestui dispozitiv
- **Create Group** – crearea grupului de dispozitive similare
- **Check Device Network** – testul rețelei Wi-Fi
- **Share Device** – partajarea comenzii dispozitivului cu altă persoană
- **Offline notification** – notificare când dispozitivul este offline mai mult de 8 ore (de exemplu, întrerupere de curent)
- **Help Center** – afișarea celor mai frecvente întrebări, împreună cu soluțiile acestora, plus posibilitatea de a trimite o întrebare/sugestie/feedback direct nouă
- **Add to Home screen** – crearea simbolului dispozitivului în meniul principal al telefonului
- **Device Update** – actualizarea dispozitivului
- **Remove Device** – dezasocierea dispozitivului



Rezolvarea problemelor FAQ

Sonerie nu sună

- Soneria poate fi în afara razei de acțiune prevăzute.
 - Modificați distanța dintre butonul soneriei și soneria de casă, raza poate fi influențată de condițiile locale.
- În butonul soneriei poate fi descărcată bateria.
 - Înlocuiți bateria, respectați polaritatea corectă a bateriei introduse, cu polul + în sus.
 - Efectuați din nou asocierea butonului cu soneria.
- Soneria de casă nu se alimentează.
 - Controlați dacă soneria de casă este introdusă corect în priză sau dacă nu este oprit curentul, respectiv elementul de siguranță al ramurii (siguranța, întrerupătorul).



P5735SS | P5735WS

LT | Belaidis durų skambutis



Turinys

Saugos instrukcijos ir įspėjimai	2
Techninės specifikacijos	3
Aprašas	4
Montavimas ir surinkimas	6
Mobilioji programėlė	8
Valdymas ir funkcijos	10
DUK apie trikdžių šalinimą	13

Saugos instrukcijos ir įspėjimai



Prieš naudodami prietaisą perskaitykite naudotojo vadovą.

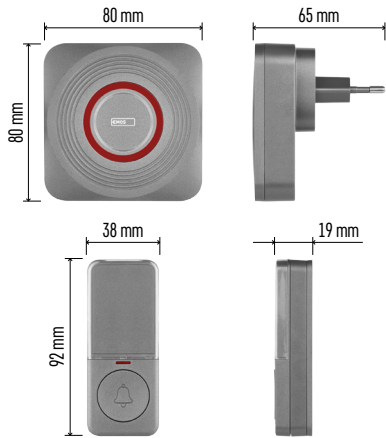


Laikykitės vadove pateiktų saugos nurodymų.

- Skambutis (imtuvas) skirtas naudoti tik viduje, sausoje aplinkoje.
- Skambutis turi būti lengvai pasiekiamoje vietoje, kad būtų galima lengvai tvarkyti ir išjungti.
- Periodiškai tikrinkite durų skambučio mygtuko veikimą ir laiku keiskite baterijas. Naudokite tik aukštos kokybės šarmines baterijas, atitinkančias nustatytus parametrus.
- Kai durų skambutis ilgai nenaudojamas, išimkite bateriją iš durų skambučio mygtuko.
- Saugokite mygtuką ir skambutį nuo pernelyg stiprios vibracijos ir smūgių.
- Saugokite mygtuką ir skambutį nuo didelio karščio ir tiesioginių saulės spindulių ar drėgmės.
- Valomą skambutį atjunkite nuo elektros lizdo.
- Skambutį valykite šiek tiek sudrėkinta, pamirkyta nedideliame valiklio kiekyje šluoste, nenaudokite šurkščių valiklių ar tirpiklių.
- Gamintojas neatsako už žalą, atsiradusią netinkamai naudojant prietaisą.
- Nemeskite baterijų į ugnį, jų neardykite ir nesukelkite trumpojo jungimo.
- Laikykite baterijas vaikams nepasiekiamoje vietoje. Prarijus galima apsinuodyti cheminėmis medžiagomis, pažeisti minkštuosius audinius ir mirti.
- Sunkus apsinuodijimas gali pasireikšti per dvi valandas nuo pirmųjų simptomų atsiradimo. Nedelsiant kreipkitės į gydytoją.
- Prietaisas neskirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus), kurių nepakankama fizinė, jutiminė arba protinė galia, arba patirties ir žinių stoka neleidžia saugiai naudoti prietaiso, išskyrus atvejus, kai juos prižiūri arba nurodo, kaip naudoti prietaisą, asmuo, atsakingas už jų saugą. Visada prižiūrėkite vaikus, kad jie nežaistų su prietaisu.

„EMOS“ spol. s r.o. patvirtina, kad P5735SS ir P5735WS tipų radio įrenginiai atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visą ES atitikties deklaracijos tekstą rasite interneto svetainėje <http://www.emos.eu/download>.





Techninės specifikacijos

Perdavimo atstumas: iki 150 m atviroje erdvėje
(gali sumažėti iki penktadalio apstatytoje zonoje)

Mygtukas: atsparus vandeniui; apsauga IP44

Skambučio susiejimas su mygtukais: „savaran-kiško mokymosi“ funkcija

Susiejimo pajėgumai: daugiausia 8 mygtukai
1 skambučiui, daugiausia 2 mygtukai 1 skambučiui „EMOS“ programėlėje „GoSmart“

Skambėjimo melodijų skaičius: 52

Perdavimo dažnis: 433,92 MHz, didžiausia ekvi-valentinė spinduliuotės galia (e. r. p.) 10 mW

Skambučio maitinimo šaltinis: 230 V KS / 50 Hz

Mygtuko maitinimas: 1× 3 V baterija
(CR2032 tipo, pridedama)

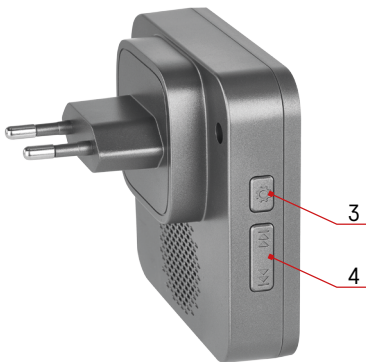
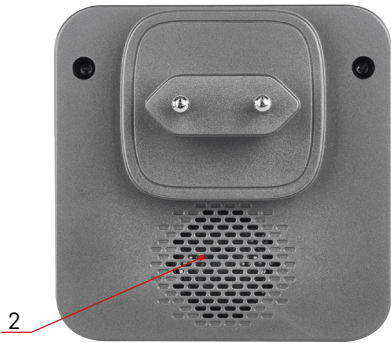
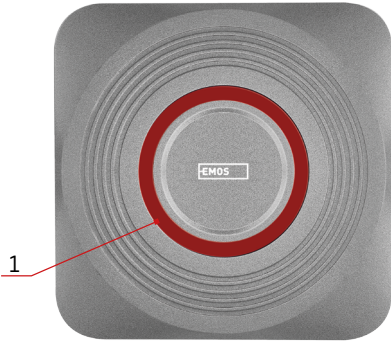
Pridedama: dvipusė lipnioji juosta

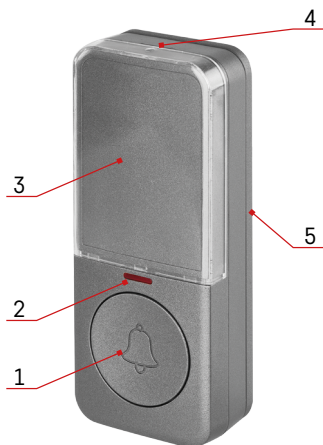


Aprašas

Skambučio aprašymas

- 1 – skambučio šviesos diodų lemputė
- 2 – garsiakalbis
- 3 – garsumo nustatymo mygtukas
- 4 – skambėjimo melodijos nustatymo mygtukas







Mygtuko aprašymas

- 1 – skambučio mygtukas
- 2 – mygtuko šviesos diodų lemputė
- 3 – duomenų plokštelės dangtelis
- 4 – skylė baterijos dangteliui atidaryti
- 5 – tvirtinimo plokštelė





Montavimas ir surinkimas

Mygtuko susiejimas su skambučiu

1. Prijunkite durų skambučio įrenginį į 230 V KS / 50 Hz lizdą.
 2. Maždaug 5 sekundes spauskite skambučio susiejimo mygtuką .
 3. Skambučio šviesos diodas užsidegs; atleiskite  mygtuką. Skambutis automatiškai persijungia į „savarankiško mokymosi“ susiejimo režimą, kuris trunka 25 sekundes. Šiuo metu spauskite skambėjimo mygtuką. Skambutis suskambės ir mygtukas bus susietas su skambučiu. Taip automatiškai užbaigiamas „savarankiško mokymosi“ režimas.
 4. Norėdami susieti kelis mygtukus, pakartokite šią procedūrą nuo 1 žingsnio kiekvienam mygtukui.
- Pastaba. Skambutis turi vidinę atmintį, kur yra saugomi šiuo metu susietų mygtukų kodai, kurių prireiktų sutrikus energijos tiekimui. Todėl po energijos tiekimo sutrikimo nereikia iš naujo susieti mygtukų.*

Susietų mygtukų informacijos ištrynimasis

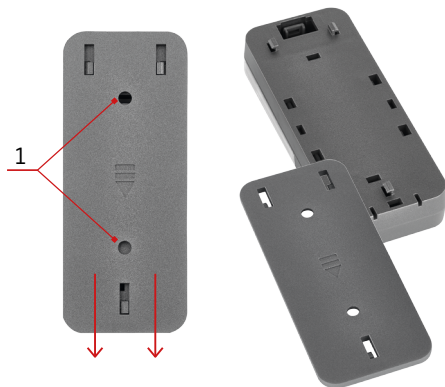
Nuspauskite ir palaikykite skambučio susiejimo mygtuką . Įjunkite skambutį prijungus prie lizdo.

Maždaug po 5 sekundžių užsidegs skambučio šviesos diodų lemputė. Atleiskite  mygtuką. Šviesos diodų lemputė išsijungs.

Visų susietų mygtukų atmintis išsitrins, taip pat ir mygtukų mobilioje programėlėje.

Durų skambučio (siųstuvo) mygtuko įrengimas

1. Įdėkite bateriją į mygtuką, žr. „Mygtuko baterijos pakeitimas“ apačioje.
2. Pradėkite nuo mygtuko susiejimo su skambučiu.
3. Prieš įrengdami, patikrinkite rinkinio tinkamą veikimą pasirinktoje vietoje.
4. Nuo baterijų dangtelio nuimkite montavimo plokštelę (žr. 3 pav.).



1 – varžtams skirtos skylutės


5. Dvipuse lipnią juosta (pridedama) arba dviem varžtais (nepriedami) pritvirtinkite tvirtinimo plokštelę ant sienos. Nors mygtukas yra atsparus vandeniui, pasirinkite apsaugotą vietą (pvz., sienos įduboje).
6. Vėl uždėkite tvirtinimo plokštelę ant mygtuko.
7. Nuspauskite mygtuką, kad skambėtų skambutis. Nuspaudus užsidega mygtuko šviesos diodų lemputė. Tai reiškia, kad mygtukas išsiuntė radijo signalą. Skambutis groja pasirinktą skambėjimo melodiją.

Pastaba. Durų skambučio mygtuką (siųstuvą) galima be problemų tvirtinti ant medžio ar plytų sienos. Tačiau niekada netvirtinkite mygtuko tiesiogiai ant metalinių objektų arba medžiagų, kuriose yra metalo, pvz., plastikinių langų arba durų su metaliniais rėmais. Tokiais atvejais siųstuvas neveiks tinkamai.

Skambučio (imtuvo) įrengimas


1. Skambutis skirtas naudoti tik vidaus patalpose. Kai jis veikia, jis turi būti prijungtas prie 230 V KS / 50 Hz lizdo ir aplink turi būti laisvos vietos, kad jį visada būtų galima pasiekti.
2. Perdavimo atstumą (maks. 150 m) lemia vietos sąlygos, pvz., sienų, per kurias eina signalas, skaičius, metaliniai durų rėmai ir kiti elementai, paveikiantys radijo signalų perdavimą (kitų radijo įrenginių, veikiančių panašiu dažniu, buvimas, pvz., belaidžių termometrų, vartų valdiklių ir t. t.). Dėl šių veiksnių perdavimo atstumas gali gerokai sumažėti.

Skambėjimo melodijos parinkimas

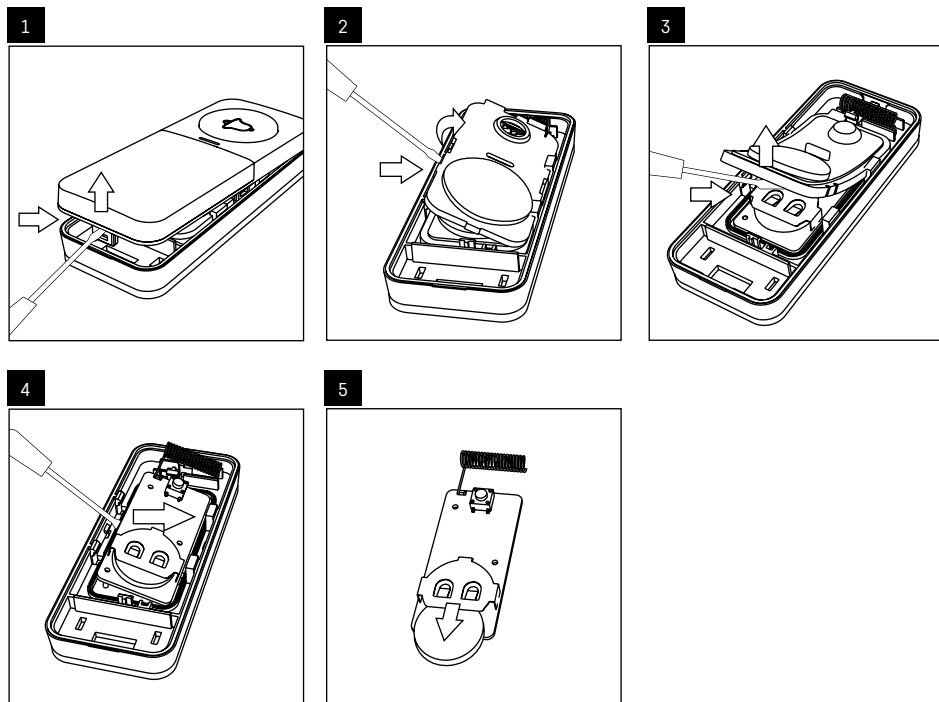
1. Kelis kartus paspauskite skambėjimo melodijos keitimo mygtuką  ant skambučio.
2. Kiekvieną kartą paspaudus mygtuką skambės kita skambėjimo melodija. Bus parenkama paskutinė skambėjusi skambėjimo melodija.

Skambučio garsumo nustatymas

Galite nustatyti 5 garsumo lygius.

Kelias kartus spauskite skambučio  mygtuką. Kiekvieną kartą jį nuspaudus, pasikeičia garsumas (100 % – 75 % – 50 % – 25 % – 0 %). Nustačius 0 %, skambėjimą rodo tik blyksintis skambučio šviesos diodas.

Mygtuko baterijos pakeitimas

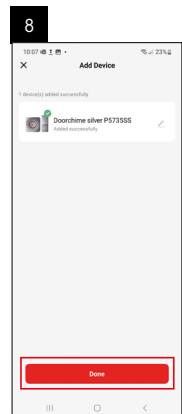
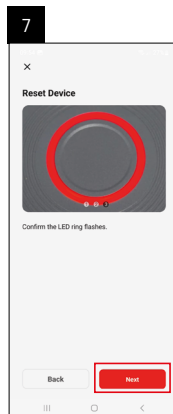
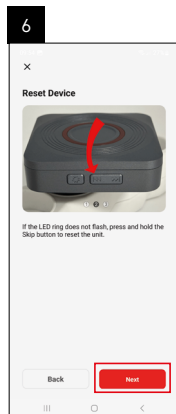
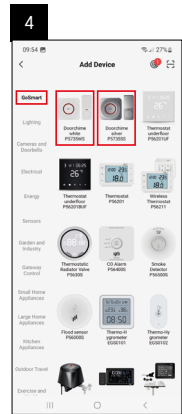
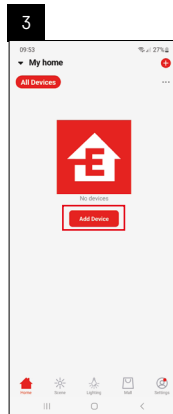
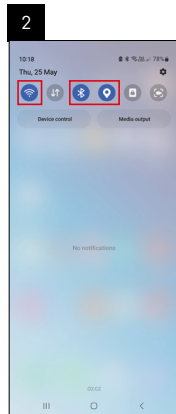
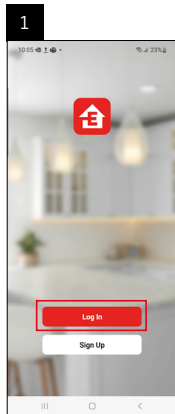


Mobilioji programėlė



Skambutį galima valdyti naudojant „iOS“ ar „Android“ skirtą mobiliąją programėlę. Atsisiųskite „EMOS“ programėlę „GoSmart“ savo įrenginiui. Paspauskite „Log In“ (Prisijungti) mygtuką, jei programėlė naudojotės anksčiau. Priešingu atveju nuspauskite „Sign Up“ (Registruotis) mygtuką ir užsiregistruokite.

Susiejimas su programėle



Įkiškite skambučių į 230 V KS / 50 Hz lizdą; skambučio šviesos diodas pradės mirksėti.

Jei šviesos diodas nemirksi, ilgam nuspauskite  arba  mygtuką maždaug 5 sekundėms.

Programėlėje paspauskite „Add Device“ (Pridėti įrenginį).

Paspauskite ant „GoSmart“ sąrašo kairėje pusėje ir paspauskite „Doorchime silver P5735SS“ / „Doorchime white P5735WS“ piktogramą

Stebėkite programėlėje pateiktus nurodymus ir įveskite 2,4 GHz belaidžio interneto tinklo pavadinimą bei slaptažodį.

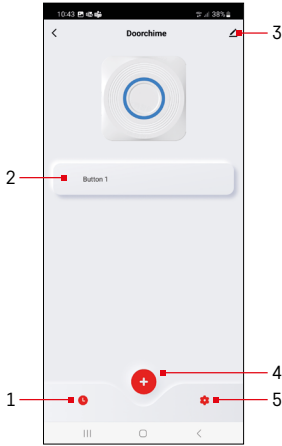
Su programėle bus susieta per 2 minutes; šviesos diodo lemputė nustos mirksėti.

Pastaba. Jei prietaiso nepavyksta susieti, pakartokite procesą. 5 GHz belaidžio interneto tinklai netinkami.

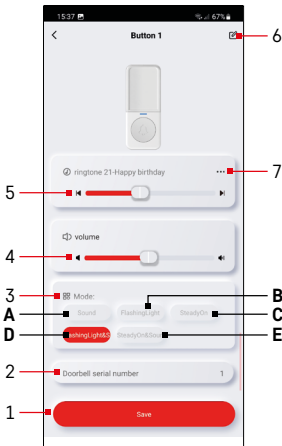


Valdymas ir funkcijos

Programėlės meniu



- 1 – skambėjimo istorija
- 2 – mygtuko nustatymai
- 3 – išplėstiniai nustatymai
- 4 – mygtuko susiejimas su programėle
- 5 – skambučio pranešimų nustatymai



Mygtuko nustatymai

- 1 – išsaugoti nustatymus
- 2 – mygtuko eilės numeris
- 3 – skambėjimo režimo nustatymai (šis nustatymas veikia tik tada, jei mygtukai susieti su programėle)
- 4 – garsumo nustatymai (šis nustatymas veikia tik tada, jei mygtukai susieti su programėle)
- 5 – skambėjimo melodijų nustatymai (šis nustatymas veikia tik tada, jei mygtukai susieti su programėle)
- 6 – mygtuko pervadinimas
- 7 – skambėjimo melodijų sąrašo rodymas

Skambėjimo režimo nustatymai

Galite nustatyti skirtingą skambėjimo režimą kiekvienam su programėle susietam mygtukui:

- A – tik garsinis signalas
- B – tik vaizdinis signalas
- C – tik vaizdinis signalas + šviesos diodas visada įjungtas
- D – garsinis + vaizdinis signalas
- E – garsinis ir vaizdinis signalas + šviesos diodas visada įjungtas

Patvirtinkite nustatymą apatiniu mygtuku.

Garsumo nustatymai

Galite nustatyti skirtingą garso lygį kiekvienam su programėle susietam mygtukui.

Galite nustatyti 5 garsumo lygius.

Reguluokite garsumą naudodamiesi slankikliu ar kairinio / dešinio garsiakalbio ikonėle (100 % – 75 % – 50 % – 25 % – 0 %). Nustačius 0 %, skambėjimą rodo tik blyksintis skambučio šviesos diodas.

Patvirtinkite nustatymą apatiniu mygtuku.

Skambėjimo melodijos nustatymai

Galite nustatyti skirtingas skambėjimo melodijas kiekvienam su programėle susietam mygtukui, kad būtų lengviau nustatyti, kuris mygtukas buvo paspaustas skambėti.

Naudodamiesi slankikliu ar kairinės / dešininės rodyklės piktograma, nustatykite skambėjimo melodiją.

Patvirtinkite nustatymą apatiniu mygtuku.

Mygtuko susiejimas su skambučiu programėlėje

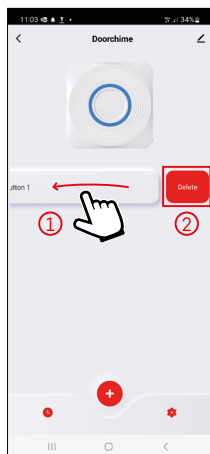
Paspauskite ant **+** piktogramos; mygtukas automatiškai persijungia į „savarankiško mokymosi“ siejimo režimą, kuris trunka 30 sekundžių.

Šiuo metu spauskite skambėjimo mygtuką. Skambutis suskambės ir mygtukas bus susietas su skambučiu programėlėje.

Taip automatiškai užbaigiamas „savarankiško mokymosi“ režimas.

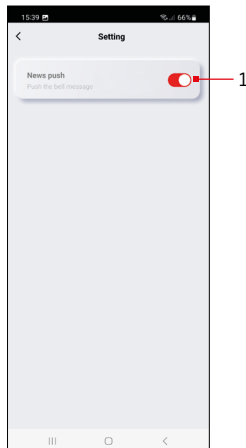
Norėdami susieti dar vieną mygtuką, pakartokite procedūrą.

Daugiausia 2 mygtukai gali būti susieti su programėle.



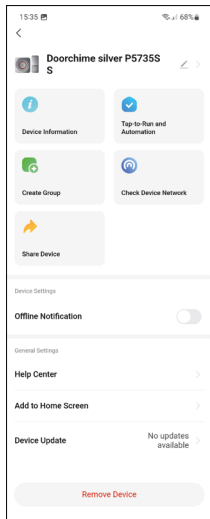
Susietų mygtukų informacijos ištrynimasis

Nuslinkkite pasirinktą mygtuką į kairę **1** ir patvirtinkite, kad norite jį ištrinti **2**.



Skambučio pranešimų nustatymai

1 – pradėti rodyti skambučių paspaudimų pranešimus



Išplėstiniai nustatymai

- **Device Information** (įrenginio informacija) – pagrindinė informacija apie įrenginį
- **Tap-to-Run and Automation** (bakstelėjimas paleisti ir automatizavimas) – prietaisui priskirtos scenos ir automatizavimas
- **Create Group** (sukurti grupę) – sukuriama panašių prietaisų grupė
- **Check Device Network** (patikrinti įrenginio tinklą) – belaidžio ryšio tinklo patikra
- **Share Device** (bendrinti įrenginį) – galimybė bendrinti įrenginį su kitu naudotoju
- **Offline Notification** (pranešimas apie neprišijungusį įrenginį) – pranešimas, kai įrenginys neprišijungęs ilgiau nei 8 valandas (pvz., dingus elektrai)
- **Help Center** (pagalbos centras) – rodomi dažniausiai užduodami klausimai ir jų sprendimai, taip pat suteikiama galimybė tiesiogiai išsiųsti mums klausimą, pasiūlymą ir (arba) atsiliepimą
- **Add to Home Screen** (įtraukti į pagrindinį ekraną) – prietaiso piktograma įtraukiama į telefono pagrindinį ekraną
- **Device Update** (prietaiso atnaujinimas) – atnaujina prietaisą
- **Remove Device** (pašalinti įrenginį) – įrenginys atjungiamas



DUK apie trikdžių šalinimą

Skambutis neskamba

- Skambutis gali būti už signalo veikimo ribų.
 - Pakeiskite atstumą tarp mygtuko ir skambučio; atstumą gali paveikti vietinės sąlygos.
- Mygtuko baterija gali būti išsekusi.
 - Pakeiskite bateriją. Įsitinkite, kad baterijų poliškumas teisingas – + nukreiptas į viršų.
 - Mygtuką iš naujo susiekite su skambučiu.
- Skambutis neįjungtas į tinklą.
 - Įsitinkite, kad skambutis tinkamai įjungtas į lizdą ir kad įjungtas maitinimas arba įjungtas atšakos saugiklis / jungtuvas.



P5735SS | P5735WS

LV | Bezvadu durvju zvans



Saturs

Drošības norādījumi un brīdinājumi	2
Tehniskā specifikācija.....	3
Apraksts	4
Uzstādīšana un montāža.....	6
Mobilā lietotne.....	8
Vadība un funkcijas	10
Problēmu novēršanas BUJ.....	13

Drošības norādījumi un brīdinājumi



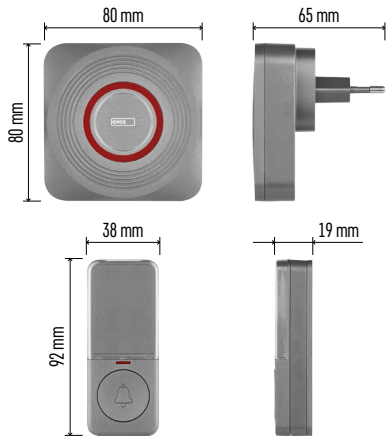
pirms ierīces lietošanas rūpīgi izlasiet lietošanas instrukciju.



ņemiet vērā šajā instrukcijā minētos drošības norādījumus.

- Durvju zvans (uztvērējs) ir paredzēts izmantošanai tikai iekštelpās sausā vidē.
 - Durvju zvans ir jānovieto viegli pieejamā vietā, lai ar to varētu viegli rīkoties, kā arī atvienot.
 - Palaikam pārbaudiet durvju zvana pogas funkcionalitāti un laikus nomainiet bateriju. Izmantojiet vienīgi augstas kvalitātes litija baterijas ar noteiktajiem parametriem.
 - Ja durvju zvans netiek izmantots ilgu laika posmu, izņemiet bateriju no durvju zvana pogas.
 - Nepakļaujiet pogu un durvju zvānu pārmērīgai vibrācijai un triecieniem.
 - Nepakļaujiet pogu un durvju zvānu pārmērīgam karstumam un tiešiem saulesstariem vai mitrumam.
 - Tīrot durvju zvānu, atvienojiet to no kontaktlīgšanas.
 - Tīriet ierīci ar viegli samitrinātu drānu un nelielu daudzumu mazgāšanas līdzekļa; nelietojiet agresīvu tīrīšanas līdzekli vai šķīdinātāju.
 - Ražotājs neatbild par bojājumiem, kas ir radušies ierīces nepareizas lietošanas dēļ.
 - Nemetiet baterijas ugunī, neizjauciet un nepakļaujiet tās išslēgumam.
 - Glabājiet baterijas bērniem nepieejamā vietā. Norīšana var izraisīt saindēšanos ar ķīmiskām vielām, mīksto audu perforāciju un nāvi.
 - Smaga saindēšanās var rasties divās stundās pēc pirmo problēmu parādīšanās. Nekavējoties vērsieties pēc medicīniskās palīdzības.
 - Šī ierīce nav paredzēta lietošanai personām (tostarp bērniem), kuru fiziskā, uztveres vai garīgā nespēja vai pieredzes un zināšanu trūkums neļauj to droši lietot, ja vien par viņu drošību atbildīgā persona tos neuzrauga vai neinstruē par ierīces lietošanu. Bērni vienmēr ir jāuzrauga, lai nodrošinātu, ka viņi nerotaļājas ar ierīci.
- EMOS spol. s r.o. ar šo paziņo, ka P5735SS un P5735WS tipa radioierīce atbilst Direktīvai Nr. 2014/53/ES. Pilns ES Atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams vietnē <http://www.emos.eu/download>.





Tehniskā specifikācija

Raidišanas attālums: līdz 150 m atklātā vietā
(apbūvētā teritorijā var samazināties līdz vienai piektdaļai)

Poga: ūdensizturīga; IP44 korpusa aizsardzības pakāpe

Zvana un pogu savienošana pārī: pašmācības funkcija

Pārī savienošanas kapacitāte: ne vairāk kā astoņas pogas uz vienu zvanu, ne vairāk kā divas pogas uz vienu zvanu lietotnē EMOS GoSmart.

Zvana signālu skaits: 52

Raidišanas frekvence: 433,92 MHz, ne vairāk kā 10 mW e.r.p. (efektīvā izstarotā jauda)

Zvana strāvas padeves avots:

230 V maiņstrāva/50 Hz

Pogas strāvas padeves avots: viena 3 V baterija (tips CR2032, iekļauta komplektācijā)

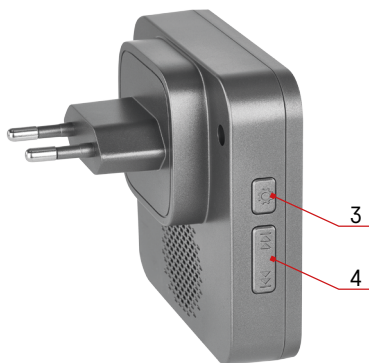
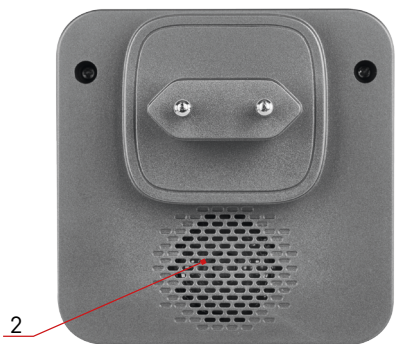
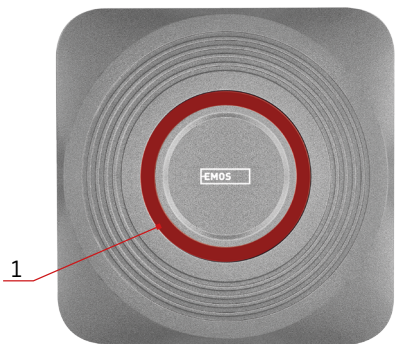
Komplektācijā ir iekļauta abpusējā līmlente.

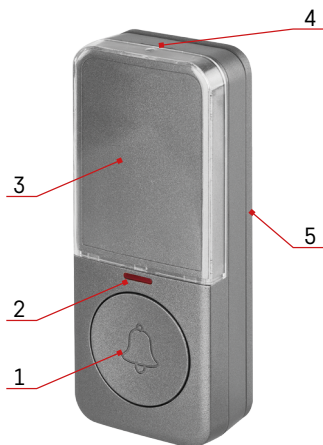


Apraksts

Zvana apraksts

- 1 – zvana LED
- 2 – skaļrunis
- 3 – skaļuma iestatīšanas poga
- 4 – zvana signāla iestatīšanas poga







Pogas apraksts

- 1 – zvana poga
- 2 – pogas LED
- 3 – tehnisko datu plāksnītes vāciņš
- 4 – caurums bateriju nodalījuma vāciņa atvēršanai
- 5 – montāžas paliktnis





Uzstādīšana un montāža

Pogas savienošana pāri ar zvaniu

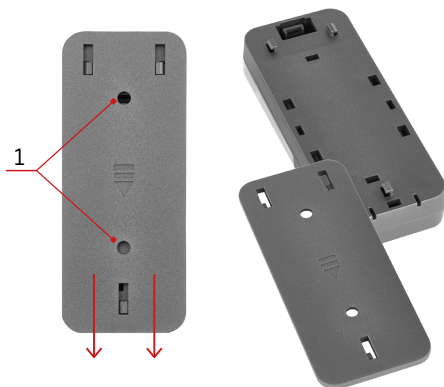
1. Pievienojiet durvju zvaniu 230 V AC/50 Hz kontaktligzdai.
 2. Pēc tam nospiediet un turiet zvania pogu savienošanai pāri  aptuveni piecas sekundes.
 3. Iedegsies zvania LED gaisma; atlaidiet  pogu. Zvans automātiski pārslēgsies uz pašmācības režīmu, kas ilgst 25 sekundes.
Šajā laikā nospiediet zvania pogu. Atskanēs zvania signāls un poga būs savienota pāri ar zvaniu.
Tas automātiski pārtrauc pašmācības režīmu.
 4. Lai savienotu pāri vairākas pogas, atkārtojiet procedūru katrai pogai, sākot ar 1. darbību.
- Piezīme. Zvanam ir iekšējā atmiņa, kurā tas uzglabā pašlaik pāri savienoto pogu kodus strāvas padeves pārtraukuma gadījumam. Tādējādi pēc strāvas padeves pārtraukuma poga savienošana pāri nav jāveic no jauna.*

Pāri savienotu pogu atmiņas dzēšana

- Nospiediet un turiet zvania pogu savienošanai pāri .
- Pieslēdziet zvaniu kontaktligzdai.
- Zvania LED gaisma iedegsies pēc aptuveni piecām sekundēm. Atlaidiet pogu . LED gaisma izslēgsies. Tiks izdzēsta visu pāri savienoto pogu atmiņa, tostarp lietotnē esošās pogas.

Durvju zvania (raidītāja) pogas ierīkošana

1. Ievietojiet bateriju pogā; skatiet turpmāk "Pogas baterijas nomaināšana".
2. Sāciet, veicot pogas savienošanu pāri ar zvaniu.
3. Pirms uzstādīšanas pārbaudiet, vai komplekts labi darbojas izvēlētajā vietā.
4. Noņemiet montāžas paliktni no bateriju nodalījuma vāciņa; skatiet 3. attēlu.



1 – caurumi skrūvēm



5. Ar divpusējo līmlenti (iekļauta komplektācijā) vai divām skrūvēm (nav iekļautas komplektācijā) piestipriniet montāžas paliktņa aizmugurējo daļu pie sienas. Lai gan poga ir izturīga pret laikapstākļiem, izvēlieties vietu, kur tā ir aizsargāta, piemēram, sienas nišu.
6. Uzlieciet montāžas paliktni atpakaļ uz pogas.
7. Nospiediet pogu, lai zvans zvanītu. Nospiežot pogu, tiek ieslēgts LED apgaismojums. Tas norāda, ka poga ir nosūtījusi radiosignālu. Zvans atskaņo izvēlēto zvania signālu.

Piezīme. Durvju zvania pogu (raidītāju) bez problēmām var izvietot uz koka vai ķieģeļu sienas. Tomēr nekad nenovietojiet pogu tieši uz metāla priekšmetiem vai metālus saturošiem materiāliem, piemēram, plastmasas logiem vai durvīm ar metāla rāmi. Šādos gadījumos raidītājs nedarbosies pareizi.

Zvana (uztvērēja) ierīkošana


1. Zvans ir paredzēts lietošanai tikai iekštelpās. Darbības laikā tam ir jābūt pievienotam 230 V maiņstrāvas/50 Hz kontaktligzdai un ap to ir jābūt brīvai vietai, lai tam vienmēr varētu piekļūt.
2. Raidīšanas attālumu (ne vairāk kā 150 m) ietekmē vietējie apstākļi, piemēram, sienu skaits, caur kurām tiek raidīts signāls, durvju metāla rāmji un citi elementi, kas ietekmē radiosignālu raidīšanu (līdzīgā frekvencē darbojošos radioierīču, piemēram, bezvadu termometru, vārtu darbības vadības u. c., klātbūtne). Šo faktoru dēļ raidīšanas attālums var krasi mazināties.

Zvana signāla izvēle

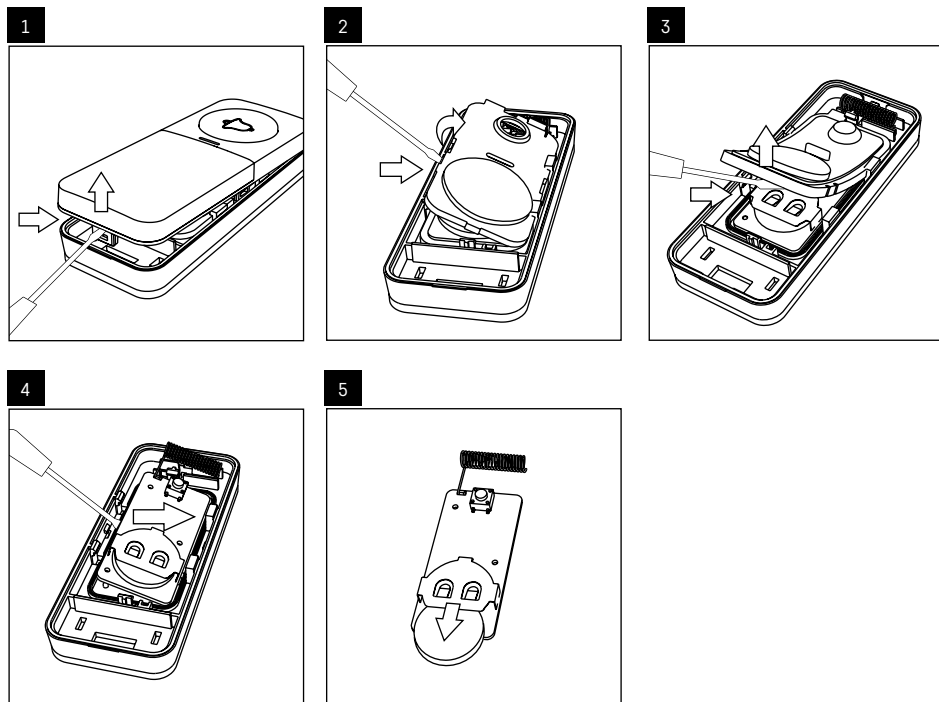
1. Vairākkārt nospiediet zvana nomainas pogu  vai , kas atrodas uz zvana.
2. Katreiz, nospiežot pogu, tiks atskaņots atšķirīgs zvana signāls. Tiks izmantots zvana signāls, kas tika atskaņots pēdējais.

Zvana skaļuma iestatīšana

Var iestatīt piecus skaļuma līmeņus.

Vairākkārt nospiediet zvana pogu . Katra nospiešanas reize maina skaļumu (100 % – 75 % – 50 % – 25 % – 0 %). 0 % līmenī zvana signālu norāda tikai mirgojoša LED gaisma.

Pogas baterijas maiņa



Mobilā lietotne



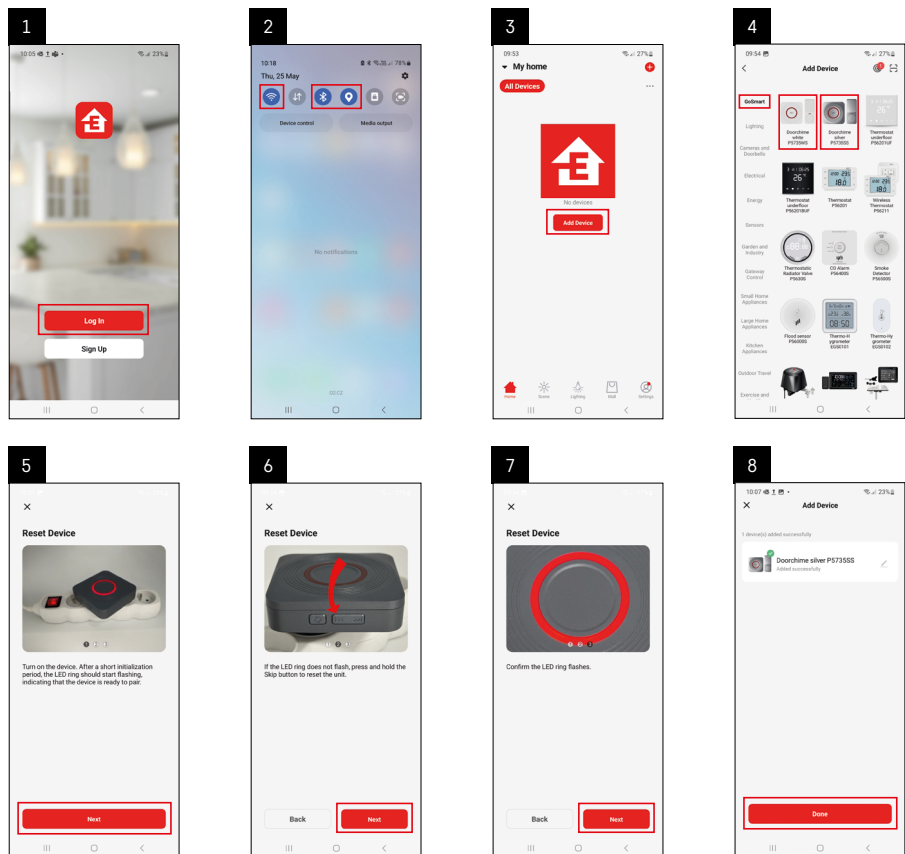
Zvanu var vadīt ar iOS vai Android mobilo lietotni.

Lejupielādējiet savā ierīcē lietotni EMOS GoSmart.

Ja jau esat izmantojis šo lietotni, nospiediet pogu "Pieteikties".

Ja neesat, pieskarieties pogai "Reģistrēties" un reģistrējieties.

Savienošana pārī ar lietotni



Iespraudiet zvanu 230 V maiņstrāvas/50 Hz kontaktligzdā; sāks mirgot zvana LED gaisma.

LED gaisma nemirgo, ilgi spiediet  vai  pogu – aptuveni piecas sekundes.

Lietotnē pieskarieties Add Device (Pievienot ierīci).

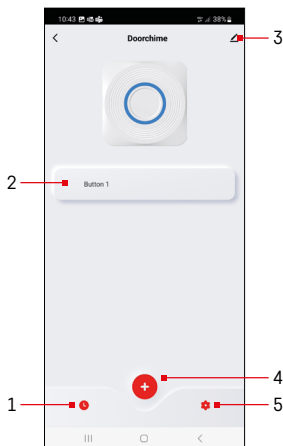
Pieskarieties GoSmart sarakstam kreisajā pusē un ikonai Doorchime silver P5735SS/Doorchime white P5735WS.

Izpildiet lietotnē sniegtās norādes un ievadiet savu 2,4 GHz Wi-Fi tīkla nosaukumu un paroli.

Savienošana ar lietotni tiks pabeigta divās minūtēs, LED gaisma beigs mirgot.

Piezīme. Ja ierīci neizdodas savienot pārī, atkārtojiet procesu. 5 GHz Wi-Fi tīkli nav piemēroti.

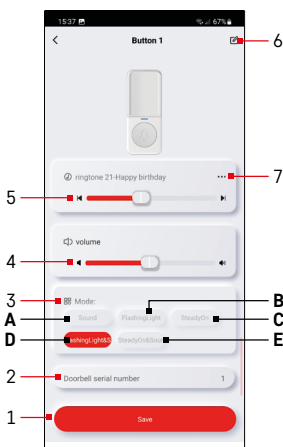




Vadība un funkcijas

Lietotnes izvēlne

- 1 – zvanu vēsture
- 2 – pogas iestatījumi
- 3 – paplašinātie iestatījumi
- 4 – pogas savienošana pārī ar lietotni
- 5 – zvana paziņojumu iestatījumi



Pogas iestatījumi

- 1 – saglabāt iestatījumus
- 2 – pogas kārtas numurs
- 3 – zvana režīma iestatījumi (šis iestatījums attiecas tikai uz lietotnē pārī savienotajām pogām).
- 4 – skaļuma iestatījumi (šis iestatījums attiecas tikai uz lietotnē pārī savienotajām pogām).
- 5 – zvana signāla iestatījumi (šis iestatījums attiecas tikai uz lietotnē pārī savienotajām pogām).
- 6 – pogas pārdēvēšana
- 7 – zvana signālu saraksts

Zvanišanas režīma iestatījumi

Katrai ar lietotni pārī savienotajai pogai var iestatīt atšķirīgu zvanišanas režīmu.

- A – tikai skaņas signalizācija
- B – tikai gaismas signalizācija
- C – tikai gaismas signalizācija + pastāvīgi deg LED gaisma
- D – skaņas + gaismas signalizācija
- E – skaņas un gaismas signalizācija + pastāvīgi deg LED gaisma

Saglabājiet iestatījumu ar apakšā esošo pogu.

Skaļuma iestatījumi

Katrai ar lietotni pārī savienotajai pogai var iestatīt atšķirīgu skaļumu.

Var iestatīt piecus skaļuma līmeņus.

Regulējiet skaļumu, izmantojot slīdni vai kreisā/labā skaļruņa ikonu (100 % - 75 % - 50 % - 25 % - 0 %). 0 % līmeni zvana signālu norāda tikai mirgojoša LED gaisma.

Saglabājiet iestatījumu ar apakšā esošo pogu.

Zvana signāla iestatījumi

Varat iestatīt atšķirīgu zvana signālu katrai ar lietotni pārī savienotajai pogai, lai labāk noteiktu, kura poga ir nospiesta, lai iedarbinātu durvju zvanu.

Iestatiet zvana signālu, izmantojot slīdni vai bultiņas ikonu pa kreisi/pa labi.

Saglabājiet iestatījumu ar apakšā esošo pogu.

Pogas savienošana pārī ar zvanu lietotnē

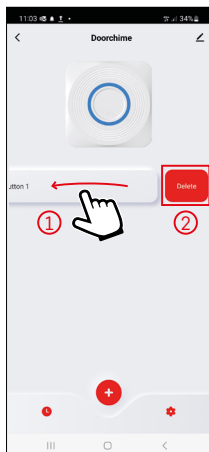
Pieskarieties ikonai; poga automātiski pārslēgsies uz pašmācības režīmu, kas ilgst 30 sekundes.

Šajā laikā nospiediet zvana pogu. Atskanēs zvana signāls un poga būs savienota pārī ar zvanu lietotnē.

Tas automātiski pārtrauc pašmācības režīmu.

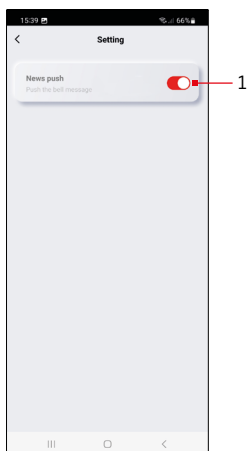
Lai savienotu pārī vēl vienu pogu, atkārtojiet šo procesu.

Lietotnē var savienot ne vairāk kā divas pogas.



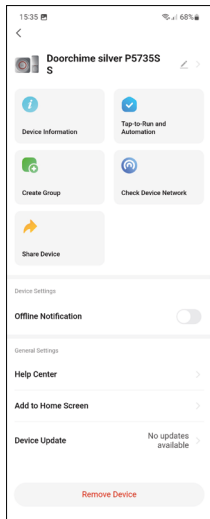
Pārī savienotu pogu atmiņas dzēšana

Pārvēlciet izvēlēto pogu uz kreiso pusi ① un apstipriniet dzēšanu ②.



Zvana paziņojumu iestatījumi

1 – aktivizēt paziņojumu rādīšanu par pogas nospiešanu



Paplašinātie iestatījumi

- **Device Information** (informācija par ierīci) – pamatinformācija par ierīci
- **Tap-To-Run and Automation** (pieskarties, lai palaistu, un automatizācija) – ierīcei piešķirtās ainas un automatiskās iespējas
- **Create Group** (izveidot grupu) – izveido līdzīgu ierīču grupu
- **Check Device Network** (ierīces tīkla pārbaude) – Wi-Fi tīkla tests
- **Share Device** (koplietot ierīci) – kopīgo ierīces vadību ar citu personu
- **Offline Notification** (bezsaistes paziņojums) – ziņo, ja ierīce ir bezsaistē ilgāk nekā astoņas stundas (piemēram, strāvas padeves pārtraukums)
- **Help Center** (palīdzības centrs) – parāda biežāk uzdotos jautājumus un to risinājumus, kā arī nodrošina iespēju nosūtīt jautājumu/priekšlikumu/atsaukumi tieši mums
- **Add to Home Screen** (pievienot sākuma ekrānam) – tālrunā sākuma ekrānā pievieno ierīces ikonu
- **Device Update** (atjaunināt ierīci) – atjaunina ierīci
- **Remove Device** (noņemt ierīci) – atvieno ierīces pāra savienojumu



Problēmu novēršanas BUJ

Zvans nezvana

- Iespējams, durvju zvans atrodas ārpus uztveršanas zonas.
 - Mainiet attālumu starp pogu un durvju zvanu; attālumu var ietekmēt vietējie apstākļi.
- Iespējams, pogas baterija ir izlādējusies.
 - Nomainiet bateriju. Pārliedzieties, ka tiek ievērota pareizā polaritāte.
 - Savienojiet pāri pogu ar zvanu no jauna.
- Zvanam nav strāvas padeves.
 - Pārliedzieties, ka zvans ir pareizi pieslēgts kontaktligzdai un ka barošana ir ieslēgta, kā arī, ka savienojuma drošinātājs/jaudas slēdzis ir ieslēgts.



P5735SS | P5735WS

EE | Juhtmeta uksekell



Sisukord

Ohutusjuhised ja hoiatused	2
Tehnilised andmed	3
Kirjeldus	4
Paigaldus ja kokkupanek	6
Mobiilirakendus	8
Juhtnupud ja funktsioonid	10
Veaotsing ja KKK	13

Ohutusjuhised ja hoiatused



Enne seadme kasutamist lugege kasutusjuhendit.



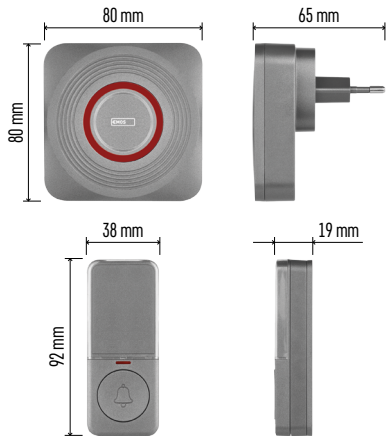
Järgige kasutusjuhendis toodud ohutusjuhiseid.

- Kell (vastuvõtja) on ette nähtud kasutamiseks ainult siseruumides ja kuivades tingimustes.
- Kell tuleb paigutada kergesti juurdepääsetavasse kohta, et seda oleks lihtne kasutada ja lahti ühendada.
- Kontrollige aeg-ajalt uksekella nupu toimimist ja vahetage selle patarei õigeaegselt välja. Kasutage ainult ettenähtud parameetritega kvaliteetseid liitiumpatareid.
- Kui uksekella ei kasutata pikemat aega, eemaldage selle nupust patarei.
- Ärge laske nupul ega kellal tugevasti vibreerida ega põrutada saada.
- Ärge jätke nuppu ega kella liigse kuumuse ega otsese päikesevalguse kätte ega niiskesse kohta.
- Kella puhastamiseks tõmmake see pistikupesast välja.
- Kasutage seadme puhastamiseks väikese koguse puhastusvahendiga kergelt niisutatud lappi; ärge kasutage lahusteid ega puhastusvahendeid.
- Tootja ei vastuta seadme vääras kasutusest põhjustatud kahjustuste eest.
- Ärge visake patareid tulle ning ärge võtke neid lahti ega lühistage.
- Hoidke patareid lastele kättesaamatus kohas. Allaneelamine võib põhjustada kemikaalimürgistuse, pehmete kudede perforatsiooni ja surma.
- Raske mürgistus võib tekkida kahe tunni jooksul pärast esimeste probleemide ilmnemist. Pöörduge viivitamatult arsti poole.
- Seade ei ole mõeldud kasutamiseks inimestele (sealhulgas lastele), kelle füüsiline, sensoorne või vaimne puue või kogemuste ja teadmiste puudumine takistab selle ohutut kasutamist, välja arvatud juhul, kui nende ohutuse eest vastutav isik kontrollib või juhendab neid seadme kasutamisel. Lapsi tuleb alati jälgida, et nad ei saaks seadmega mängida.

EMOS spol. s r.o. kinnitab käesolevaga, et raadioseadme tüüp P5735SS ja P5735WS vastab direktiivile 2014/53/EL.

EL-i vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on saadaval aadressil <http://www.emos.eu/download>.





Tehnilised andmed

Edastusvahemik: avatud alal kuni 150 m (võib langeda kuni ühe viiendikuni tiheda asustusega piirkonnas).

Nupp: veekindel; Ümbrise kaitseklass IP44

Kella ühendamise nappudega: iseõppefunktsioon

Ühendusvõime: maksimaalselt 8 nuppu 1 kella kohta, rakenduses EMOS GoSmart maksimaalselt 2 nuppu 1 kella kohta

Helinatoonide arv: 52

Ülekande sagedus: 433,92 MHz, 10 mW e.r.p. max

Kella toide: 230 V vahelduvvoolu / 50 Hz

Nupu toide: 1× 3 V patarei (CR2032-tüüpi, kuulub komplekti)

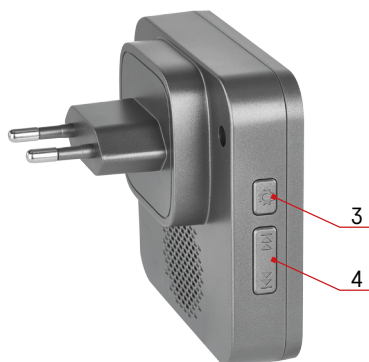
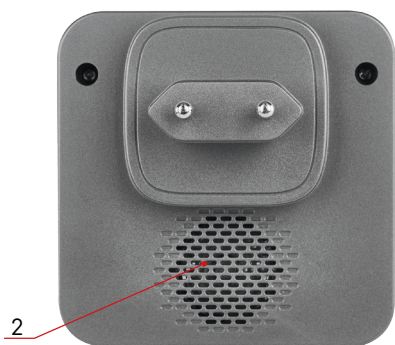
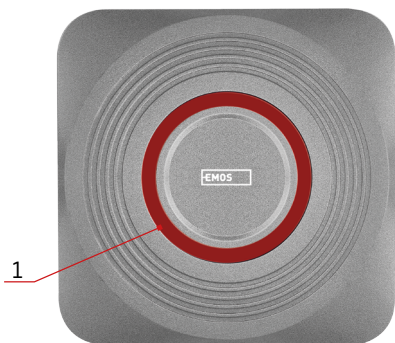
Komplektis: kahepoolne kleeplint

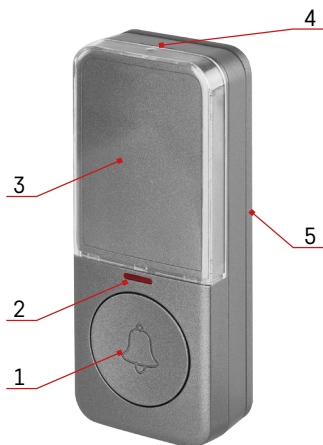


Kirjeldus

Kella kirjeldus

- 1 – kella LED
- 2 – kõlar
- 3 – helitugevuse nupp
- 4 – helina seadistamise nupp







Nuppude kirjeldus

- 1 – helinanupp
- 2 – nupu LED
- 3 – nimeplaadi kate
- 4 – avaus patareipesa kaane avamiseks
- 5 – paigaldusalus




Paigaldus ja kokkupanek

Nupu ühendamine kellaga


1. Ühendage uksekell 230 V AC/50 Hz pistikupessa.
2. Seejärel hoidke kella sidumisnuppu  ligikaudu 5 sekundit
3. Kella märgutuli süttib. vabastage nupp . Kell lülitub iseõppivasse sidumisrežiimi, mis kestab 25 sekundit. Selle aja jooksul vajutage helina nuppu. Kell hakkab helisema ja nupp on nüüd kellaga seotud. See lõpetab automaatselt iseõpperežiimi.
4. Mitme nupu sidumiseks korrake protsessi iga nupu puhul alates sammust 1.

Märkus: Kellal on sisemälu, kuhu salvestatakse voolukatkestuse juhtudeks hetkel ühendatud nuppude koodid. Seega pole vaja nuppe pärast voolukatkestust uuesti ühendada.

Seotud nuppude mälu kustutamine

Vajutage ja hoidke kellal all nuppu .

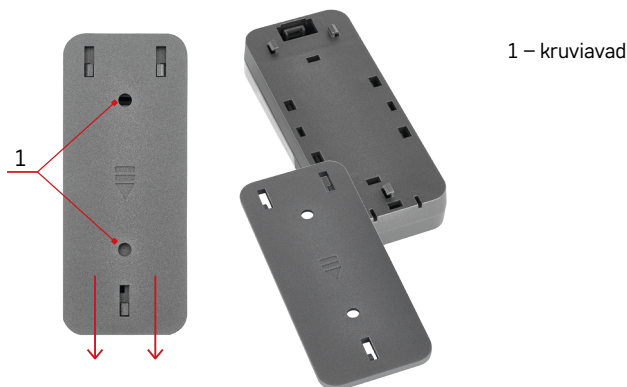
Ühendage kell pistikupessa.

Kella LED süttib ca. 5 sekundi pärast. Vabastage nupp . LED lülitub välja.

Kõigi seotud nuppude mälu kustutatakse, kaasa arvatud rakenduses olevad nupud.

Uksekella nupu (saatja) paigaldamine

1. Asetage nupu sisse patarei, vt allpool: „Nupu patarei vahetamine“.
2. Alustage, ühendades nupu kellaga.
3. Enne paigaldamist kontrollige valitud kohas kogu komplekti töökindlat toimimist.
4. Eemaldage patareipesa kaane paigaldusalus, vt joonis 3.





5. Kasutage paigaldusaluse tagumise osa seinale kinnitamiseks kahepoolset kleeplinti (ei kuulu komplekti) või kahte kruvi. Kuigi nupp on ilmastikukindel, valige koht, kus see on kaitstud, nt seina süvend.
6. Kinnitage paigaldusplaat uuesti nupule.
7. Vajutage nuppu, et kella helistada. Vajutamisega kaasneb nupu LED-i süttimine, mis näitab, et nupp on saanud raadiosignaali. Kell mängib valitud helinatoon.

Märkus: Uksekella nupu (saatja) saab paigaldada puit- või telliskiviseinale ilma probleemideta. Kuid ärge asetage nuppu kunagi otse metallobjectidele või metalle sisaldavatele materjalidele, näiteks plastist aknale või metallraamiga uksele. Sellistel juhtudel ei tööta saatja korralikult.

Kella (vastuvõtja) paigaldamine


1. Uksekell on mõeldud kasutamiseks ainult siseruumides. Töötamisel tuleb see ühendada 230 V vahelduvvoolu / 50 Hz pistikupesaga ja nii, et selle ümber oleks vaba ruumi, et see oleks alati juurdepääsetav.
2. Edastusvahemikku (maksimaalselt 150 m) mõjutavad kohalikud tingimused, näiteks seinte arv, mida signaal läbib, metallraamidega ukсед ja muud raadiosignaali edastamist mõjutavad elemendid (teiste sarnasel sagedusel töötavate raadioseadmete olemasolu, nagu juhtmeta termomeetrid, väravakontrollid jne). Edastusvahemik võib nende tegurite tõttu drastiliselt väheneda.

Helinatoon valimine

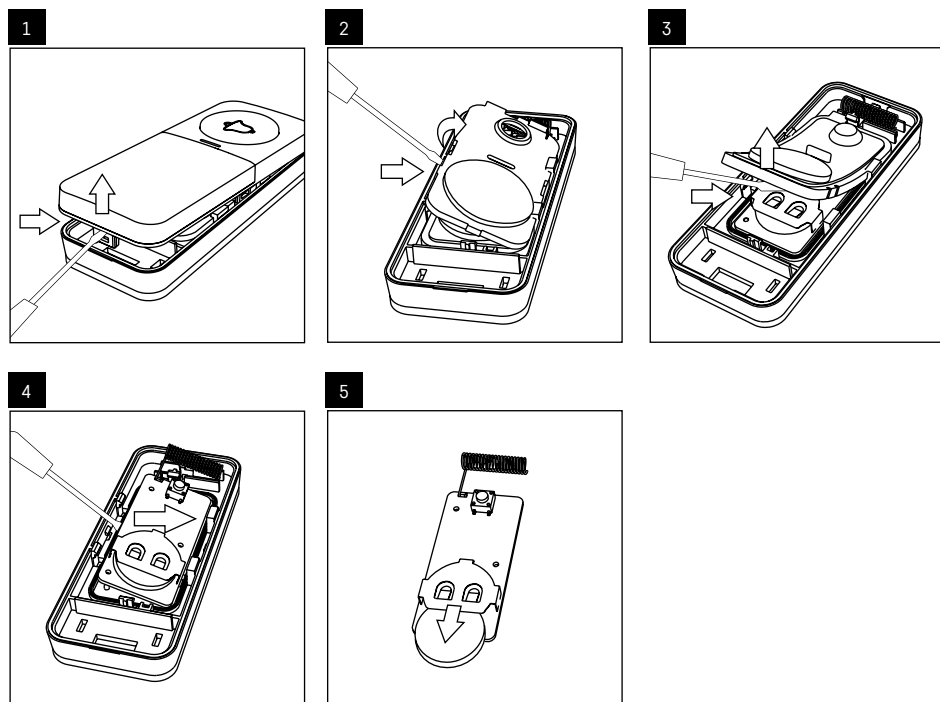
1. Vajutage kellal korduvalt helina muutmise nuppu  või nuppu .
2. Igal nupuvajutusel mängitakse erinevat helinatoon. Viimasena esitatud helinatoon on see, mida kasutatakse.

Kella helitugevuse seadistamine

Saate määrata 5 helitugevuse taset.

Vajutage kellal korduvalt nuppu . Iga nupuvajutus muudab helitugevuse taset (100 % – 75 % – 50 % – 25 % – 0 %). 0 % korral näitab helisemist ainult kella LEDi vilkumine.

Nupupatareivahetamine

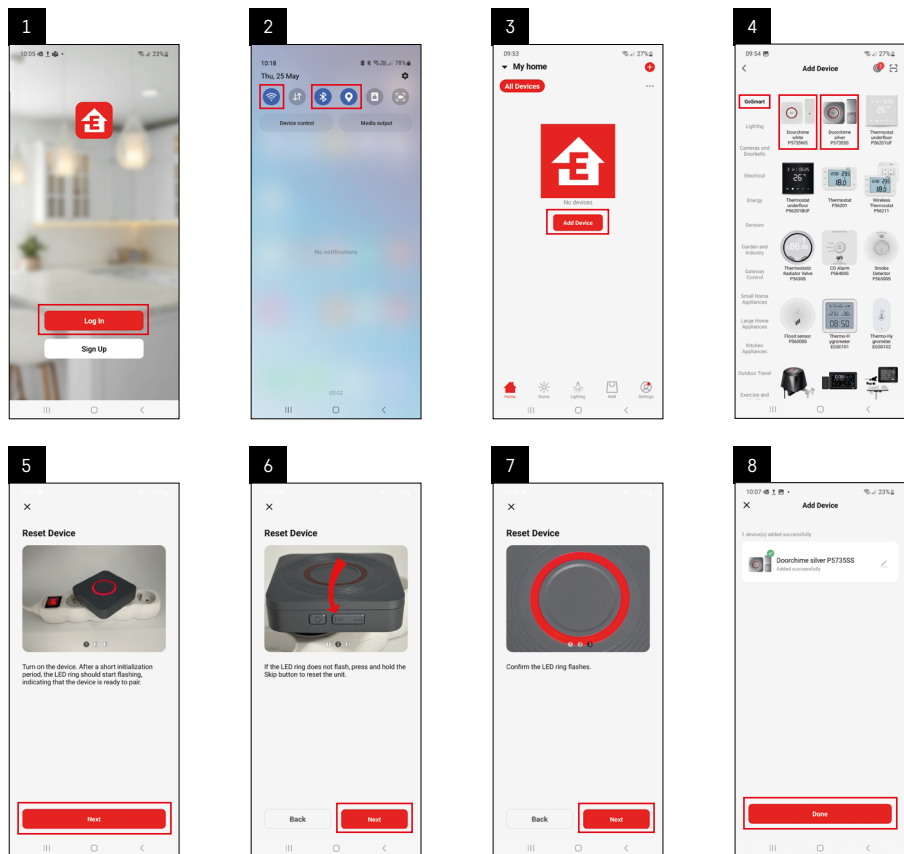


Mobiilirakendus



Kella saab juhtida iOS-i või Androidi mobiilirakenduse abil. Laadige oma seadme jaoks alla rakendus EMOS GoSmart. Puudutage nuppu „Log In“ (Logi sisse), kui olete rakendust varem kasutanud. Vastasel juhul puudutage nuppu „Sign Up“ (Registreeru) ja registreeruge.

Rakendusega sidumine



Ühendage kell 230 V AC/50 Hz pistikupessa; kella LED hakkab vilkuma.

Kui LED ei vilgu, vajutage pikalt  või  nuppu (umbes 5 sekundit).

Puudutage rakenduses nuppu „Add Device“ (Lisa seade).

Puudutage vasakpoolset GoSmart loendit ja puudutage hõbedase hõbedase uksekella P5735S / valge uksekella P5735WS ikooni

Järgige rakenduses kuvatavaid juhiseid ning sisestage oma 2,4 GHz WiFi-võrgu nimi ja parool.

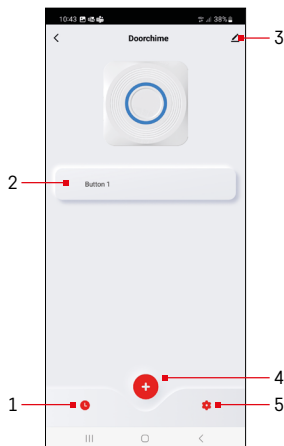
Rakendusega sidumine viiakse lõpule 2 minuti jooksul; LED-märkutuli lõpetab vilkumise.

Märkus: Kui seadme sidumine ebaõnnestub, korraldage protsessi. 5 GHz Wi-Fi võrgud ei ole toetatud.

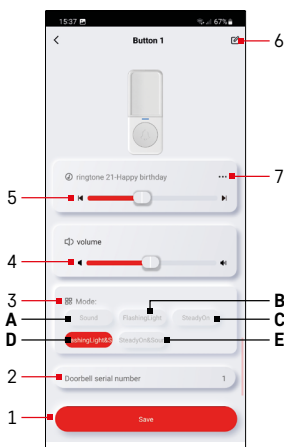


Juhtnupud ja funktsioonid

Rakenduse menüü



- 1 – helinate ajalugu
- 2 – nupu seaded
- 3 – täpsemad seaded
- 4 – nupu sidumine rakendusega
- 5 – helinateadete seaded



Nupu seaded

- 1 – salvesta seaded
- 2 – nupu järjekorranumber
- 3 – helinarežiimi seaded (see seade kehtib ainult rakenduses seotud nuppude kohta)
- 4 – helitugevuse seaded (see seade kehtib ainult rakenduses seotud nuppude kohta)
- 5 – helinatoonide seaded (see seade kehtib ainult rakenduses seotud nuppude kohta)
- 6 – nimeta nupp ümber
- 7 – kuva helinatoonide loend

Helinarežiimi seaded

Igale rakendusega seotud nupule saab määrata erineva helinarežiimi:

- A – ainult helisignaal
- B – ainult optiline signaal
- C – ainult optiline signaal + ühtlaselt põlev LED
- D – helisignaal + optiline signaal
- E – helisignaal ja optiline signaal + ühtlaselt põlev LED

Salvestage seadistus, kasutades allosas asuvat nuppu.

Helitugevuse seaded

Saate igale rakendusega seotud nupule määrata erineva helitugevuse.

Saate määrata 5 helitugevuse taset.

Reguleerige helitugevust liuguri või vasaku/parema kõlari ikooni abil (100 % – 75 % – 50 % – 25 % – 0 %).

0 % korral näitab helisemist ainult kella LEDi vilkumine.

Salvestage seadistus, kasutades allosas asuvat nuppu.

Helinatoonide seaded

Saate igale rakendusega seotud nupule määrata erineva helinatooni, et paremini tuvastada, millist nuppu kella helistamiseks vajutati.

Seadistage helinatoon liuguri või vasakule/paremale noole ikooni abil.

Salvestage seadistus, kasutades allosas asuvat nuppu.

Nupu ühendamine kellaga rakenduses

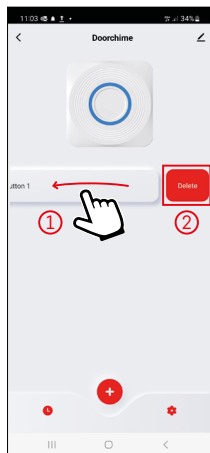
Puudutage **+** ikooni; nupp lülitub iseõppivasse sidumisrežiimi, mis kestab 30 sekundit.

Selle aja jooksul vajutage helina nuppu. Kell hakkab helisema ja nupp on nüüd rakenduses kellaga seotud.

See lõpetab automaatselt iseõpperežiimi.

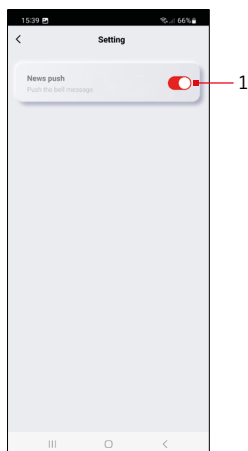
Järgmise nupu sidumiseks korrake protsessi.

Rakenduses saab siduda maksimaalselt 2 nuppu.



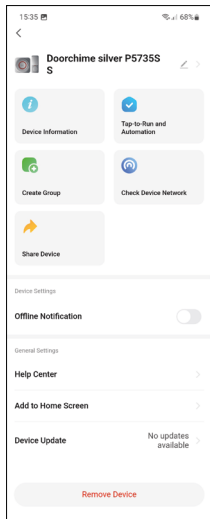
Seotud nuppude mälu kustutamine

Libistage valitud nuppu vasakule **1** ja kinnitage kustutamine **2**.



Helinateadete seaded

1 – aktiveeri nupuvajutuste teadete kuva



Täpsemad seaded

- **Device Information** – põhiteave seadme kohta
- **Tap-To-Run and Automation** – seadmele määratud kasutuskohad ja automaatsus
- **Create Group** – sarnastest seadmetest grupi loomine
- **Check Device Network** – Wi-Fi võrgu test
- **Share Device** – seadme üle kontrolli jagamine teise isikuga
- **Offline Notification** – teavitamine, kui seade on üle 8 tunni võrguühenduseta (nt elektrikatkestuse korral)
- **Help Center** – korduma kippuvate küsimuste ja nende lahenduste kuvamine ning võimalus saata meile otse küsimusi/ettepanekuid/tagasisidet
- **Add to Home Screen** – seadme ikooni lisamine telefoni esikuvale
- **Device Update** – seadme uuendamine
- **Remove Device** – seadme lahtisidumine



Veotsing ja KKK

Kell ei helise

- Kell võib olla väljaspool leviala.
 - Muutke nupu ja kella vahelist kaugust; leviala võivad mõjutada kohalikud tingimused.
- Nupu patarei võib tühi olla.
 - Vahetage patarei. Veenduge, et see on õigetpidi, plusspool ülespoole.
 - Ühendage kell uuesti nupuga.
- Kell ei saa voolu.
 - Veenduge, et kell on korralikult pistikupessa ühendatud ja et toide on sisse lülitatud või haru kaitse/kaitselüliti on sisse lülitatud.



P5735SS | P5735WS

BG | Безжичен звънец



Съдържание

Инструкции за безопасност и предупреждения	2
Технически характеристики	3
Описание	4
Монтиране и сглобяване	6
Мобилно приложение	8
Устройства за управление и функции	10
Откриване и отстраняване на неизправности и често задавани въпроси	13

Инструкции за безопасност и предупреждения



Преди да използвате устройството, прочете ръководството за потребителя.



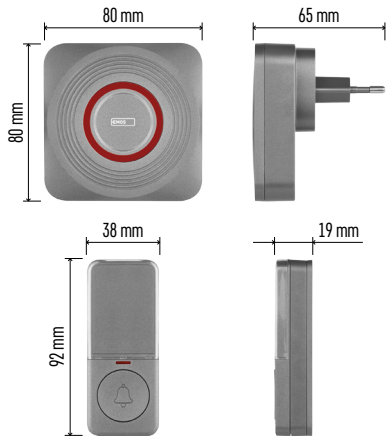
Спазвайте инструкциите за безопасност в настоящото ръководство.

- Звънецът (приемникът) е предназначен за използване само на закрито, в сухи помещения.
- Звънецът трябва да бъде поставен на достъпно място с цел лесно обслужване и изключване.
- Периодично проверявайте работата на бутона на звънеца и своевременно сменяйте батерията. Използвайте само висококачествени литиеви батерии с предписаните параметри.
- Ако звънецът няма да бъде използван дълго време, извадете батерията от бутона на звънеца.
- Не подлагайте бутона или звънеца на силни вибрации и удари.
- Не подлагайте бутона или звънеца на въздействието на прекалено високи температури, пряка слънчева светлина или влага.
- Когато почиствате звънеца, изключвайте го от контакта.
- За да почистите устройството, използвайте леко навлажнена кърпа и малко количество почистващ препарат; не използвайте агресивни препарати за почистване или разтворители.
- Производителят не носи отговорност за повреда, причинена от неправилна употреба на устройството.
- Не изхвърляйте батериите в огън, не ги разглобявайте и не свързвайте клемите им накъсо.
- Съхранявайте батериите на недостъпно за деца място. Поглъщането може да доведе до натравяне с химикали, перфорация на меки тъкани и смърт.
- Острото натравяне може да се прояви в рамките на два часа от проявяването на първите симптоми. Незабавно потърсете медицинска помощ.
- Устройството не е предназначено за използване от лица (включително деца), чиито ограничени физически, сетивни или умствени способности или липсата на опит и знания не гарантират осигуряване на безопасност, освен когато те са наблюдавани или ръководени от лице, отговарящо за тяхната безопасност. Децата трябва винаги да се наблюдават и да не се допуска да си играят с уреда.

С настоящото EMOS spol. s r.o. декларира, че радиоустройството тип P5735SS и P5735WS съответства на Директива 2014/53/ЕС.

Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпна на <http://www.emos.eu/download>.





Технически характеристики

Диапазон на предаване: до 150 m на открито
(може да спадне до пет пъти в натоварени зони)

Бутон: водоустойчив; IP44 степен на защита
Сдвояване на звънеца с бутоните: функция на самообучение

Капацитет на сдвояване: най-много 8 бутона на 1 звънец, най-много 2 бутона на 1 звънец в приложението EMOS GoSmart

Брой мелодии: 52

Честота на излъчвания сигнал: 433,92 MHz,
макс. 10 mW ефективна излъчвана мощност

Захранване на звънеца: 230 V AC / 50 Hz

Захранване на бутона: 1 бр. батерия 3 V
(тип CR2032, включена в комплекта)

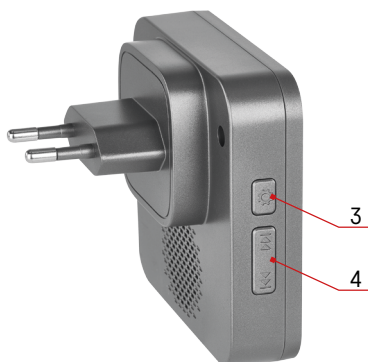
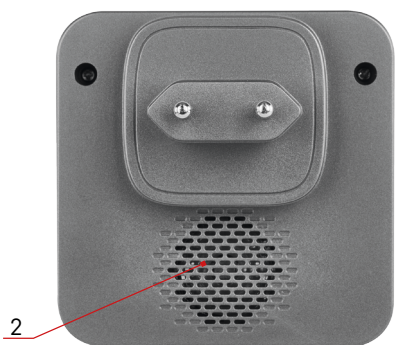
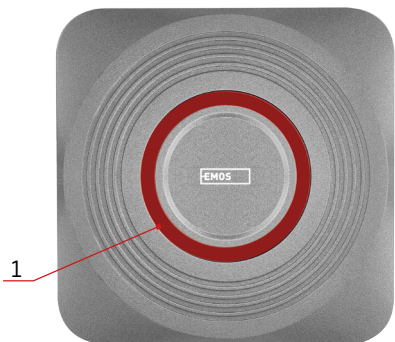
Комплектът включва: двустранна залепваща лента

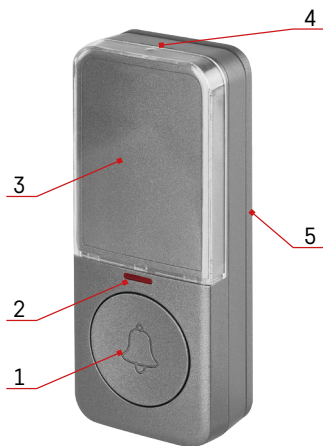


Описание

Описание на звънеца

- 1 – светодиода на звънеца
- 2 – високоговорител
- 3 – бутон за регулиране на силата на звука
- 4 – бутон за настройване на мелодия на звънене







Описание на бутона

- 1 – бутон за позвъняване
- 2 – светодиода на бутона
- 3 – капаче на табелката с данни
- 4 – отвор за отваряне на капачето на батериите
- 5 – монтажна подложка




Монтиране и сглобяване

Сдвояване на бутона със звънеца


1. Включете звънеца в променливотоков контакт с напрежение 230 V / 50 Hz.
2. След това натиснете и задръжте (за около 5 секунди) бутона за сдвояване  на звънеца.
3. Светодиодът на звънеца ще светне; отпуснете бутона . Звънецът ще се установи в режим на самообучение, който трае 25 секунди.
През това време натиснете бутона за позвъняване. Звънецът ще позвъни, което означава, че той вече е сдвоен с бутона.
Това автоматично прекратява режима на самообучение.
4. За да сдвоите няколко бутона, повторете процедурата за всеки бутон от стъпка 1.

Забележка: Звънецът има вградена памет за кодовете на свързаните бутони, която използва при спиране на захранването. Поради това не се налага след спиране на захранването бутоните да се сдвояват отново.

Изтриване на паметта на сдвоените бутони

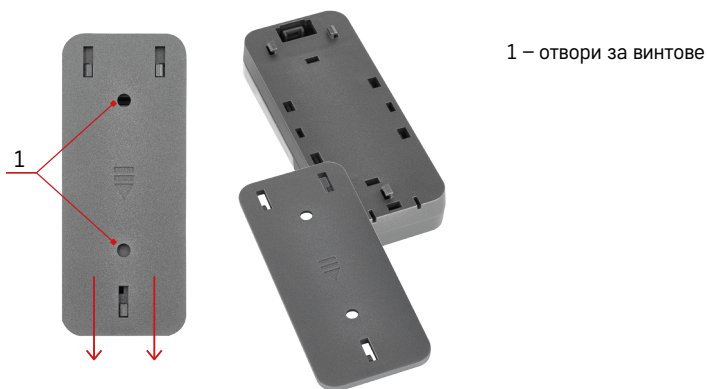
Натиснете и задръжте бутона за сдвояване  на звънеца.

Включете звънеца в контакт.

След около 5 секунди светодиодът на звънеца ще светне. Отпуснете бутона . Светодиодът ще изгасне. Паметта на всички сдвоени бутони, включително на бутоните в приложението, ще бъде изтрита.

Монтиране на бутона на звънеца (предавател)

1. Поставете батерия в бутона, вижте „Смяна на батерията на бутона“ по-долу.
2. Първо свържете бутона със звънеца.
3. Преди да пристъпите към инсталирането, проверете дали комплектът работи надеждно в избраното място на разполагане.
4. Свалете монтажната подложка от капака на отделението за батерии, вижте фигура 3.





5. Използвайте двустранна залепяща лента (включена в комплекта) или два винта за закрепване (не са включени в комплекта) на задната страна на монтажната подложка към стената. Въпреки че бутонът е водоустойчив, препоръчва се да изберете защитено от вода място, например във ниша в стената.
6. Закрепете обратно монтажната подложка за бутона.
7. Натиснете бутона, за да позвъните на звънеца. При натискане на бутона светодиодът примигва, което означава, че радиосигналът е изпратен. Звънецът възпроизвежда избраната мелодия.

Забележка: Бутонът на звънеца (предавателят) може без проблеми да се монтира на дървена или тухлена стена. Не поставяйте бутона направо върху метална повърхност или върху предмети, съдържащи метал, например пластмасова дограма или метални каси на врати. В такъв случай предавателят няма да работи нормално.

Монтиране на звънеца (приемника)


1. Звънецът е предназначен за монтиране само на закрито. За да работи, той трябва да е включен в контакт с напрежение 230 V~ / 50 Hz и мястото край него трябва винаги да е свободно за гарантиране на достъп.
2. Диапазонът на действие (максимум 150 m) зависи от местните условия, например от броя на стените, през които преминава сигналът, от наличието на метални каси на врати и от други елементи, които влияят върху разпространяването на радиосигнали (използване на други устройства, които излъчват радиосигнал с близка честота, например безжични термометри, устройства за дистанционно отваряне на врати и други). Тези фактори могат драстично да намалят обхвата на действие.

Избиране на мелодия на звънене

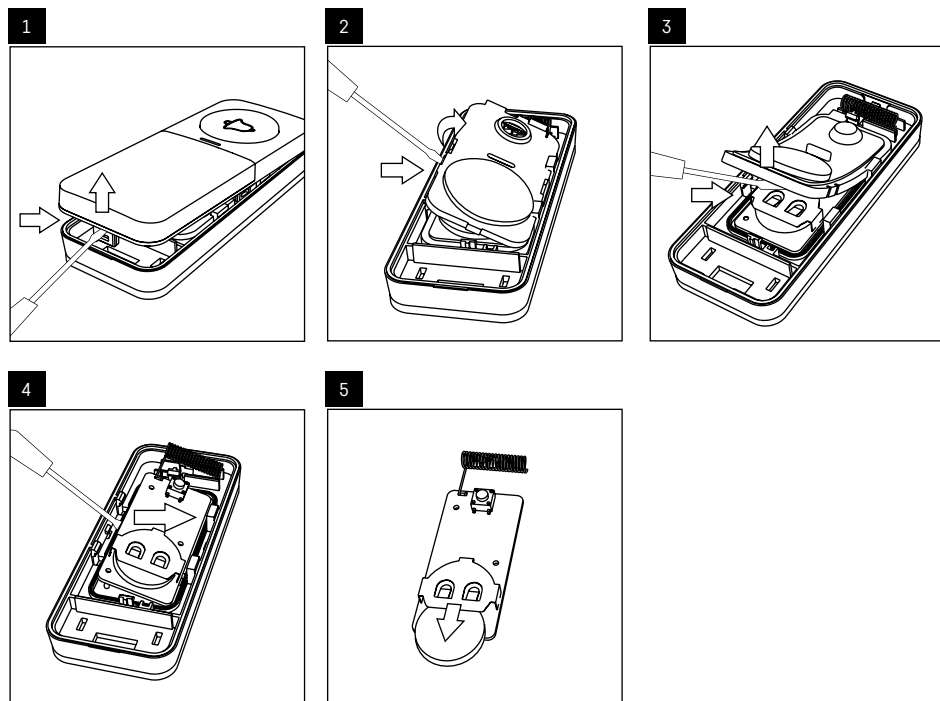
1. Натиснете неколкократно бутона за смяна на мелодията на звънене  или , разположен на звънеца.
2. При всяко натискане се чува различна мелодия на звънене. Последната възпроизведена мелодия на звънене е тази, която ще се използва.

Настройване на силата на звука на звънеца

Можете да задавате 5 нива на сила на звука.

Натиснете неколкократно бутона  на звънеца. Всяко натискане променя силата на звука (100 % – 75 % – 50 % – 25 % – 0 %). При 0 % позвъняването се обозначава само от мигацията светодиода на звънеца.

Смяна на батерията на бутона

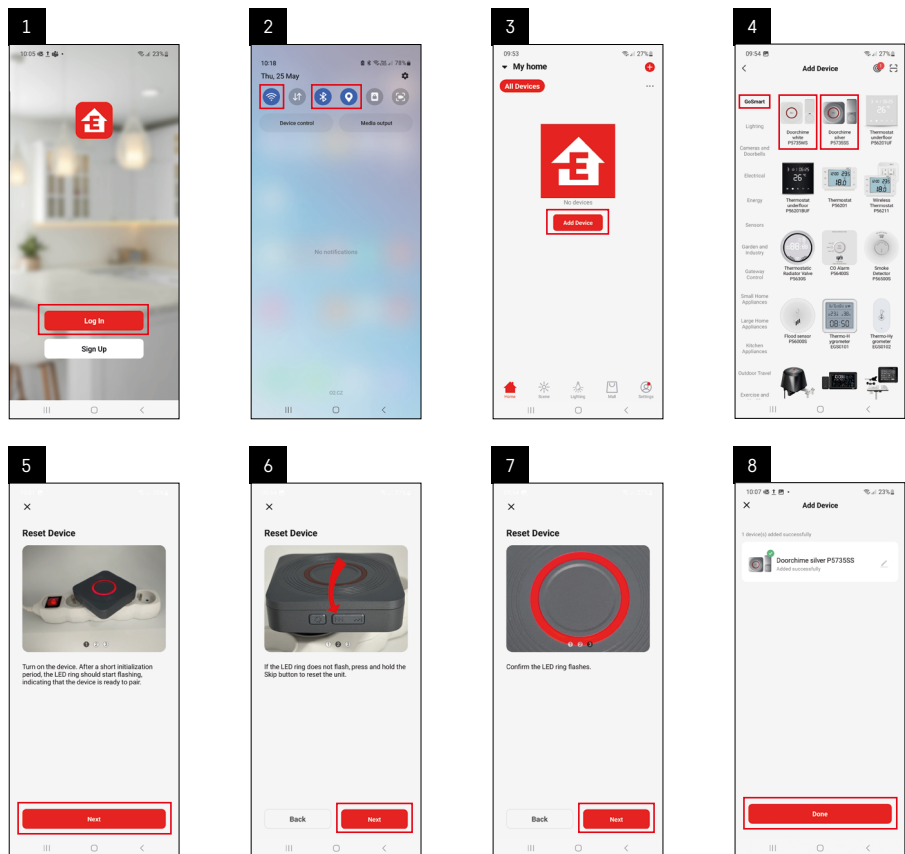


Мобилно приложение





Звънецът може да се управлява с мобилно приложение за iOS или Android.
Изтеглете приложението EMOS GoSmart за Вашето устройство.
Докоснете бутона Log In (Вход), ако вече сте използвали приложението.
В противен случай докоснете бутона Sign Up (Регистрация) и се регистрирайте.

Сдвояване с приложението



Включете звънца в променливотоков контакт с напрежение 230 V / 50 Hz; светодиодът на звънца ще започне да мига.

Ако светодиодът не мига, натиснете и задръжте бутона  или  за около 5 секунди.

Докоснете Add Device (Добавяне на устройство) в приложението.

Докоснете списъка GoSmart вляво и докоснете иконата Doorchime silver P5735SS / Doorchime white P5735WS

Следвайте инструкциите в приложението и въведете името и паролата за Вашата 2,4 GHz Wi-Fi мрежа.

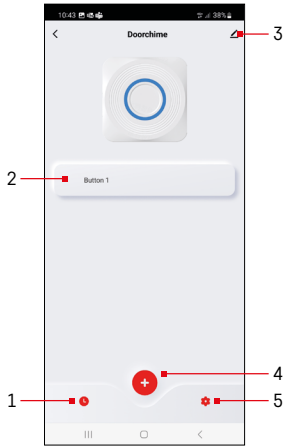
Сдвояването с приложението ще се осъществи в рамките на 2 минути; светодиодът ще спре да мига.

Забележка: Ако устройството не успее да се сдвои, повторете процедурата. 5 GHz Wi-Fi мрежи не се поддържат.



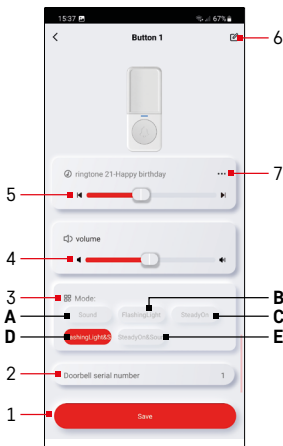
Устройства за управление и функции

Меню на приложението



- 1 – хронология на позвъняванията
- 2 – настройки на бутона
- 3 – разширени настройки
- 4 – сдвояване на бутона с приложението
- 5 – настройки на известието за позвъняване

Настройки на бутона



- 1 – настройки на запазването
- 2 – пореден номер на бутона
- 3 – настройки на режима на позвъняване (тази настройка е приложима само за бутони, сдвоени в приложението)
- 4 – настройки на силата на звука (тази настройка е приложима само за бутони, сдвоени в приложението)
- 5 – настройки на мелодията (тази настройка е приложима само за бутони, сдвоени в приложението)
- 6 – промяна на името на бутона
- 7 – показване на списъка с мелодии

Настройки на режима на позвъняване

Можете да настроите различен режим на позвъняване за всеки бутон, сдвоен с приложението:

- A – само звукова сигнализация
- B – само зрителна сигнализация
- C – само зрителна сигнализация + постоянно светещ светодиод
- D – звукова + зрителна сигнализация
- E – звукова и зрителна сигнализация + постоянно светещ светодиод

Запазете настройката с помощта на бутона на долната страна.

Настройки на силата на звука

Можете да настроите различна сила на звука за всеки бутон, сдвоен с приложението.

Можете да задавате 5 нива на сила на звука.

Регулирайте силата на звука с помощта на плъзгача или иконата на левия/десния високоговорител (100 % – 75 % – 50 % – 25 % – 0 %). При 0 % позвъняването се обозначава само от мигащия светодиод на звънеца. Запазете настройката с помощта на бутона на долната страна.

Настройване на мелодия на звънене

Можете да зададете различна мелодия на звънене за всеки бутон, сдвоен с приложението, с цел да разпознавате по-добре кой бутон е бил натиснат за позвъняване на звънеца.

Задайте мелодията на звънене с помощта на плъзгача или иконата на лявата/дясната стрелка.

Запазете настройката с помощта на бутона на долната страна.

Сдвояване на бутона със звънеца в приложението

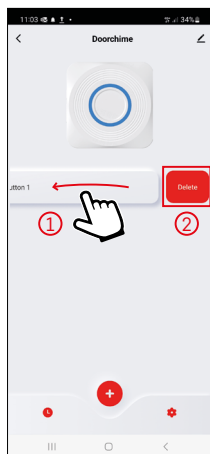
Докоснете **+** иконата; бутонът ще се установи в режим на сдвояване чрез самообучение, който трае 30 секунди.

През това време натиснете бутона за позвъняване. Звънецът ще позвъни, което означава, че бутонът вече е сдвоен със звънеца в приложението.

Това автоматично прекратява режима на самообучение.

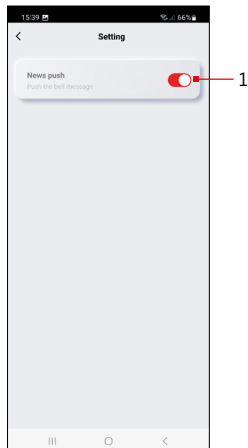
За да сдвоите друг бутон, повторете процедурата.

В приложението могат да се сдвоят най-много 2 бутона.



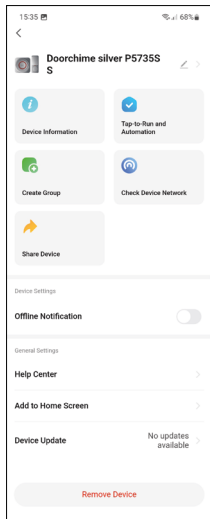
Изтриване на паметта на сдвоените бутона

Плъзнете избрания бутон наляво **1** и потвърдете изтриването **2**.



Настройки на известието за позвъняване

1 – активирайте показването на известия за натискания на бутона



Разширени настройки

- **Device information** (Информация за устройството) – основна информация за устройството
- **Tap-To-Run and Automation** (Натисни за изпълнение и автоматизация) – сцени и автоматизации, зададени на устройството
- **Create Group** (Създаване на група) – създава група от подобни устройства
- **Check Device Network** (Проверете мрежата на устройството) – тест на Wi-Fi мрежа
- **Share Device** (Споделяне на устройство) – споделя управление на устройството с друго лице
- **Offline notification** (Известие за офлайн) – известие, че устройството е офлайн повече от 8 часа (напр. поради прекъсване на електрозахранването)
- **Help Center** (Помощен център) – показва често задавани въпроси и техните решения и предоставя опцията да ни изпратите директно въпрос / предложение / обратна връзка
- **Add to Home screen** (Добавяне към началния екран) – добавя икона за устройството на началния екран на телефона
- **Device Update** (Актуализация на устройството) – актуализира на устройството
- **Remove Device** (Премахване на устройството) – раздвоява устройството



Откриване и отстраняване на неизправности и често задавани въпроси

Звънецът не звъни

- Звънецът може да е извън обхвата.
 - Променете разстоянието между бутона и звънеца; обхватът на действие зависи от местните условия.
- Батерията на бутона може да е изтощена.
 - Сменете батерията. Уверете се, че спазвате правилната полярност, като страната + трябва да сочи нагоре.
 - Сдвоете отново бутона със звънеца.
- Звънецът няма захранване.
 - Уверете се, че звънецът е правилно включен в контакта, има захранване и предпазителят/прекъсвачът за този извод работи.



P5735SS | P5735WS

FR|BE | Carillon sans fil



Sommaire

Consignes de sécurité et avertissements	2
Spécifications techniques	3
Description	4
Installation et montage	6
Application mobile	8
Commandes et fonctions	10
Solutions aux problèmes, FAQ	13

Consignes de sécurité et avertissements



Lire attentivement la notice d'utilisation avant d'utiliser l'appareil.



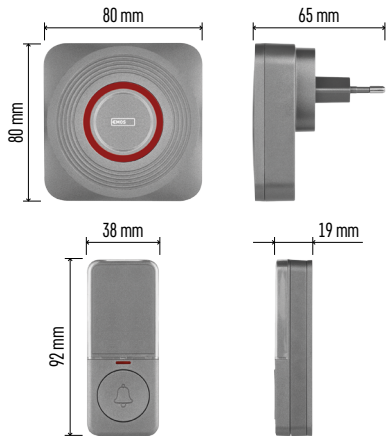
Veiller à respecter les consignes de sécurité stipulées dans la présente notice.

- Le carillon (récepteur) n'a été conçu que pour être utilisé à l'intérieur, dans des locaux secs.
- Le carillon doit être installé à un endroit qui est facile d'accès et ce, afin de pouvoir facilement le manipuler et le débrancher.
- Vérifier de temps en temps que le bouton du carillon fonctionne correctement et remplacer les piles suffisamment à temps. N'utiliser que des piles au lithium de qualité et répondant aux paramètres prescrits.
- Si vous prévoyez de ne pas utiliser votre carillon durant une longue période, il conviendra de retirer la pile du bouton du carillon.
- Ne pas exposer le bouton ni le carillon à des chocs ou des coups importants.
- Ne pas exposer le bouton ni le carillon à des températures élevées, au rayonnement solaire direct ou à l'humidité.
- Avant de nettoyer le carillon, il est nécessaire de le débrancher du réseau électrique en le retirant de sa prise.
- Pour le nettoyage, utiliser un chiffon doux humide avec un peu de savon, ne pas utiliser de produits de nettoyage agressifs ni de solvants.
- La responsabilité du fabricant ne pourra pas être engagée en cas de dommages apparus des suites d'une utilisation incorrecte de cet appareil.
- Ne jamais jeter les piles au feu, ne jamais les démonter ni les court-circuiter.
- Conserver les piles hors de la portée des enfants. L'ingestion des piles peut entraîner un empoisonnement par substances chimiques, une perforation des tissus mous, voire même la mort.
- Une intoxication grave peut survenir dans les deux heures qui suivent l'apparition des premiers symptômes. Consulter immédiatement un médecin.
- Cet appareil n'a pas été conçu pour être utilisé par des personnes (enfants compris) qui ont des capacités physiques et/ou sensorielles limitées, qui ont des troubles mentaux ou qui ne sont pas suffisamment expérimentées, à moins qu'elles ne soient sous la surveillance d'une personne qui est responsable de leur sécurité ou qu'une telle personne leur ait fait suivre une formation relative à l'utilisation de l'appareil. Les enfants doivent rester sous surveillance afin de les empêcher de jouer avec cet appareil.

Par la présente, la société EMOS spol. s r.o. déclare et atteste que l'équipement radioélectrique de type P5735SS et P5735WS est conforme à la Directive 2014/53/UE.

La version intégrale de la Déclaration CE de conformité est disponible sur le site Internet <http://www.emos.eu/download>.





Spécifications techniques

Portée du signal : jusqu'à 150 m à l'air libre
(dans un espace construit, elle pourra tomber à 20 % de cette valeur)

Bouton : étanche à l'eau ; indice de protection IP44

Appariement du carillon aux boutons : Fonction de «self-learning» (auto-apprentissage)

Capacité d'appariement : au maximum 8 boutons pour 1 carillon, au maximum 2 boutons pour 1 carillon dans l'application EMOS GoS-mart

Nombre de mélodies : 52

Fréquence de la transmission : 433,92 MHz, 10 mW e.r.p. max.

Alimentation du carillon : 230 V AC / 50 Hz

Alimentation du bouton : 1 pile de 3 V (de type CR2032, fournie avec le carillon)

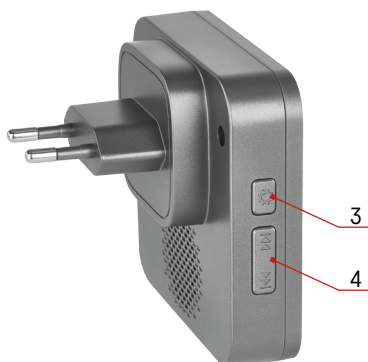
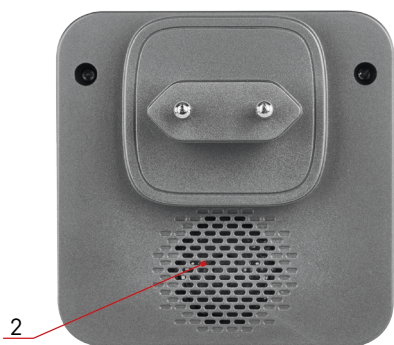
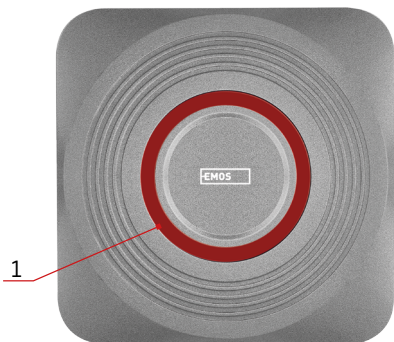
Contenu des fournitures : ruban adhésif double face

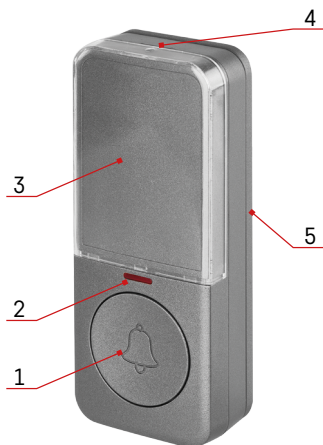


Description

Description du carillon

- 1 – Diode LED du carillon
- 2 – Baffle
- 3 – Bouton de réglage du volume
- 4 – Bouton de réglage de la mélodie







Description du bouton

- 1 – Bouton du carillon
- 2 – Diode LED du bouton
- 3 – Cache de protection de l'étiquette porte-nom
- 4 – Orifice permettant d'ouvrir le compartiment destiné aux piles
- 5 – Embase d'installation




Installation et montage


Appariement du bouton au carillon

1. Brancher le carillon à une prise électrique de 230 V AC/50 Hz.
2. Appuyer ensuite longuement sur le bouton d'appariement du carillon  (durant environ 5 secondes).
3. La diode LED du carillon s'allume. Relâcher le bouton . Le carillon se placera en mode d'appariement «self-learning» et il y restera durant 25 secondes.
Durant ce laps de temps, appuyer sur le bouton de la sonnette. Le carillon retentira et le bouton sera apparié au carillon.
Le mode «self-learning» sera ensuite automatiquement interrompu.
4. Si vous souhaitez appairer plusieurs boutons, il sera nécessaire de répéter la procédure pour chacun d'entre eux et ce, à partir du point 1.

Commentaire : En cas de coupure de courant, le carillon est équipé d'une mémoire intérieure dans laquelle les codes des boutons actuellement appariés sont sauvegardés. Une fois que le courant sera revenu, il ne sera donc pas nécessaire de recommencer à leur appariement.

Effacement de la mémoire des boutons appariés

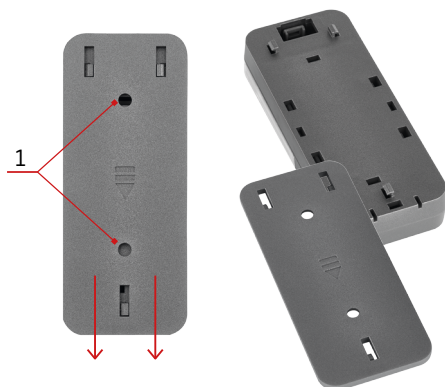
Appuyer sur le bouton d'appariement du carillon  et le maintenir enfoncé.
Brancher le carillon à une prise électrique.

Après environ 5 secondes, la diode LED du carillon s'allumera. Relâcher ensuite le bouton . La diode LED s'éteindra.

La mémoire de tous les boutons appariés sera effacée, soit aussi celle des boutons enregistrés dans l'application.

Installation du bouton du carillon (émetteur)

1. Introduire une pile dans le bouton, voir le point «Remplacement de la pile du bouton» ci-dessous.
2. Appairer tout d'abord le bouton au carillon.
3. Avant d'installer le bouton, vérifier que l'ensemble fonctionne convenablement à l'endroit que vous avez sélectionné.
4. Démonter l'embase d'installation du compartiment destiné aux piles.



1 – Orifices destinés aux vis



5. Fixer la partie arrière de l'embase au mur à l'aide d'un ruban adhésif double face (fourni) ou à l'aide de deux vis (ne sont pas fournies). Même si le bouton a été conçu pour résister aux intempéries, nous vous recommandons de l'installer à un endroit où il sera protégé, par exemple dans une niche.
6. Remettre l'embase d'installation sur le bouton.
7. Appuyer sur le bouton du carillon pour sonner. Cette action est accompagnée par le fait que la diode LED du bouton s'allume, ce qui signifie que le bouton a envoyé un signal radio. Le carillon joue la mélodie qui a été sélectionnée.

Commentaire : Le bouton du carillon (émetteur) peut être installé sans aucun problème sur du bois ou sur un mur en briques. Il conviendra cependant de ne jamais installer le bouton sur des objets métalliques ou sur des matériaux qui contiennent du métal (comme les structures en plastique des fenêtres et des portes qui renferment un châssis métallique). L'émetteur pourrait en effet ne pas fonctionner correctement.

Installation du carillon (récepteur)


1. Ce carillon n'a été conçu que pour être utilisé à l'intérieur. Lors de son utilisation, il doit être branché à une prise électrique de 230 V AC/50 Hz et ce, de manière à avoir suffisamment d'espace libre autour de lui, afin d'être constamment accessible.
2. La portée du signal de l'émetteur (max. 150 m) est impactée par les conditions locales. Elle dépendra par exemple du nombre de murs que le signal doit traverser, de la présence éventuelle de chambranles de portes métalliques et/ou d'autres éléments qui peuvent impacter la transmission d'un signal radio (présence d'autres appareils radio fonctionnant avec une fréquence similaire, par exemple des thermomètres sans fil, des télécommandes de portail, etc.). En présence de tels facteurs, la portée de la transmission peut rapidement baisser.

Sélection de la mélodie du carillon

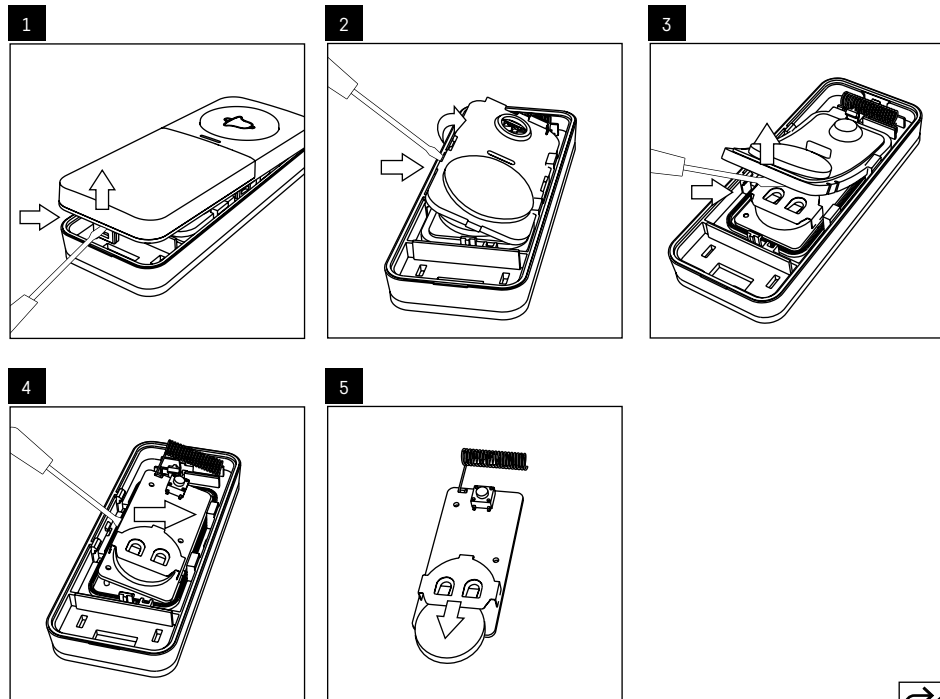
1. Appuyer de manière répétée sur le bouton permettant de modifier la mélodie du carillon  ou sur le bouton .
2. Chaque fois que vous appuierez sur le bouton, vous entendrez une nouvelle mélodie. La mélodie qui sera réglée sera celle que vous aurez entendue en dernier.

Réglage du volume du carillon

Il est possible de régler 5 niveaux de volume.

Appuyer de manière répétée sur le bouton  du carillon. Chaque fois que vous appuierez sur le bouton, vous modifierez le niveau de volume (100 % – 75 % – 50 % – 25 % – 0 %). Si vous réglez 0 %, seule la diode LED du carillon clignotera.

Remplacement de la pile du bouton

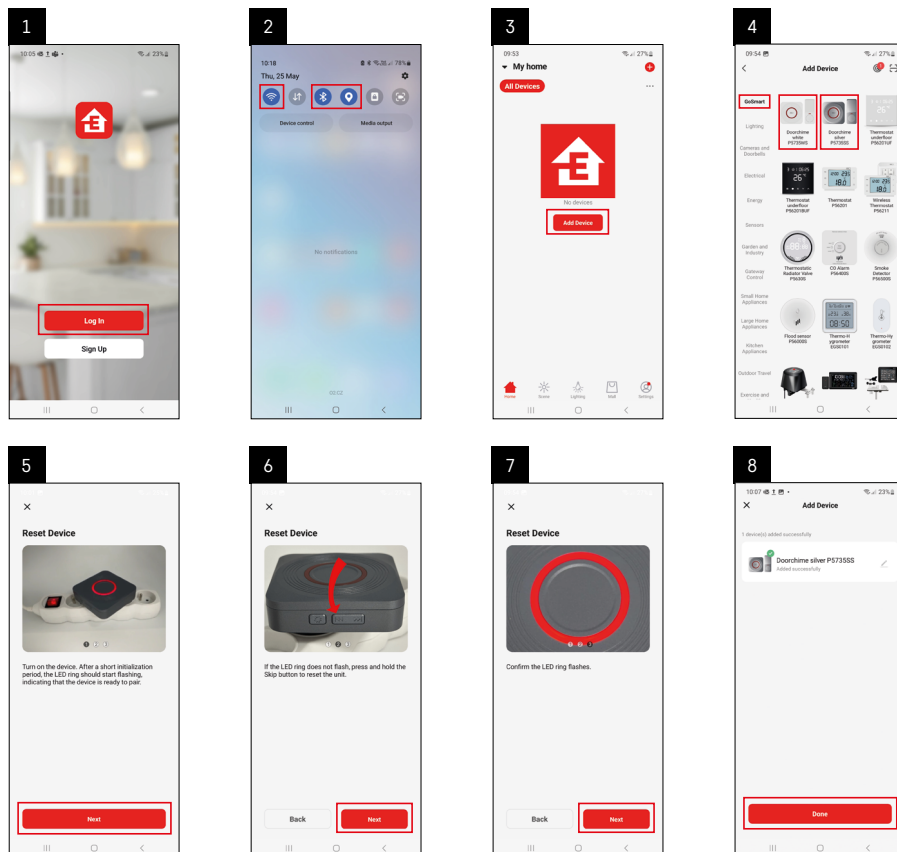




Application mobile



Le carillon peut être contrôlé à l'aide d'une application mobile pour iOS ou Android.
Télécharger l'application «EMOS GoSmart» pour votre appareil.
Cliquer sur le bouton «Se connecter» si vous utilisez déjà l'application.
Dans le cas contraire, cliquer sur le bouton «S'inscrire» et terminer votre inscription.

Appariement avec l'application



Brancher le carillon à une prise électrique de 230 V AC/50 Hz, la diode LED du carillon se mettra à clignoter. Si la diode LED ne clignote pas, appuyer longuement sur le bouton  ou  durant environ 5 secondes.

Dans l'application, cliquer sur «Ajouter un appareil».

Dans la partie gauche, cliquer sur la liste «GoSmart» et sélectionner l'icône Doorchime silver P5735SS / Doorchime white P5735WS

Procéder en suivant les consignes qui apparaissent dans l'application et saisir le nom et le mot de passe du réseau WiFi de 2,4 GHz.

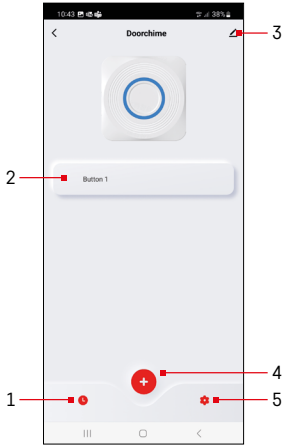
Dans les 2 minutes qui suivent, l'appareil s'appariera à l'application et la diode rouge s'arrêtera de clignoter.

Commentaire : Si l'appareil ne parvient pas à s'apparier, répéter la procédure. Le réseau WiFi de 5 GHz n'est pas pris en charge.



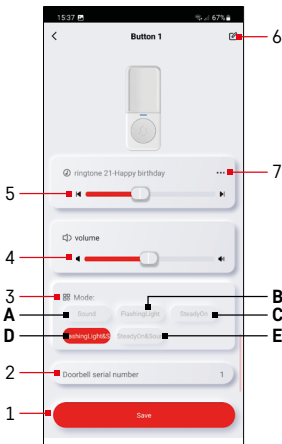
Commandes et fonctions

Menu de l'application



- 1 – Historique des sonneries
- 2 – Options du bouton
- 3 – Options avancées
- 4 – Appariement du bouton dans l'application
- 5 – Réglage des notifications des sonneries

Options du bouton



- 1 – Sauvegarde des réglages
- 2 – Numéro d'ordre du bouton
- 3 – Réglage du mode de sonnerie (ce réglage n'est valable que pour les boutons qui sont appariés dans l'application)
- 4 – Réglage du volume (ce réglage n'est valable que pour les boutons qui sont appariés dans l'application)
- 5 – Réglage de la mélodie (ce réglage n'est valable que pour les boutons qui sont appariés dans l'application)
- 6 – Modification du nom du bouton
- 7 – Visualisation de la liste des mélodies

Réglage du mode de sonnerie

Pour chaque bouton apparié dans l'application, il est possible de régler un mode de sonnerie différent :

- A – Uniquement une signalisation sonore
- B – Uniquement une signalisation optique
- C – Uniquement une signalisation optique + diode LED constamment allumée
- D – Signalisation sonore + optique
- E – Signalisation sonore et optique + diode LED constamment allumée

Appuyer sur le bouton du bas pour sauvegarder les réglages ayant été effectués.

Réglage du volume

Pour chaque bouton apparié dans l'application, il est possible de régler un volume de sonnerie différent. Il est possible de régler 5 niveaux de volume.

Déplacer la barre de défilement ou l'icône du baffle à gauche/à droite pour régler le niveau de volume souhaité (100 % – 75 % – 50 % – 25 % – 0 %). Si vous réglez 0 %, seule la diode LED du carillon clignotera. Appuyer sur le bouton du bas pour sauvegarder les réglages ayant été effectués.

Réglage de la mélodie

Afin de pouvoir identifier plus facilement l'endroit où se trouve le bouton, il est possible de régler une mélodie différente sur chaque bouton apparié dans l'application.

Déplacer la barre de défilement ou la flèche à gauche/à droite pour régler la mélodie.

Appuyer sur le bouton du bas pour sauvegarder les réglages ayant été effectués.

Appariement du bouton au carillon dans l'application

Cliquer sur l'icône **+**, le carillon se placera en mode d'appariement «self-learning» et il y restera durant 30 secondes.

Durant ce laps de temps, appuyer sur le bouton de la sonnette. Le carillon retentira et le bouton sera apparié au carillon dans l'application.

Le mode «self-learning» sera ensuite automatiquement interrompu.

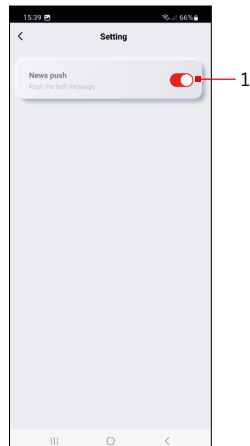
Pour appairer un autre bouton, répéter toute la procédure.

Il est possible d'appairer au maximum 2 boutons dans l'application.



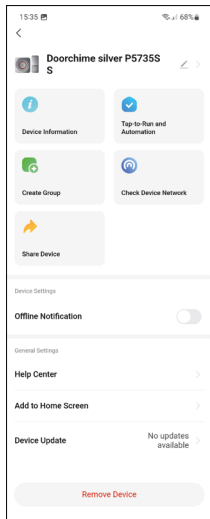
Effacement de la mémoire des boutons appariés

Déplacer le bouton sélectionné vers la gauche **①** et confirmer la suppression **②**.



Réglage des notifications des sonneries

1 – Activation de la visualisation d'une notification vous informant que quelqu'un a appuyé sur le bouton



Options avancées

- **Device information** – Informations de base sur l'appareil
- **Tap-To-Run and Automation** – Scènes et automatisations associées à cet appareil
- **Create Group** – Création d'un groupe d'appareils similaires
- **Check Device Network** – Test du réseau WiFi
- **Share Device** – Partage du contrôle de l'appareil avec une autre personne
- **Offline notification** – Avertissement au cas où l'appareil serait déconnecté plus de 8 heures (par ex. coupure de courant)
- **Help Center** – Visualisation des questions les plus fréquentes ainsi que de leurs réponses, possibilité de nous envoyer directement une question / une suggestion / un retour
- **Add to Home screen** – Création de l'icône de l'appareil dans le menu principal du téléphone
- **Device Update** – Mise à jour de l'appareil
- **Remove Device** – Désappariement de l'appareil



Solutions aux problèmes, FAQ

Le carillon ne sonne pas

- Le carillon peut se trouver hors de portée du signal.
 - Modifier la distance qui sépare le bouton du carillon. La portée peut également être impactée par les conditions locales.
- La pile qui se trouve dans le bouton du carillon peut être déchargée.
 - Remplacer la pile tout en respectant la polarité de la pile (le côté + doit être dirigé vers le haut).
 - Appairer une nouvelle fois le bouton au carillon.
- Le carillon n'est pas correctement alimenté.
 - Vérifier que le carillon est correctement branché dans la prise électrique ou que le courant n'est pas coupé, vérifier éventuellement que l'élément de protection du réseau (fusible, disjoncteur) n'a pas déclenché.



P5735SS | P5735WS

IT | Campanello senza fili



Indice

Istruzioni e avvertenze di sicurezza	2
Specifiche tecniche	3
Descrizione	4
Installazione e montaggio	6
Applicazione mobile	8
Controllo e funzioni	10
Risoluzione dei problemi FAQ	13

Istruzioni e avvertenze di sicurezza



Prima di utilizzare il dispositivo, leggere le istruzioni per l'uso.



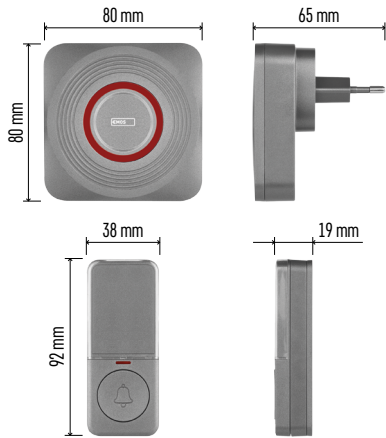
Osservare le istruzioni di sicurezza contenute in questo manuale.

- Il campanello (ricevitore) è destinato esclusivamente all'uso in interni in aree asciutte.
- Il campanello deve essere collocato in una posizione facilmente accessibile per facilitare le operazioni e lo scollegamento.
- Di tanto in tanto controllare il funzionamento del pulsante del campanello e sostituire tempestivamente la batteria. Utilizzare solo una batteria al litio di alta qualità con i parametri prescritti.
- Se non si utilizza il campanello per molto tempo, rimuovere la batteria dal pulsante del campanello.
- Non esporre il pulsante e il campanello a urti e colpi eccessivi.
- Non esporre il pulsante e il campanello a temperature eccessive, alla luce diretta del sole o all'umidità.
- Scollegare il campanello di casa dalla rete elettrica estraendolo dalla presa prima di pulirlo.
- Per la pulizia, utilizzare un panno leggermente umido con un po' di detergente, non utilizzare detergenti aggressivi o solventi.
- Il produttore non è responsabile per danni causati da un uso improprio di questo apparecchio.
- Non gettare le batterie nelle fiamme, non smontare né cortocircuitare.
- Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini. L'ingestione può causare avvelenamento da sostanze chimiche, perforazione dei tessuti molli e morte.
- L'avvelenamento grave può verificarsi entro due ore dalla comparsa dei sintomi. Consultare immediatamente un medico.
- Questo apparecchio non è destinato a essere usato da persone (compresi i bambini) la cui disabilità fisica, sensoriale o mentale o la mancanza di esperienza e conoscenza impediscono loro l'uso sicuro dell'apparecchio, a meno che non siano supervisionate o istruite sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza. È necessario tenere d'occhio i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.

La ditta EMOS spol. s r.o. dichiara che il tipo di apparecchiatura radio P5735SS e P5735WS è conforme alla direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è consultabile su questo sito web <http://www.emos.eu/download>.





Specifiche tecniche

Portata di trasmissione: fino a 150 m in spazio aperto (in aree edificate può scendere a un quinto)

Pulsante: impermeabile; protezione IP44

Abbinamento del campanello con i pulsanti: funzione di "self-learning"

Capacità di abbinamento: massimo 8 pulsanti per 1 campanello, massimo 2 pulsanti per 1 campanello nell'applicazione EMOS GoSmart

Numero di suonerie: 52

Frequenza di trasmissione: 433,92 MHz, 10 mW e.r.p. max.

Alimentazione del campanello: 230 V AC/50 Hz

Alimentazione del pulsante: 1 batteria da 3 V (tipo CR2032, in dotazione)

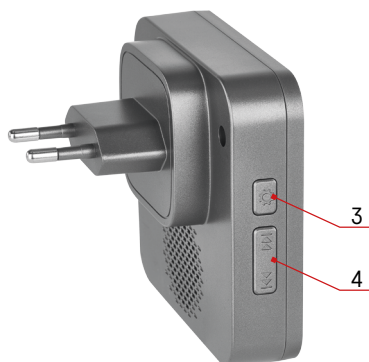
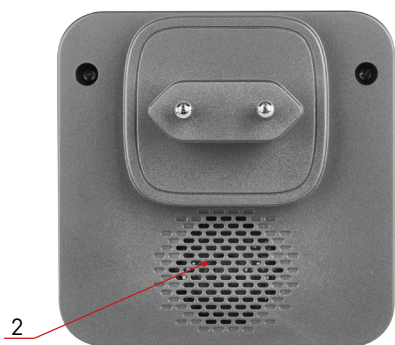
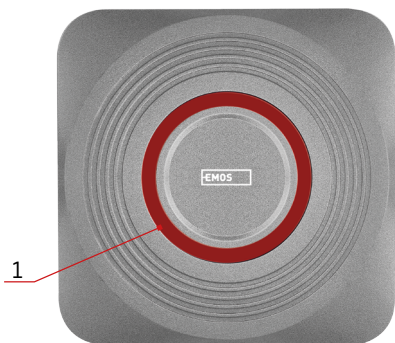
La fornitura include: nastro biadesivo

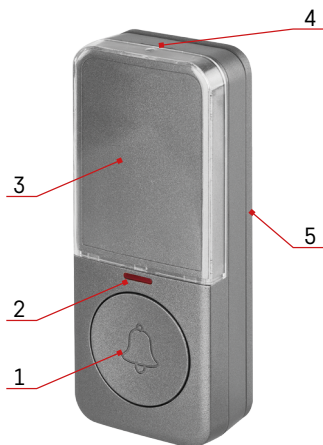


Descrizione

Descrizione del campanello

- 1 – diodo LED del campanello
- 2 – altoparlante
- 3 – pulsante di regolazione del volume
- 4 – pulsante di impostazione della suoneria







Descrizione del pulsante

- 1 – pulsante di chiamata
- 2 – diodo LED del campanello
- 3 – coperchio della targhetta
- 4 – foro per aprire il vano batteria
- 5 – rondella di installazione




Installazione e montaggio


Abbinamento del pulsante al campanello

1. Collegare il campanello a una presa da 230 V CA/50 Hz.
2. Quindi tenere premuto a lungo il pulsante di abbinamento  sul campanello per circa 5 secondi.
3. Il LED del campanello si accende, rilasciare il pulsante . Il campanello entra in modalità di "self-learning", che dura 25 secondi.
Durante questo lasso di tempo premere il pulsante di chiamata, il campanello suona di nuovo, adesso il pulsante è abbinato al campanello.
In questo modo si esce automaticamente dalla modalità di "self-learning".
4. Per abbinare più pulsanti, ripetere la procedura dal punto 1 per ciascun pulsante.

Nota: In caso di interruzione dell'alimentazione, il campanello contiene una memoria interna che memorizza i codici dei pulsanti attualmente abbinati. Pertanto, non è necessario eseguire nuovamente l'abbinamento dopo un'interruzione di corrente.

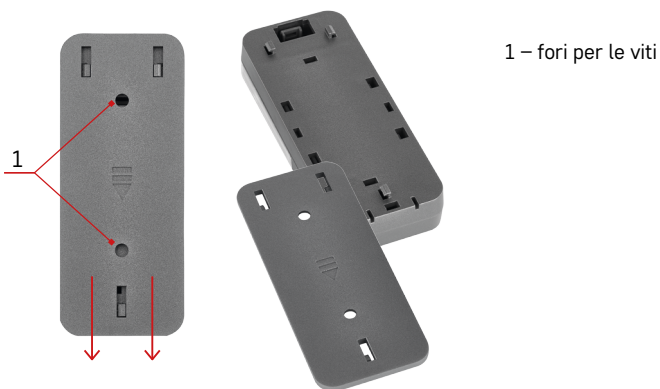
Cancellazione della memoria dei pulsanti abbinati

Tenere premuto il pulsante di abbinamento  sul campanello.
Collegare il campanello alla rete.

Dopo circa 5 secondi il LED del campanello si accende, rilasciare il pulsante , il LED si spegne.
La memoria di tutti i pulsanti abbinati verrà cancellata, compresi i pulsanti nell'applicazione.

Installazione del pulsante del campanello (trasmettitore)

1. Inserire la batteria nel pulsante, cfr. „Sostituzione della batteria nel pulsante“ di seguito.
2. Per prima cosa, abbinare il pulsante al campanello.
3. Prima dell'installazione, verificare che il set funzioni in modo corretto nella posizione scelta.
4. Rimuovere la rondella di installazione dal coperchio della batteria.



5. Fissare il retro della rondella alla parete con nastro biadesivo (in dotazione) o due viti (non incluse). Pur essendo resistente alle intemperie, collocare il pulsante in un luogo protetto, ad esempio in una nicchia.
6. Riposizionare la rondella di installazione sul pulsante.
7. Premere il pulsante del campanello per suonare. La pressione del pulsante è accompagnata dall'accensione di un pulsante LED che indica che il pulsante ha inviato un segnale radio. Il campanello riprodurrà la suoneria selezionata.

Nota: Il pulsante del campanello (trasmettitore) può essere posizionato senza problemi su pareti in legno o in mattoni. Non collocare però il pulsante direttamente su oggetti metallici o su materiali che contengono metallo, quali ad esempio le strutture in plastica di porte e finestre che contengono un telaio metallico. Il trasmettitore potrebbe non funzionare correttamente.

Installazione del campanello (ricevitore)

1. Il campanello è progettato solo per uso interno. Durante il funzionamento, deve essere posizionato in una presa elettrica da 230 V CA/50 Hz avendo cura di lasciare dello spazio libero intorno affinché sia sempre accessibile.
2. La portata di trasmissione (max. 150 m) risente delle condizioni locali, ad esempio del numero di pareti che il segnale deve attraversare, dei telai metallici delle porte e di altri elementi che influenzano la trasmissione del segnale radio (presenza di altri dispositivi radio che operano a una frequenza simile, per esempio termometri senza fili, comandi di cancelli ecc.). La portata della trasmissione può diminuire rapidamente a causa di questi fattori.

Selezione della suoneria

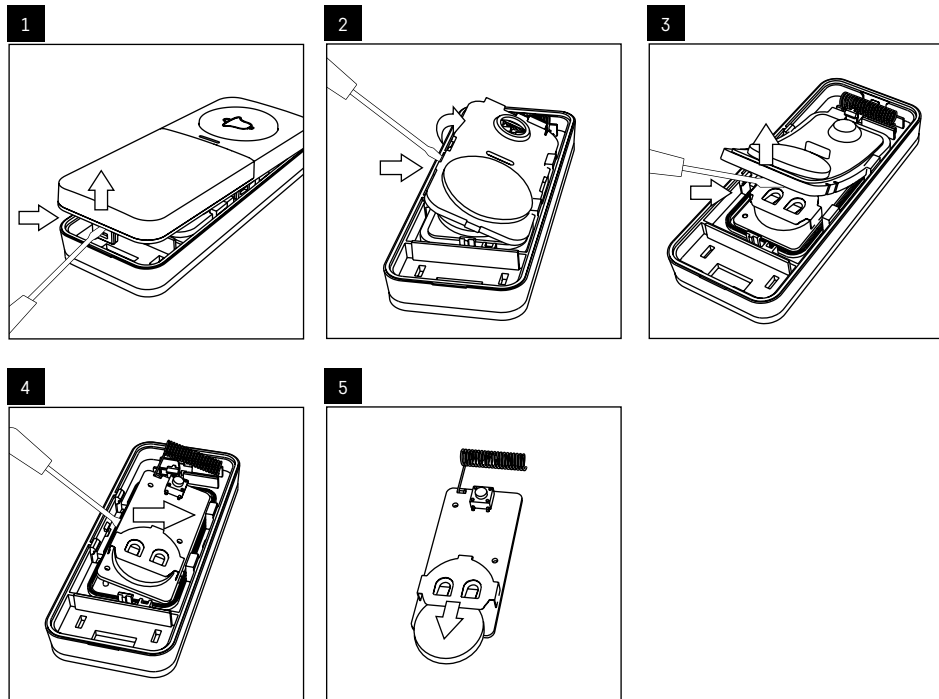
1. Premere ripetutamente il pulsante per cambiare la suoneria \boxtimes oppure \boxminus .
2. Ad ogni pressione viene riprodotta una suoneria diversa, la suoneria impostata sarà quella riprodotta per ultima.

Impostazione del volume della suoneria

Si possono impostare 5 livelli di volume.

Premere ripetutamente il pulsante \boxtimes sul campanello. Ad ogni pressione cambia il livello del volume (100 % – 75 % – 50 % – 25 % – 0 %). Con un livello dello 0 %, lampeggia solo il LED del campanello.

Sostituzione della batteria nel pulsante

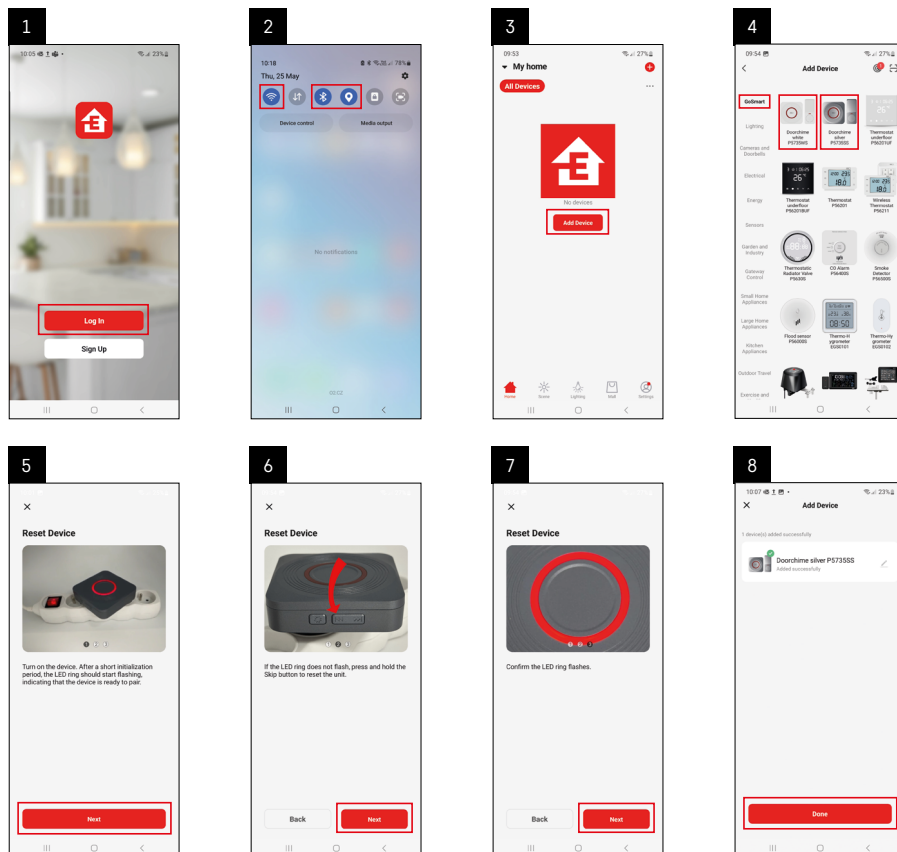


Applicazione mobile





Il campanello può essere controllato tramite l'applicazione mobile per iOS o Android. Scaricare l'applicazione „EMOS GoSmart“ per il proprio dispositivo. Fare clic sul pulsante „Accedi“, se si utilizza già l'applicazione. In caso contrario, fare clic sul pulsante „Registrazione“ e completare la registrazione.

Abbinamento all'applicazione



Collegare il campanello a una presa da 230 V CA/50 Hz, inizia a lampeggiare il campanello LED.

Se il LED non lampeggia tenere premuto a lungo il pulsante  oppure  per circa 5 secondi.

Nell'applicazione, fare clic su „Aggiungi dispositivo“.

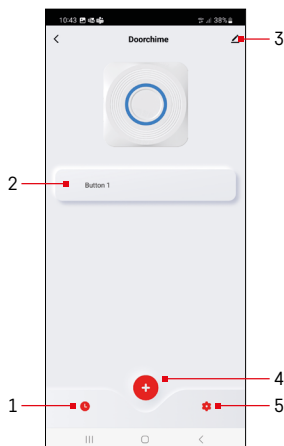
Nella parte sinistra cliccare sull'elenco GoSmart e cliccare sull'icona Doorchime silver P5735SS / Doorchime white P5735WS

Seguire le istruzioni dell'app per inserire il nome e la password della rete WiFi a 2,4 GHz.

Entro 2 minuti l'applicazione è abbinata, il led smette di lampeggiare.

Nota: Se il dispositivo non si abbinava, ripetere nuovamente tutta la procedura. La rete Wi-Fi a 5 GHz non è supportata.

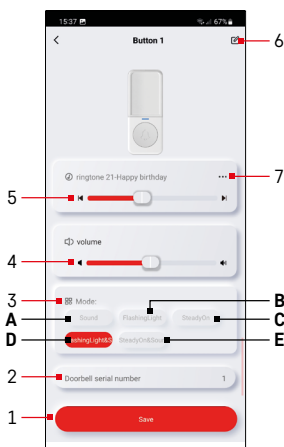




Controllo e funzioni

Menu dell'applicazione

- 1 – cronologia delle chiamate
- 2 – impostazioni del pulsante
- 3 – impostazioni estese
- 4 – abbinamento del pulsante all'applicazione
- 5 – impostazione della notifica di suoneria



Impostazioni del pulsante

- 1 – salva impostazioni
- 2 – numero ordinale del pulsante
- 3 – impostazione della modalità suoneria (questa impostazione vale solo per i pulsanti abbinati all'applicazione)
- 4 – impostazione del volume (questa impostazione vale solo per i pulsanti abbinati all'applicazione)
- 5 – impostazione della melodia (questa impostazione vale solo per i pulsanti abbinati all'applicazione)
- 6 – modifica del nome del pulsante
- 7 – visualizzazione dell'elenco delle melodie

Impostazione della modalità di suoneria

Per ogni pulsante abbinato all'applicazione si può impostare una modalità di suoneria diversa:

- A – solo segnalazione acustica
- B – solo segnalazione ottica
- C – solo segnalazione ottica + diodo LED acceso
- D – segnalazione acustica + ottica
- E – segnalazione acustica + ottica + diodo LED acceso

Premere il pulsante sotto per salvare le impostazioni.

Impostazione del volume

Per ogni pulsante abbinato all'applicazione si può impostare un livello di volume diverso.

Si possono impostare 5 livelli di volume.

Usare il cursore o l'icona dell'altoparlante sinistra/destra per regolare il livello del volume (100 % – 75 % – 50 % – 25 % – 0 %). Con un livello dello 0 %, lampeggia solo il LED del campanello.

Premere il pulsante sotto per salvare le impostazioni.

Impostazione della melodia

È possibile impostare una suoneria diversa su ogni pulsante abbinato all'applicazione per identificare più facilmente dove si trova il pulsante.

Usare il cursore o l'icona dell'altoparlante sinistra/destra per impostare la melodia.

Premere il pulsante sotto per salvare le impostazioni.

Abbinamento del pulsante all'applicazione

Cliccando sull'icona **+** il campanello entra in modalità di abbinamento "self-learning" che dura 30 secondi. Durante questo lasso di tempo premere il pulsante di chiamata, il campanello suona di nuovo, adesso il pulsante è abbinato all'applicazione.

In questo modo si esce automaticamente dalla modalità di "self-learning".

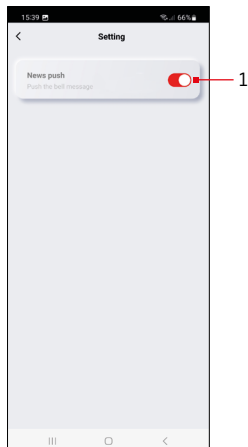
Ripetere nuovamente la procedura per abbinare un altro pulsante.

È possibile abbinare max. 2 pulsanti all'applicazione.



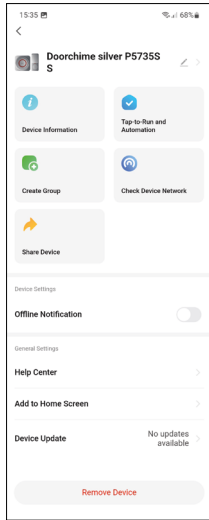
Cancellazione della memoria dei pulsanti abbinati

Spostare il pulsante selezionato a sinistra **1** e confermare la cancellazione **2**.



Impostazione della notifica di chiamata

1 – attivazione della visualizzazione della notifica che informa che è stato premuto il pulsante



Impostazioni avanzate

- **Device information** – informazioni di base sul dispositivo
- **Tap-To-Run and Automation** – scene e automazioni assegnate a questo dispositivo (non visualizza però le automazioni eseguite dal pulsante stesso)
- **Create Group** – creazione di un gruppo di dispositivi simili (Più facili da usare con le luci, ad esempio raggruppando tutte le luci della cucina)
- **Check Device Network** – test della rete Wi-Fi
- **Share Device** – condivisione del controllo del dispositivo con un'altra persona
- **Offline notification** – notifica quando il dispositivo è offline per più di 8 ore (ad esempio per un'interruzione di corrente)
- **Help Center** – visualizza le domande più frequenti insieme alle loro soluzioni, oltre alla possibilità di inviare direttamente a noi una domanda/suggerimento/feedback
- **Add to Home screen** – creazione di un'icona del dispositivo nel menu principale del telefono
- **Device update** – aggiornamento del dispositivo
- **Remove Device** – rimozione del dispositivo



Risoluzione dei problemi FAQ

Il campanello non suona

- Il campanello potrebbe essere fuori portata.
 - Regolare la distanza tra il pulsante del campanello e il campanello, la portata può risentire delle condizioni locali.
- La batteria nel pulsante del campanello potrebbe essere scarica.
 - Sostituire la batteria assicurandosi che la polarità della batteria inserita sia corretta.
 - Effettuare nuovamente l'abbinamento del pulsante al campanello.
- Il campanello non è alimentato.
 - Verificare che il campanello di casa sia correttamente inserito nella presa di corrente o che l'alimentazione non sia interrotta oppure che non sia spento l'elemento di sicurezza del circuito (fusibile, disgiuntore).



P5735SS | P5735WS

NL | Draadloze deurbel



Inhoud

Veiligheidsaanwijzingen en waarschuwingen	2
Technische specificatie	3
Omschrijving.....	4
Installatie en montage	6
Mobieleapplicatie	8
Bedieningen en functies	10
Problemen oplossen FAQ	13

Veiligheidsaanwijzingen en waarschuwingen



Lees de gebruiksaanwijzing voordat u het apparaat gaat gebruiken.



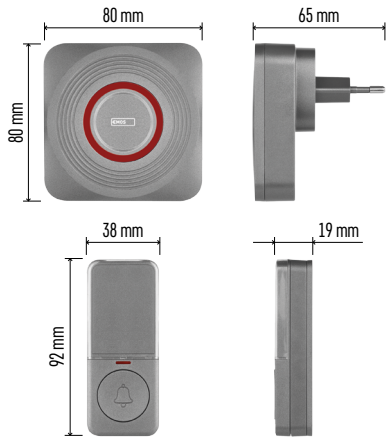
Volg de veiligheidsinstructies in deze handleiding.

- De bel (ontvanger) is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis in droge ruimten.
- De bel moet op een eenvoudig toegankelijke plaats worden geplaatst, zodat hij gemakkelijk kan worden gehanteerd en losgekoppeld.
- Controleer af en toe de werking van de belknop en vervang tijdig de batterijen. Gebruik alleen een lithiumbatterij van goede kwaliteit met de voorgeschreven parameters.
- Als u de deurbel lange tijd niet gebruikt, verwijder dan de batterijen uit de belknop.
- Stel de knop en de bel niet bloot aan buitensporige schokken en stoten.
- Stel de knop en de bel niet bloot aan te hoge temperaturen en direct zonlicht of vocht.
- Bij het schoonmaken van de deurbel is het noodzakelijk om deze los te koppelen van het elektriciteitsnet.
- Voor het reinigen gebruik een vochtig doekje met een beetje afwasmiddel, gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen of oplosmiddelen.
- De fabrikant is niet verantwoordelijk voor schade veroorzaakt door onjuist gebruik van dit apparaat.
- Gooi de batterijen niet in het vuur, haal ze niet uit elkaar en maak geen kortsluiting.
- Houd de batterijen buiten het bereik van kinderen. Inslikken kan leiden tot vergiftiging door chemicaliën, perforatie van weke delen en de dood.
- Ernstige vergiftiging kan binnen twee uur na het begin van de problemen optreden. Zoek onmiddellijk medische hulp.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) die door een lichamelijk, zintuiglijk of geestelijk onvermogen of door een gebrek aan ervaring of kennis niet in staat zijn het apparaat veilig te gebruiken, tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen, dat zij niet met het apparaat spelen.

EMOS spol. s r.o. verklaart hierbij dat de radioapparatuur van het type P5735SS en P5735WS voldoet aan de Richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op deze website <http://www.emos.eu/download>.





Technische specificatie

Zendbereik: tot 150 m in open ruimte (in ingerichte ruimte kan dit dalen tot een vijfde)

Knop: waterdicht; dekking IP44

Koppeling van de deurbel met de knoppen: functie „self-learning“

Koppelingscapaciteit: maximaal 8 knoppen per bel, maximaal 2 knoppen per bel in EMOS GoSmart app

Aantal melodieën: 52

Frequentie van de transmissie: 433,92 MHz, 10 mW e.r.p. max.

Voeding van de bel: 230 V AC / 50 Hz

Voeding van de knop: batterij 1× 3 V (type CR2032, meegeleverd)

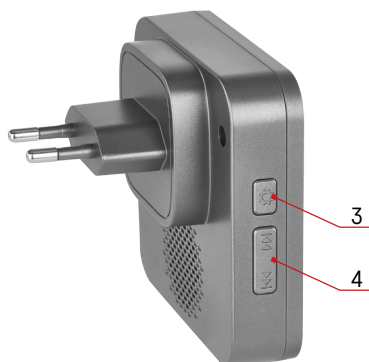
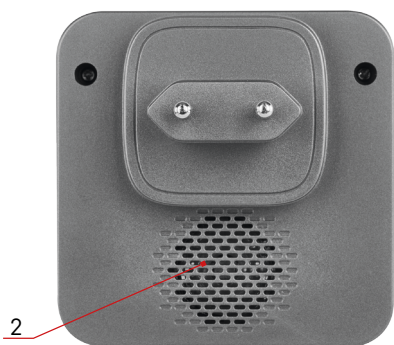
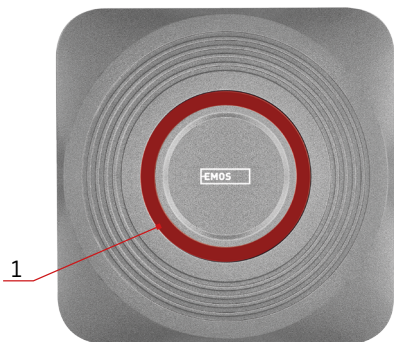
Meegeleverd: dubbelzijdige plakband

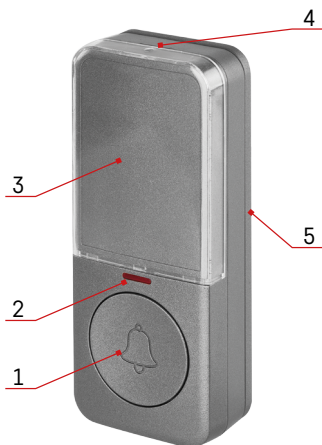


Omschrijving

Beschrijving van de bel

- 1 – bel LED
- 2 – luidspreker
- 3 – knop voor volume-instelling
- 4 – knop voor melodie-instelling







Beschrijving van de knop

- 1 – belsignaalknop
- 2 – LED-diode van de knop
- 3 – naamplaatje deksel
- 4 – opening voor batterijdeksel
- 5 – installatiepad




Installatie en montage

De knop koppelen met de bel

1. Steek de deurbel in een 230 V AC/50 Hz stopcontact.
 2. Druk vervolgens ca. 5 seconden lang op de koppelingsknop  van de deurbel.
 3. De deurbel-LED zal oplichten, laat de knop  los. De deurbel gaat in de „self-learning“ koppelingsmodus, die 25 seconden duurt.
Druk gedurende deze tijd op de belknop, de bel gaat, de knop is gekoppeld aan de bel.
Hierdoor wordt de „self-learning“ modus automatisch verlaten.
 4. Om meerdere knoppen te koppelen, herhaalt u de procedure vanaf stap 1 voor elke knop.
- Opmerking: Bij stroomuitval bevat de deurbel een intern geheugen dat de codes van de momenteel gekoppelde knoppen opslaat. Daarom is het niet nodig de koppeling opnieuw uit te voeren na een stroomuitval.*

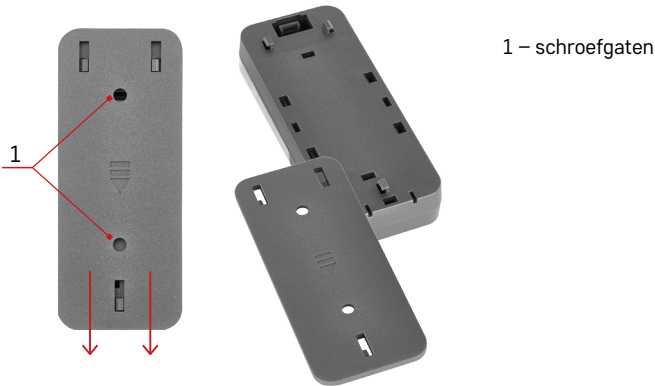
Wissen van het geheugen van gekoppelde knoppen

Houd de koppelingsknop  op de deurbel ingedrukt.
Steek de deurbel in het stopcontact.

Na ca. 5 seconden gaat de deurbel LED oplichten, laat de knop  los, de LED gaat uit.
Het geheugen van alle gekoppelde knoppen, inclusief die in de applicatie, wordt gewist.

Installatie van de belknop (zender)

1. Plaats de batterij in de knop, zie "De batterij in de knop vervangen" hieronder.
2. Koppel eerst de knop met de deurbel.
3. Voordat u de knop installeert, test u of de set betrouwbaar werkt op de door u gekozen locatie.
4. Verwijder het installatieplaatje van het batterijklepje.





5. Bevestig de achterkant van het installatiepad aan de muur met dubbelzijdige plakband (meegeleverd) of twee schroeven (niet meegeleverd). De knop is weliswaar weerbestendig, maar plaats hem op een beschermde plaats, bijvoorbeeld in een nis.
6. Zet het installatiepad terug op de knop.
7. Druk op de belknop om te rinkelen. Drukken op de knop gaat gepaard met een LED-signaal, dat aangeeft dat de knop een radiosignaal heeft verzonden. De deurbel speelt de gekozen melodie.

Opmerking: De belknop (zender) kan probleemloos op houten of bakstenen muren worden geplaatst. Plaats de knop echter nooit rechtstreeks op metalen voorwerpen of materialen die metaal bevatten, zoals plastic raam- en deurconstructies die een metalen kozijn bevatten. De zender zou niet goed kunnen werken.

Installatie van de deurbel (ontvanger)


1. De deurbel is alleen bedoeld voor gebruik binnenshuis. Tijdens het gebruik moet het in een 230 V AC/50 Hz stopcontact worden geplaatst, zodat er voldoende vrije ruimte omheen is en het altijd toegankelijk is.
2. Het zendbereik wordt (max. 150 m) beïnvloed door plaatselijke omstandigheden, zoals het aantal muren waar het doorheen moet, metalen deurkozijnen en andere elementen die de overdracht van het radiosignaal beïnvloeden (aanwezigheid van andere radioapparaten die op een soortgelijke frequentie werken, zoals draadloze thermometers, deurautomaten, enz.). Het zendbereik kan door deze factoren sterk afnemen.

Ringtone kiezen

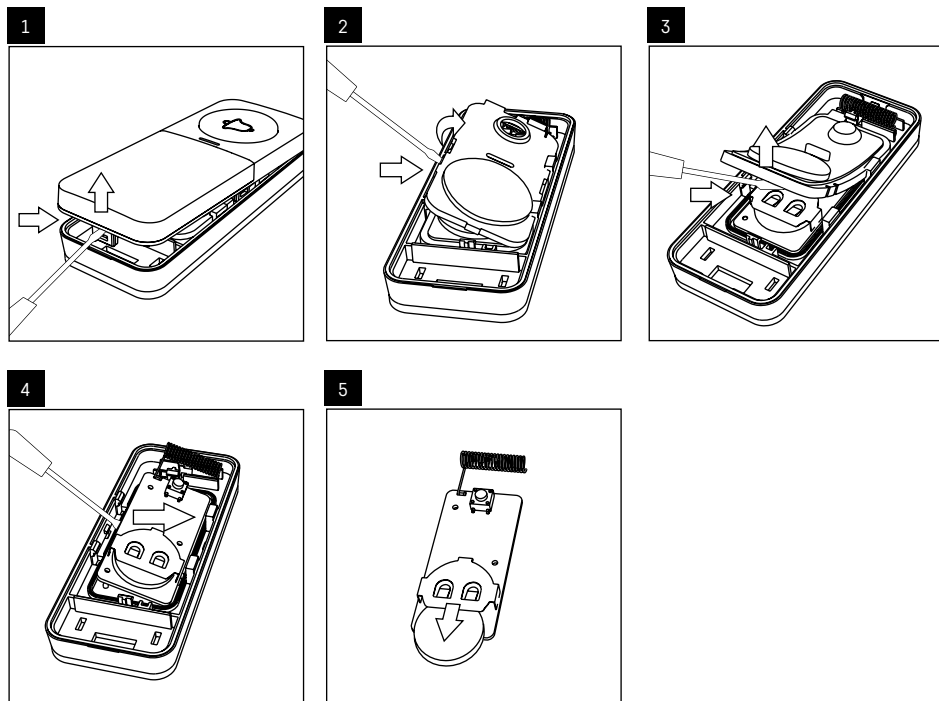
1. Druk herhaaldelijk op de melodieknop  of  van de bel.
2. Bij elk indrukken klinkt een andere melodie, de melodie die het laatst wordt afgespeeld wordt ingesteld.

Instellen van het ringtone volume

Er kunnen 5 volumeniveaus worden ingesteld.

Druk herhaaldelijk op de knop  op de bel. Bij elke druk op de knop verandert het volumeniveau (100 % - 75 % - 50 % - 25 % - 0 %). Bij een niveau van 0 % knippert alleen de bel-LED.

Vervangende batterijde knop

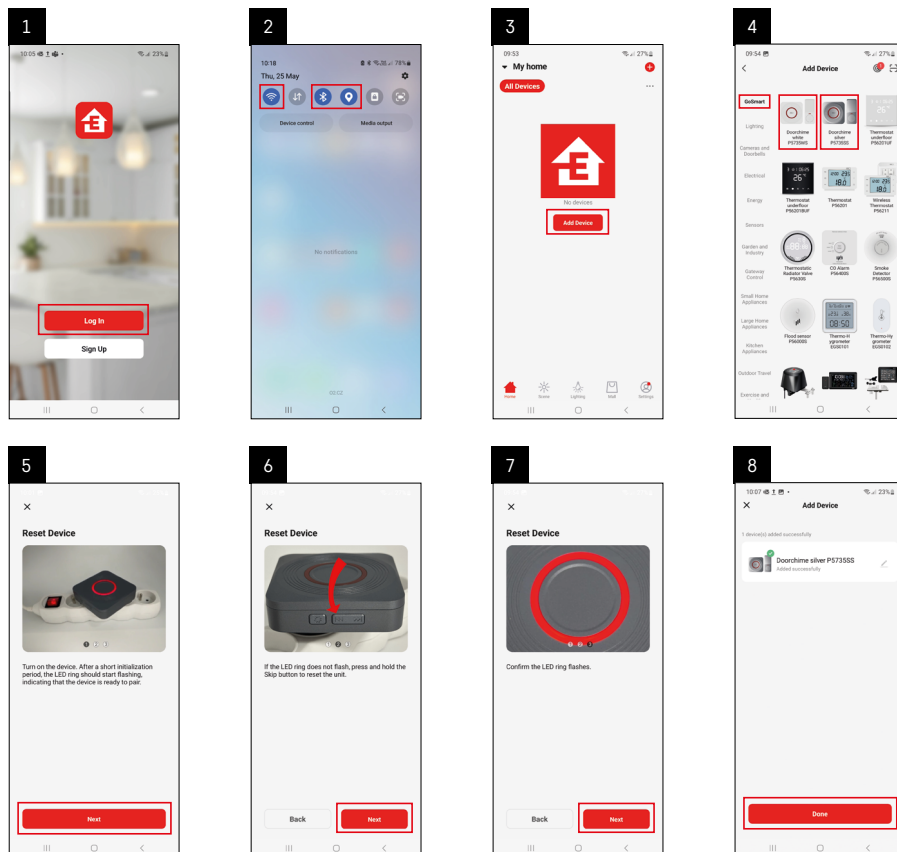


Mobieleapplicatie





De bel kan worden bediend met de mobiele app voor iOS of Android.
Download de app „EMOS GoSmart“ voor uw toestel.
Klik op de knopAanmelden als u de app al gebruikt.
Anders klik op de knop „Registreren“ om uw registratie te voltooien.

Koppelingmet applicatie



Steek de deurbel in een 230 V AC/50 Hz stopcontact, de deurbel LED zal knipperen.

Als de LED niet knippert, druk dan lang op de knop  of  gedurende ca. 5 seconden.

Klik in de app op „Apparaat toevoegen”.

Klik aan de linkerkant op de GoSmart lijst en klik op het icoon van Doorchime silver P5735SS / Doorchime white P5735WS

Volg de instructies in de app en voer de naam en het wachtwoord van uw 2,4 GHz Wi-Fi-netwerk in.

Binnen 2 minuten is de app gekoppeld en stopt de LED met knipperen.

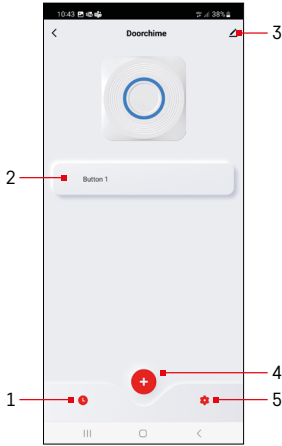
Opmerking: Als de koppeling van het apparaat mislukt, herhaalt u de hele procedure opnieuw. 5 GHz Wi-Fi-netwerk wordt niet ondersteund.



Bedieningen en functies

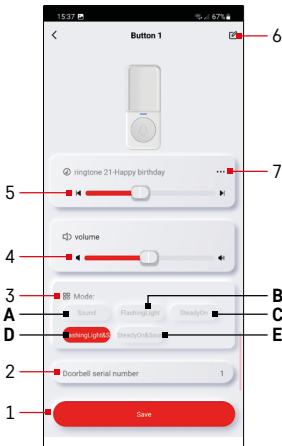
Menu van de applicatie

- 1 – geschiedenis van het bellen
- 2 – knopinstellingen
- 3 – geavanceerde instellingen
- 4 – de knop aan de app koppelen
- 5 – instellingen belmelding



Knopinstellingen

- 1 – instellingen opslaan
- 2 – volgnummer van de knop
- 3 – belmodus-instelling (deze instelling is alleen van toepassing op knoppen die aan de app zijn gekoppeld)
- 4 – volume-instelling (deze instelling is alleen van toepassing op knoppen die aan de app zijn gekoppeld)
- 5 – melodie-instelling (deze instelling is alleen van toepassing op knoppen die aan de app zijn gekoppeld)
- 6 – de naam van de knop wijzigen
- 7 – de melodielijst weergeven



De ringtone-modus instellen

Voor elke knop die aan de app gekoppeld is, kunt u een andere belmodus instellen:

- A – alleen akoestische signalering
- B – alleen optische signalering
- C – alleen optische signalering + permanent brandende LED
- D – akoestische + optische signalering
- E – akoestische en optische signalering + permanent brandende LED

De instellingen kunt u opslaan met de knop hieronder.

Instellen van volume

Voor elke knop die aan de app gekoppeld is, kunt u een andere volumeniveau instellen.

Er kunnen 5 volumeniveaus worden ingesteld.

Pas het volumeniveau (100 % - 75 % - 50 % - 25 % - 0 %) aan met de schuifregelaar of het luidsprekericoon links/rechts. Bij een niveau van 0 % knippert alleen de bel-LED.

De instellingen kunt u opslaan met de knop hieronder.

Melodie-instelling

Voor elke knop die aan de app gekoppeld is, kan een andere melodie ingesteld worden om gemakkelijker te herkennen waar de knop zich bevindt.

Gebruik de schuifregelaar of het icoon met de pijl naar links/rechts om de melodie in te stellen.

De instellingen kunt u opslaan met de knop hieronder.

De knop koppelen met de bel in de app

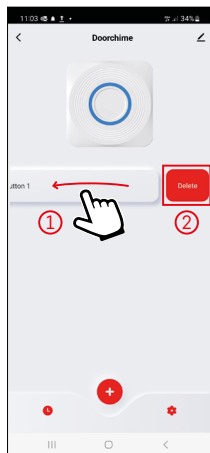
Klik op het icoon , de deurbel gaat naar de "self-learning" koppelingsmodus, die 30 seconden duurt.

Druk gedurende deze tijd op de belknop, de bel gaat, de knop is gekoppeld aan de bel in de app.



Hierdoor wordt de „self-learning“ modus automatisch verlaten.

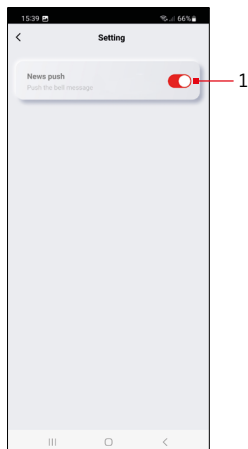
Herhaal de procedure nogmaals om een andere knop te koppelen.

Er kunnen maximaal 2 knoppen aan de app gekoppeld worden.



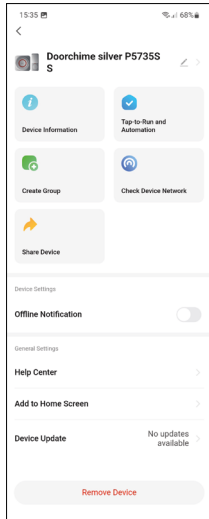
Wissen van het geheugen van gekoppelde knoppen

Schuif de geselecteerde knop naar links  en bevestig het wissen .



Instellingen belmelding

1 – activeren van de weergave van de melding over het indrukken van een knop



Geavanceerde instellingen

- **Device information** – Basisinformatie over het apparaat
- **Tap-To-Run and Automation** – Scènes en automatiseringen die aan dit apparaat zijn toegewezen
- **Create Group** – een groep van gelijksoortige apparaten maken
- **Check Device Network** – Wi-Fi-netwerkttest
- **Share Device** – De bediening van het apparaat delen met een andere persoon
- **Offline notification** – Melding wanneer het apparaat langer dan 8 uur offline is (bijv. stroomuitval)
- **Help Center** – weergaven van de meest gestelde vragen met hun oplossingen plus de mogelijkheid om een vraag/suggestie/feedback rechtstreeks naar ons te sturen
- **Add to Home screen** – Een apparaaticoon in het hoofdmenu van uw telefoon maken
- **Device Update** – Apparaatupdates
- **Remove Device** – het apparaat ontkoppelen



Problemen oplossen FAQ

De bel rinkelt niet

- De bel kan buiten bereik zijn.
 - Verander de afstand tussen de deurbelknop en de deurbel, het bereik kan worden beïnvloed door plaatselijke omstandigheden.
- De batterij in de belknop kan leeg zijn.
 - Plaats de batterij terug en zorg ervoor dat de juiste polariteit van de geplaatste batterij met de + kant naar boven.
 - Koppel de knop opnieuw aan de deurbel.
- De deurbel heeft geen voeding.
 - Controleer of de deurbel correct is aangesloten op het stopcontact of dat de stroom- of aftakschakelaar (zekering, stroomonderbreker) niet is uitgeschakeld.



P5735SS | P5735WS

ES | Timbre inalámbrico



Contenido

Instrucciones y advertencias de seguridad	2
Especificaciones técnicas	3
Descripción.....	4
Instalación y montaje	6
Aplicación móvil	8
Control y funciones	10
Solución de problemas FAQ	13

Instrucciones y advertencias de seguridad



Antes de utilizar el dispositivo lea el manual de instrucciones.



Siga las instrucciones de seguridad indicadas en este manual.

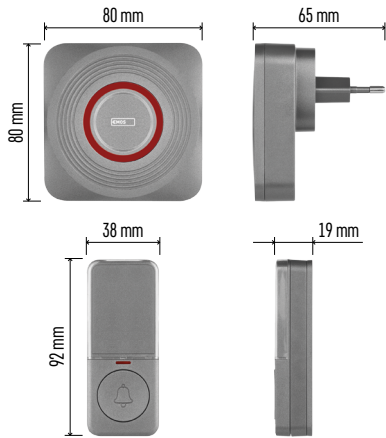
- El timbre (receptor) está diseñado solo para el uso interior en espacios secos.
- El timbre debe estar colocado en un lugar con buen acceso para poder manipular y desconectarlo fácilmente.
- De vez en cuando verifique el correcto funcionamiento del interruptor del timbre y cambie la pila a tiempo. Utilice solo pilas de litio de buena calidad con los parámetros prescritos.
- Si lleva tiempo sin utilizar el timbre, retire la pila del interruptor del timbre.
- No exponga ni el interruptor ni el timbre a vibraciones excesivas e impactos.
- No exponga ni el interruptor ni el timbre a temperaturas elevadas, radiación solar directa o humedad.
- Cuando limpie el timbre, es necesario desconectarlo de la toma de corriente.
- Para la limpieza, utilice un paño ligeramente húmedo con un poco de detergente. No utilice productos de limpieza o disolventes agresivos.
- El fabricante no se hace responsable de los daños ocasionados por el uso indebido de este aparato.
- No tire las pilas al fuego, no las desmonte ni provoque un cortocircuito.
- Guarde las pilas fuera del alcance de los niños. La ingestión puede provocar intoxicación química, perforación de tejidos blandos y muerte.
- Una intoxicación grave puede ocurrir dentro de dos horas posteriores al inicio de los síntomas. Busque atención médica inmediatamente.
- Este dispositivo no está destinado para su uso por niños u otras personas cuya capacidad física, sensorial o mental o su experiencia o conocimientos no sean suficientes para utilizar el dispositivo de forma segura, a menos que lo hagan bajo supervisión o tras recibir instrucciones sobre el uso adecuado del dispositivo por parte del responsable de su seguridad. Es necesario vigilar que los niños no jueguen con el aparato.

EMOS spol. s r.o. declara por la presente que el dispositivo de radio tipo P5735SS y P5735WS cumple con la directiva europea 2014/53/UE.

La versión completa de la Declaración de conformidad de la UE está disponible en esta página web:

<http://www.emos.eu/download>.





Especificaciones técnicas

Alcance de la emisión: hasta 150 m en espacio libre (en espacios edificados puede disminuir hasta una quinta parte)

Interruptor: resistente al agua; protección IP44

Vinculación del timbre con los interruptores:

función „self-learning“

Capacidad de vinculación: máximo 8 interruptores por 1 timbre, máximo 2 interruptores por 1 timbre en la aplicación EMOS GoSmart

Número de tonos: 52

Frecuencia de transmisión: 433,92 MHz,
10 mW PRA máx.

Alimentación del timbre: 230 V AC/50 Hz

Alimentación del interruptor: 1 pila de 3 V
(tipo CR2032, incluida en el paquete)

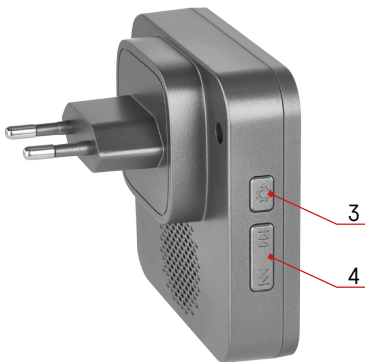
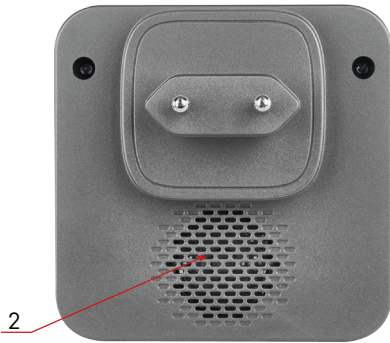
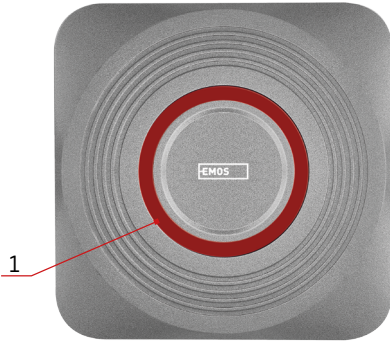
Incluido en la entrega: cinta de doble cara

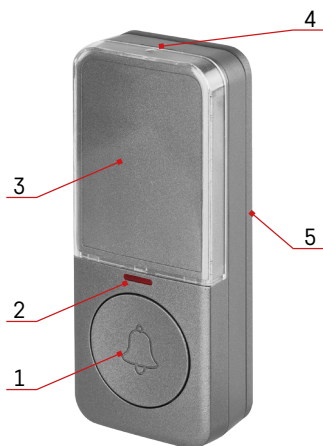


Descripción

Descripción del timbre

- 1 – diodo LED del timbre
- 2 – altavoz
- 3 – botón de ajustes del volumen
- 4 – botón de ajustes del tono







Descripción del interruptor

- 1 – botón de llamada
- 2 – diodo LED del interruptor
- 3 – tapa de la etiqueta del nombre
- 4 – abertura para abrir el compartimento para las pilas
- 5 – base de montaje



Instalación y montaje

Vinculación del interruptor con el timbre

1. Conecte el timbre a la toma de corriente 230 V AC/50 Hz.
2. Después pulse de manera prolongada el botón de vinculación  en el timbre, durante unos 5 segundos.
3. Se encenderá el LED del timbre, suelte el botón . El timbre pasará al modo de vinculación „self-learning“ que dura 25 segundos.

Durante este tiempo pulse el botón de llamada, el timbre sonará, el interruptor está vinculado con el timbre.

Así automáticamente finalizará el modo „self-learning“.


4. Para vincular varios interruptores repita los pasos desde el punto 1 para cada interruptor.

Nota: En caso de corte de la corriente eléctrica el timbre tiene una memoria interna que guarda los códigos de los interruptores actualmente vinculados. Así, después de un corte de electricidad no hace falta volver a repetir la vinculación.

Borrar la memoria de los interruptores vinculados

Pulse y mantenga pulsado el botón de vinculación  del timbre.

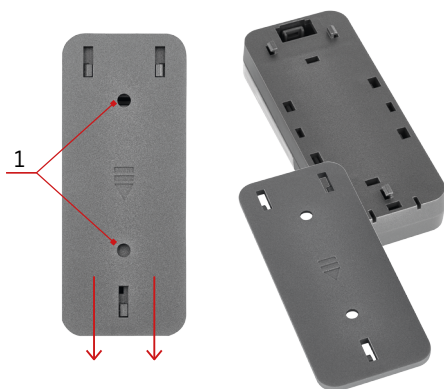
Enchufe el timbre en la toma de corriente.

Tras unos 5 segundos se encenderá el LED del timbre, suelte el botón , el LED se apagará.

La memoria de todos los interruptores vinculados se borrará, incluidos los interruptores de la aplicación.

Montaje del interruptor del timbre (emisor)

1. Inserte la pila en el interruptor, véase „Cambio de la pila del interruptor“ más abajo.
2. Primero realice la vinculación del interruptor con el timbre.
3. Antes del montaje compruebe que el kit funcione correctamente en el lugar que haya elegido.
4. Quite la base de montaje de la tapa del compartimento para las pilas.



1 – orificios para tornillos



5. Fije la parte trasera de la base en la pared con una cinta de doble cara (incluida en el paquete) o con dos tornillos (no incluidos en el paquete). Aunque el interruptor sea resistente a los efectos meteorológicos, colóquelo en un lugar protegido, por ejemplo en un porche.
6. Vuelva a colocar la base de montaje en el interruptor.
7. Llame pulsando el interruptor del timbre. Al pulsar el interruptor también se iluminará el LED del interruptor indicando que el interruptor haya emitido una señal de radio. El timbre sonará con el tono seleccionado.

Nota: El interruptor del timbre (emisor) se puede colocar con total seguridad sobre superficies de madera o paredes de ladrillos. Sin embargo, nunca coloque el interruptor directamente sobre objetos metálicos o materiales que contienen metales, por ejemplo, estructuras de plástico de ventanas y puertas que incluyen un marco metálico. Es posible que el emisor no funcione correctamente.

Montaje del timbre (receptor)


1. El timbre está diseñado solo para el uso interior. Durante el funcionamiento tiene que estar conectado a la toma de corriente 230 V AC/50 Hz de tal manera, que alrededor siempre haya espacio libre y esté siempre accesible.
2. En el alcance de la emisión (máximo 150 m) influyen las condiciones locales, por ejemplo, el número de las paredes que la señal tiene que atravesar, marcos de puertas metálicos y otros elementos que influyen en la transmisión de la señal de radio (la presencia de otros aparatos de radio que trabajan en una frecuencia parecida, como termómetros inalámbricos, mandos de puertas, etc.). El alcance de la emisión puede bajar de manera significativa por causa de la influencia de estos factores.

Selección del tono de llamada

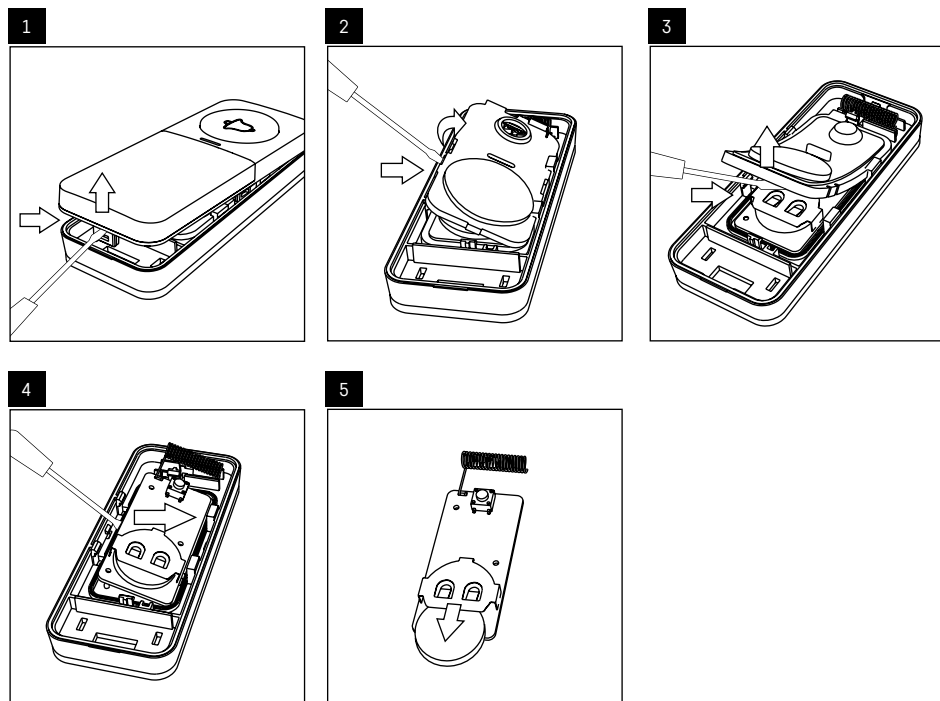
1. En el timbre pulse repetidamente el botón de cambio de tono  o .
2. Cada vez que pulse sonará otro tono. Quedará seleccionado el tono que suene como último.

Ajustes del volumen de llamada

Se pueden ajustar 5 niveles de volumen.

Pulse repetidamente el botón  en el timbre. Cada vez que pulse cambiará el nivel de volumen (100 % – 75 % – 50 % – 25 % – 0 %). En el nivel 0 % solo parpadeará el LED del timbre.

Cambio de la pila del interruptor

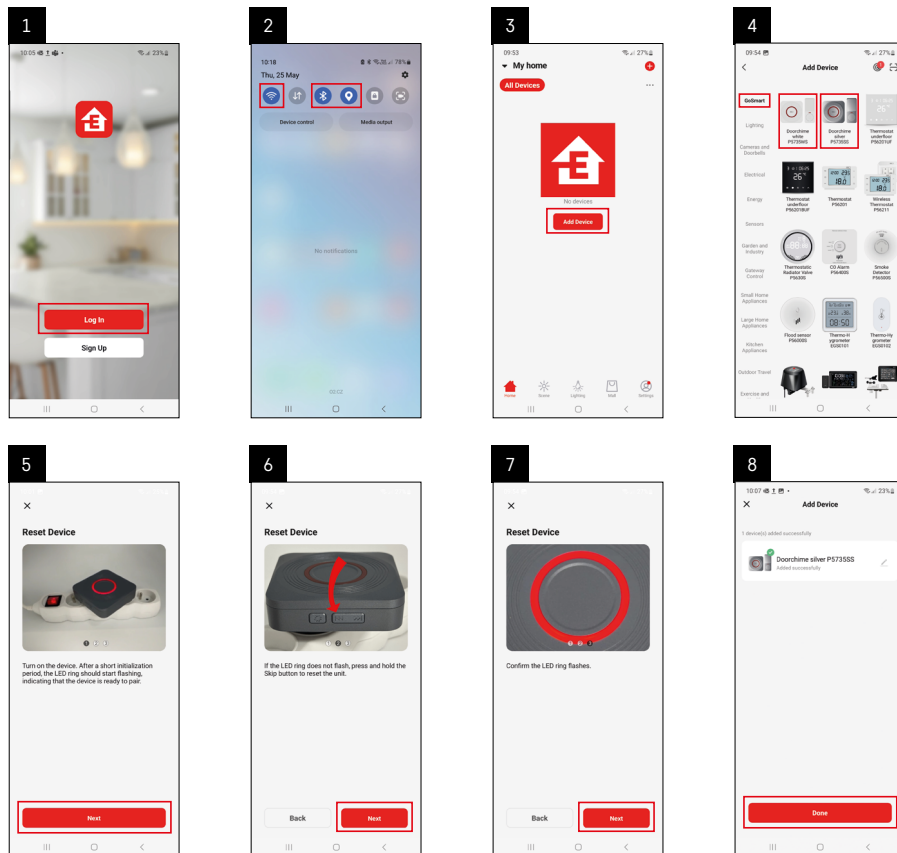


Aplicación móvil





El timbre se puede controlar mediante la aplicación móvil para iOS o Android. Descargue la aplicación „EMOS GoSmart“ para su dispositivo. Si ya es usuario de la aplicación, pulse el botón „Iniciar sesión“. De lo contrario, pulse el botón „Registrarse“ y complete el registro.

Vinculación con la aplicación



Conecte el timbre a la toma de corriente 230 V AC/50 Hz. El LED del timbre empezará a parpadear.

Si el LED no parpadea, mantenga presionado el botón  o  durante unos 5 segundos.

En la aplicación, haga clic en „Añadir dispositivo“.

En la parte izquierda haga clic en la lista GoSmart y haga clic en el icono Doorchime silver P5735SS / Doorchime white P5735WS

Siga las instrucciones de la aplicación e introduzca el nombre y la contraseña de la red Wi-Fi de 2,4 GHz.

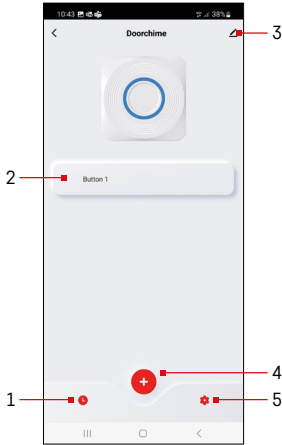
En 2 minutos, la aplicación estará vinculada y el indicador LED dejará de parpadear.

Nota: Si la vinculación del dispositivo no se realiza correctamente, repita todo el procedimiento de nuevo. La red Wi-Fi de 5 GHz no es compatible.



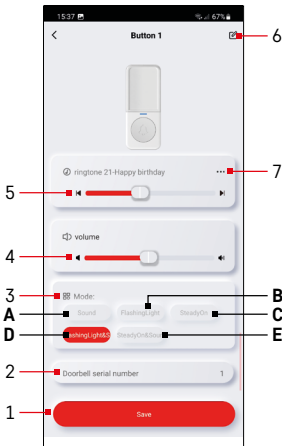
Control y funciones

Menú de la aplicación



- 1 – historial de llamadas
- 2 – configuración del interruptor
- 3 – configuración avanzada
- 4 – vinculación del interruptor con la aplicación
- 5 – configuración de notificación de llamadas

Configuración del interruptor



- 1 – guardar ajustes
- 2 – número de serie del interruptor
- 3 – ajustes del modo de llamada (esta configuración es válida solo para los interruptores vinculados a la aplicación)
- 4 – ajustes del volumen (esta configuración es válida solo para los interruptores vinculados a la aplicación)
- 5 – ajustes del tono de llamada (esta configuración es válida solo para los interruptores vinculados a la aplicación)
- 6 – cambio de nombre del interruptor
- 7 – mostrar lista de tonos

Ajustes del modo de llamada

Para cada interruptor vinculado a la aplicación se puede configurar un modo de llamada diferente:

A – solo señal acústica

B – solo señal óptica

C – solo señal óptica + diodo LED siempre iluminado

D – señal acústica + óptica

E – señal acústica y óptica + diodo LED siempre iluminado

Guarde la configuración con el botón abajo.

Ajustes del volumen

Para cada interruptor vinculado a la aplicación se puede configurar un nivel de volumen diferente. Se pueden ajustar 5 niveles de volumen.

Moviendo el control deslizante o el icono de altavoz hacia la izquierda/ hacia la derecha ajuste el nivel de volumen (100 % – 75 % – 50 % – 25 % – 0 %). En el nivel 0 % solo parpadeará el LED del timbre.

Guarde la configuración con el botón abajo.

Ajustes del tono

Para cada interruptor vinculado a la aplicación se puede configurar un todo diferente para identificar mejor el lugar donde está ubicado el interruptor.

Con el control deslizante o el icono de la flecha hacia la izquierda/ hacia la derecha seleccione el tono.

Guarde la configuración con el botón abajo.

Vinculación del interruptor con el timbre en la aplicación

Haga clic en el icono **+**, el timbre pasará al modo de vinculación „self-learning“ que dura 30 segundos.

Durante este tiempo pulse el botón de llamada, el timbre sonará, el interruptor está vinculado con el timbre. Así automáticamente finalizará el modo „self-learning“.

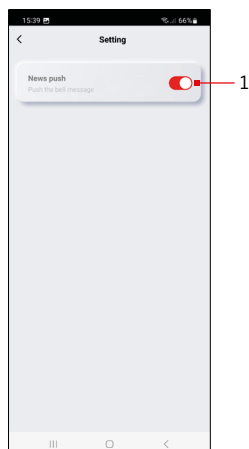
Para vincular otro interruptor vuelva a repetir los pasos.

Con la aplicación se pueden vincular máximo 2 interruptores.



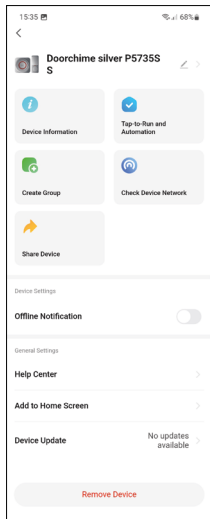
Borrar la memoria de los interruptores vinculados

Deslice el interruptor seleccionado hacia la izquierda **①** y confirme que desea borrarlo **②**.



Configuración de notificación de llamadas

1 – activación de visualización de las notificaciones que informan sobre la pulsación del interruptor



Configuración avanzada

- **Device information** – información básica sobre el dispositivo
- **Tap-To-Run and Automation** – escenas y automatización asignados a este dispositivo
- **Create Group** – crea un grupo de dispositivos similares
- **Check Device Network** – prueba de la red Wi-Fi
- **Share Device** – compartir el control del dispositivo con otra persona
- **Offline notification** – notificación cuando el dispositivo está desconectado durante más de 8 horas (por ejemplo, por un corte de electricidad)
- **Help Center** – visualización de las preguntas más frecuentes junto con sus soluciones, incluye la opción de enviarnos una pregunta/sugerencia/comentario directamente a nosotros
- **Add to Home screen** – crea un icono del dispositivo en el menú principal del teléfono
- **Device Update** – actualización del dispositivo
- **Remove Device** – desvincular el dispositivo



Solución de problemas FAQ

El timbre no suena

- Puede que el timbre esté fuera del alcance indicado.
 - Ajuste la distancia entre el interruptor del timbre y el timbre doméstico, el alcance puede estar afectado por las condiciones locales.
- Es posible que la pila del interruptor esté agotada.
 - Cambie la pila y asegúrese que la polaridad al insertarla sea correcta: con el extremo „+“ hacia arriba.
 - Realice una nueva vinculación del interruptor con el timbre.
- El timbre doméstico no tiene alimentación.
 - Compruebe que el timbre esté enchufado correctamente en la toma de corriente y que la corriente no esté apagada, o en su caso, el elemento de seguridad de la rama (fusible, diferencial).



P5735SS | P5735WS

PT | Campanha sem fios



Conteúdo

Instruções e avisos de segurança	2
Especificações técnicas	3
Descrição	4
Instalação e montagem	6
Aplicação móvel	8
Controlos e funções	10
FAQ relativas à resolução de problemas	13

Instruções e avisos de segurança



Leia o manual do utilizador, antes de utilizar o produto.



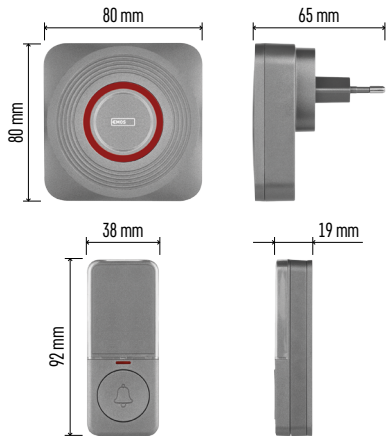
Siga as instruções de segurança do manual.

- A campainha (recetor) foi concebida apenas para uma utilização interior em ambientes secos.
- A campainha deve ser colocada num local de fácil acesso para facilitar o manuseamento e a remoção da ficha.
- Verifique ocasionalmente o funcionamento do botão da campainha e substitua a pilha atempadamente. Utilize apenas pilhas de lítio de alta qualidade com os parâmetros prescritos.
- Quando a campainha não for utilizada durante um longo período de tempo, retire a pilha do botão da campainha.
- Não submeta o botão ou a campainha a vibrações e choques excessivos.
- Não submeta o botão ou a campainha a calor excessivo, nem à luz solar direta ou à humidade.
- Para limpar a campainha, desligue-a da tomada.
- Para limpar o dispositivo, utilize um pano ligeiramente humedecido com uma pequena quantidade de detergente; não utilize solventes ou agentes de limpeza agressivos.
- O fabricante não se responsabiliza por danos causados por uma utilização incorreta do dispositivo.
- Não deite as pilhas no fogo, não as desmonte nem as coloque em curto-circuito.
- Mantenha as pilhas afastadas das crianças. A ingestão pode resultar em envenenamento por produtos químicos, perfuração de tecidos moles e morte.
- O envenenamento grave pode ocorrer num período de duas horas após o aparecimento dos primeiros sintomas. Procure imediatamente assistência médica.
- O aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) cuja incapacidade física, sensorial ou mental, ou a falta de experiência e conhecimentos impeçam uma utilização segura, exceto se forem supervisionadas ou instruídas na utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança. As crianças têm de ser constantemente supervisionadas, para garantir que não brincam com o aparelho.

A EMOS spol. s r.o. declara, pelo presente, que o tipo de dispositivo de rádio P5735SS e P5735WS está em conformidade com a diretiva 2014/53/UE.

O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível em <http://www.emos.eu/download>.





Especificações técnicas

Alcance de transmissão: até 150 m em área aberta (pode descer até um quinto em áreas congestionadas)

Botão: resistente à água; classificação da caixa IP44

Emparelhar a campainha com os botões: função de autoaprendizagem

Capacidade de emparelhamento: máximo de 8 botões por campainha, máximo de 2 botões por campainha na aplicação EMOS GoSmart

Número de toques: 52

Frequência de transmissão: 433,92 MHz, 10 mW e.r.p. máx.

Fonte de alimentação da campainha: 230 V CA/50 Hz

Fonte de alimentação do botão: 1× pilha de 3 V (tipo CR2032, incluída)

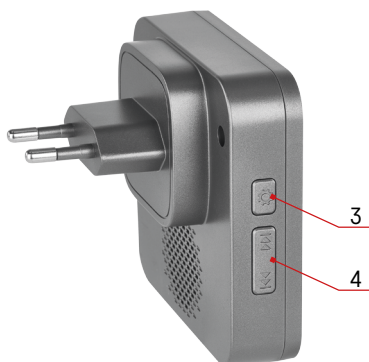
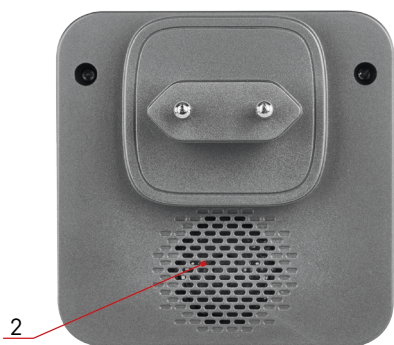
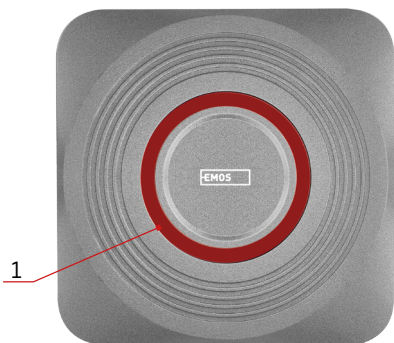
Inclui: fita adesiva de dupla face

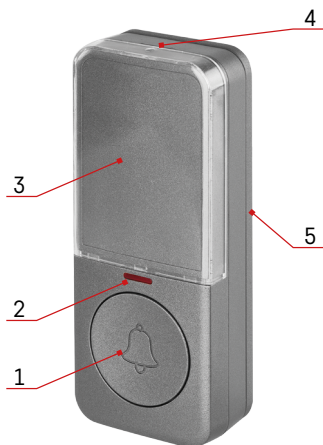


Descrição

Descrição da campainha

- 1 – LED da campainha
- 2 – Altifalante
- 3 – Botão de regulação do volume
- 4 – Botão de definição do toque







Descrição dos botões

- 1 – Botão de toque
- 2 – LED do botão
- 3 – Tampa da placa de identificação
- 4 – Orifício para abrir a tampa da bateria
- 5 – placa de montagem



Instalação e montagem


Emparelhar o botão com a campainha

1. Ligue a campainha a uma tomada de 230 V CA/50 Hz.
2. Em seguida, prima prolongadamente o botão de emparelhamento  na campainha durante aprox. 5 segundos.
3. O LED da campainha acende-se; solte o botão . A campainha passa para o modo de emparelhamento de autoaprendizagem, que dura 25 segundos.
Durante este período, prima o botão de toque. A campainha irá tocar e o botão está agora emparelhado com a campainha.
Isto termina automaticamente o modo de autoaprendizagem.


4. Para emparelhar vários botões, repita o processo para cada botão a partir do passo 1.

Nota: a campainha possui uma memória interna onde armazena os códigos dos botões atualmente emparelhados para o caso de uma falha de energia. Desta forma, não é necessário emparelhar novamente os botões após um corte de energia.

Apagar a memória de botões emparelhados

Prima e mantenha premido o botão de emparelhamento  na campainha.

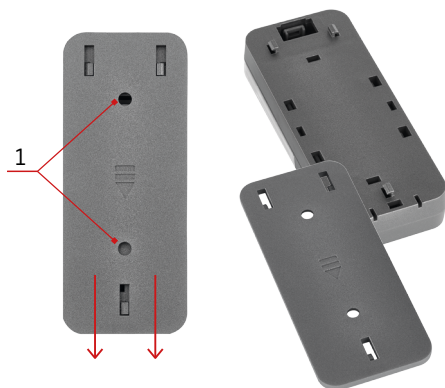
Ligue a campainha a uma tomada.

O LED da campainha acende-se após aprox. 5 segundos. Solte o botão . O LED apaga-se.

A memória de todos os botões emparelhados será apagada, incluindo os botões da aplicação.

Instalar o botão da campainha (transmissor)

1. Introduza uma pilha no botão, ver „Substituir a pilha do botão“ abaixo.
2. Comece por emparelhar o botão com a campainha.
3. Antes da instalação, verifique o funcionamento fiável do kit no local selecionado.
4. Remova a placa de montagem da tampa da bateria, ver a fig. 3.



1 – Orifícios para parafusos



5. Utilize a fita adesiva de dupla face (incluída) ou dois parafusos (não incluídos) para fixar a parte de trás da placa de montagem à parede. Embora o botão seja resistente às intempéries, escolha um local onde esteja protegido, por exemplo, numa reentrância da parede.
6. Volte a colocar a placa de montagem no botão.
7. Prima o botão para tocar à campainha. Ao premir, o LED do botão acende-se, indicando que o botão enviou um sinal de rádio. A campainha toca o toque selecionado.

Nota: o botão da campainha (transmissor) pode ser colocado em paredes de madeira ou tijolo sem problemas. No entanto, nunca coloque o botão diretamente sobre objetos metálicos ou materiais que contenham metal, tais como janelas de plástico ou portas que tenham uma estrutura metálica. Nestes casos, o transmissor não funcionará corretamente.

Instalar a campainha (recetor)


1. A campainha foi concebida apenas para uma utilização interior. Quando em funcionamento, deve ser ligada a uma tomada de 230 V CA/50 Hz e com espaço livre à sua volta, de modo a estar sempre acessível.
2. O alcance de transmissão (máx. 150 m) é influenciado pelas condições locais, tais como o número de paredes atravessadas pelo sinal, caixilhos de portas metálicas e outros elementos que afetam a transmissão de sinais de rádio (presença de outros dispositivos de rádio que funcionam a uma frequência semelhante, tais como termómetros sem fios, controlos de portões, etc.). O alcance de transmissão pode diminuir drasticamente devido a estes fatores.

Selecionar um toque

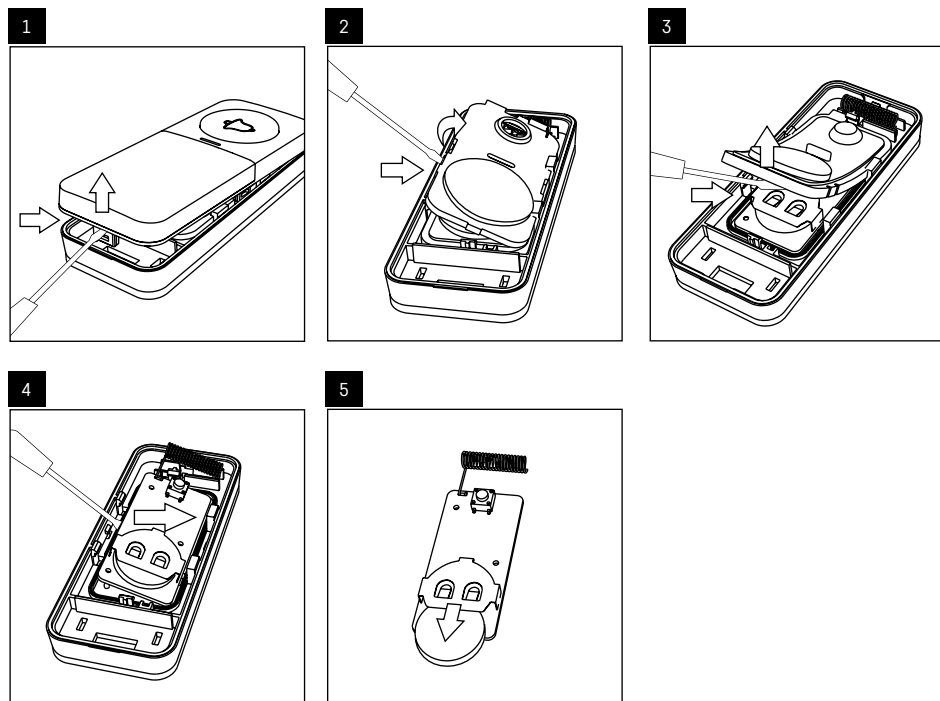
1. Prima repetidamente o botão de alteração do toque  ou  localizado na campainha.
2. Cada vez que premir o botão, será reproduzido um toque diferente. O último toque reproduzido é o que será utilizado.

Definir o volume da campainha

É possível definir 5 níveis de volume.

Prima repetidamente o botão  na campainha. Cada pressão altera o nível do volume (100 % – 75 % – 50 % – 25 % – 0 %). A 0 %, o toque é indicado apenas pela intermitência do LED da campainha.

Substituir a pilha do botão

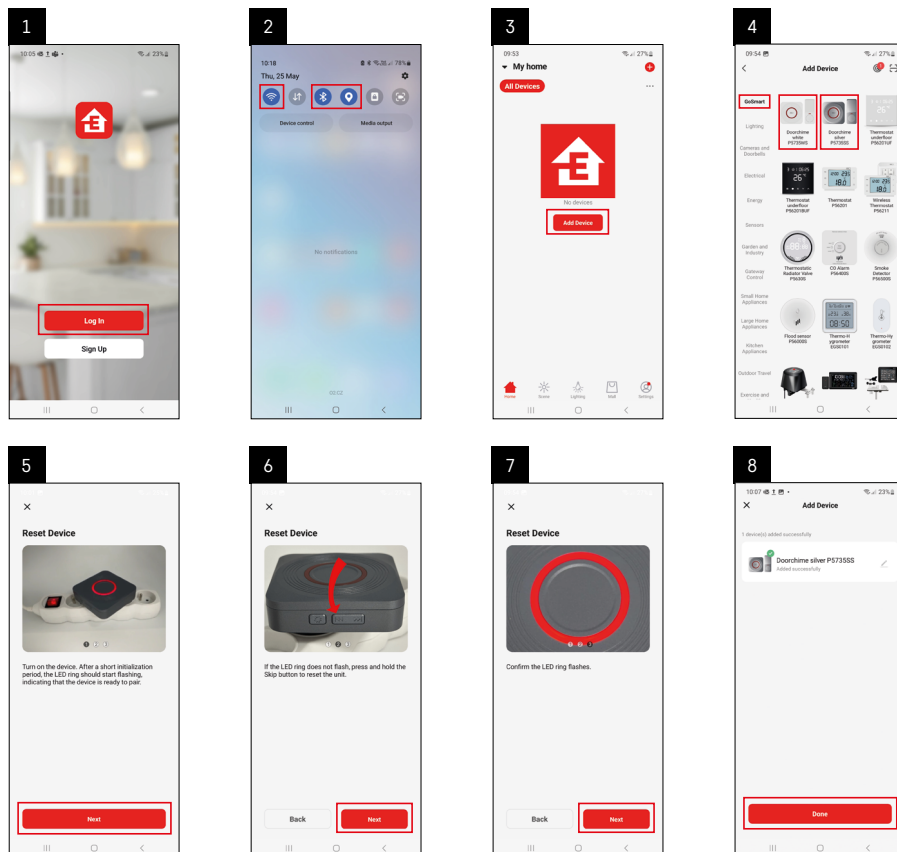


Aplicação móvel



A campanha pode ser controlada através de uma aplicação móvel para iOS ou Android. Transfira a aplicação EMOS GoSmart para o seu dispositivo. Toque no botão Log In (Iniciar sessão) se já tiver utilizado a aplicação antes. Caso contrário, toque no botão Sign Up (Registar-se) e registe-se.

Emparelhar com a aplicação



Ligue a campainha a uma tomada de 230 V CA/50 Hz; o LED da campainha começa a piscar.

Se o LED não estiver a piscar, prima prolongadamente o botão  ou  durante aprox. 5 segundos.

Toque em Add Device (Adicionar dispositivo) na aplicação.

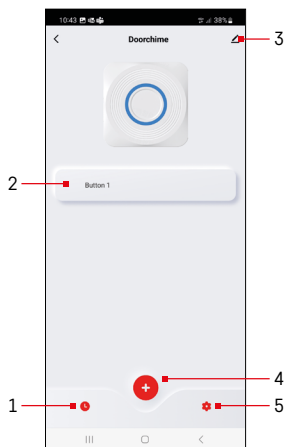
Toque na lista GoSmart à esquerda e toque no ícone Campainha prateada P5735SS / Campainha branca P5735WS

Siga as instruções na aplicação e introduza o nome e a palavra-passe da sua rede Wi-Fi 2.4 GHz.

O emparelhamento com a aplicação estará concluído em 2 minutos; a luz LED deixa de piscar.

Nota: se o dispositivo não for emparelhado, repita o processo. As redes Wi-Fi de 5 GHz não são suportadas.

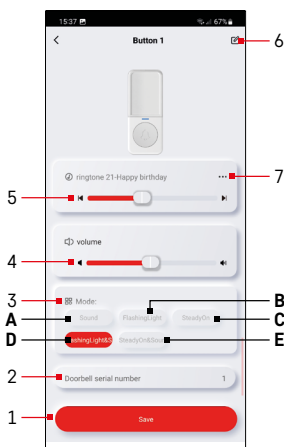




Controlos e funções

Menu da aplicação

- 1 – Histórico de toques
- 2 – Definições dos botões
- 3 – Definições avançadas
- 4 – Emparelhar o botão com a aplicação
- 5 – Definições de notificação de toque



Definições dos botões

- 1 – Guardar definições
- 2 – Número ordinal do botão
- 3 – Definições do modo de toque (esta definição só se aplica aos botões emparelhados na aplicação)
- 4 – Definições de volume (esta definição só se aplica aos botões emparelhados na aplicação)
- 5 – Definições de toque (esta definição só se aplica aos botões emparelhados na aplicação)
- 6 – Mudar o nome do botão
- 7 – Visualizar a lista de toques

Definições do modo de toque

Pode definir um modo de toque diferente para cada botão emparelhado com a aplicação:

- A – Apenas sinalização acústica
- B – Apenas sinalização ótica
- C – Apenas sinalização ótica + LED permanentemente aceso
- D – Sinalização acústica + ótica
- E – Sinalização acústica e ótica + LED permanentemente aceso

Guarde a definição utilizando o botão na parte inferior.

Definições de volume

Pode definir um volume diferente para cada botão emparelhado com a aplicação.

É possível definir 5 níveis de volume.

Ajuste o volume utilizando o cursor ou o ícone do altifalante esquerdo/direito (100 % - 75 % - 50 % - 25 % - 0 %). A 0 %, o toque é indicado apenas pela intermitência do LED da campainha.

Guarde a definição utilizando o botão na parte inferior.

Definições do toque de chamada

Pode definir um toque diferente para cada botão emparelhado com a aplicação para identificar melhor qual o botão que foi premido para tocar à campainha.

Defina o toque utilizando o cursor ou o ícone de seta para a esquerda/direita.

Guarde a definição utilizando o botão na parte inferior.

Emparelhar o botão com a campainha na aplicação

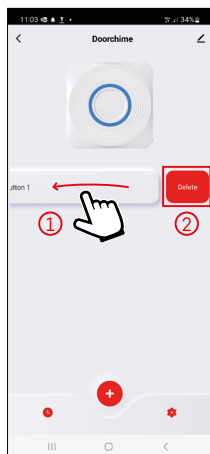
Toque no ícone **+**; o botão passa para o modo de emparelhamento de autoaprendizagem, que dura 30 segundos.

Durante este período, prima o botão de toque. A campainha irá tocar e o botão está agora emparelhado com a campainha na aplicação.

Isto termina automaticamente o modo de autoaprendizagem.

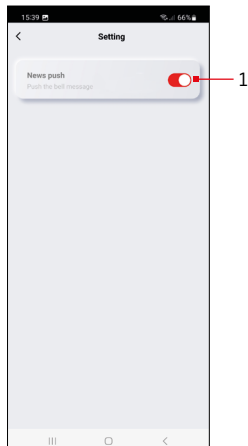
Para emparelhar outro botão, repita o processo.

É possível emparelhar um máximo de 2 botões na aplicação.



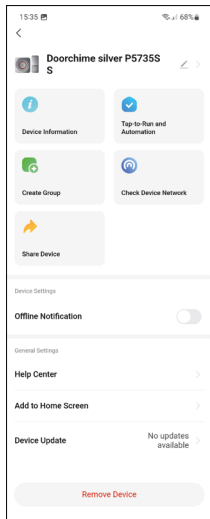
Apagar a memória de botões emparelhados

Faça deslizar o botão escolhido para a esquerda **1** e confirme a eliminação **2**.



Definições de notificação de toque

1 – Ativar a visualização de notificações de pressão de botões



Definições avançadas

- **Device Information** – informações básicas sobre o dispositivo
- **Tap-To-Run and Automation** – cenários e automatizações atribuídos ao dispositivo
- **Create Group** – cria um grupo de dispositivos semelhantes
- **Check Device Network** – teste de rede Wi-Fi
- **Share Device** – partilha o controlo do dispositivo com outra pessoa
- **Offline notification** – notifica quando o dispositivo está offline durante mais de 8 horas (p. ex., falha de energia)
- **Help Center** – apresenta as perguntas mais frequentes e as respetivas soluções e oferece a opção de nos enviar diretamente uma pergunta/sugestão/feedback
- **Add to Home Screen** – adiciona um ícone para o dispositivo no ecrã inicial do telemóvel
- **Device Update** – atualiza o dispositivo
- **Remove Device** – desemparelha o dispositivo



FAQ relativas à resolução de problemas

A campainha não toca

- A campainha pode estar fora do alcance.
 - Altere a distância entre o botão e a campainha; o alcance pode ser afetado pelas condições locais.
- A pilha do botão pode estar fraca.
 - Substitua a pilha. Certifique-se de que tem a polaridade correta com o lado + para cima.
 - Volte a emparelhar o botão com a campainha.
- A campainha não está ligada.
 - Certifique-se de que a campainha está corretamente ligada à tomada e que a corrente está ligada ou que o fusível/disjuntor do ramal está ligado.



P5735SS | P5735WS

GR|CY | Ασύρματη μονάδα κουδουνίσματος
εισόδου



Περιεχόμενα

Οδηγίες ασφαλείας και προειδοποιήσεις	2
Τεχνικές προδιαγραφές	3
Περιγραφή.....	4
Τοποθέτηση και συναρμολόγηση.....	6
Εφαρμογή για κινητές συσκευές.....	8
Χειριστήρια και λειτουργίες.....	10
Αντιμετώπιση προβλημάτων - Συχνές ερωτήσεις.....	13

Οδηγίες ασφαλείας και προειδοποιήσεις



Διαβάστε το εγχειρίδιο χρήστη πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.



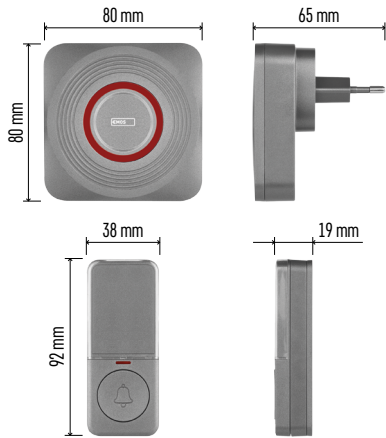
Ακολουθείτε τις οδηγίες ασφαλείας του εγχειριδίου.

- Η μονάδα κουδουνίσματος (δέκτης) έχει σχεδιαστεί για χρήση σε εσωτερικούς χώρους, μόνο σε ξηρό περιβάλλον.
- Η μονάδα κουδουνίσματος πρέπει να τοποθετείται σε θέση που είναι εύκολα προσβάσιμη για ευκολία κατά τον χειρισμό και την αποσύνδεση.
- Να ελέγχετε περιστασιακά τη λειτουργία του κουμπιού του κουδουνιού εισόδου και να αντικαθιστάτε τη μπαταρία εγκαίρως. Να χρησιμοποιείτε μόνο μπαταρίες λιθίου υψηλής ποιότητας με τις προβλεπόμενες παραμέτρους.
- Όταν η μονάδα κουδουνίσματος εισόδου δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα, αφαιρέστε την μπαταρία από το κουμπί του κουδουνιού εισόδου.
- Μην εκθέτετε το κουμπί ή τη μονάδα κουδουνίσματος σε υπερβολικούς κραδασμούς και χτυπήματα.
- Μην εκθέτετε το κουμπί ή τη μονάδα κουδουνίσματος σε υπερβολική θερμότητα και άμεσο ηλιακό φως ή σε υγρασία.
- Κατά τον καθαρισμό της, η μονάδα κουδουνίσματος δεν πρέπει να είναι συνδεδεμένη στην πρίζα.
- Για να καθαρίσετε τη συσκευή, χρησιμοποιήστε ένα ελαφρώς βρεγμένο πανί με μικρή ποσότητα απορρυπαντικού. Μην χρησιμοποιείτε διαβρωτικά καθαριστικά ή διαλύτες.
- Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για τυχόν βλάβες που προκαλούνται λόγω ακατάλληλης χρήσης της συσκευής.
- Μην ρίχνετε τις μπαταρίες σε φωτιά και μην τις αποσυναρμολογείτε ή τις βραχυκυκλώνετε.
- Κρατήστε τις μπαταρίες μακριά από παιδιά. Η κατάποση μπορεί να οδηγήσει σε δηλητηρίαση από χημικές ουσίες, διάτρηση των μαλακών μορίων και θάνατο.
- Σοβαρή δηλητηρίαση μπορεί να συμβεί εντός δύο ωρών από την εμφάνιση των πρώτων συμπτωμάτων. Ζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια.
- Η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) των οποίων η σωματική, αισθητηριακή ή διανοητική αναπηρία ή η έλλειψη πείρας και γνώσεων δεν επιτρέπει την ασφαλή χρήση της συσκευής, εκτός εάν κατά τη χρήση της τελούν υπό την επίβλεψη ή την καθοδήγηση ατόμου που είναι υπεύθυνο για την ασφάλειά τους. Τα παιδιά πρέπει να τελούν πάντοτε υπό επίτηρηση, έτσι ώστε να διασφαλιστεί ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.

Δια του παρόντος, η EMOS spol. s r.o. δηλώνει ότι η ραδιοσυσκευή τύπου P5735SS και P5735WS συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53/ΕΕ.

Η πλήρης δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμη στη διεύθυνση <http://www.emos.eu/download>.





Τεχνικές προδιαγραφές

Εμβέλεια μετάδοσης: έως 150 m σε ανοιχτό χώρο (μπορεί να μειωθεί στο ένα πέμπτο σε μια περιοχή με εμπόδια)

Κουμπί: ανθεκτικό στο νερό, βαθμός προστασίας περιβλήματος IP44

Σύζευξη της μονάδας κουδουνίσματος με κουμπιά: λειτουργία αυτόματης εκμάθησης
Ικανότητα σύζευξης: μέγιστο 8 κουμπιά ανά 1 μονάδα κουδουνίσματος, μέγιστο 2 κουμπιά ανά 1 μονάδα κουδουνίσματος στην εφαρμογή EMOS GoSmart

Αριθμός ήχων κουδουνίσματος: 52

Συχνότητα μετάδοσης: 433,92 MHz, 10 mW e.g.p. μέγ.

Τροφοδοσία μονάδας κουδουνίσματος: 230 V AC / 50 Hz

Τροφοδοσία κουμπιού: 1 × 3 V μπαταρία (τύπου CR2032, περιλαμβάνεται)

Περιλαμβάνει: κολλητική ταινία διπλής όψης



Περιγραφή

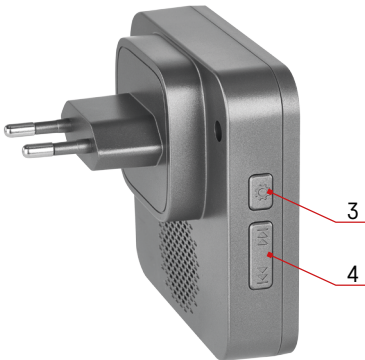
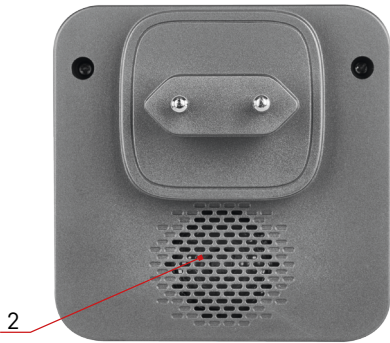
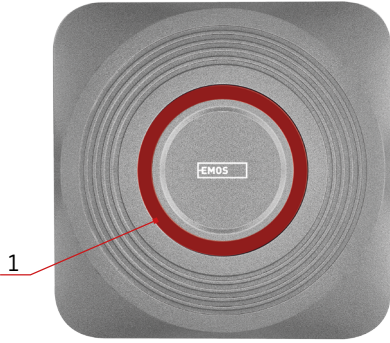
Περιγραφή μονάδας κουδουνίσματος

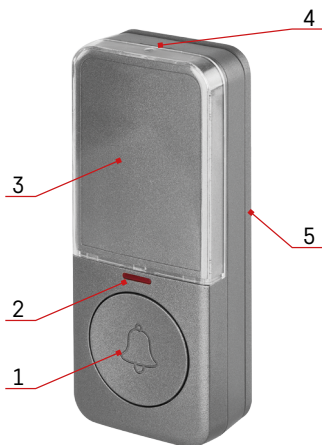
1 – Λυχνία LED κουδουνιού

2 – Ηχείο

3 – Κουμπί ρύθμισης έντασης ήχου

4 – Κουμπί ρύθμισης ήχου κουδουνίσματος







Περιγραφή κουμπιού

- 1 – Κουμπί κουδούνισματος
- 2 – Λυχνία LED κουμπιού
- 3 – Κάλυμμα πινακίδας ονομασίας
- 4 – Οπή για το άνοιγμα του καλύμματος της μπαταρίας
- 5 – Βάση στερέωσης




Τοποθέτηση και συναρμολόγηση


Σύζευξη του κουμπιού με τη μονάδα κουδουνίσματος

1. Συνδέστε το κουδούνι εισόδου σε πρίζα 230 V AC / 50 Hz.
 2. Στη συνέχεια, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί σύζευξης  στη μονάδα κουδουνίσματος για περίπου 5 δευτερόλεπτα.
 3. Η λυχνία LED της μονάδας κουδουνίσματος θα ανάψει. Αφήστε το κουμπί . Η μονάδα κουδουνίσματος θα μεταβεί σε λειτουργία σύζευξης αυτόματης εκμάθησης που διαρκεί 25 δευτερόλεπτα. Κατά τη διάρκεια αυτού του χρονικού διαστήματος, πατήστε το κουμπί κουδουνίσματος. Η μονάδα κουδουνίσματος θα ηχήσει και το κουμπί θα είναι πλέον συζευγμένο με τη μονάδα κουδουνίσματος. Αυτό τερματίζει αυτόματα τη λειτουργία αυτόματης εκμάθησης.
 4. Για τη σύζευξη πολλαπλών κουμπιών, επαναλάβετε τη διαδικασία για κάθε κουμπί από το βήμα 1.
- Σημείωση: Η μονάδα κουδουνίσματος διαθέτει εσωτερική μνήμη όπου αποθηκεύονται οι κωδικοί των κουμπιών που είναι συζευγμένα τη δεδομένη στιγμή για την περίπτωση διακοπής ρεύματος. Επομένως, δεν απαιτείται εκ νέου σύζευξη των κουμπιών μετά από διακοπή ρεύματος.*

Διαγραφή της μνήμης των συζευγμένων κουμπιών

Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί σύζευξης  στη μονάδα κουδουνίσματος.

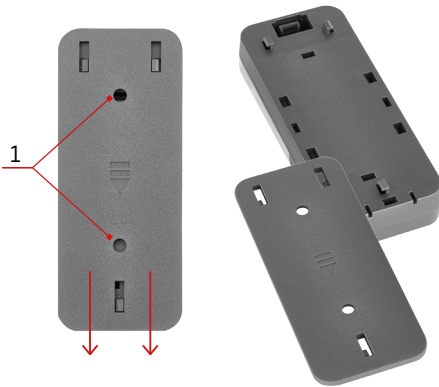
Συνδέστε τη μονάδα κουδουνίσματος σε μια πρίζα.

Η λυχνία LED της μονάδας κουδουνίσματος θα ανάψει μετά από περίπου 5 δευτερόλεπτα. Αφήστε το κουμπί . Η λυχνία LED θα σβήσει.

Η μνήμη όλων των συζευγμένων κουμπιών θα διαγραφεί, συμπεριλαμβανομένων των κουμπιών στην εφαρμογή.

Τοποθέτηση του κουμπιού του κουδουνιού εισόδου (πομπός)

1. Τοποθετήστε μια μπαταρία στο κουμπί, βλ. «Αλλαγή της μπαταρίας του κουμπιού» παρακάτω.
2. Ξεκινήστε με τη σύζευξη του κουμπιού με τη μονάδα κουδουνίσματος.
3. Πριν από την τοποθέτηση, βεβαιωθείτε ότι το κιτ λειτουργεί χωρίς πρόβλημα στην επιλεγμένη θέση.
4. Αφαιρέστε τη βάση στερέωσης από το κάλυμμα της μπαταρίας, βλ. εικ. 3.



1 – Οπές για βίδες

5. Χρησιμοποιήστε την κολλητική ταινία διπλής όψης (περιλαμβάνεται) ή δύο βίδες (δεν περιλαμβάνονται) για να στερεώσετε το πίσω μέρος της βάσης στερέωσης στον τοίχο. Αν και το κουμπί είναι ανθεκτικό στις καιρικές συνθήκες, επιλέξτε μια θέση όπου προστατεύεται, π.χ. σε μια εσοχή τοίχου.
6. Τοποθετήστε ξανά το κουμπί στη βάση στερέωσης.
7. Πατήστε το κουμπί για να ηχήσει η μονάδα κουδουνίσματος. Ταυτόχρονα με το πάτημα ανάβει η λυχνία LED του κουμπιού, υποδεικνύοντας ότι το κουμπί έχει στείλει ένα ραδιοσήμα. Από τη μονάδα κουδουνίσματος θα ακουστεί ο επιλεγμένος ήχος κουδουνίσματος.

Σημείωση: Το κουμπί του κουδουνιού εισόδου (πομπός) μπορεί να τοποθετηθεί σε τοίχους από ξύλο ή τούβλο χωρίς πρόβλημα. Ωστόσο, μην τοποθετείτε ποτέ το κουμπί απευθείας πάνω σε μεταλλικά

αντικείμενα ή υλικά που περιέχουν μέταλλο, όπως πλαστικά παράθυρα ή πόρτες που έχουν μεταλλικό πλαίσιο. Σε τέτοιες περιπτώσεις, ο πομπός δεν θα λειτουργήσει σωστά.

Τοποθέτηση της μονάδας κουδουνίσματος (δέκτης)

1. Η μονάδα κουδουνίσματος έχει σχεδιαστεί μόνο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους. Κατά τη λειτουργία της, πρέπει να είναι συνδεδεμένη σε πρίζα 230 V AC / 50 Hz και με ελεύθερο χώρο γύρω της, ώστε να είναι πάντα προσβάσιμη.
2. Η εμβέλεια μετάδοσης (μέγ. 150 m) επηρεάζεται από τις τοπικές συνθήκες, όπως ο αριθμός των τοίχων μέσω των οποίων διέρχεται το σήμα, τα πλαίσια μεταλλικών θυρών και άλλα στοιχεία που επηρεάζουν τη μετάδοση ραδιοσημάτων (παρουσία άλλων ραδιοσυσκευών που λειτουργούν με παρόμοια συχνότητα, όπως ασύρματα θερμομέτρα, χειριστήρια πύλης κ.λπ.). Η εμβέλεια μετάδοσης μπορεί να μειωθεί δραστικά λόγω αυτών των παραγόντων.

Επιλογή ήχου κουδουνίσματος

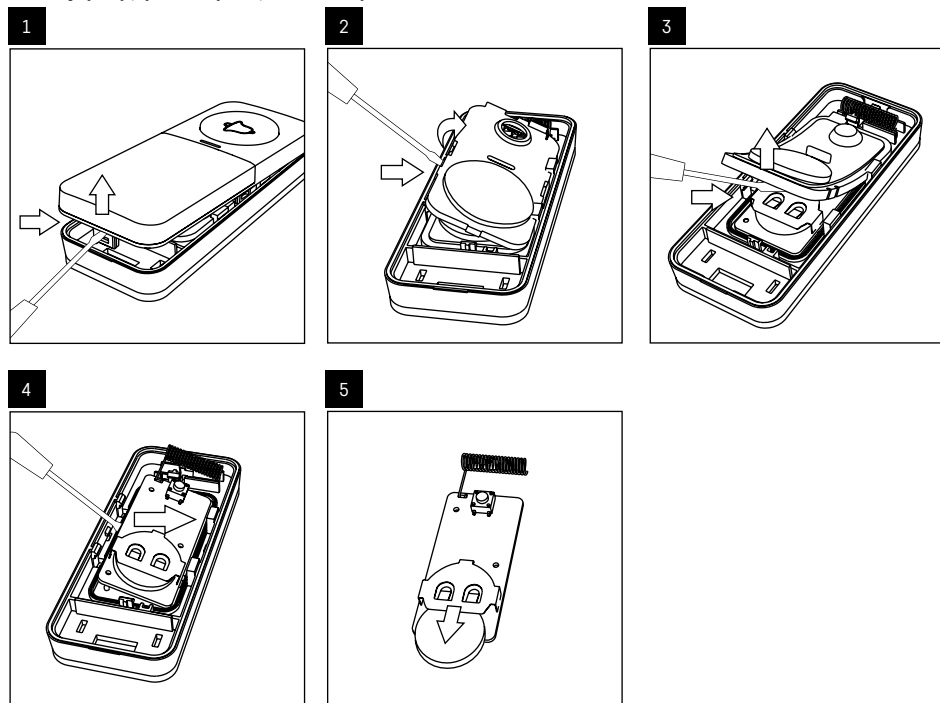
1. Πατήστε επανειλημμένα το κουμπί αλλαγής ήχου κουδουνίσματος $\frac{\square}{\square}$ ή $\frac{\square}{\square}$ που βρίσκεται στη μονάδα κουδουνίσματος.
2. Με κάθε πάτημα του κουμπιού θα ακουστεί διαφορετικός ήχος κουδουνίσματος. Ο τελευταίος ήχος κουδουνίσματος που θα ακουστεί είναι αυτός που θα χρησιμοποιηθεί.

Ρύθμιση της έντασης ήχου του κουδουνιού

Μπορείτε να ορίσετε 5 επίπεδα έντασης ήχου.

Πατήστε επανειλημμένα το κουμπί $\frac{\square}{\square}$ στη μονάδα κουδουνίσματος. Με κάθε πάτημα αλλάζει το επίπεδο της έντασης του ήχου (100 % – 75 % – 50 % – 25 % – 0 %). Στο 0 %, το κουδούνισμα υποδεικνύεται μόνο από την ενδεικτική λυχνία LED του κουδουνιού η οποία αναβοσβήνει.

Αλλαγή της μπαταρίας του κουμπιού



Εφαρμογή για κινητές συσκευές



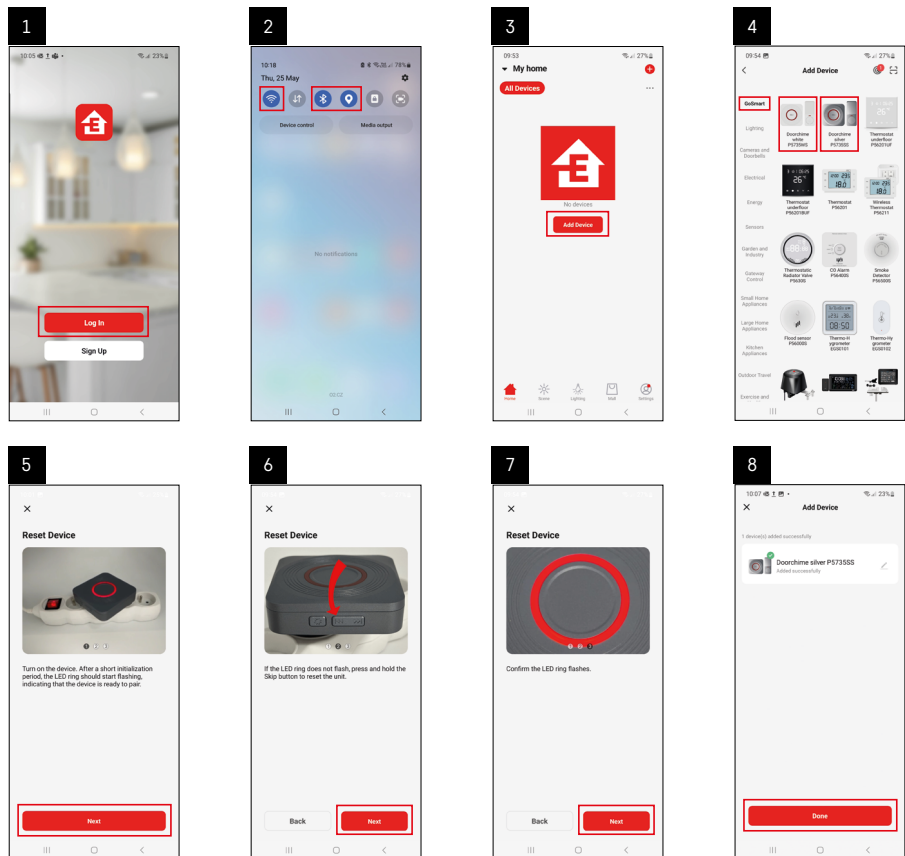
Ο έλεγχος της μονάδας κουδουνίσματος μπορεί να πραγματοποιηθεί χρησιμοποιώντας μια εφαρμογή για κινητές συσκευές για iOS ή Android.

Πραγματοποιήστε λήψη της εφαρμογής EMOS GoSmart για τη συσκευή σας.



Πατήστε το κουμπί Σύνδεση εάν έχετε ήδη χρησιμοποιήσει την εφαρμογή.

Διαφορετικά, πατήστε το κουμπί Εγγραφή για να εγγραφείτε.

Σύζευξη με την εφαρμογή



Συνδέστε τη μονάδα κουδουνίσματος σε πρίζα 230 V AC / 50 Hz. Η λυχνία LED της μονάδας κουδουνίσματος θα αρχίσει να αναβοσβήνει.

Εάν η λυχνία LED δεν αναβοσβήνει, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί  ή  για περίπου 5 δευτερόλεπτα.

Πατήστε Προσθήκη συσκευής στην εφαρμογή.

Πατήστε τη λίστα GoSmart στα αριστερά και πατήστε το εικονίδιο της μονάδας κουδουνίσματος εισόδου ασημί χρώματος P5735SS / μονάδας κουδουνίσματος εισόδου λευκού χρώματος P5735WS. Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην εφαρμογή και εισαγάγετε το όνομα και τον κωδικό πρόσβασης του δικτύου Wi-Fi 2,4 GHz που χρησιμοποιείτε.

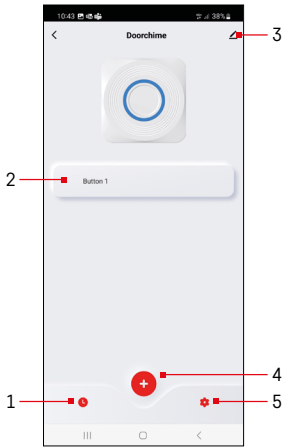
Η σύζευξη με την εφαρμογή θα ολοκληρωθεί εντός 2 λεπτών. Η λυχνία LED θα σταματήσει να αναβοσβήνει.

Σημείωση: Εάν αποτύχει η σύζευξη της συσκευής, επαναλάβετε τη διαδικασία. Δεν υποστηρίζονται δίκτυα Wi-Fi 5 GHz.

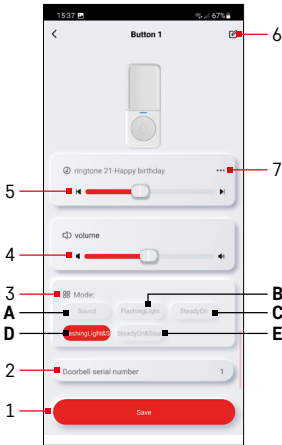


Χειριστήρια και λειτουργίες

Μενού εφαρμογής



- 1 – Ιστορικό κουδουνίσματος
- 2 – Ρυθμίσεις κουμπιού
- 3 – Σύνθετες ρυθμίσεις
- 4 – Σύζευξη του κουμπιού με την εφαρμογή
- 5 – Ρυθμίσεις ειδοποίησης κουδουνίσματος



Ρυθμίσεις κουμπιού

- 1 – Αποθήκευση ρυθμίσεων
- 2 – Αριθμός του κουμπιού
- 3 – Ρυθμίσεις λειτουργίας κουδουνίσματος (αυτή η ρύθμιση ισχύει μόνο για τα κουμπιά που έχουν συζευχθεί στην εφαρμογή)
- 4 – Ρυθμίσεις έντασης ήχου (αυτή η ρύθμιση ισχύει μόνο για τα κουμπιά που έχουν συζευχθεί στην εφαρμογή)
- 5 – Ρυθμίσεις ήχου κουδουνίσματος (αυτή η ρύθμιση ισχύει μόνο για τα κουμπιά που έχουν συζευχθεί στην εφαρμογή)
- 6 – Μετονομασία κουμπιού
- 7 – Εμφάνιση λίστας ήχων κουδουνίσματος

Ρυθμίσεις λειτουργίας κουδουνίσματος

Μπορείτε να ορίσετε διαφορετική λειτουργία κουδουνίσματος για κάθε κουμπί που έχει συζευχθεί με την εφαρμογή:

- A – Μόνο ακουστική σήμανση
- B – Μόνο οπτική σήμανση
- C – Μόνο οπτική σήμανση + λυχνία LED συνεχώς αναμμένη
- D – Ακουστική + οπτική σήμανση
- E – Ακουστική και οπτική σήμανση + λυχνία LED συνεχώς αναμμένη

Αποθηκεύστε τη ρύθμιση χρησιμοποιώντας το κουμπί στο κάτω μέρος.

Ρυθμίσεις έντασης ήχου

Μπορείτε να ορίσετε διαφορετική ένταση ήχου για κάθε κουμπί που έχει συζευχθεί με την εφαρμογή. Μπορείτε να ορίσετε 5 επίπεδα έντασης ήχου.

Ρυθμίστε την ένταση του ήχου χρησιμοποιώντας το ρυθμιστικό ή το εικονίδιο αριστερού/δεξιού ηχείου (100 % – 75 % – 50 % – 25 % – 0 %). Στο 0 %, το κουδούνισμα υποδεικνύεται μόνο από την ενδεικτική λυχνία LED του κουδουνιού η οποία αναβοσβήνει.

Αποθηκεύστε τη ρύθμιση χρησιμοποιώντας το κουμπί στο κάτω μέρος.

Ρυθμίσεις ήχου κουδουνίσματος

Μπορείτε να ορίσετε διαφορετικό ήχο κουδουνίσματος για κάθε κουμπί που έχει συζευχθεί με την εφαρμογή ώστε να αναγνωρίζετε καλύτερα ποιο κουμπί πατήθηκε για να ηχήσει η μονάδα κουδουνίσματος. Ρυθμίστε τον ήχο κουδουνίσματος χρησιμοποιώντας το ρυθμιστικό ή το εικονίδιο αριστερού/δεξιού βέλους.

Αποθηκεύστε τη ρύθμιση χρησιμοποιώντας το κουμπί στο κάτω μέρος.

Σύζευξη του κουμπιού με τη μονάδα κουδουνίσματος στην εφαρμογή

Πατήστε το εικονίδιο **+**. Το κουμπί θα μεταβεί σε λειτουργία αυτόματης εκμάθησης που διαρκεί 30 δευτερόλεπτα.

Κατά τη διάρκεια αυτού του χρονικού διαστήματος, πατήστε το κουμπί κουδουνίσματος. Η μονάδα κουδουνίσματος θα ηχήσει και το κουμπί θα είναι πλέον συζευγμένο με τη μονάδα κουδουνίσματος στην εφαρμογή.

Αυτό τερματίζει αυτόματα τη λειτουργία αυτόματης εκμάθησης.

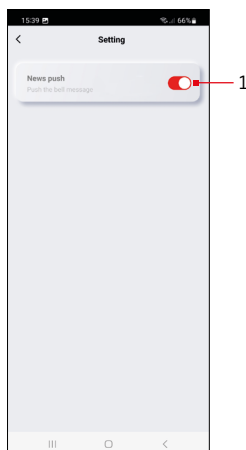
Για τη σύζευξη και άλλου κουμπιού, επαναλάβετε τη διαδικασία.

Μπορείτε να συζεύξετε έως και 2 κουμπιά στην εφαρμογή.



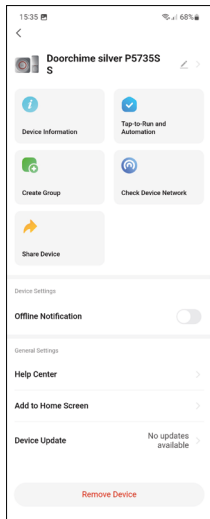
Διαγραφή της μνήμης των συζευγμένων κουμπιών

Σύρετε το επιλεγμένο κουμπί προς τα αριστερά **1** και επιβεβαιώστε τη διαγραφή **2**.



Ρυθμίσεις ειδοποίησης κουδουνίσματος

1 – Ενεργοποίηση εμφάνισης ειδοποιήσεων για πατήματα κουμπιών



Σύνθετες ρυθμίσεις

- **Device information** – βασικές πληροφορίες για τη συσκευή
- **Tap-To-Run and Automation** – διευθετήσεις χώρου και αυτοματισμοί που έχουν αντιστοιχιστεί στη συσκευή
- **Create Group** – δημιουργεί μια ομάδα παρόμοιων συσκευών
- **Check Device Network** – δοκιμή δικτύου Wi-Fi
- **Share Device** – ο έλεγχος της συσκευής μοιράζεται με άλλο άτομο
- **Offline notification** – ειδοποιεί όταν η συσκευή είναι εκτός σύνδεσης για πάνω από 8 ώρες (π.χ. διακοπή ρεύματος)
- **Help Center** – εμφανίζει συχνές ερωτήσεις και τις απαντήσεις τους και παρέχει την επιλογή αποστολής ερώτησης/πρότασης/σχολίου απευθείας σε εμάς
- **Add to Home screen** – προσθέτει ένα εικονίδιο για τη συσκευή στην αρχική οθόνη του τηλεφώνου
- **Device Update** – πραγματοποιεί ενημέρωση της συσκευής
- **Remove Device** – πραγματοποιεί αποσύνδεση της συσκευής



Αντιμετώπιση προβλημάτων - Συχνές ερωτήσεις

Η μονάδα κουδουνίσματος δεν ηχεί

- Η μονάδα κουδουνίσματος μπορεί να είναι εκτός εμβέλειας.
- Αλλάξτε την απόσταση μεταξύ του κουμπιού και της μονάδας κουδουνίσματος. Η εμβέλεια μπορεί να επηρεαστεί από τις τοπικές συνθήκες.
- Το φορτίο της μπαταρίας του κουμπιού μπορεί να είναι χαμηλό.
- Αντικαταστήστε τη μπαταρία. Βεβαιωθείτε ότι η πολικότητα είναι σωστή, με τον θετικό (+) πόλο προς τα πάνω.
- Πραγματοποιήστε εκ νέου σύζευξη του κουμπιού με τη μονάδα κουδουνίσματος.
- Η μονάδα κουδουνίσματος δεν τροφοδοτείται με ρεύμα.
- Βεβαιωθείτε ότι η μονάδα κουδουνίσματος είναι σωστά συνδεδεμένη στην πρίζα και ότι υπάρχει παροχή ρεύματος ή ότι ο ασφαλειοδιακόπτης της διακλάδωσης είναι ανοιχτός.



P5735SS | P5735WS

SE | Trådlös dörrklocka



Innehåll

Säkerhetsanvisningar och varningar	2
Tekniska specifikationer	3
Beskrivning.....	4
Installation och montering	6
Mobil-app.....	8
Knappar och funktioner	10
Felsökning – vanliga frågor	13

Säkerhetsanvisningar och varningar



Läs bruksanvisningen innan du använder enheten.



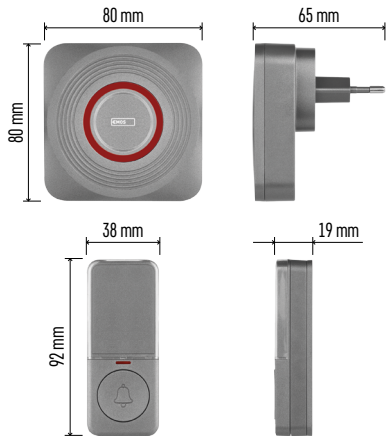
Följ säkerhetsanvisningarna i bruksanvisningen.

- Dörrklockan (mottagaren) är avsedd att användas i torra inomhusmiljöer.
- Dörrklockan ska placeras på en plats med enkel åtkomst för enkel hantering och urkoppling.
- Kontrollera funktionaliteten på dörrklockans knapp med jämna mellanrum och byt ut batteriet inom rimlig tid. Använd endast litiumbatterier i hög kvalitet med de fastställda parametrarna.
- När dörrklockan inte ska användas på en lång tid, ta bort batteriet från dörrklockans knapp.
- Utsätt inte knappen eller dörrklockan för alltför stora vibrationer eller stötar.
- Utsätt inte knappen eller dörrklockan för alltför hög värme och direkt solljus eller fukt.
- Koppla ur dörrklockan från uttaget vid rengöring.
- Använd en lätt fuktad trasa med en liten mängd rengöringsmedel för att rengöra enheten. Använd inte aggressiva rengöringsmedel eller lösningsmedel.
- Tillverkaren ansvarar inte för skador som orsakats av felaktig användning av enheten.
- Du får inte kasta batterierna i en brasa eller ta isär eller kortsluta dem.
- Förvara batterierna utom räckhåll för barn. Förtäring kan orsaka kemikalieförgiftning, perforering på mjuka vävnader och dödsfall.
- Allvarlig förgiftning kan ske inom två timmar efter första symptom. Sök vård omedelbart.
- Produkten är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller brist på erfarenhet, som förhindrar säker användning – såvida de inte övervakas eller instrueras av en person med ansvar för deras säkerhet under användningen av produkten. Barn måste alltid hållas under uppsikt så att de inte leker med produkten.

EMOS spol. s r.o. försäkrar härmed att radioutrustningen P5735SS och P5735WS överensstämmer med direktiv 2014/53/EU.

Hela ordalydelsen i EU-försäkran om överensstämmelse hittar du på <http://www.emos.eu/download>.





Tekniska specifikationer

Överföringsräckvidd: upp till 150 m på öppen yta (kan minska till en femtedel i ett livligt område)

Knapp: vattenbeständig; kapslingsklass IP44

Parkoppla dörrklockan med knappar: självinlärningsfunktion

Parkopplingskapacitet: max. 8 knappar per dörrklocka, max. 2 knappar per dörrklocka i EMOS GoSmart-appen

Antal ringsignaler: 52

Överföringsfrekvens: 433,92 MHz, 10 mW ERP max.

Strömförsörjning dörrklocka: 230 V AC/50 Hz

Strömförsörjning knapp: 1 st. 3 V-batteri (typ CR2032, medföljer)

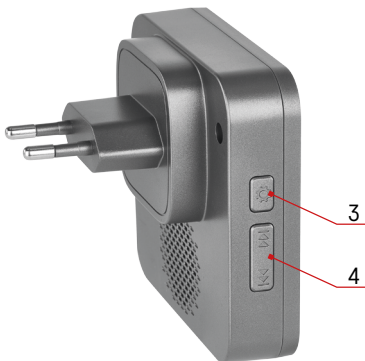
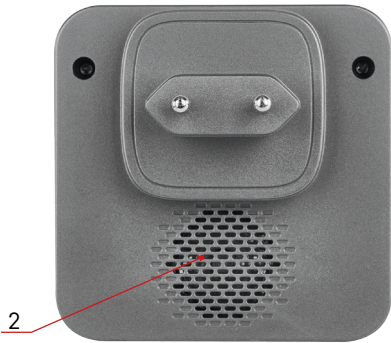
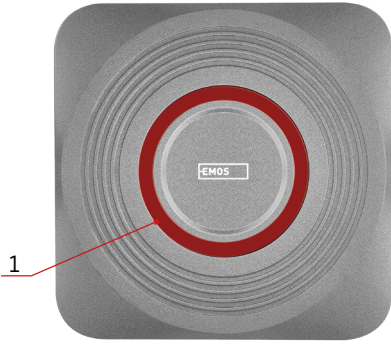
Medföljer: dubbelhäftande tejp

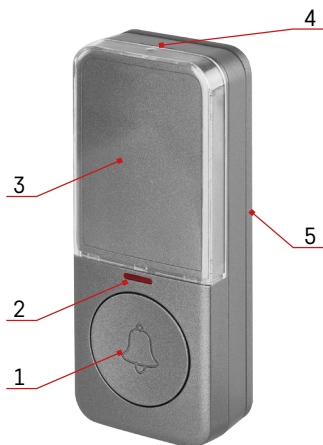


Beskrivning

Beskrivning av dörrklockan

- 1 – lysdiod klocka
- 2 – högtalare
- 3 – knapp för volyminställning
- 4 – knapp för inställning av ringsignal







Beskrivning av knapp

- 1 – knapp för ringklocka
- 2 – lysdiod knapp
- 3 – lock för märkskytt
- 4 – hål för öppning av batteriluckan
- 5 – monteringsplatta





Installation och montering

Parkoppla knappen med dörrklockan

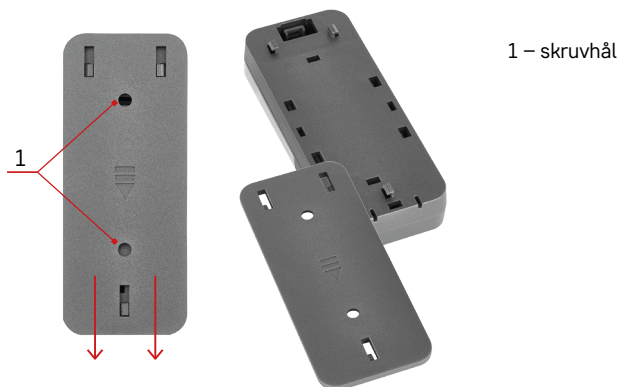
1. Anslut dörrklockan till ett 230 V AC/50 Hz-uttag.
 2. Tryck sedan på parkopplingsknappen  på dörrklockan i ca. 5 sekunder.
 3. När dörrklockans lysdiod börjar lysa; släpp knappen . Dörrklockan byter till självinlärningsläge för parkoppling vilket varar i 25 sekunder.
Under tiden, tryck på knappen för ringklocka. Dörrklockan ringer och knappen är nu parkopplad med dörrklockan.
Detta avslutar automatiskt självinlärningsläget.
 4. För att parkoppla flera knappar upprepar du processen för varje knapp från steg 1.
- Obs: Dörrklockan har ett internt minne där den lagrar koderna för de parkopplade knapparna vid händelse av strömbrott. Därmed behöver du inte parkoppla knapparna på nytt efter ett strömbrott.*

Rensa minnet på parkopplade knappar

- Tryck och håll ned parkopplingsknappen  på dörrklockan.
Anslut dörrklockan till ett uttag.
Dörrklockans lysdiod börjar lysa efter ca. 5 sekunder. Släpp knappen . Lysdioden släcks.
Minnet rensas på alla parkopplade knappar inklusive knappar i appen.

Installera ringklockans knapp (sändaren)

1. Sätt i ett batteri i knappen, se "Byta knappens batteri" nedan.
2. Börja med att parkoppla knappen med dörrklockan.
3. Innan installation, verifiera att satsen fungerar på den valda platsen.
4. Ta bort monteringsplattan från batteriluckan, se bild 3.





5. Använd dubbelhäftande tejp (medföljer) eller två skruvar (medföljer ej) för att fästa baksidan på monteringsplattan på väggen. Även om knappen är väderbeständig bör du välja en plats med skydd, t.ex. i en väggnisch.
6. Sätt tillbaka monteringsplattan på knappen.
7. Tryck på knappen och ring på klockan. När du trycker lyser knappens lysdiod, vilket indikerar att knappen har skickat en radiosignal. Dörrklockan spelar den valda ringsignalen.

Obs: Dörrklockans knapp (sändaren) kan placeras på trä eller tegel utan problem. Placera dock aldrig knappen direkt på metallobjekt eller material som innehåller metall, som plastfönster eller dörrar med metallram. I de fallen fungerar inte sändaren ordentligt.

Installera ringklockan (mottagaren)


1. Dörrklockan är endast avsedd för inomhusbruk. När den är aktiv ska den vara ansluten till ett 230 V AC/50 Hz-uttag med fritt utrymme runt om så att den går att komma åt.
2. Överföringsräckvidden (max. 150 m) påverkas av lokala förhållanden, som antalet väggar signalen passerar igenom, dörrkarmar i metall och andra element som påverkar överföringen av radiosignaler (förekomsten av andra radioenheter som verkar med en liknande frekvens, som trådlösa termometrar, styrenheter för grindar etc.). Överföringsräckvidden kan minska drastiskt på grund av dessa faktorer.

Välja ringsignal

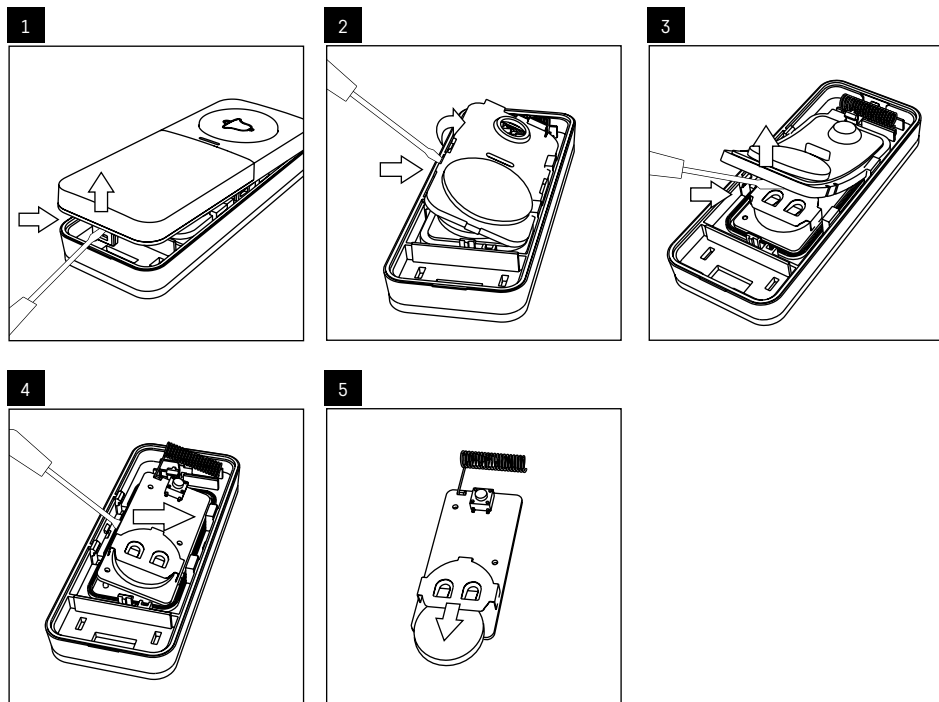
1. Tryck upprepade gånger på knappen  eller  på dörrklockan.
2. Varje tryck på knappen spelar en ny ringsignal. Den senaste ringsignalen som spelas upp är den som kommer att användas.

Ställa in klockans volym

Du kan ställa in 5 ljudnivåer.

Tryck upprepade gånger på knappen  på dörrklockan. Varje tryck ändrar ljudnivån (100 % – 75 % – 50 % – 25 % – 0 %). Vid 0 % indikeras ringningen endast av att dörrklockans lysdiod blinkar.

Byta knappens batteri



Mobil-app



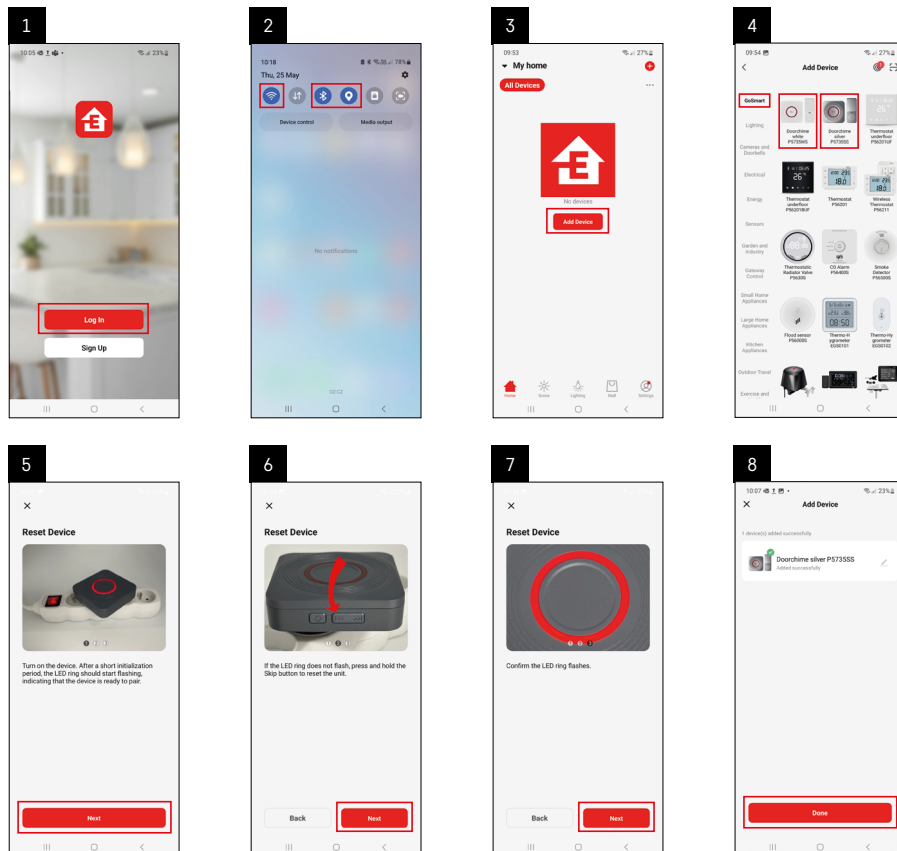
Dörrklockan kan styras med en mobilapp för iOS eller Android.

Ladda ner appen EMOS GoSmart till din enhet.

Tryck på knappen Log in (Logga in) om du har använt appen tidigare.

Annars trycker du på knappen Sign Up (Registrera) och registrerar dig.

Parkoppla med appen



Anslut dörrklockan till ett 230 V AC/50 Hz-uttag; dörrklockans lysdiod börjar blinka.

Om lysdioden inte blinkar, håll knappen  eller  intryckt i ungefär 5 sekunder.

Tryck på Add Device (Lägg till enhet) i appen.

Tryck på GoSmart-listan till vänster och tryck på ikonen för Doorchime silver P5735SS/Doorchime white P5735WS

Följ instruktionerna i appen och ange namn och lösenord för ditt 2,4 GHz-wifi-nätverk.

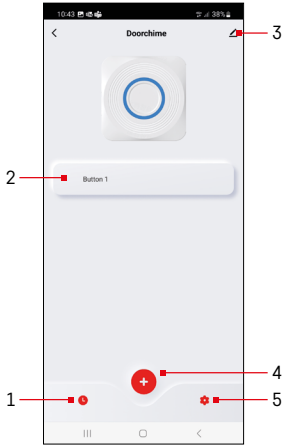
Parkopplingen i appen slutföres inom 2 minuter; lysdioden slutar blinka.

Obs: Om enheten inte lyckas parkoppla måste du upprepa processen. Wifi-nätverk på 5 GHz stöds inte.



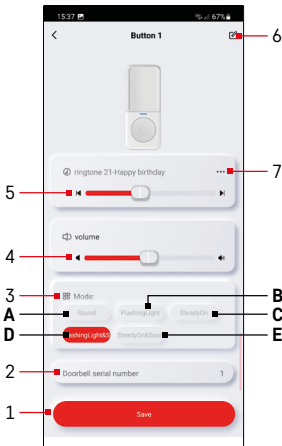
Knappar och funktioner

Appmeny



- 1 – ringhistorik
- 2 – knappinställningar
- 3 – avancerade inställningar
- 4 – parkoppla knappen med appen
- 5 – inställningar för ringnotifikationer

Knappinställningar



- 1 – spara inställningar
- 2 – knappens serienummer
- 3 – inställningar för ringläge (den här inställningen är endast aktuell för knappar som är parkopplade med appen)
- 4 – volyminställningar (den här inställningen är endast aktuell för knappar som är parkopplade med appen)
- 5 – inställningar för ringsignal (den här inställningen är endast aktuell för knappar som är parkopplade med appen)
- 6 – byt namn på knappen
- 7 – visa lista med ringsignaler

Inställningar för ringläge

Du kan ställa in olika ringlägen för varje knapp som är parkopplad med appen:

- A – endast akustisk signal
- B – endast optisk signal
- C – endast optisk signal + konstant tänd lysdiod
- D – akustisk + optisk signal
- E – akustisk + optisk signal + konstant tänd lysdiod

Spara inställningarna med knappen längst ned.

Volyminställningar

Du kan ställa in olika volymer för varje knapp som är parkopplad med appen.

Du kan ställa in 5 ljudnivåer.

Justera volymen med reglaget eller vänster/höger högtalarikon (100 % – 75 % – 50 % – 25 % – 0 %). Vid 0 % indikeras ringningen endast av att dörrklockans lysdiod blinkar.

Spara inställningarna med knappen längst ned.

Inställningar för ringsignal

Du kan ställa in olika ringsignaler för varje knapp som är parkopplad med appen för att lättare identifiera vilken knapp som har använts för att ringa på klockan.

Ställ in ringsignalen med reglaget eller med vänster/höger pilikon.

Spara inställningarna med knappen längst ned.

Parkoppla knappen med dörrklockan i appen

Tryck på ikonen **+**; Knappen byter till självinlärningsläge för parkoppling vilket varar i 30 sekunder.

Under tiden, tryck på knappen för ringklocka. Dörrklockan ringer och knappen är nu parkopplad med dörrklockan i appen.

Detta avslutar automatiskt självinlärningsläget.

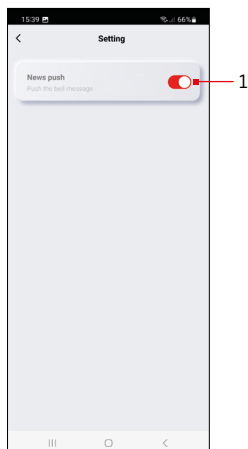
För att parkoppla ytterligare en knapp, upprepa processen.

Som mest kan 2 knappar parkopplas i appen.



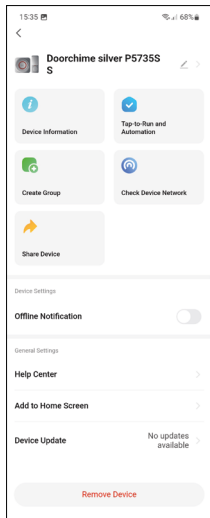
Rensa minnet på parkopplade knappar

Dra den valda knappen till vänster **①** och bekräfta raderingen **②**.



Inställningar för ringnotifikationer

1 – aktivera notifikationer vid knapptryck



Avancerade inställningar

- **Device information** (Enhetsinformation) – grundläggande information om enheten
- **Tap-To-Run, Automation** (Tryck för att köra och Automatisering) – visa scener och automatiseringar som enheten har tilldelats
- **Create Group** (Skapa grupp) – skapar en grupp av liknande enheter
- **Check Device Network** (Kontrollera enhetens nätverk) – test av wifi-nätverket
- **Share Device** (Dela enhet)– delar kontrollen över enheten med en annan person
- **Offline notification** (Offline-avisering) – avisering när enheten är offline i mer än 8 timmar (t.ex. strömavbrott)
- **Help Center** (Hjälpcenter) – visar vanliga frågor och lösningar på problem. Här finns också möjlighet att skicka frågor/förslag/feedback direkt till oss
- **Add to Home screen** (Lägg till på startskärmen) – en ikon för enheten läggs till på telefonens startskärm
- **Device Update** (Enhetsuppdatering) – uppdaterar enheten
- **Remove Device** (Ta bort enhet)– tar bort enhetens parkoppling



Felsökning – vanliga frågor

Klockan ringer inte

- Klockan kan vara utanför räckvidden.
 - Ändra avståndet mellan knappen och dörrklockan; räckvidden kan påverkas av lokala förhållanden.
- Knappens batteri kan vara svagt.
 - Byt ut batteriet. Se till att det har rätt polaritet med sidan + riktat uppåt.
 - Parkoppla knappen med dörrklockan igen.
- Dörrklockan är inte strömansluten.
 - Se till att dörrklockan är ansluten till uttaget och att strömmen eller strömbrytaren är på.



P5735SS | P5735WS

FI | Langaton ovikello



Sisällys

Turvallisuusohjeet ja varoitukset	2
Tekniset tiedot	3
Kuvaus	4
Asentaminen ja kokoaminen	6
Mobiilisovellus	8
Ohjaimet ja toiminnot	10
Vianmääritys	13

Turvallisuusohjeet ja varoitukset



Lue käyttöohje ennen laitteen käyttöä.



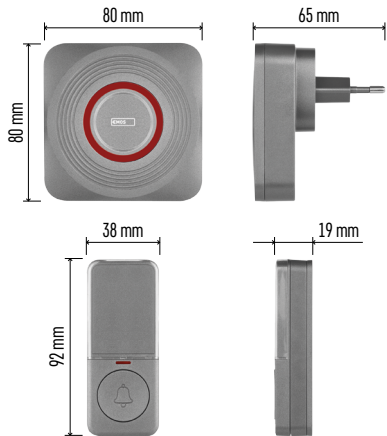
Noudata käyttöohjeessa olevia turvallisuusohjeita.

- Ovikello (vastaanotin) on suunniteltu vain sisäkäyttöön kuivissa ympäristöissä.
- Ovikello on sijoitettava helposti saavutettavaan paikkaan, jotta sitä on helppo käsitellä ja irrottaa pistorasiasta.
- Tarkista ajoittain ovikellon painikkeen toiminta ja vaihda paristo ajoissa. Käytä vain korkealaatuisia litiumparistoja, joissa on määrätyt parametrit.
- Kun ovikelloa ei käytetä pitkään aikaan, poista paristo ovikellon painikkeesta.
- Älä altista painiketta tai soittoääntä liialliselle värinälle ja iskuille.
- Älä altista painiketta tai kelloa liialliselle kuumuudelle, suoralle auringonvalolle tai kosteudelle.
- Kun puhdistat ovikelloa, irrota se pistorasiasta.
- Käytä laitteen puhdistamiseen hieman kostutettua liinaa pienellä määrällä pesuainetta Älä käytä aggressiivisiä puhdistusaineita tai liuottimia.
- Valmistaja ei vastaa vahingoista, jotka aiheutuvat laitteen epäasianmukaisesta käytöstä.
- Älä heitä paristoja tuleen äläkä pura tai oikosulje niitä.
- Pidä paristot poissa lasten ulottuvilta. Nieleminen voi johtaa kemikaalimyrkytykseen, pehmytkudosten perforaatioon ja kuolemaan.
- Vaikea myrkytys voi ilmetä kahden tunnin sisällä ensimmäisten ongelmien ilmaantumisesta. Hakeudu välittömästi lääkärin hoitoon.
- Laitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden (mukaan lukien lapset) käytettäväksi, joiden fyysinen, aistillinen tai henkinen vajavaisuus tai kokemuksen ja asiantuntemuksen puute estää turvallisen käytön, ellei heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö valvo tai opasta heitä laitteen käytössä. Lapsia on aina valvottava, jotta he eivät leiki laitteella.

EMOS spol. s r.o. vakuuttaa, että tyyppin P5735SS ja tyyppin P5735WS radiolaitte täyttää direktiivin 2014/53/EU vaatimukset.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavana osoitteessa <http://www.emos.eu/download>.





Tekniset tiedot

Kantama: jopa 150 m avoimella alueella (voi laskea viidesosaan vilkkaalla alueella)

Painike: vedenkestävä; IP44 kotelointiluokka
Ovikellon yhdistäminen painikkeisiin: itseoppiva toiminto

Pariliitoskapasiteetti: enintään 8 painiketta yhtä soittokelloa kohden, enintään 2 painiketta yhtä soittokelloa kohden EMOS GoSmart -sovelluksessa

Soittoäänien lukumäärä: 52

Lähetystaajuus: 433,92 GHz, 10 mW ERP. maks.

Ovikellon virransyöttö: 230 V AC/50 Hz

Painikkeen virtalähde: 1× 3 V paristo (tyyppi CR2032, sisältyy)

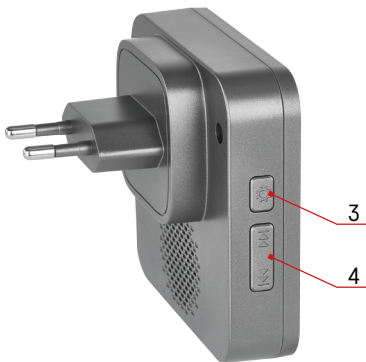
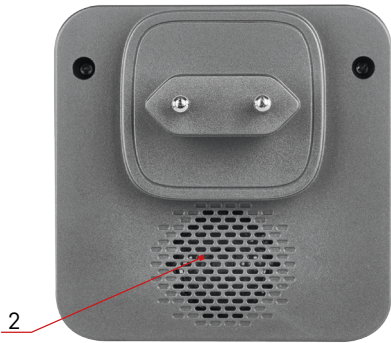
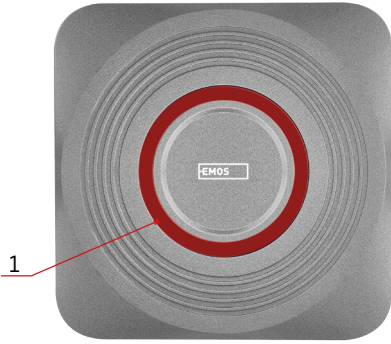
Sisältää: kaksipuolinen teippi

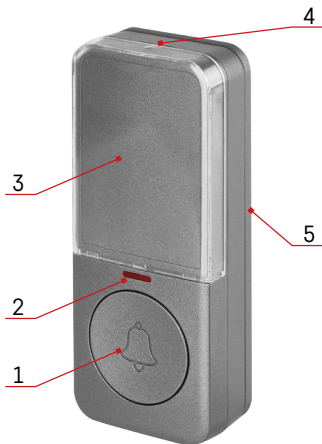


Kuvaus

Ovikellon kuvaus

- 1 – soittokellon LED
- 2 – kaiutin
- 3 – äänenvoimakkuuden asetus
- 4 – soittoäänen asetus







Painikkeen kuvaus

- 1 – soittopainike
- 2 – painikkeen LED
- 3 – nimikilven kansi
- 4 – reikä paristokotelon kannen avaamista varten
- 5 – kiinnitysalusta





Asentaminen ja kokoaminen

Painikkeen pariliittäminen ovikelloon

1. Kytke ovikello 230 V AC/50 Hz pistorasiaan.
 2. Sitten paina pitkään pariliitospainiketta  ovikellossa noin 5 sekunnin ajan.
 3. Ovikellon LED syttyy. Vapauta  painike. Soittokello siirtyy itseoppivaan pariliitostilaan, joka kestää 25 sekuntia.
Paina tänä aikana soittopainiketta. Ovikello soi ja painike on nyt paritettu ovikellon kanssa.
Tämä päättää automaattisesti itseoppimistilan.
 4. Jos haluat yhdistää useita painikkeita, toista prosessi kullekin painikkeelle vaiheesta 1 alkaen.
- Huomio: Kellossa on sisäinen muisti, johon se tallentaa pariliitettyjen painikkeiden koodit sähkökatkon varalta. Näin ollen painikkeita ei tarvitse yhdistää uudelleen sähkökatkon jälkeen.*

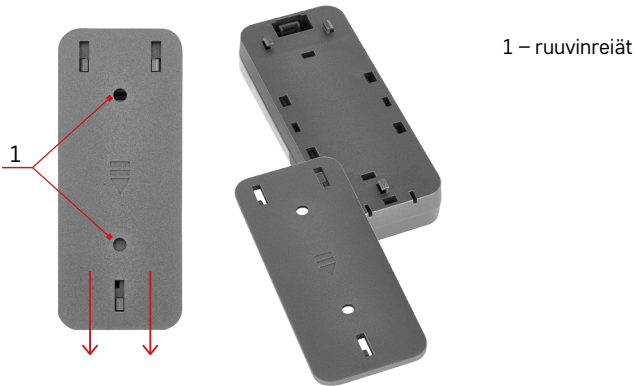
Pariliitettyjen painikkeiden muistin tyhjentäminen

Paina ja pidä painettuna pariliitospainiketta  ovikellossa.
Liitä ovikello pistorasiaan.

Ovikellon LED syttyy noin 5 sekunnin kuluttua. Vapauta  painike. LED sammuu.
Kaikkien pariliitettyjen painikkeiden muisti, mukaan lukien sovelluksen painikkeet, tyhjenetään.

Ovikellopainikkeen (lähetin) asentaminen

1. Aseta paristo painikkeeseen, katso „Painikkeen pariston vaihtaminen“ alla.
2. Aloita yhdistämällä painike ovikelloon.
3. Ennen asennusta varmista sarjan luotettava toiminta valitussa paikassa.
4. Irrota asennuslevy akun kannesta, katso kuva 3.





5. Käytä kaksipuolista teippiä (sisältyy) tai kahta ruuvia (ei sisälly) kiinnittääksesi asennusalan takaosan seinään. Vaikka painike on säänkestävä, valitse paikka, jossa se on suojattu, esim. seinäsyvennyksessä.
6. Asenna asennuslevy takaisin ovikelloon.
7. Paina painiketta soittaaksesi ovikelloa. Painamisen yhteydessä painikkeen LED-valo syttyy, mikä osoittaa, että painike on lähettänyt radiosignaalin. Soittoääni toistaa valitun soittoäänän.

Huomio: Ovikellon painike (lähetin) voidaan asentaa puu- tai tiiliseiniin ongelmitta. Älä kuitenkaan koskaan aseta painiketta suoraan metalliesineisiin tai metallia sisältäviin materiaaleihin, kuten muovisiin ikkunoihin tai oviin, joissa on metallikehykset. Tällöin lähetin ei toimi kunnolla.

Ovikellon (vastaanottimen) asentaminen


1. Ovikello on suunniteltu vain sisäkäyttöön. Käynnissä se on kytkettävä 230 V AC/50 Hz pistorasiaan ja sen ympärillä on oltava vapaata tilaa, jotta se on aina saatavilla.
2. Lähetysetäisyyteen (maks. 150 m) vaikuttavat paikalliset olosuhteet, kuten seinien lukumäärä, joiden läpi signaali kulkee, metalliset ovenkarmit ja muut radiosignaalin lähetykseen vaikuttavat elementit (muiden radiolaitteiden läsnäolo, jotka toimivat vastaavalla taajuudella, kuten langattomat lämpömittarit, portin säätimet jne.). Vaihteiston kantama voi pienentyä huomattavasti näiden tekijöiden vuoksi.

Soittoäänien valitseminen

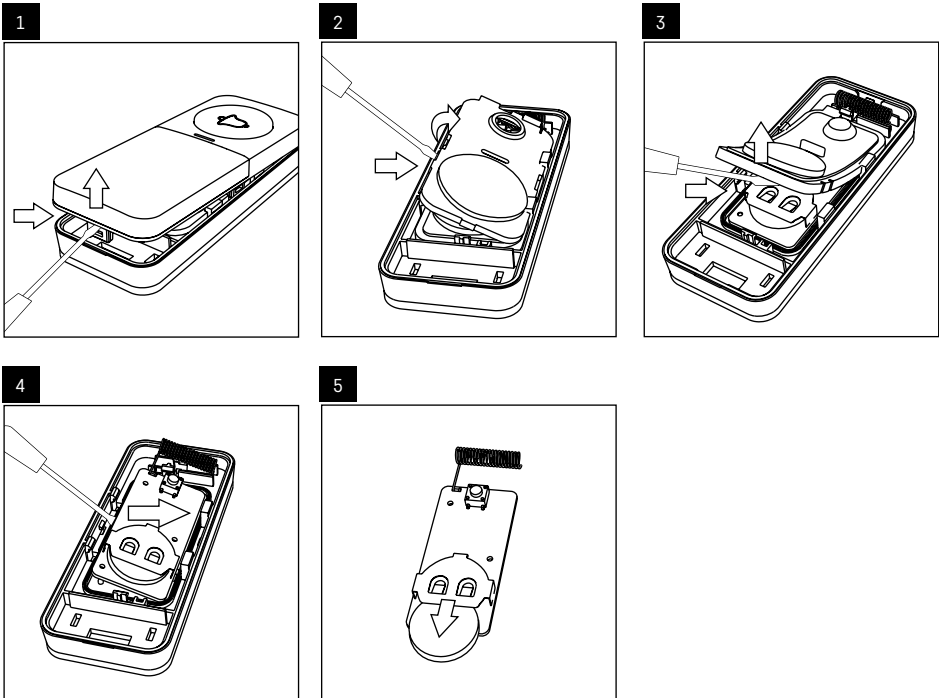
1. Paina toistuvasti soittoäänien muuttamispainiketta  tai  ovikellossa.
2. Jokainen painikkeen painallus toistaa eri soittoäänien. Viimeksi toistettu soittoääni on se, jota käytetään.

Ovikellon äänenvoimakkuuden asettaminen

Voit asettaa 5 äänenvoimakkuutta.

Paina toistuvasti ovikellon  painiketta. Jokainen painallus muuttaa äänenvoimakkuutta (100 % – 75 % – 50 % – 25 % – 0 %). Kun arvo on 0 %, soitosta ilmoitetaan ainoastaan ovikellon LEDin vilkkumisella.

Painikkeen Pariston vaihtaminen



Mobiilisovellus



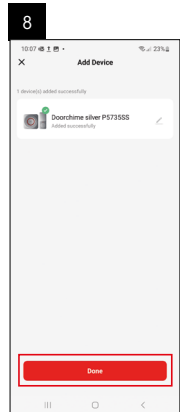
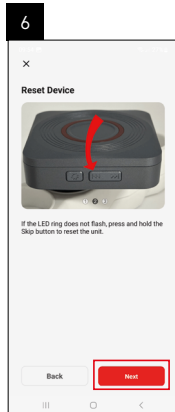
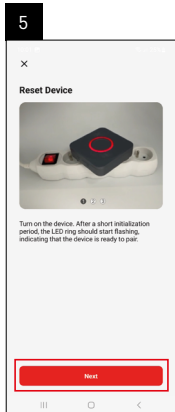
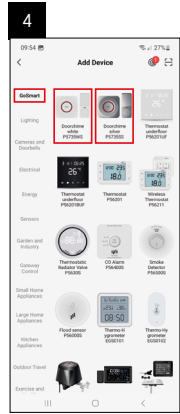
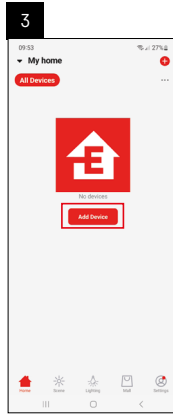
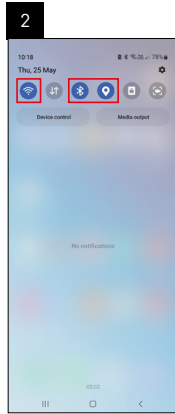
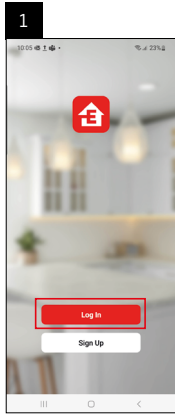
Ovikellon voidaan ohjata käyttämällä iOS:n tai Androidin mobiilisovellusta.

Lataa EMOS GoSmart -sovellus laitteeseesi.



Napauta Sisäänkirjautuminen-painiketta, jos olet käyttänyt sovellusta aikaisemmin.

Muussa tapauksessa napauta Rekisteröidy-painiketta ja rekisteröidy.

Pariittäminen sovellukseen



Kytke ovikello 230 V AC/50 Hz pistorasiaan. Ovikellon LED alkaa vilkkua.

LED ei vilku. Paina pitkään  tai  painiketta, noin 5 sekuntia.

Napauta sovelluksessa Lisää laite.

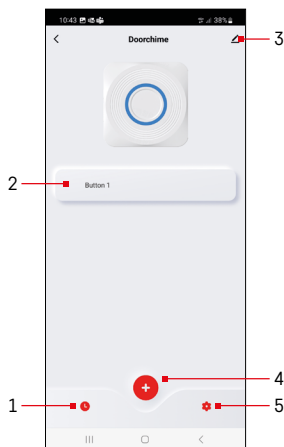
Napauta GoSmart-listaa vasemmalla ja napauta Ovikello hopea P5735SS / Ovikello valkoinen P5735WS -kuvaketta

Noudata sovelluksen ohjeita ja syötä nimi ja salasana 2.4 GHz Wi-Fi-verkkoon.

Pariitus sovelluksen kanssa suoritetaan 2 minuutin kuluessa. LED-valo lopettaa vilkkumisen.

Huomio: Jos laite ei muodosta parihteyttä, toista menettely. 5 GHz:n Wi-Fi-verkkoja ei tueta.

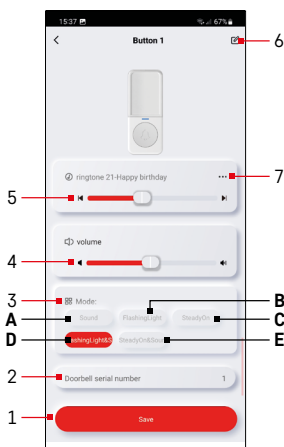




Ohjaimet ja toiminnot

Sovellusvalikko

- 1 – soittohistoria
- 2 – painikkeen asetukset
- 3 – edistyneet asetukset
- 4 – painikkeen pariliittäminen sovellukseen
- 5 – soittoaänen ilmoitusasetukset



Painikkeen asetukset

- 1 – tallenna asetukset
- 2 – painikkeen järjestysluku
- 3 – soittotilan asetukset (tämä asetus koskee vain sovelluksessa pariliitetyjä painikkeita)
- 4 – äänenvoimakkuuden asetukset (tämä asetus koskee vain sovelluksessa pariliitetyjä painikkeita)
- 5 – soittoaänen asetukset (tämä asetus koskee vain sovelluksessa pariliitetyjä painikkeita)
- 6 – nimeä painike uudelleen
- 7 – soittoaänen näyttölista

Soittotilan asetukset

Voit määrittää eri soittotilan jokaiselle sovelluksen kanssa yhdistetylle painikkeelle:

- A – vain äänimerkki
- B – vain valomerkki
- C – vain valomerkki + LED palaa jatkuvasti
- D – äänimerkki + valomerkki
- E – äänimerkki ja valomerkki + LED palaa jatkuvasti

Tallenna asetus alareunassa olevalla painikkeella.

Äänenvoimakkuuden asetukset

Voit määrittää eri äänenvoimakkuuden jokaiselle sovelluksen kanssa yhdistetylle painikkeelle:

Voit asettaa 5 äänenvoimakkuutta.

Sääda äänenvoimakkuutta liukusäätimellä tai vasemmalla/oikealla kaiuttimella (100 % – 75 % – 50 % – 25 % – 0 %). Kun arvo on 0 %, soitosta ilmoitetaan ainoastaan ovikellon LEDIN vilkkumisella.

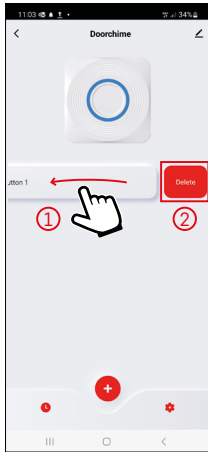
Tallenna asetus alareunassa olevalla painikkeella.

Soittoäänien asetukset

Voit määrittää eri soittoääni jokaiselle sovelluksen kanssa yhdistetylle painikkeelle. Aseta soittoääni liukusäätimellä tai vasemalla/oikealla nuolikuvakkeella. Tallenna asetukset alareunassa olevalla painikkeella.

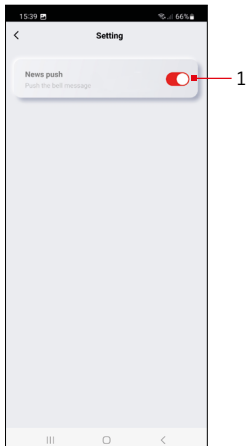
Painikkeen pariliittäminen ovikelloon sovelluksessa

Napauta **+** kuvaketta; painike siirtyy itseoppivaan pariliitostilaan, joka kestää 30 sekuntia. Paina tänä aikana soittoainiketta. Ovikello soi ja painike on nyt paritettu ovikellon kanssa sovelluksessa. Tämä päättää automaattisesti itseoppimistilan. Kun haluat pariliittää toisen painikkeen, toista menettely. Enintään 2 painiketta voidaan liittää sovellukseen.



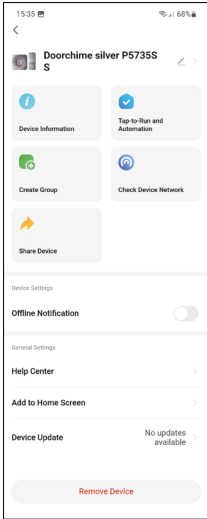
Pariliitettyjen painikkeiden muistin tyhjentäminen

Liuta valittu painike vasemmalle **1** ja vahvista poistaminen **2**.



Soittoäänien ilmoitusasetukset

1 – aktivoi painikkeen painallusten ilmoitusten näyttämisen



Edistyneet asetukset

- **Laitteen tiedot** – perustiedot laitteesta
- **Napauta ja suorita -toiminto- ja automaatio** – näytä laitteelle asetetut näkymät ja automaatiot
- **Luo ryhmä**– luo samankaltaisten laitteiden ryhmän
- **Tarkasta laitteen verkko** – Wi-Fi-verkon testi
- **Jaa laite**– jakaa laitteen hallinnan toisen henkilön kanssa
- **Offline-ilmoitus** – ilmoittaa, kun laite ei ole päällä yli 8 tuntiin (esim. sähkökatkos)
- **Ohjekeskus** – näyttää usein kysytyt kysymykset ja niiden ratkaisut ja tarjoaa mahdollisuuden lähettää meille suoraan kysymyksen/ehdotuksen/palautteen
- **Lisää aloitusnäyttöön** – lisää laitteen kuvakkeen puhelimen aloitusnäyttöön
- **Laitteen päivitys** – päivittää laitteen
- **Poista laite**– poistaa laitteen pariliitoksen



Vianmääritys

Ovikello ei soi

- Ovikello voi olla kantaman ulkopuolella.
 - Muuta painikkeen ja kellon välistä etäisyyttä; paikalliset olosuhteet voivat vaikuttaa kantamaan.
- Painikkeen paristo voi olla lopussa.
 - Vaihda paristo. Varmista, että napaisuus on oikea +-puoli ylöspäin.
 - Pariliitä painike ovikelloon uudelleen.
- Ovikello ei saa virtaa.
 - Varmista, että kello on kytketty oikein pistorasiaan ja että virta on päällä tai haaran sulake/katkaisija on päällä.



P5735SS | P5735WS

DK | Trådløs dørklokke



Indhold

Sikkerhedsforskrifter og advarsler	2
Tekniske specifikationer	3
Beskrivelse	4
Installation og samling	6
Mobil-app.....	8
Kontrol-elementer og funktioner.....	10
Ofte stillede spørgsmål om fejlfinding	13

Sikkerhedsforskrifter og advarsler



Læs venligst brugsanvisningen, før du tager enheden i brug.



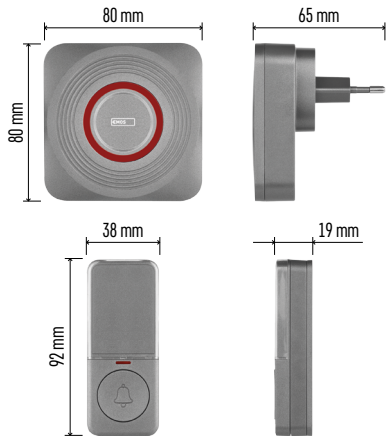
Følg venligst sikkerhedsforskrifterne i brugsanvisningen.

- Dørklokken (modtager) er kun designet til brug i tørre miljøer.
- Dørklokken skal placeres til nem håndtering og deaktivering.
- Kontroller dørklokkeknappen løbende og udskift batteriet i tide. Anvend kun med højkvalitets lithium-ion-batterier med de foreskrevne parametre.
- Fjern batteriet fra dørklokkeknappen, når dørklokken ikke skal anvendes i en længere periode.
- Udsæt ikke knappen eller dørklokken for kraftige vibrationer og stød.
- Udsæt ikke knappen eller dørklokken for kraftig varme og direkte sollys eller fugt.
- Tag stikket ud af stikkontakten, når du vil rengøre dørklokken.
- Rengør enheden ved brug af en let fugtet klud med en lille smule rengøringsmiddel; Brug ikke aggressive rengøringsmidler eller opløsningsmidler.
- Producenten er ikke ansvarlig for skader forårsaget af forkert brug af enheden.
- Smid ikke batterierne ind i ild og adskil eller kortslut dem aldrig.
- Opbevar batterierne utilgængelige for børn. Indtagelse kan medføre forgiftning på grund af kemikalier, perforering af blødt væv og dødsfald.
- Alvorlig forgiftning kan opstå indenfor to timer efter, de første symptomer opstår. Søg øjeblikkelig lægehjælp.
- Apparatet er ikke beregnet til at blive brugt af personer (herunder børn), hvis fysiske, sensoriske eller mentale handicap eller manglende erfaring og ekspertise forhindrer sikker brug, medmindre de overvåges eller instrueres i brugen af apparatet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed. Børn skal altid være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med enheden.

EMOS spol. s r.o. erklærer hermed, at radioenhedstypen P5735SS og P5735WS er i overensstemmelse med Direktiv 2014/53/EU.

Den fulde ordlyd af EU-overensstemmelseserklæringen kan findes på <http://www.emos.eu/download>.





Tekniske specifikationer

Transmissionsrækkevidde: Op til 150m i et åben område (kan falde til en femtedel i et travlt område)

Knap: Vandresistent; Kapslingsklasse IP44

Parring af dørklokken med knapper: Selvlæringsfunktion

Parringskapacitet: Maksimalt 8 knapper per 1 kimelyd, maksimalt 2 knapper per 1 kimelyd i EMOS GoSmart-app

Antal ringetoner: 52

Transmissionsfrekvens: 433,92 MHz, 10 mW e.r.p. maks.

Dørklokke-strømforsyning: 230V AC/50 Hz

Knap-strømforsyning: 1× 3V-batteri (type CR2032 inkluderet)

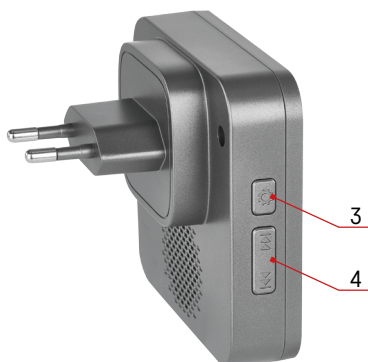
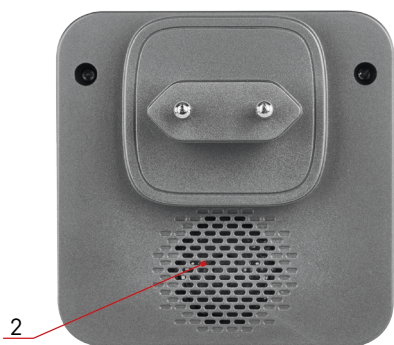
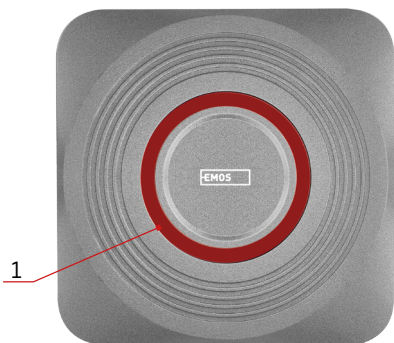
Indeholder: Dobbeltsidet klæbetape

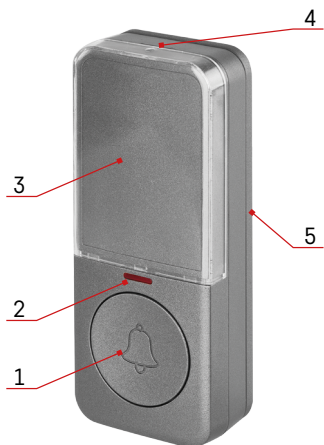


Beskrivelse

Klokkebeskrivelse

- 1 – Klokke-LED
- 2 – Højtaler
- 3 – Volumenindstillingsknap
- 4 – Ringetoneindstillingsknap







Knapbeskrivelse

- 1 – Ringeknap
- 2 – Knap-LED
- 3 – Navnepladecover
- 4 – Hul til åbning af battericover
- 5 – monteringsplade




Installation og samling


Parring af knappen med dørklokken

1. Tilslut dørklokken til et 230V AC/50 Hz-udtag.
 2. Tryk derefter på dørklokkens parringsknop  i ca. 5 sekunder.
 3. Dørklokkens LED lyser; Slip  knappen. Dørklokken skifter til selvlæringsparringstilstand, som varer 25 sekunder.
Tryk på ringeknappen i løbet af denne periode. Dørklokken vil ringe, og knappen er nu parret med dørklokken. Dette afslutter automatisk selvlæringsstilstanden.
 4. Gentag processen for hver knap fra trin 1 for at parre flere knapper.
- Bemærk: Klokken har en intern hukommelse til lagring af koderne til de aktuelt parrede knapper i tilfælde af strømsvigt. Der er derfor ikke behov for at parre knapperne igen efter et strømsvigt.*

Sletning af hukommelse over parrede knapper

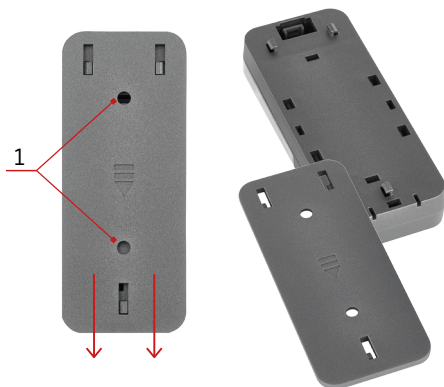
Tryk og hold dørklokkens parringsknop  nede.

Tilslut dørklokken til en stikkontakt.

Dørklokkens LED lyser efter ca. 5 sekunder. Slip  knappen. LED'en slukkes. Alle parrede knappers hukommelse slettes inklusive knapperne i appen.

Installering af dørklokkeknappen (Transmitter)

1. Indsæt et batteri i bunden, se „Skift knappens batteri“ nedenfor.
2. Start parring af knappen med dørklokken.
3. Før installation bedes du verificere sættets pålidelige funktion på det valgte sted.
4. Fjern monteringspladen fra battericoveret, se figur 3.



1 – huller til skruer

5. Brug dobbeltsidet klæbetape (inkluderet) eller to skruer (ikke inkluderet) til at fastgøre monteringspladens bagside på væggen. Selvom knappen er vejrresistent, bør du vælge en placering, hvor den er beskyttet, såsom en fordybning i væggen.
6. Monter atter monteringspladen på knappen.
7. Tryk på knappen så klokken ringer. Trykket oplyser knappens LED, hvilket indikerer, at knappen har sendt et radiosignal. Klokken spiller den valgte ringetone.

Bemærk: Dørklokkeknappen (transmitter) kan uden problemer placeres på træ- eller murstensvæg. Placer dog aldrig knappen direkte på metalobjekter eller materialer, der indeholder metal såsom plastvinduer eller døre med en metalramme. I disse tilfælde vil transmitteren nemlig ikke fungere korrekt.

Installering af dørklokken (Modtager)

1. Dørklokken er kun beregnet til indendørs brug. Når den er i brug, skal den være tilsluttet til et 230V AC/50 Hz-udtag med god plads omkring det, så det altid er tilgængeligt.
2. Transmissionsrækkevidden (maks. 150m) påvirkes af lokale forhold såsom antal vægge, som signalet skal passere igennem, metalrammer og andre elementer, der kan påvirke radiosignaltransmissionerne (tilstedeværelsen af andre radioenheder, der betjenes på en lignende frekvens såsom trådløse termometre, portkontrolenheder etc.). Transmissionsrækkevidden kan reduceres betydeligt på grund af disse faktorer.

Ringtonevalg

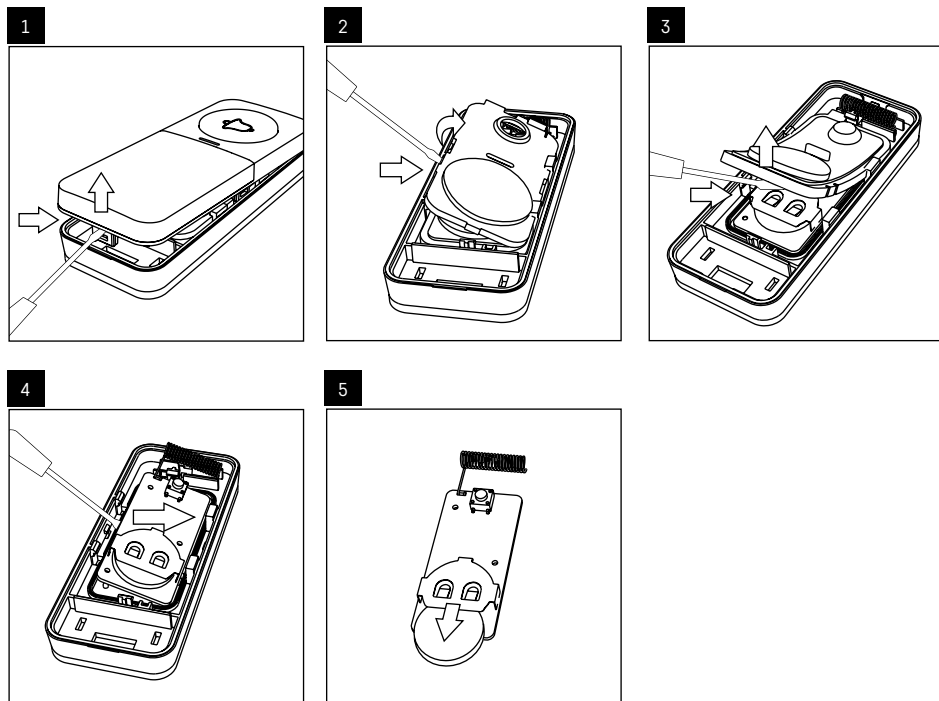
1. Tryk gentagne gange på knappen til ringtoneskift \updownarrow eller \downarrow på dørklokken.
2. Hvert tryk på knappen vil spille en ny ringtone. Den sidst spillede ringtone er den ringtone, der anvendes.

Indstilling af klokkevolumen

Du kan indstille 5 volumenindstillinger.

Tryk gentagne gange på 🔊 dørklokkens knap. Hvert tryk skifter volumenstyrken (100 % – 75 % – 50 % – 25 % – 0 %). Ved 0 % indikeres ringning kun af dørklokkens blinkende LED.

Skift af knappens batteri



Mobil-app



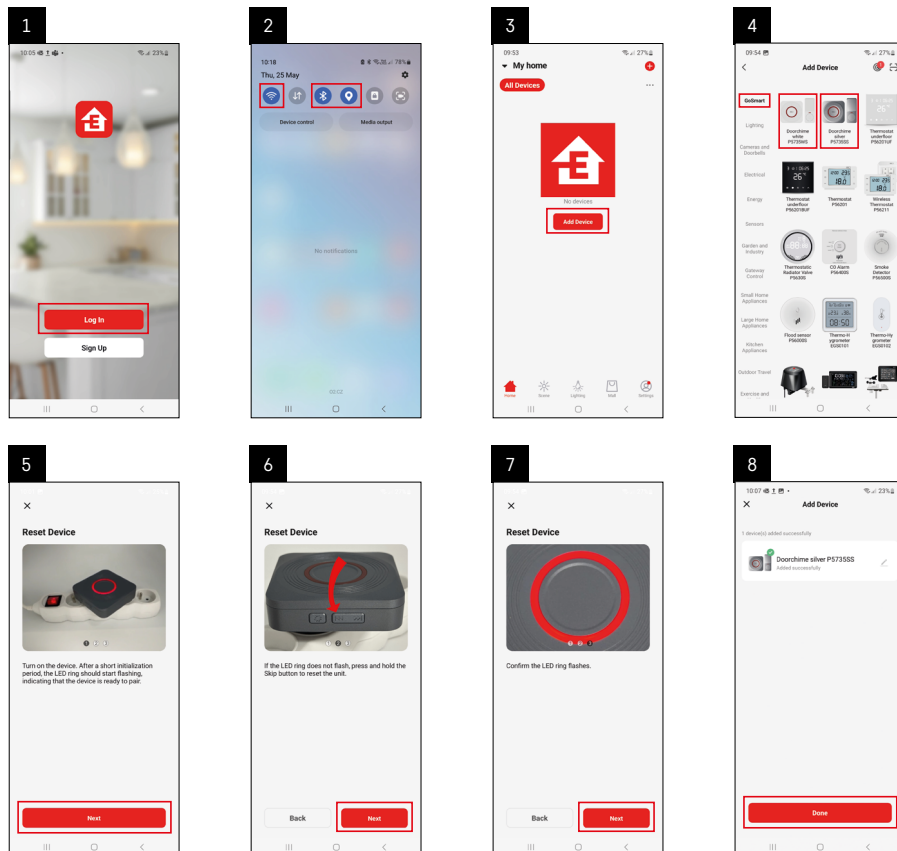
Dørklokken kan styres ved brug af en mobilapp til iOS eller Android.

Hent appen EMOS GoSmart til din enhed.



Tryk på knappen Log In, hvis du har brugt appen før.

Ellers skal du trykke på knappen Sign Up og registrere dig.

Parring med appen



Tilslut dørklokken til et 230V AC/50 Hz-udtag; Dørklokkens LED begynder at blinke.

Hvis LED'en ikke blinker, skal du trykke på  eller  knappen i ca. 5 sekunder.

Tryk på Add Device i appen.

Tryk på listen GoSmart til venstre og tryk på ikonet Doorchime silver P5735SS / Doorchime white P5735WS

Følg anvisningerne i appen og indtast navn og adgangskode til dit 2,4 GHz Wi-Fi-netværk.

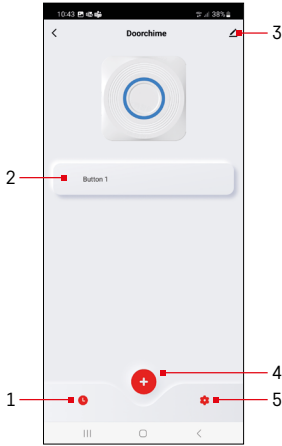
Parringen med appen er færdig inden for 2 minutter; Det røde LED-lys holder op med at blinke.

Bemærk: Gentag processen, hvis apparatet ikke kan parres. 5 GHz Wi-Fi-netværk understøttes ikke.



Kontrollementer og funktioner

App-menu



- 1 – Ringehistorik
- 2 – Knapindstillinger
- 3 – Avancerede indstillinger
- 4 – Parring af knappen med appen
- 5 – Ringenotifikationsindstillinger

Knapindstillinger

- 1 – Gem indstillinger
- 2 – Knappens ordenstal
- 3 – Ringetilstandsindstillinger (denne indstilling gælder kun for knapper, der er parret i appen)
- 4 – Volumenindstillinger (denne indstilling gælder kun for knapper, der er parret i appen)
- 5 – Ringetoneindstillinger (denne indstilling gælder kun for knapper, der er parret i appen)
- 6 – Omdøbning af knappen
- 7 – Vis liste over ringetoner

Ringetilstandsindstillinger

Du kan indstille en anden ringetilstand til hver knap, der er parret med appen:

- A – Kun akustisk signalering
- B – Kun optisk signalering
- C – Kun optisk signalering + konstant oplyst LED
- D – Akustisk + optisk signalering
- E – Akustisk og optisk signalering + konstant oplyst LED

Gem indstillingen ved brug af knappen i bunden.

Volumenindstillinger

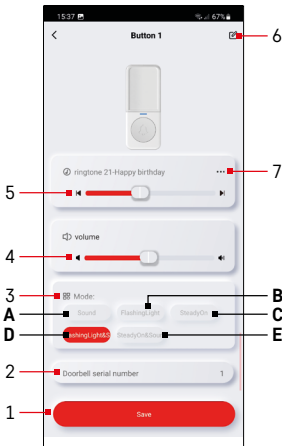
Du kan indstille en anden volumen til hver knap, der er parret med appen.

Du kan indstille 5 volumenindstillinger.

Juster volumen ved brug af glideren eller det venstre/højre højttalerikon (100 % – 75 % – 50 % – 25 % – 0 %).

Ved 0 % indikeres ringning kun af dørklokkens blinkende LED.

Gem indstillingen ved brug af knappen i bunden.



Ringetoneindstillinger

Du kan indstille en forskellig ringetone for hver knap, der er parret med appen, så du bedre kan identificere hvilken knap, der blev trykket på for at ringe med dørklokken.

Indstil ringetonen ved brug af glideren eller venstre/højre pilikon.

Gem indstillingen ved brug af knappen i bunden.

Parring af knappen med dørklokken i appen

Tryk på  ikonet; Knappen skifter til selv læringsparringstilstand, som varer 30 sekunder.

Tryk på ringeknappen i løbet af denne periode. Dørklokken vil ringe, og knappen er nu parret med dørklokken i appen.

Dette afslutter automatisk selv læringsstilstanden.

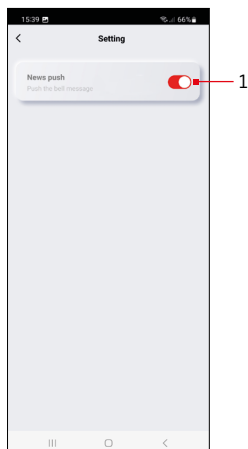
Gentag processen for at parre en anden knap.

Du kan maksimalt parre 2 knapper i appen.



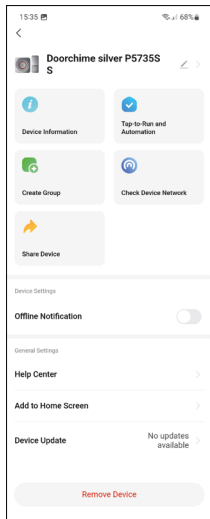
Sletning af hukommelse over parrede knapper

Skub den valgte knap til venstre  og bekræft sletning .



Ringenotifikationsindstillinger

1 – Aktiver visning af notifikationer om knaptryk



Avancerede indstillinger

- **Enhedsinformation** – grundlæggende oplysninger om enheden
- **Tap-To-Run og Automation** – scener og automatiseringer, der er tildelt enheden
- **Opret gruppe** – opretter en gruppe af lignende enheder
- **Kontrollér enhedens netværk** – test af wi-fi-netværk
- **Del enhed** – del styringen af enheden med en anden person
- **Offline-notifikation** – giver besked, når enheden er offline i over 8 timer (f.eks. strømafbrydelse)
- **Hjælpecenter** – viser ofte stillede spørgsmål og deres afhjælpning og giver mulighed for at sende os spørgsmål/forslag/feedback direkte
- **Føj til startskærm** – føjer et ikon for enheden til telefonens startskærm
- **Enhedsopdatering** – opdaterer enheden
- **Fjern enhed** – ophæver parringen af enheden



Oftestillede spørgsmål om fejlfinding

Dørklokken ringer ikke

- Dørklokken kan være udenfor rækkevidde.
 - Skift afstanden mellem knappen og dørklokken; Rækkevidden kan være påvirket af lokale forhold.
- Knappens batteri kan være ved at løbe tør.
 - Udskift batteriet. Sørg for at det har den korrekte polaritet med +siden op.
 - Par knappen med dørklokken igen.
- Dørklokken er uden strøm.
 - Sørg for at dørklokken er tilsluttet stikkontakten, og at kontakten er tændt, eller at kredsløbets sikrings-/strømbryderboks er tændt.



